

Roig



Vinaròs

Setmanari d'informació local

Nº 1.801 - Dip. Legal CS-298-1984 Any XXXII Tercera època - 19 de juny de 1993



FESTES i FIRA DE Sant Joan i Sant Pere

VINARÒS del 18 al 29 de JUNY 1993

twingo



La INNOVACION de **RENAULT** ¡Vívela este verano!

¡Les desea Felices Fiestas de San Juan y San Pedro!



Autoca, S.L.

Carretera Valencia – Barcelona
VINARÓS Y BENICARLO

El Alcalde de Vinaròs, D. Ramón Bofill Salomó, entrevistado para el número extraordinario de Fiestas

Como ya es tradicional, tanto en la edición extra de Navidad, a finales de año, como en el extraordinario que se edita con motivo de las Fiestas y Feria de San Juan y San Pedro, justo a mitad de año, el alcalde de la ciudad, Ramón Bofill Salomó, nos hace un balance así como nos da su impresión personal sobre temas generales y sobre Vinaròs.

Una vez más acude a la cita, cuando acaban de empezar las programaciones de "Fira".

– Sr. Alcalde, una pregunta obligada cuando se acaban de celebrar las elecciones generales es su valoración al respecto, tanto a nivel general como autonómico y local.

• Bueno, de esta valoración lo que se desprende es que hemos tenido un nuevo triunfo del Partido Socialista liderado por este gran hombre de Estado que es Felipe González, pero también no hay que dejar de reconocer que el Partido Popular agarrando todos los votos, y alguno más, del CDS pues ha hecho un avance extraordinario.

En cuanto a nivel autonómico, referido a la Comunidad Valenciana, se reflejan los resultados que acabo de expresar; no ha sido un triunfo del Partido Socialista, sino del PP, demostrando que ha tenido más "gancho", más partidarios de su voto. No obstante, a nivel local, también se demuestra una ascensión del PP, sin embargo, las fuerzas progresistas, sumando los votos, son mayoritarias en nuestra población.

– ¿Qué repercusión pueden tener estos resultados, a nivel local?

• Estos resultados, de darse en la política municipal, si es que los vamos a extrapolar a unas elecciones municipales, que según parece nunca son iguales a unas generales, de extrapolarse me parece que habría un empate de concejales entre el PP y PSOE y después uno que rompería ese tipo de empate y que correspondería a IU; en definitiva, otra fuerza de izquierda. Y así sería si se extrapolan –cosa que no debe hacerse– estos resultados a unas elecciones municipales y referente a Vinaròs.

– Bien, cambiando de tercio. Superadas ya las grandes obras como el Hospital General, el Emisario y Depuradora, a punto de acabarse el Hogar del Jubilado y la ITV (inspección técnica de vehículos), ¿cuáles van a ser las próximas inversiones "estrella" de estos dos años próximos?

• Bien, las obras estrella como tú dices para lo que falta de legislatura, prácticamente dos años, son dos obras que pienso que le acabarán de dar a la ciudad de Vinaròs una proyección extraordinaria en todos los aspectos. Una es el Paseo Marítimo, las obras de prolongación hasta el Cervol como todo el mundo sabe y la otra obra es la transformación del desvío de la N-340, un proyecto con un valor de 1.500 millones de pesetas. El proyecto lleva dos pasos subterráneos: uno frente a lo que es el Hotel Roca aproximadamente, es un paso subterráneo y también aéreo y

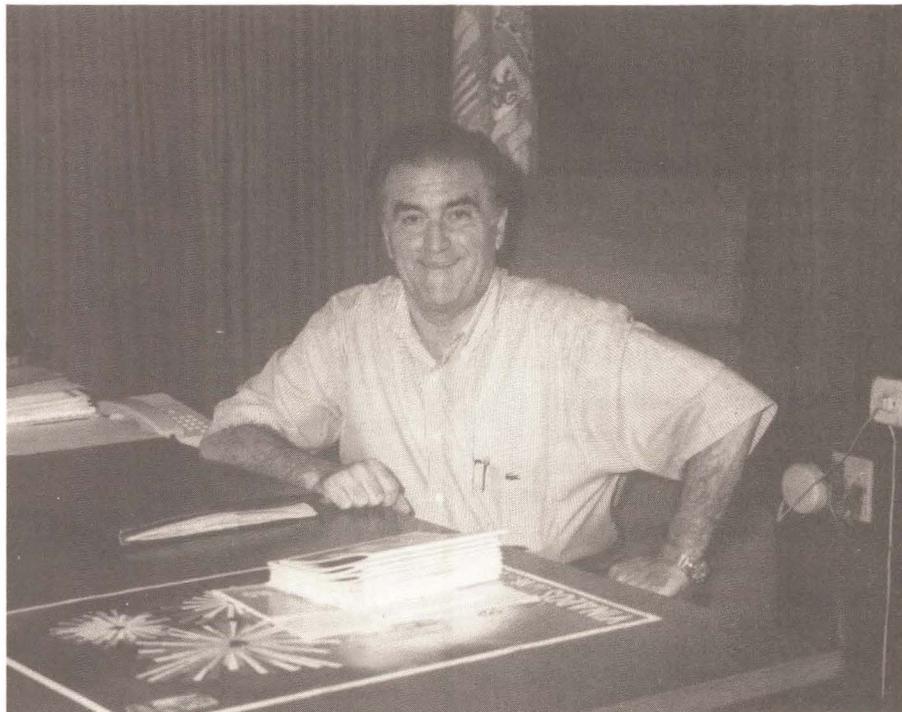


Foto: Reula

después el paso subterráneo en la calle María Auxiliadora además de los dos carriles laterales a fin de que se salvaguarden los viandantes y con los puntos estratégicos para cruzar la N-340 como son los que cito, de María Auxiliadora y el del Hotel Roca, además del que ya está construido en la Avenida Pío XII que enlazará, una vez abierto el vial que intentaremos que sea en esta legislatura sino en el año que viene, el otro, para que haya acceso a la zona del Hospital, de los dos Institutos y el colegio de Educación Especial, en fin, toda la zona donde también tenemos el matadero municipal, la ITV, etc.

– Nos va a permitir otra pregunta también tópica, ¿qué tal con la oposición?

• Esta legislatura, ya lo he dicho cada vez que se me ha preguntado, es una relación muy tranquila, la oposición acude a todas las sesiones y a las comisiones y en definitiva el comportamiento, hay que decirlo, me refiero al PP, es totalmente diferente y hasta ahora es un comportamiento normal, correcto. Yo pienso que de una buena oposición.

– Estamos ya en fiestas, la tradicional "Fira" de San Juan y San Pedro, ¿qué resaltaría del programa?

• Pues destacaría todo el conjunto de lo que es el programa porque son unas fiestas locales en las que participan todos.

La proclamación de Reinas y Damas es el acto inaugural y es un acto muy emotivo; en cuanto a las actuaciones que puedan dar, o son de un prestigio digamos que singular, están las corridas de toros porque las fiestas sin toros me parece que no serían unas fiestas correctas y también la "Volta del Llagostí" que organiza la Unión Ciclista de Vinaròs cada año y que con ésta es ya la treinta edición que sin duda de ninguna clase esta entidad de tanta solera y de tanta categoría organiza dentro de la "Fira".

Aparte de eso, este año se trae una actuación como es la de J. Sabina y vamos a ver si se llena la plaza y se responde a la categoría de este artista que creo que es uno de los cantantes de España, de primera fila.

– Para cerrar esta entrevista le pedimos unas palabras que sean también pórtico de "les Festes i Fira de Sant Joan i Sant Pere".

• Claro que sí y con mucho gusto además.

Mi deseo más sincero es que todo el mundo, vinarocenses y no vinarocenses disfruten en concordia y sana alegría de este programa que hemos preparado en la línea del prestigio que se merece Vinaròs y que sirvan también para olvidarnos por unos pocos días –o al menos suavizar– todos los problemas del día a día.

Un abrazo para todos y mis mejores deseos en estas Fiestas de San Juan y San Pedro.

– Gracias, Sr. Alcalde.

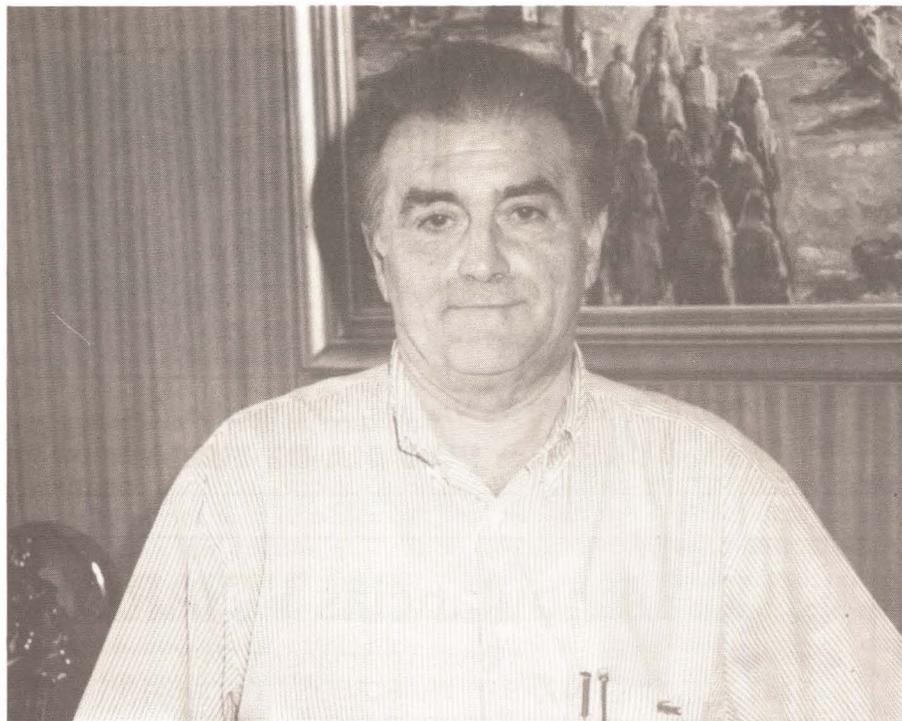


Foto: Reula

Edita:

Ajuntament de Vinaròs

Director:

José M. Palacios Bover

Sots-director:

Juan Bover Puig

Redactors:

Agustín Comes Pablo

Angel Giner Ribera

José Luis Puchol

Emilio Fonollosa Antolí

Andrés Albiol Munera

Antonio Carbonell

Miguel Palomero

Corresponsal en Castelló

Alfred Giner Sorolla

Corresponsal en U.S.A.

TIRADA: 2.140 exemplars

Publicitat:

Publi-VAQUER

Tel. 45 19 35

IMPORTANT

Aquest setmanari no accepta com seves les opinions expressades pels seus col.laboradors que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col.laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. Es publicaran, si es desitja amb pseudònim, però a l'original haurà de constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, D.N.I. de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet en publicar les col.laboracions que arriben després del dimarts.

Administració i

Subscripcions:

Apartat de Correus 16, 6

Ajuntament de Vinaròs

Jordi DASSOY IMPRESSOR

TELEFONOS DE URGENCIA

- Ambulancia Cruz Roja..... 45 08 56
- Res. Sanitaria (Castellón) 21 10 00
- C. Sanit. La Fe (Valencia) 386 27 00
- Seguridad Social 45 13 50
- Policia Municipal 45 02 00
- Cuartel Guardia Civil 40 03 84
- 40 05 20
- Funeraria Maestrazgo 45 11 91
- Parada de Taxi (de 7 a 23) 45 28 15
- Telegramas por telefono 22 20 00
- Funeraria Virgen del Lidón 45 16 98
- Funeraria Vinaroz 45 28 90
- Radio Taxi Vinaròs 45 51 51
- Parque de Bomberos 47 40 06
- Ambulancias Vinaròs 45 44 98
- Ambulancias Maestrazgo .908 16 55 54
- S. Audiomàtics d'In. Mpal. 964 40 01 28
- Hospital de Vinaròs (Centralita) 40 00 32
- idem. (Información y cita previa) 40 01 60

FARMACIA DE GUARDIA

Del 19 al 25 de Junio
Ldo. D. MANUEL
ADELL ALEGRE
C/. Pablo Picasso, 78
Tel. 45 44 53

HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE VINARÒS - Dirección Valencia -

- VALÈNCIA 7'30 horas.
- CASTELLÓ 7'30 - 8'30 - 13'30 - 19'15 h. (sólo verano)
- BENICARLO - PENISCOLA (verano)
Laborables: 7 - 7'45 - 8'15 - 8'45 - 9'15 - 9'45 - 10'15 - 10'45 - 11'15 - 11'45 - 12'15 - 12'45 - 13'15 - 13'45 - 14'15 - 14'45 - 15'15 - 15'45 - 16'15 - 16'45 - 17'15 - 17'45 - 18'15 - 18'45 - 19'15 - 19'45 - 20'15 - 20'45 - 21'15 h.
Domingos y festivos: 8'15 - 9 - 9'45 - 10'30 - 11'15 - 12 - 12'45 - 13'30 - 14'15 - 15 - 15'45 - 16'30 - 17'15 - 18 - 18'45 - 19'30 - 20'15 - 21 h.

- Dirección Barcelona -

- BARCELONA 6'45 - 13 - 16'45 - 17 - 17'15 h.
- TORTOSA 7 - 7'45 - 8 (por Ulldecona) - 10'30 - 13 - 15 - 17 - 18 horas.
- ULLDECONA 8'30 - 12 - 17'45 horas.
- LA SÈNIA-ROSELL 12 - 17'45 horas.
- SANT CARLES 7 - 7'45 - 10'30 - 13 - 15 - 17 - DE LA RÀPITA 18 horas.
- TARRAGONA 7 h. (por autopista)

- Dirección Zaragoza -

- ZARAGOZA 6'45 - 7 - 7'45 - 15'30 - 17'40.
- ALCAÑIZ 7'45 h. (menos martes y viernes)
- MORELLA 7'45 - 13'30 - 16'15 - 17'45 h.
- CATI 17'45 h.
- SAN JORGE - TRAIQUERA - LA JANA - CHERT 7'45 - 13'30 - 16'15 - 17'45 h.
- SAN MATEO 7'45 - 16'15 - 17'45 h.

- Dirección Madrid -

- MADRID 10'30 - 15 - 23 h.

AUTO RES

VINARÒS - MADRID: De lunes a sábado: 9 h. - Domingos a las 14.15 h. y 22 h.
MADRID - VINARÒS: Diario a las 15 h. Sábados a la 1 h. (noche del viernes al sábado).

AUTOS MEDITERRANEO, S.A.

Plaza Fadrell, 2 y 3
Tels. 22 00 54 - 22 05 36 - 22 15 07 - CASTELLON
VINARÒS - BENICARLO - PENISCOLA (Desde 1-7-92)
Salidas de lunes a sábados, laborables
Vinaròs: 7 y de 7'45 a 21'15 frecuencia de media hora.
Peñíscola: 7'30 y de 8'30 a 22 frecuencia de media hora.
Benicarló: Aproximado a los 15' de salidas, ambos sentidos.
En domingos y FESTIVOS
Vinaròs: desde 8'15 a 21'15 frecuencia de 45 minutos.
Peñíscola: desde 9 a 22 horas frecuencia de 45 minutos.

HORARIO DE MISAS

Parroquia Arciprestal de la Asunción

Días laborables: 9, 12 y 20 horas.
Días festivos: 8, 10, 12 y 20 horas.

Parroquia de San Agustín (Convento Divina Providencia)

Días laborables: 19 horas.
Días festivos: 9'30, 11'30 y 19 horas.
Camping: 20 horas.

Parroquia Santa Magdalena

Días laborables: 8'30 y 19'30 horas.
Días festivos: 9, 12'30 y 19 horas.
EL CARME DELS MARINERS: 10'15 horas.

SANT ROC: 11'15 horas.

Residencia San Sebastián

Días laborables: 8'30 horas.
Días Festivos: 11 horas.

Iglesia Evangélica San José, 69

Horarios de Cultos: Domingos 11 horas.

METEOROLOGICO

Día	Má.	Mí.	Hu.	Pres.	L./m ²
8	28	19	84	750	2'5
9	25	18	64	749	-
10	29	19	78	748	-
11	29	18	41	749	-
12	28	18	54	748	-
14	29	16	42	750	-

Semana del 8 al 14 de Junio de 1993.

HORARIO DE TRENES - A PARTIR DEL 23.05.93

Dirección Barcelona:

Hora salida Vinaròs

EXPRESO ESTRELLA "Mar Menor". Cartagena - Barna. Sants. DIARIO hasta el 05.09.93 y a partir del 06.09.93. DIARIO excepto domingos	04'08
EXPRESO ESTRELLA "Bahía de Cádiz". Cádiz - Barna. Sants. DIARIO. Circula del 26.06 al 08.09.93 y del 18.12.93 al 10.01.94 excepto el 24 y el 31.12.93	08'24
INTERCITY. Valencia Tº - Barna. Estac. Francia. DIARIO excepto sábados y domingos. No circula el 25.12.93 y el 01.01.94	08'58
INTERCITY. Alicante Tº - Barna. Estac. Francia. DIARIO. No circula el 25.12.93 y 01.01.94	11'02
INTERCITY. Madrid P. Atocha - Barna. Estac. Francia. DIARIO excepto domingos. Si circula: 01.08.93 y 15.08.93 - No circula: 25.12.93 y 01.01.94	13'06
DIURNO. "Valencia-Expreso" Alicante Tº-Cervere. DIARIO. Circula del 26.06 al 07.09.93	16'06
REGIONAL. Castellón-VINARÒS. Circula sólo los DOMINGOS. Hora de llegada: 17'38	17'00
INTERCITY. Valencia Tº - Barna. Estac. Francia. DIARIO excepto el 25.12.93 y el 01.01.94	17'00
REGIONAL DELTA. Valencia Tº - Barna. Est. Francia. DIARIO. (Del 10.07 al 15.08.93 Port-Bou)	18'47
DIURNO. "García Lorca" Almería-Badajoz-Granada-Málaga-Barna. Sants. DIARIO (1) (2)	19'01
REGIONAL VALENCIA Tº - VINARÒS. DIARIO excepto sábados. Hora llegada: 21'13	-
EXPRESO ESTRELLA "Sol de Levante" Alicante Tº - Bilbao A - Irún. Circula: 30.05 al 20.06 DOMINGOS. DIARIO del 26.06 al 26.09.93 y del 17.12.93 al 10.01.94; y a partir del 16.01.94 sólo los domingos	23'54
(1) Del 25/9 también ramas Sevilla y Badajoz.	

Dirección Valencia:

Hora salida Vinaròs

EXPRESO ESTRELLA "Mar Menor". Barna. Sants - Cartagena. DIARIO hasta el 05.09.93, y a partir del 06.09.93 diario excepto domingos	01'39
EXPRESO ESTRELLA "Sol de Levante". Irún-Bilbao-Alicante Tº DIARIO del 26.06 al 26.09.93 y del 16.12 al 09.01.94 y a partir del 14.01.94, los SABADOS. Del 28.05 al 18.06 los sábados	06'09
REGIONAL VINARÒS - VALENCIA Tº. DIARIO excepto domingos	06'40
INTERCITY. Barna. Estac. Francia - Alicante Tº. DIARIO. No circula el 25.12.93 y 01.01.94	09'22
DIURNO. "García Lorca" Barna Sants-Almería-Badajoz-Granada-Málaga. DIARIO (1)	10'14
REGIONAL DELTA. Barna. Estac. Francia - Valencia Termino. DIARIO. (Del 10.07 al 16.08.93 procede de Port-Bou)	12'15
DIURNO. "Valencia-Expreso". Port-Bou - Alicante Tº. DIARIO. Circula del 25.06 al 06.09.93	13'08
INTERCITY. Barna. Estac. Francia-Valencia Tº. DIARIO excepto sábados y domingos. No circula el 25.12.93 y 01.01.94	12'50
INTERCITY. Barna. Estac. Francia-Madrid P. Atocha. DIARIO	16'47
REGIONAL VINARÒS - VALENCIA Tº. Circula DOMINGOS	19'20
INTERCITY. Barna. Estac. Francia-Valencia Tº. DIARIO. No circula 25.12.93 y 01.01.94	20'51
INTERCITY. Barna. Estac. Francia-Valencia Tº. DIARIO EXCEPTO SABADOS del 25.06 al 25.09.93 y del 16.12.93 al 09.01.94. Y a partir del 10.01.94, circula viernes y domingos. No circula 25.12.93 y 01.01.94	22'23
EXPRESO ESTRELLA "BAHIA DE CADIZ" Barna. Sants - Cádiz - Granada. DIARIO del 25.06 al 06.09.93. Y del 16.12.93 al 09.01.94, excepto el 24 y 31.12.93	22'52
(1) A partir del 26/9 también ramas Sevilla y Badajoz - (2) La rama de Almería circula hasta el 25/9 y del 16/12/93 al 9/1/94 DIARIO. Resto año M.J.D.	

RADIO NUEVA - 98.2 FM - SINTONIZANOS

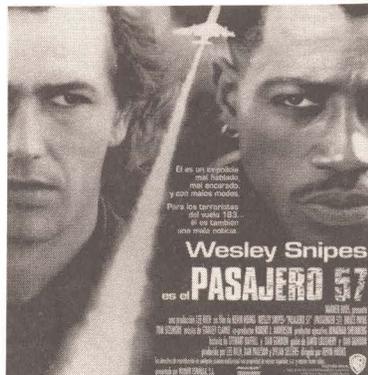
Leopoldo Querol, 55 - 5 - Tels. 45 30 51 / 45 35 98

Departamento de Publicidad: Tel./Fax.: 45 29 52 - Ap. correos 343-344 - VINARÒS

J. J. CINEMA

Tel. 40 00 65

La empresa del J.J. CINEMA les desea FELICES FIESTAS de SAN JUAN y SAN PEDRO, presentándoles dos EXTRAORDINARIOS ESTRENOS DE ACCION.



MARTES
11'15 noche
MIERCOLES
11'15 noche
JUEVES
5'30 y 8 tarde y 11'15 noche
VENDER O LUCRAR en
"SIN ESCAPE (Ganar o morir)"

SABADO
7'45 tarde y 11'15 noche
DOMINGO
5'30 y 8 tarde y 11'15 noche
LUNES
7'45 tarde y 11'15 noche
(Día del espectador)
UN THRILLER DE ALTA TENSION

"PASAJERO 57"



PROXIMA SEMANA: Viernes, 25 a martes, 29:
Michael Douglas en **"UN DIA DE FURIA"**

Ambulancias VINARÒS
Servicio permanente 24 h.
URGENCIAS Y TRASLADOS Tel. (964) 45 44 98

M^a Pilar Querol Pablo, Reina de las Fiestas y Feria de San Juan y San Pedro 1993

Con sus 16 abriles parece toda una mujer. Ella, M^a Pilar, con su sonrisa, con su espontaneidad propia de esa juventud sana que manifiesta claramente lo que siente, va a ser, es nuestra Reina. Nuestra ciudad se sentirá orgullosa de verse representada en ella, y más, si cabe, al saber que tiene como un honor el haber nacido en Vinaròs.

- Explícanos, M^a Pilar, qué sucedió el día de la elección de la Reina de las Fiestas.

• Pues que no pude asistir al acto de elección a Reina, ya que me encontraba en un examen práctico de gimnasia en la Ermita. Tampoco pudo asistir mi padre, porque hizo tarde, y que iba por si yo no llegaba a tiempo. Así que los dos llegamos tarde. Fue la concejal Olga Mulet la que sacó la papeleta por mí, ya que todas las demás Damas estuvieron de acuerdo que así se hiciera.

- ¿Quién te comunicó la noticia?

• Fue mi padre el que me lo comunicó, ya que él llegó, aunque tarde, al Ayuntamiento en el preciso momento en que salían las Damas del despacho del Sr. Alcalde, y que fueron ellas precisamente las que se lo dijeron.

- ¿La esperabas?

• Sinceramente he de decir que no, que ni lo esperaba ni lo pensaba. Tuvo que decírmelo otra persona, además de mi padre, para creérmelo.

- ¿Qué sentiste al saber tan grata noticia?

• En el momento en que me cercioré de mi elección, hubo en mí como una especie de sorpresa, un algo que no sabes expresar con palabras. Pero luego, cuando ha pasado este instante, una se va haciendo a la idea. Desde luego estoy muy contenta de haber sido elegida Reina de las Fiestas de San Juan y San Pedro.

- ¿Cuál crees que debe ser el papel de la Reina de las Fiestas?

• Es para mí un reto y una gran responsabilidad el ser Reina, ya que yo pienso que ésta debe representar a la ciudad de Vinaròs en todos los actos lo más dignamente posible y en especial a la mujer vinarocense. También se ha de tener en cuenta que mi reinado durará todo el año, por lo que deberé de asistir a actos no precisamente de estas Fiestas. Yo procuraré desempeñar mi cargo de Reina lo mejor posible.



- Háblame de tu pueblo, que es Vinaròs.

• Me siento muy orgullosa de haber nacido en Vinaròs, que como dice el refrán "és el rovellet de l'ou". Una se siente muy a gusto aquí, pues Vinaròs no tiene las aglomeraciones de las grandes ciudades ni la soledad de los pueblos pequeños. Aquí tenemos de todo y puede considerarse como una pequeña capital. Me siento muy vinarocense y, como he dicho, estoy orgullosa de serlo.

- ¿Estudias?

• He terminado estos días segundo de BUP en el Instituto "Leopoldo Querol".

- ¿Qué tal estudiante eres?

• No me considero ni de los primeros ni de los últimos. Mi nota media es un notable.

- ¿Has pensado en tu futuro?

• De momento no tengo nada decidido. Lo que sí puedo decir es que el curso próximo estaré en la sección de Ciencias. Es precisamente la asignatura de Matemáticas una de las que más me gustan.

- ¿Cuáles són tus hobbies?

• De entrada tengo que decir que me gusta el deporte en general, pero no me siento atraída por un deporte en especial, por lo que prefiero dedicar mi tiempo libre al canto coral que sí me llena. Pertenezco a la Coral Juvenil "Sant Sebastià" en la cual

me encuentro muy a gusto, ya que estoy entre amigos y amigas.

- ¿Qué opinas de nuestra juventud?

• Yo considero que la juventud actual es muy sincera y abierta. Es obvio que desgraciadamente hay dolorosas excepciones, pero, en general, la juventud está preparándose o ya lo está para afrontar el mundo del mañana.

- ¿Cómo te definirías tú misma?

• Yo creo que soy como una joven de mi tiempo. Soy alegre, intento ser simpática con la gente. No tengo nervios, pero sé en-



fadarme cuando llega el momento.

- ¿Qué te parece el programa de Fiestas de este año?

• Yo creo que está bien. Hay actos programados para todos los gustos: deportes, actos culturales, taurinos, folklóricos, recreativos, etc.

- Para ti personalmente, ¿qué actos te gustan más?

• Naturalmente que es la proclamación de la Reina y Damas, que para el lector fue ayer, el acto más significativo para mí. Luego están las cenas de gala.

- ¿Cuáles menos?

• La traca del último día.

- ¿Qué piensa la Peña Valencia C.F. de haber sido elegida su Dama, Reina?

• Está muy orgullosa de ello, pues en los 12 años de existencia de la Peña, ha sido la primera vez que su Dama ha salido Reina de las Fiestas.

- El sábado pasado tuvo lugar tu presentación a la Peña...

• Mi presentación como Dama de la Peña tuvo lugar en el transcurso de una cena en "El Langostino de Oro". Allí se reunió más de un centenar de socios ya que asistieron el Sr. Alcalde y Sr. Palacios con sus respectivas señoras, así como el Presidente de las Peñas Valencianistas Sr. Vicente Fayos. Ya casi al final de la cena tomó la palabra el Presidente de la Peña para agradecer la asistencia de los presentes y me impuso la insignia de oro de la Entidad. El Sr. Fayos también me impuso la insignia en oro de la Asociación de las Peñas Valencianistas, primera que se otorga a la Dama de una Peña. También recibió un ramo de flores la Reina saliente Begoña López, así como la Sra. M^a Carmen Sanz, socia de la Peña, por su 25 aniversario como Dama de Fiestas de Vinaròs.

- ¿Deseas añadir alguna cosa?

• Desear a todos los vinarocenses que pasen unas felices Fiestas de San Juan y San Pedro, y espero y deseo que juntamente con mis compañeras las Damas representar lo mejor posible a todo el pueblo de Vinaròs.

Gracias, M^a Pilar, por tus respuestas. Te deseamos que tu reinado sea muy alegre y feliz.

Vinarossenc, confia els teus diners a



Autenticament Nostra!!!

¡Us destija Bones Festes!

Sant Francesc, 2 - Tels. 45 24 51, 45 25 52 i 45 55 15 - Fax 45 11 53 - **VINARÒS**



CAIXA RURAL "EL SALVADOR" —————

Silvia Boix Martínez, Reina Infantil de las Fiestas y Feria de San Juan y San Pedro 1993



Foto: Reula

Ayer viernes se celebró el acto tal vez más emotivo de nuestras Fiestas y Feria de San Juan y San Pedro, la proclamación de las Reinas y Damas y que además abre el pórtico de lo que serán estos días de programación festiva.

Una de las protagonistas principales será sin duda, la guapísima y simpática Silvia Boix Martínez, en quien ha recaído la responsabilidad del reinado infantil.

- Silvia, ¿de dónde eres?

• De Vinaròs y tengo nueve años.

- ¿Qué estudias?

• Tercero de E.G.B. en el Colegio de la Asunción.

- ¿Y tienes más hermanitos?

• Sí, dos hermanos gemelos de cinco años.

- ¿Ayudas a tu mamá a cuidarlos?

• Sí y me hacen hablar un poco.

- ¿Eres estudiosa?

• Pues sí y ayudo a mi mamá.

- Me he enterado de que has ganado un premio...

• Sí, un trabajo que hice en el Colegio y se presentó en Castellón. Gané una bicicleta de primer premio y se presentó también en Valencia y ganamos el tercer premio. Nos dieron una calculadora con impresora.

- Y además del colegio, ¿qué haces?

• Bailo en "Les Camaraes" y he asistido en dos ocasiones al premio Capla y en Carnaval también gané un premio de dibujo.

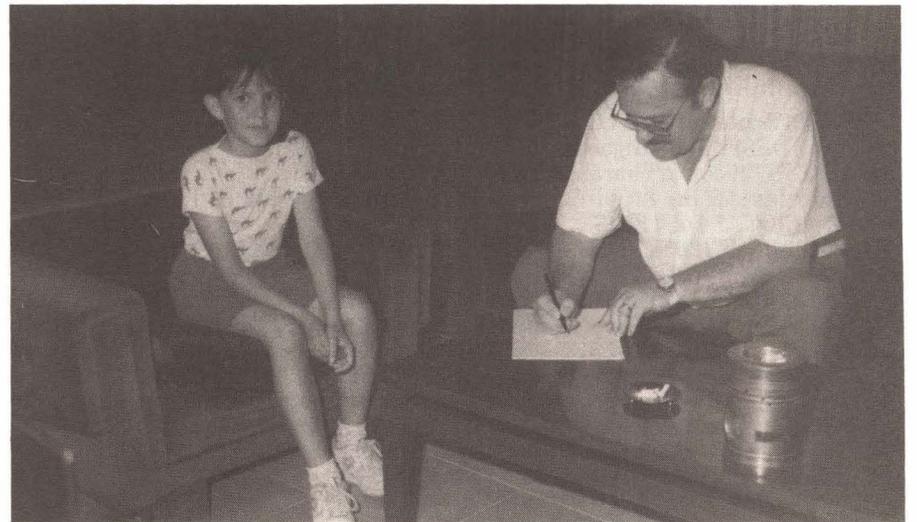


Foto: Reula

- O sea, que eres una gran artista, una gran pintora, ¿no?

• Me gusta mucho dibujar y pintar.

- ¿Y a qué te gusta jugar?

• Pues me gusta jugar al escondite, a pía-pía y al vídeo-juego también, juego con mi padre.

- Ahora hablemos de "La Fira", ¿te parece? Cómo fue lo de Reina Infantil y todo eso, anda explícamelo.

• Bueno en el Colegio, en las dos clases de tercero, repartieron un papelito para poner el nombre de la dama y después de entre las dos clases, me tocó a mí. Después, en el despacho del Sr. Alcalde, se hizo el sorteo y yo saqué el papelito de reina.

- ¿Y qué te dijo tu mamá cuando se

enteró de que te habían elegido para ser dama en el colegio?

• Se puso muy contenta.

- Silvia, no me has dicho qué te gustaría ser de mayor.

• Pues estudiar para maestra.

- ¿Y tus amiguitos qué te dicen?

• Se han puesto muy contentos. Lo celebraremos en el colegio y los invitaré.

- Y de las Fiestas, ¿qué es lo que más te gusta?

• Los "caballitos". Me gustan los autos de choque.

- Muchas gracias Silvia por tu gentileza, de hablarnos para los lectores del "Diariet" y nuestro mejor deseo de que disfrutes mucho en estas fiestas de San Juan y San Pedro.

VENDO PISO

SITUADO EN AVDA. PAÍS VALENCIÀ
"ACUARI II". Tel. 45 28 33 VINARÒS
(Llamar de 13 a 15 y de 20 a 24 h.)

SE VENDE PISO 4º

EN CALLE DEL PILAR, 121 - TEL. 45 38 55



Outils WOLF

Amigos de la Naturaleza

PRUEBE SUS ALTAS PRESTACIONES

Acérquese a probar los nuevos cortacéspedes "verdes" Outils WOLF. Más económicos, más silenciosos, más limpios y, como todos los Outils WOLF, potentes y de corte y recogida impecables. Compruebe por sí mismo las altas prestaciones Outils WOLF en todos los jardines.

JARDIMOTOR

Venga a su Distribuidor Outils WOLF:

PEQUEÑA MAQUINARIA
JARDIN - AGRICOLA - FORESTAL

Avda. Castellón, 24
Tel. (964) 40 06 08
12500 VINARÒS

Pollos y Conejos a l'ast

TRES PONTETS

¡Pásenos sus encargos!



Pablo Béjar, 6 (Ctra. Costa Sur)
Tel. 45 60 31

San Francisco, 97
Tel. 45 35 24
VINARÒS

Programa de les Festes i Fira de Sant Joan i Sant Pere - Vinaròs 1993

Viernes, 18

Anuncio oficial de las Fiestas y Feria de San Juan y San Pedro

A las 13 horas: VUELO GENERAL DE CAMPANAS, TRACA INFANTIL con juguetes y DESFILE de Gigantes y Cabezudos.

PASACALLE con la charanga "AIRES DE NAVARRA".

Desde las 16 h.: En el Club de Tenis, fase previa del XVI TORNEO OPEN INTERNACIONAL DE TENIS.

A las 20'30 h.: Por las calles de costumbre, PASACALLE a cargo de la SOCIEDAD MUSICAL LA ALIANZA.

A las 21 h.: En la plaza San Agustín, PROCLAMACION DE LA REINA Y DAMAS DE HONOR de las Fiestas, con imposición de bandas. Seguidamente, Pregón de Fiestas a cargo del Sr. D. JESUS HUGUET, Director General de Política Lingüística de la Conselleria d'Educació i Ciència de la GENERALITAT VALENCIANA.

A las 23 h.: TRACA por las calles de costumbre y apoteósico final en la Torre del Campanario. A continuación PASACALLE con la charanga "AIRES DE NAVARRA".

A las 23'45 h.: RONDALLA ARAGONESA, por diversas calles de la ciudad, organizada por el Centro Aragonés de Vinaròs.

Sábado, 19

Desde las 10 horas: En el Club de Tenis, fase previa del XVI TORNEO OPEN INTERNACIONAL DE TENIS.

A las 12 h.: PASACALLE con la charanga "AIRES DE NAVARRA".

Desde las 15 h.: Organizado por "La Colla", II EDICION XXIV HORAS DE RADIO, desde la Ermita.

A las 15'30 h.: Sorteo de las parejas Open de Manilla GRAN PREMIO DE FERIAS '93, organizado por la "Penya Barça".

Desde las 16'00 h.: En el Club de Tenis, fase previa del XVI TORNEO OPEN INTERNACIONAL DE TENIS.

A las 18'30 h.: En la Plaza de Toros, GRAN CORRIDA DE FERIA con toros de "MARQUES DE DOMEQ", para los diestros CESAR RINCON, ENRIQUE PONCE y ERIK CORTES.

A las 20 h.: En la playa del Fortí, concurso de pesca Interclubs Vinaròs-Benicarló, organizado por la Sociedad de Pesca "La Lubina".

A las 20 h.: PASACALLE con la charanga "AIRES DE NAVARRA".

A las 23 h.: Por las calles de costumbre TRACA Y PASACALLE a cargo de la charanga "AIRES DE NAVARRA".

A las 24 h.: En el recinto de Fiestas (prolongación Paseo Marítimo), Gran Verbena popular con las actuaciones de "TREMENDO RELICARIO" y el grupo "ACUARELA".

Domingo, 20

A las 9 horas: En el punto kilométrico 7'700 de la carretera de Morella, tirada Social de Codorniz, organizada por la Sociedad de Cazadores "San Sebastián".

Desde las 10 h.: En el Club de Tenis, fase previa del XVI TORNEO OPEN INTERNACIONAL DE TENIS.

A partir de las 10'30 h.: En el Pabellón Polideportivo Municipal, interesantes partidos amistosos, organizados por el Club Baloncesto Vinaròs.

A las 11 h.: En la plaza San Antonio, CONCENTRACION Y PLANTADA DE GIGANTES.

A las 11 h.: Inauguración de la exposición de tarjetas Q.S.L. en el local social de "La Colla".

A las 11'30 h.: En el edificio San Sebastián (Grupo de Baix) INAUGURACION DE DIVERSAS EXPOSICIONES:

- Exposición Filatélica con motivo del 1º Centenario de la instalación del Alumbrado de gas en Vinaròs, organizado por la Sociedad Cultural "La Colla" y patrocinado por el Magnífico Ayuntamiento.

- X Concurso Nacional de Fotografía "Ciutat de Vinaròs", organizado por "La Colla".

- VIII Concurso Exposición de Maquetas, cuyo montaje y organización corre a cargo del Club de Modelismo Vinaròs.

- Exposiciones de cerámica.

A las 12 h.: PASACALLE DE GIGANTES, por diversas calles de la ciudad, finalizando en el recinto de Fiestas con un "GRAN BAILE DE GIGANTES".

A las 15'30 h.: Sorteo de las parejas inscritas en el OPEN DE GUIÑOTE "TROFEO DE FERIA '93", organizado por la Penya Barça.

Desde las 16 h.: En el Club de Tenis, fase previa del XVI TORNEO OPEN INTERNACIONAL DE TENIS.

A las 16 h.: Campeonato de Guiñote y Manilla TROFEO FIESTAS Y FERIA DE SAN JUAN Y SAN PEDRO, organizado por la Peña Valencia, C.F.

A las 18'30 h.: En la Plaza de Toros, GRAN CORRIDA DE FERIA con toros de "EL TORERO" para los diestros JOSELITO, Miguel Báez "LITRI" y Manuel Díaz "EL CORDOBÉS".

A las 19 h.: Exámenes de Cinturón y Exhibición de TAEKWONDO, organizado por Sport Fernández, en el Pabellón Polideportivo Municipal.

A las 20 h.: En la playa del Fortí, CONCURSO DE PESCA interclubs Vinaròs-Benicarló, organizado por la Sociedad de Pesca "La Lubina".

A las 20 h.: Pasacalle con la charanga "AIRES DE NAVARRA".

A las 23 h.: Por las calles de costumbre TRACA Y PASACALLE con la charanga "AIRES DE NAVARRA".

A las 24 h.: En el recinto de Fiestas (prolongación Paseo Marítimo), DISCOTECA MOVIL CON FIESTA DE ESPUMA Y BUFALO.

Lunes, 21

Desde las 10 h.: En el Club de Tenis, fase previa del XVI TORNEO OPEN INTERNACIONAL DE TENIS.

A las 12'30 h.: PASACALLE con la charanga "AIRES DE NAVARRA".

A las 14 h.: Mercadona, supermercados de confianza y el Ayuntamiento de Vinaròs les invitan a una monumental paella para 1.500 personas en el recinto de Fiestas (prolongación del Paseo Marítimo).

Desde las 16 h.: En el Club de Tenis fase previa del XVI TORNEO OPEN INTERNACIONAL DE TENIS.

A las 17 h.: En el Campo de Fútbol, PIO XII, partido del Torneo de Fútbol correspondiente a la categoría BENJAMIN, organizado por el C.D. Vinarossenc.

A las 18'30 h.: PASACALLE a cargo de la charanga "AIRES DE NAVARRA".

A las 21 h.: En el Pabellón Polideportivo Municipal DEMOSTRACION DE GIMNASIA RITMICA FEMENINA, organizada por el gimnasio VIP'S.

A las 23 h.: Por las calles de costumbre, TRACA y PASACALLE con la charanga "AIRES DE NAVARRA".

A las 24 h.: En el recinto de Fiestas (prolongación del Paseo Marítimo), actuación del grupo de habaneras "XARXA".

Martes, 22

Desde las 10 h.: En el Club de Tenis, fase previa del XVI TORNEO OPEN INTERNACIONAL DE TENIS.

A las 12 h.: PASACALLE con la charanga "AIRES DE NAVARRA".

Desde las 16 h.: En el Club de Tenis, fase previa del XVI TORNEO OPEN INTERNACIONAL DE TENIS.

A las 17 h.: En el Campo de Fútbol PIO XII, partido del Torneo de Fútbol correspondiente a la categoría ALEVIN, organizado por el C.D. Vinarossenc.

A las 18'30 h.: PASACALLE a cargo de la charanga "AIRES DE NAVARRA".

A las 20 h.: En el Auditorio Municipal, GRAN FESTIVAL DE JOTAS, a cargo de la Rondalla del Centro Aragonés de Vinaròs.

A las 20'30 h.: PASACALLE a cargo de la Sociedad Musical "LA ALIANZA".

A las 23 h.: Por las calles de costumbre, TRACA y PASACALLE con la charanga "AIRES DE NAVARRA".

A las 24 h.: En el recinto de Fiestas (prolongación Paseo Marítimo), DISCOTECA MOVIL CON FIESTA DE ESPUMA Y BUFALO.

Miércoles, 23

Desde las 10 h.: En el Club de Tenis, fase final del XVI TORNEO OPEN INTERNACIONAL DE TENIS.

A las 12'30 h.: PASACALLE con la charanga "AIRES DE NAVARRA".

A las 14'45 h.: Salida de la 1ª Etapa VINARÒS - ALCALA DE CHIVERT, de la XXX VUELTA CICLISTA DEL LANGOSTIÑO, XXXIX GRAN PREMIO MAGNIFICO AYUNTAMIENTO, organizado por la Unión Ciclista Vinaròs.

A las 15'45 h.: Paso de los ciclistas por Avda. Barcelona, Puente, Tres Reyes, San Cristóbal, Jovellar y Pilar.

Desde las 16 h.: En el Club de Tenis, fase final del XVI TORNEO OPEN INTERNACIONAL DE TENIS.

A las 16 h.: En el Pabellón Polideportivo Municipal, triangular de Fútbol Sala, XII TORNEO FIESTAS Y FERIA DE SAN JUAN Y SAN PEDRO, organizado por la Penya Barça.

A las 17 h.: En el Campo de Fútbol PIO XII, Torneo de Fútbol categoría INFANTIL, organizado por el C.D. Vinarossenc.

A las 19 h.: PASACALLE con la charanga "AIRES DE NAVARRA".

A las 22'45 h.: Frente al Ayuntamiento, llegada de la "FLAMA DEL CANIGÓ", transportada por atletas locales.

A las 23 h.: Por las calles de costumbre TRACA, encendida con la "Flama del Canigó" y PASACALLE a cargo de los "Dolçainers", hasta la plaza del Mercado (Plaza San Agustín).

A las 23'15 h.: Actuación de los "Dolçainers". Lectura del "Parlament d'arribada de la Flama" y reparto de "COCA DE SANT JOAN Y MISTELA".

A las 24 h.: En el recinto de Fiestas (prolongación Paseo Marítimo), actuación de "KATAGUA y BARNA EXPRESS".

Jueves, 24

Desde las 10 h.: En el Club de Tenis, fase final del XVI TORNEO OPEN INTERNACIONAL DE TENIS.

A las 12 h.: En la Iglesia Arciprestal, Misa solemne en honor a San Juan.

A las 12'30 h.: PASACALLE con la charanga "AIRES DE NAVARRA".

A las 15 h.: En el punto kilométrico 7,700 de la carretera de Morella, TIRO SOCIAL AL PLATO, organizado por la Sociedad de Caza "San Sebastián".

Desde las 16 h.: En el Club de Tenis, fase final del XVI TORNEO OPEN INTERNACIONAL DE TENIS.

A las 17'30 h.: En el Campo de Fútbol PIO XII, gran partido entre dos potentes selecciones de socios de la Penya Barça.

A las 18 h.: En la Plaza de Toros, organizado por la Peña Taurina "Pan y Toros", GRAN FESTIVAL TAURINO. Se lidiarán, banderillearán y serán muertos a estoque 2 novillos de la acreditada ganadería "Rogelio Martí", por los novilleros JAVIER RODRIGUEZ de Valencia y VICENTE RODRIGUEZ de la escuela de Valencia.

A continuación se tentarán 2 becerros de la prestigiosa ganadería "Ramón Angel Marín", para JOAQUIN MOMPO y otro de la escuela de Valencia.

A las 18 h.: Apertura de la Oficina temporal de Correos en la exposición filatélica con el matasellos conmemorativo.

A las 18 h.: Paso de los ciclistas de la 2ª Etapa ALCOSSEBRE-VINARÒS (Ermita) por las calles Avda. Barcelona, Puente, Tres Reyes, San Cristóbal, Jovellar, San Francisco y Avda. Castellón.

A las 18'45 h.: Llegada a la Ermita de la 2ª Etapa ALCOSSEBRE-VINARÒS (Ermita). Seguidamente entrega de trofeos a los vencedores.

A las 19 h.: En el Auditorio Municipal FESTIVAL DE BALLE, organizado por el Gimnasio "Esplai".

A las 20 h.: PASACALLE con la charanga "AIRES DE NAVARRA".

A las 23 h.: Por las calles de costumbre TRACA y PASACALLE con la charanga "AIRES DE NAVARRA".

A las 23'30 h.: En el recinto de Fiestas (prolongación del Paseo Marítimo), GRAN REVISTA CON RAUL SENDER.

A las 24 h.: En el Auditorio Municipal ÒPERA DE BUTXACA con la obra "L'EMPRESARI TEATRAL DE MOZART".

Viernes, 25

A las 9'15 horas: Desde la plaza Parroquial, salida de la 3ª y última Etapa VINARÒS-VINARÒS de la XXX VUELTA CICLISTA DEL LANGOSTINO, XXXIX GRAN PREMIO MAGNIFICO AYUNTAMIENTO, organizada por la Unión Ciclista Vinaròs.

Desde las 10 h.: En el Club de Tenis, fase final del XVI TORNEO OPEN INTERNACIONAL DE TENIS.

A las 12 h.: PASACALLE, con la charanga "AIRES DE NAVARRA".

A las 12'30 h.: En la explanada del Puerto, INAUGURACION DE LA XXXI FERIA COMARCAL DE MAQUINARIA AGRICOLA.

A las 13'30 h.: Llegada de los ciclistas al Paseo Marítimo, zona Blasco Ibáñez, después de pasar por las calles: Pilar, San Francisco, Febrer de la Torre, recinto portuario y Paseo Blasco Ibáñez, Meta. A continuación entrega de trofeos a los vencedores finales.

A las 15'45 h.: En el Pabellón Polideportivo FINAL DE LA COPA DE FERIA de Fútbol Sala.

Desde las 16 h.: En el Club de Tenis, fase final del XVI TORNEO OPEN INTERNACIONAL DE TENIS.

A las 17 h.: En el Campo de Fútbol PIO XII, Torneo de Fútbol, categoría CADETE, organizado por el C.D. Vinarossenc.

De las 18 a 21 h.: En la exposición filatélica, matasellos conmemorativos.

A las 19 h.: En el recinto de Fiestas (prolongación Paseo Marítimo). Actuación del grupo folklórico "LES CAMARAES".

A las 19'30 h.: PASACALLE con la charanga "AIRES DE NAVARRA".

A las 20 h.: En el Pabellón Polideportivo, organizado por la Peña Valencia, C.F. Gran partido de Fútbol Sala, entre el campeón provincial SUPER FLOR DE VILLARREAL y la Peña Valencia C.F. de Vinaròs.

A las 20 h.: Entrega de Trofeos a los ganadores de los TORNEOS OPEN DE MANILA Y GUIÑOTE, organizados por la Peña Barça. A continuación se ofrecerá un vino de honor a los asistentes.

A las 21 h.: En el Auditorio Municipal, concierto a cargo de la CORAL GARCIA JULBE, LA SOCIEDAD DE MUSICA "LA ALIANZA" y CORAL POLIFONICA BENICARLANDA.

A las 23 h.: Por las calles de costumbre TRACA y PASACALLE con la charanga "AIRES DE NAVARRA".

A las 24 h.: En el recinto de Fiestas (prolongación del Paseo Marítimo), actuación de la orquesta "TRAMONTANA".

Sábado, 26

A las 11 horas: En la piscina cubierta de la fundació CAIXA DE CASTELLÓ, finales de natación correspondientes al campeonato escolar.

A las 12 h.: PASACALLE con la charanga "AIRES DE NAVARRA".

Desde las 16 h.: En el Club de Tenis, Semifinales del XVI TORNEO OPEN INTERNACIONAL DE TENIS.

A las 16 h.: En el Dique de Levante, Concurso de Pesca y Fiesta Infantil, organizado por la Sociedad de Pesca "La Lubina".

De 17 a 19 h.: En el local de la Sociedad "LA COLLA", Concurso-merienda, organizado por la Colla Radio. Inscripciones para la cacería del zorro.

A las 17 h.: En el Campo de Fútbol PIO XII, Torneo de Fútbol, en la categoría JUVENIL, organizado por el C.D. Vinarossenc.

De 18 a 21 h.: En la exposición Filatélica, matasello conmemorativo.

A las 18'30 h.: En el Pabellón Polideportivo, V TROFEO CIUTAT DE VINARÒS de Fútbol Sala en su categoría SENIOR.

A las 19 h.: En la Pista Polideportiva descubierta, IV FESTIVAL DE PATINAJE ARTISTICO "CIUTAT DE VINARÒS", organizado por el Club de Patinaje Artístico de Vinaròs.

A las 19'30 h.: En el Pabellón Polideportivo Municipal, entrega de Trofeos de Fútbol Sala de la lugal local y copa del torneo.

A las 19'30 h.: PASACALLE, con la charanga "AIRES DE NAVARRA".

A las 20 h.: En el Paseo Marítimo, carrera de atletismo de 1.500 mts., organizada por el Club Esportiu Vinaròs.

De 20 a 21 h.: En el recinto de Fiestas, exhibición de TAEKWONDO, organizado por Esport Fernández.

A las 20'30 h.: En el Auditorio Municipal, concierto del "CUARTETO SAXOFONISTA DE MADRID", organizado por Juventudes Musicales.

A las 20'30 h.: En el Parque cerrado (Paseo Marítimo frente al monumento de Costa y Borrás), VERIFICACIONES TECNICAS del II ENDURO CIUDAD DE VINARÒS, organizado por el Moto Club Vinaròs.

A las 22 h.: Organizado por "La Colla Ràdio". Inicio de la CACERIA DEL ZORRO, de radioaficionados.

A las 23 h.: Por las calles de costumbre TRACA y PASACALLE con la charanga "AIRES DE NAVARRA".

A las 24 h.: En la Plaza de Toros, gran actuación de "JOAQUIN SABINA".

Domingo, 27

Día de la infancia

A las 8 horas: En el Dique de Levante, concurso local de pesca organizado por la Sociedad de Pesca "La Lubina". Trofeo Ayuntamiento, absoluto damas.

A las 9 h.: En el punto kilométrico 7,700 de la carretera Morella, gran tirada social de pichón a brazo, organizada por la Sociedad de Cazadores San Sebastián.

Desde las 9 a las 14 h.: COMPETICION "II ENDURO CIUDAD DE VINARÒS", recorrido por los términos municipales de San Jorge y Vinaròs, pasando tres veces por el tramo cronometrado, en el puente de la carretera de la Ermita.

Desde las 10 h.: En el Pabellón Polideportivo Municipal TORNEO ANUAL de tenis taula.

A las 12 h.: En el Club de Tenis, gran final del XVI TORNEO OPEN INTERNACIONAL DE TENIS. A continuación entrega de trofeos por parte de las Autoridades.

A las 12'30 h.: PASACALLE con la charanga "AIRES DE NAVARRA".

A las 16 h.: Campeonato de guiñote interpeñas de Vinaròs", organizado por el Centro Aragonés.

A las 17 h.: I TORNEO DE PETANCA, "Ciudad de Vinaròs, en la prolongación del Paseo Marítimo, organizado por la Sociedad Cultural "La Colla". Inscripción gratuita.

A las 17'30 h.: En el recinto de la Feria de Maquinaria Agrícola, I MOSTRA GASTRONÓMICA DEL LLAGOSTÍ DE VINARÒS y presentación de la "GUIA GASTRONÓMICA" de Vinaròs. Organizado por la Asociación de Hostelería de Vinaròs y la colaboración del Patronato de Turismo "Costa del Azahar", Diputación de Castellón y Ayuntamiento de Vinaròs (Concejalía de Turismo).

De 18 a 21 h.: En la exposición filatélica, último día del matasellos conmemorativo.

A las 18'30 h.: En la plaza San Antonio, CONCENTRACION DE NIÑOS Y PASACALLE con la charanga "AIRES DE NAVARRA", hasta el recinto de Fiestas (prolongación del Paseo Marítimo).

A las 19 h.: En el recinto de Fiestas, (prolongación del Paseo Marítimo). GRAN ESPECTACULO INFANTIL, con las actuaciones de "LA GRAN PARADA DEL CIRCO" (ilusionistas, payasos, etc.).

A las 19 h.: Entrega de trofeos (varias categorías) organizado por la Peña Valencia, C.F.

A las 21 h.: En el Auditorio Municipal, actuación del ORFEÓ VINAROSSENC, organizado por la Peña Valencia C.F.

A las 23 h.: Por las calles de costumbre TRACA y PASACALLE con la charanga "AIRES DE NAVARRA".

A las 23'30 h.: En el Auditorio Municipal, proyección del vídeo "VINARÒS EN EL TEMPS". Que abarca la historia de Vinaròs desde el siglo VII (A.C.) hasta la actualidad.

A las 24 h.: En el recinto de Fiestas (prolongación del Paseo Marítimo), actuación del grupo APACHE.

Lunes, 28

Durante todo el día: II OLIMPIADA ESCOLAR, al Pabellón Polideportivo Municipal organizado por el Patronato Municipal de Deportes.

A las 11 horas: Concurso de pintura Infantil, organizado por la Peña Barça.

A las 12 h.: Obsequio a los ancianos de la Residencia San Sebastián, organizado por la Peña Valencia, C.F.

A las 12'30 h.: PASACALLE con la charanga "AIRES DE NAVARRA".

A las 16 h.: Finales de campeonatos de Guiñote y Manilla TROFEO DE SAN JUAN Y SAN PEDRO, organizado por la Peña Valencia, C.F.

A las 17 h.: Al Campo de Fútbol PIO XII, partido del Primer equipo. Segunda Regional, organizado por el C.D. Vinarossenc.

A partir de las 17 h.: En la pista polideportiva del Colegio San Sebastián PARQUE INFANTIL MAESTRAT.

A las 19 h.: Entrega de medallas del concurso de pintura organizado por la Peña Barça y gran chocolatada para los niños asistentes.

A las 19'30 h.: PASACALLE con la charanga "AIRES DE NAVARRA".

A las 23 h.: Por las calles de costumbre TRACA y PASACALLE con la charanga "AIRES DE NAVARRA".

A las 24 h.: En el recinto de Fiestas (prolongación Paseo Marítimo), actuación de las orquestas "AITANA y TRAMONTANA".

Martes, 29

A las 9 horas: I CONCURSO INFANTIL Y JUVENIL DE TIRO AL BLANCO, organizado por la Sociedad de Cazadores San Sebastián, en el punto kilométrico 7,700 de la carretera de Morella.

A las 11 h.: En el Hogar del Jubilado, ENTREGA DE OBSEQUIOS del Ayuntamiento, por la Reina y Damas de Honor, a todas aquellas personas mayores de 70 años.

A las 12 h.: En la Iglesia Santa Magdalena, MISA SOLEMNE en honor a San Pedro.

A las 12'30 h.: PASACALLE con la charanga "AIRES DE NAVARRA".

A las 13'30 h.: En el Hogar Residencia "SAN SEBASTIAN", COMIDA EXTRAORDINARIA, ofrecida y servida por la Reina y Damas de Honor.

A las 15 h.: Torneo relámpago de guiñote en el local social de "La Colla". Inscripción gratuita.

A las 17 h.: En el tentadero de la Peña Taurina "Pan y Toros", FIESTA CAMPERA, ofrecida por los componentes de la Peña, en honor y con asistencia de los acogidos en el Hogar Residencia "San Sebastián".

A partir de las 17 h.: En la explanada de la Plaza de Toros, PARQUE INFANTIL MAESTRAT.

A las 20 h.: Entrega de Trofeos y Clausura de la Exposición del X Concurso Nacional de Fotografía "Ciutat de Vinaròs".

A las 22 h.: PASACALLE con la Sociedad Musical "LA ALIANZA".

A las 22 h.: En el Auditorio Municipal, proyección del vídeo "VINARÒS EN EL TEMPS". Que abarca la historia de Vinaròs desde el siglo VII (A.C.) hasta la actualidad.

A las 23'30 h.: En la explanada de la playa del Fortí, frente al Paseo Marítimo, GRAN CASTILLO DE FUEGOS ARTIFICIALES. Seguidamente PASACALLE con la charanga "AIRES DE NAVARRA".

Magnífic Ajuntament de Vinaròs Días de Mercado durante las Fiestas de San Juan y San Pedro

LUNES 21	}	ABIERTO SOLO POR LA MAÑANA
MARTES 22		
MIÉRCOLES 23	}	CERRADO
JUEVES 24		
VIERNES 25	}	ABIERTO SOLO POR LA MAÑANA
SÁBADO 26		
DOMINGO 27	}	CERRADO
LUNES 28		
MARTES 29	}	ABIERTO SOLO POR LA MAÑANA

Vinaròs, Junio de 1993
EL ENCARGADO DEL MERCADO

Asociación Cultural y Recreativa del Ama de Casa de Vinaròs

Uniéndonos a las fiestas de nuestra ciudad, la Asociación del Ama de Casa de VINARÒS inaugurará una EXPOSICION de ARTES APLICADAS en su Local de Avda. de la Libertad nº 41 el día 22 a las 8'30 h tarde.

La EXPOSICION permanecerá abierta durante los días del 24 al 29 y las horas de visita serán de 7 a 9 h tarde.

Se clausurará el día 29, onomástica de SAN PEDRO.

Quedáis invitados para visitarla.

LA JUNTA DIRECTIVA

V Concurs Literari Patronat Municipal E.P.A.

Te'n recordes d'aquell concurs literari que va nèixer amb la proposta DE TRAURE LES TEUES PARAULES A PASSEJAR? Han passat 5 anys i moltes han estat les paraules que han anat alimentant a aquest xiquet o xiqueta (no volem saber el sexe) i clar s'ha fet molt gran i la seua gran virtut ha estat en la rapidesa per parlar i dir tot allò que sent, tem, somnia, desitja...

Enguany s'han presentat al voltant de 100 treballs de 84 autors i autores. L'organització l'ha portat el Patronat Municipal (Ajuntament i E.P.A. "Llibertat") i han col.laborat la

Conselleria d'Educació, Caixa de Vinaròs i les llibreries "Els Diaris" i "Sagal".

Per ara et presentem la revista, inclosa en aquest "Vinaròs" amb els treballs seleccionats per a la publicació en l'edició d'enguany.

La propera setmana et contarem com ha anat l'acte de lliurament de premis. Mentrestant anota a la teua agenda que tindràs una cita amb nosaltres la primavera que ve: "NO DEIXES D'ESCRUIRE'M" (si se t'oblida, no patesques t'ho recordarem, ja saps com som)...



6º Aniversario de
José Barrobés Llatge

Que falleció en Vinaròs,
el día 20 de Junio de 1987, a los 78 años de edad
E. P. D.

Su desconsolada esposa, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Junio 1993

Generalitat Valenciana Conselleria de Sanitat i Consum Jornadas sobre calidad sanitaria en establecimientos alimentarios

Benicarló, 17 y 22 de Junio de 1993
SERVEI VALENCIÀ DE SALUT
Centre de Salut Comunitària
de Benicarló

OBJETIVOS

Los riesgos inherentes a la alimentación constituyen una de las principales determinantes del nivel de salud de una población. Entre estos riesgos, destacan los derivados de las toxiinfecciones alimentarias.

Estas jornadas pretenden mejorar la calidad higiénico-sanitaria de los alimentos en los sectores de restauración colectiva y pastelería a fin de conseguir que los productos lleguen al consumidor en las mejores condiciones sanitarias.

PROGRAMA

Jueves, 17 de junio

- Calidad Sanitaria en establecimientos de Restauración Colectiva.

Dirigido a:

- Responsables de salones de banquetes.

- Jefes de cocina del sector de hostelería, y en general a todo el personal del sector.

Martes, 22 de junio

- Calidad Sanitaria en el sector de Pastelería.

Dirigido a:

- Empresarios, gerentes y profesionales de las Industrias y Establecimientos del sector de Pastelería.

Lugar:

- Auditorio Municipal de Benicarló (C/. Valencia, s/n).

Horario:

De 19'00 a 21'00 horas.

INFORMACION
E INSCRIPCIONES
CENTRO DE SALUD
COMUNITARIA DE BENICARLÓ

C/ Peñíscola, 21

12580 BENICARLÓ

Tel. 47 43 11

Nota: La asistencia a estas jornadas es válida para la renovación del carnet de manipulador de alimentos.

Auditori Municipal "W. Ayguals de Izco" Vinaròs

*Divendres, dia 25 de juny
A les 20'30 hores*

Extraordinari Concert

Coral "García Julbe"

Banda de Música

"La Alianza"



EMOCION, AVENTURA, PASION,

FUERZA, POTENCIA, PODER.

VIDA.

*¡Con este Nissan, la aventura del Verano
no ha hecho más que empezar, compruébalo!*

**NISSAN
TERRANO II**

LA AVENTURA

DE VIVIR.



Auto Cano, s.a.

¡Les desea felices Fiestas de San Juan y San Pedro!

CONCESIONARIO OFICIAL

Avgda. Zaragoza, 1 - Tel. 40 10 32 - VINARÒS



DE TODO UN POCO

El miércoles fue canonizado en Madrid el beato Enrique de Ossó, nacido en 1840 en Vinebre (Tarragona) y que ejerció su ministerio sacerdotal en la diócesis de Tortosa y en muchas ocasiones visitó nuestra ciudad.

En Valencia recibió el Pan de los Angeles en la Parroquia de la Virgen del Remedio, la niña Candela Fitzgerald de Suñer. Luego la familia se reunió a comer en el restaurante La Hacienda. La felicitación extensiva a Mariano y Amparo.

Procedente de Florida (USA) pasa unos días en esta ciudad Bill Logsdon, que fue titular del bar "Los Desperados" en Cala Puntal, durante muchos años.

Para anoche estaba previsto en el CMC, un coloquio con ex-jugadores del Barça y un popular de TVE, Angel Casas.

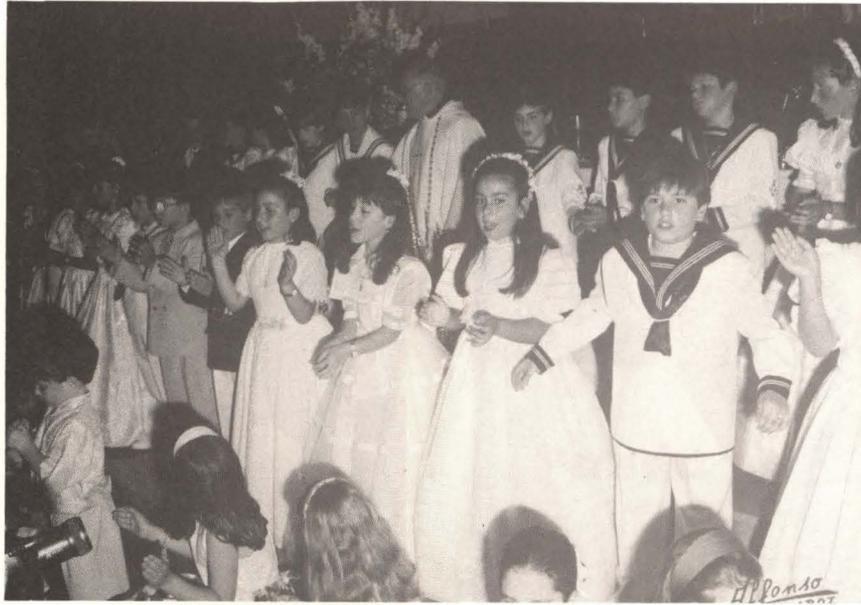
Para el domingo 27 y por la tarde en la popular y concurrida discoteca que regentan Tom y Vicente, la gran fiesta de Levi's. Colabora Vidal-Hijo.

El Pub Oscar's, con Mariano y Víctor, celebrará el 7º aniversario de su apertura con una gran fiesta.

De Nueva York, para pasar unos meses, Ramón Pedrol y su distinguida esposa Aida Llamillar.



Primera Comunión de Maria Ferrás. Foto: Difo's

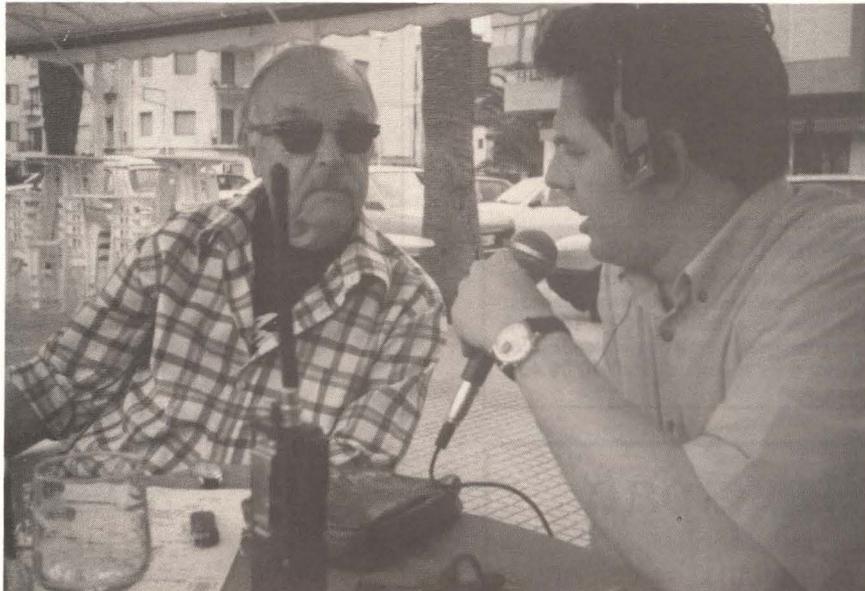


Primera Comunión en Santa Magdalena. Foto: Alfonso

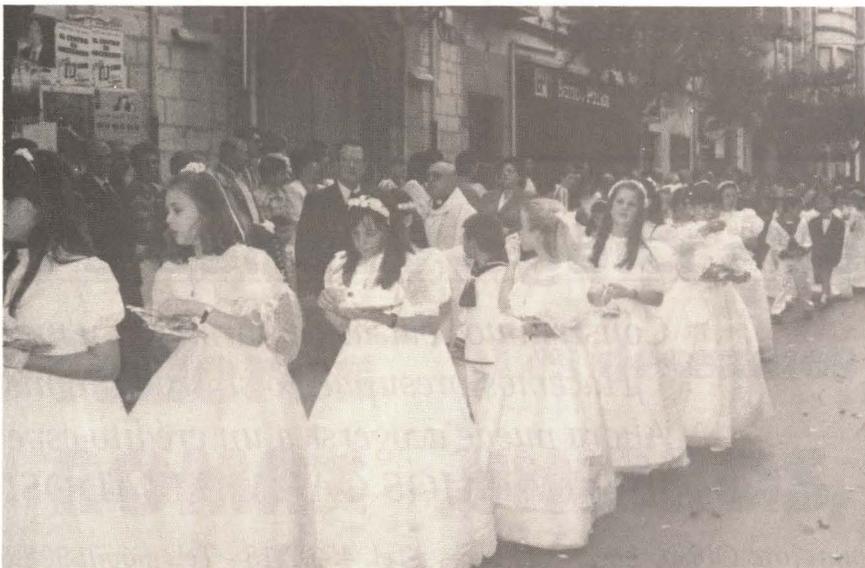


Primera Comunión en la Parroquia de Santa María Magdalena.

Foto: A. Alcázar



Los lunes y miércoles, a las 6'10 en Radio Nueva, "Vinaròs, desde otro ángulo", por A. Giner. Foto: A. Alcázar



La procesión del Corpus en la calle Socorro. Foto: Gama 5

Javier Navas, fue elegido Presidente del Vinaròs C.F., y su objetivo es potenciar el fútbol base, que hace falta.

Carles Santos, se encuentra en Vinaròs, en breve descanso.

Pasan las fiestas aquí, José María Ribera, hijo del gran patricio vinarocense Juan Ribera nominado con una Avenida, y su esposa Pepita Adalid e hijo, José María.

Esta tarde la primera de las corridas de la Feria, cuyos carteles integran a lo mejorcito de toros y toreros. Debuta esta tarde en nuestro coliseo, el famoso torero colombiano, César Rincón. La expectación es grande y cabe esperar que la plaza presente el lleno de las grandes solemnidades.

Desde el pasado viernes, la tienda de regalos GOA, de la Plaza Jovellar a la calle Mayor. Sus titulares, Enrique Ledesma y Amparo.

El sábado se presentó a la dama del Casino, Mónica Beltrán y se sirvió un vino español en sus Jardines.

El 21 a las 7 tarde, en el Polideportivo, actuación de Gimnasia Rítmica a cargo de VIP'S, que dirige M.N. Acebes.

La fachada del Ayuntamiento, con nueva imagen. Trabajó en ello, Ramón Oms. Hacía falta.

César Rincón visitará la Residencia "San Sebastián" para saludar a una paisana.

Sabeco, el mayor centro comercial de Vinaròs, abrió sus puertas.

El País, se hace eco de la bondad del R. "El Langostino de Oro" cuyo titular es Salvador Alcaraz Juliá.

Montserrat Quinzá, obsequiada por la Unión Ciclista.

En el espacio de Sergi y Josep Igual, de 11 a 1 en R. Nueva, los martes a las 12'10, flash deportivo por A. Giner.

Hoy, abre sus puertas, una nueva "boutique", en calle Mayor, en el Elblizard.

R. Nueva, próximamente en calle de San Cristóbal.

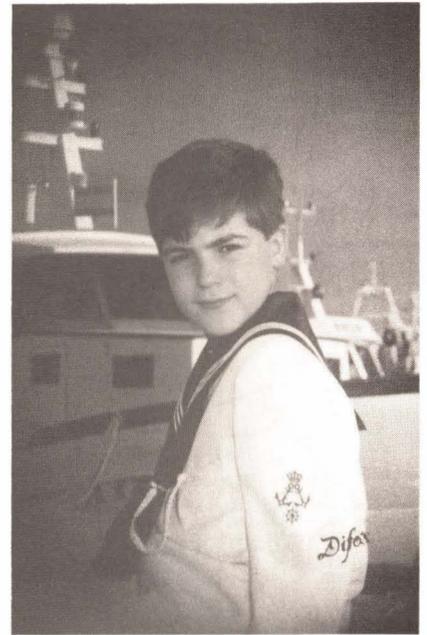
El viernes, 11 de Junio, celebraron en "Can Tocho" la jubilación de Sebastián Forner Miralles, sus compañeros de CEMENMAR, con la entrega de una placa recordatoria.



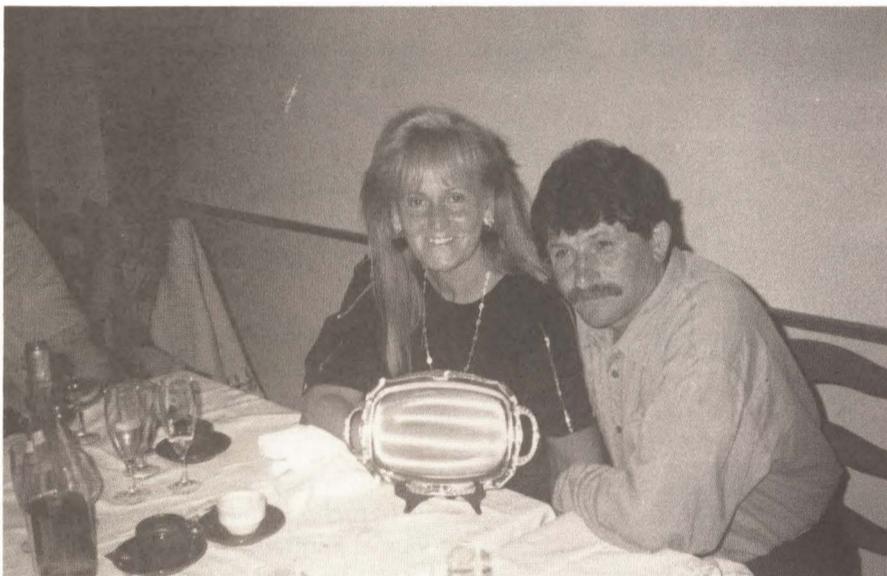
Los nuevos comulgantes en la procesión de Corpus. Foto: Difo's



Primera Comunión de André Ford Beltrán. Foto: Difo's



Primera Comunión de David Navarro Salvador. Foto: Difo's



Argimiro y María José, en la gala en honor del Veteranos Vinaròs C.F., en el Jaime I. Foto: A. Alcázar

EMPRESA DEL SECTOR TURISTICO PRECISA VENDEDORES (Ambos sexos)
Con vocación e intuición comercial, para venta directa en local céntrico
SE REQUIERE: • Ser mayor de 25 años. • Buena presencia. • Aptitudes de relaciones públicas.
SE OFRECE: • Contrato laboral y Seguridad Social. • Ingresos entre 100.000 y 150.000 pesetas. • Posibilidad de trabajo a tiempo completo o tiempo parcial. • Trabajo planificado.
• Formación a cargo de la empresa. -Interesados, llamar a los teléfonos (964) 40 09 45 - 40 10 06 - Sra. Pilar-

Funeral por Santapau

Mañana, domingo, a las 10 de la mañana, se celebrará una misa por el eterno descanso del alma del pintor vinarocense Luis Santapau fallecido recientemente en Barcelona y cuyos restos mortales, como se informó, descansan en el Cementerio de nuestra ciudad. La misa se celebrará en la Iglesia Arciprestal.

Miguel Aguilera & Enrique de la Cruz

— ASESORES DE EMPRESAS —

Confíe en nuestra profesionalidad para la gestión interna de su empresa y sus relaciones con la Administración

¡Felices Fiestas!

C/. Cid, s/nº (junto calle Centelles) Tel. 45 65 64
VINARÒS

Balsas Diego Vilches e Hijos, S.L.



Construimos balsas de hormigón y muros.
¡Hacemos presupuesto sin compromiso!
Ahora puede acogerse a un crédito especial
¡TRABAJOS GARANTIZADOS!

¡Les desea Felices Fiestas!

Información: Obispo Lasala, 24 bajos - Tel. 45 02 18 - Tel. móvil: 908 66 52 69 - VINARÒS

TODA LA GAMA FIAT

Cinquecento



- Supercompacto "citycar", gran habitabilidad y confort en sólo 3,2 m.
- Inyección electrónica y catalizador.
- Ecológico, ágil, seguro y económico.

Panda



- Motor fire 1000 y 1100 de 46 y 51 CV.
- Exclusiva suspensión Omega en el 1000 L, gran confort de marcha.
- El Trekking es el 4x4 más polivalente del mercado.



Uno

- Gasolina o diesel, 3 y 5 puertas.
- Desde 4 l de consumo a 90 Km/h.
- 12 versiones con 6 motorizaciones.

Tipo



- Hasta 148 CV y 207 Km/h.
- Con el mayor espacio interior de su categoría y un CX=0,30.
- 10 versiones y 7 motorizaciones.



Tempra

- Hasta 115 CV y 195 Km/h.
- Desde 4,5 l de consumo a 90 Km/h.
- 14 versiones, incluyendo la fórmula "Station Wagon", con 6 motorizaciones.

Croma



- Hasta 153 CV y 210 Km/h.
- Desde 3,9 l de consumo a 90 Km/h.
- Completo equipamiento, incluye hasta climatizador automático de serie.



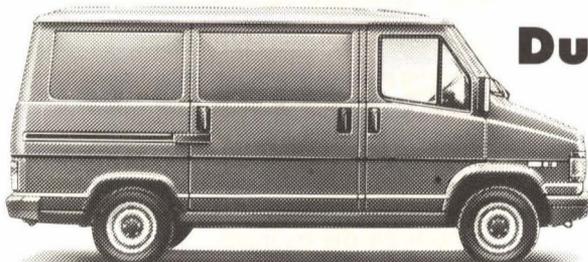
Uno Van

- Gasolina y diesel, 45 y 60 CV.
- Hasta 155 Km/h. desde 4,8 l a 100 Km/h.
- Carga útil de 350 Kg. + conductor.

Fiorino



- Furgón y Panorama, gasolina o diesel.
- Hasta 76 CV y 145 Km/h.
- Carga útil hasta 470 Kg. y 2,7 m³.



Ducato

- Hasta 95 CV y 137 Km/h.
- Desde 8 l de consumo a 90 Km/h.
- Carga útil hasta 1800 Kg. y 9,8 m³.
- 150 versiones con 6 motorizaciones.

L'ESPRESSO

FIAT

SERVICIO OFICIAL

Talleres

ROMAX - VINARÒS, S.L.

¡Les deseamos Felices Fiestas!

Ctra. Nacional, Km. 1.051
VINARÒS

Atención a los nuevos teléfonos: 40 17 17 - 40 17 62

BEAUTY – CENTER

SALON DE BELLEZA CLAUDIA Y ESTUDIO DE UÑAS ROSI



COSMETICA

1. TRATAMIENTO BASICO

- Limpieza de cutis (manual)
- Vapozón (abre los poros por vapor)
- Limpieza de fondo
- Depilación de cejas
- Masaje facial (in. cuello y escote)
- Mascarilla limpiadora o hidratante

2. PEELING

- Exfoliación de las células muertas
- Desinfectante y aséptico

3. DESFIBRACION

- Eliminación de durezas en piel cicatrizada

4. LASER

- Micro-láser cosmético de infrarrojos para aumentar la producción de colágenos y acelerar el metabolismo de la piel.
- En problemas cutáneos, acné, granos, inflamaciones, cicatrices y lesiones.

5. AMPOLLAS

- Revitalizante y reconstituyente (colágeno, elastina, extractos vegetales).
- Refuerza y acelera la mejora de la piel.

6. IONTOFORESIS

- Aplicación de viales por electricidad.
- Profunda introducción de agentes nutritivos y activos.

7. MIOLIFTING

- Estimulante eléctrico para tensar la musculatura de cara, cuello y escote.
- Combate activamente el envejecimiento, arrugas y piel cansada.

PATAS DE GALLO

CARA

ESCOTE, PECHO

8. DEPILACION A LA CERA

PIERNAS

PIERNAS Y MUSLOS

ENTREPIERNA

"BIGOTE"

9. TEÑIR

PESTAÑAS

CEJAS

10. MASCARILLA DE BELLEZA ESPECIAL

- Mascarilla hiperactiva, refuerza el tejido
- Tensa los contornos de la cara

11. CURA DE DESCAMACION INTENSIVA A BASE DE HIERBAS "GREEN PEELING"

(METODO ORIGINAL DE DR. MED. CHR. SCHRAMMEK - DRUSIO)

- Fuerte irrigación cutánea
- Descamación extensa de las capas superiores de la piel
- Reproducción celular, regeneración de la piel al cabo de 5 días
- Mejora la calidad de la piel
- Alisa las cicatrices
- Disminuye el tamaño de grandes poros
- Mejora o elimina espinillas e impurezas
- Aplana pequeñas arrugas

12. BODY WRAP

- Adelgazamiento por vendajes
- Tratamiento anti-celulitis

MAQUILLAJES DE VISAGISTA

13. MAQUILLAJE PARA EL DIA

14. MAQUILLAJE PARA FOTOGRAFIAS

15. MAQUILLAJE PARA LA NOCHE

- Con pestañas postizas

16. MAQUILLAJE PARA MODELOS

- Con pestañas postizas

17. MAQUILLAJE DE NOVIAS

- Con pestañas postizas

18. MAQUILLAJE DE FANTASIA (CARNAVAL)

- Con pestañas postizas

ESTUDIO DE UÑAS

19. UÑAS ARTIFICIALES

- Manicura para uñas naturales
- Belleza de manos
- Reforzar uñas naturales.

NUEVO EN VINARÒS !!!!

PLAZA SAN VALENTE, 3 – TEL. 45 20 54 – VINARÒS

Pleno Extraordinario

El pasado día 9 de Junio se celebró el Pleno Extraordinario convocado a petición del Grupo Popular con tres puntos en el orden del día.

El primer punto era sobre la anulación de las notificaciones de las cuotas de las contribuciones especiales para la financiación del proyecto de arteria general, abastecimiento, colector y red de impulsión en la zona sur.

Tomó la palabra el portavoz del PP:

VIZCARRO.— Nosotros solicitamos la anulación de estas cuotas, primeramente porque de acuerdo con el art. 31.3 de la Ley dice que se podrán aplicar contribuciones especiales de acuerdo al coste previsto por la Ley, no por lo imprevisto, entonces tenemos que el coste previsto de las dos primeras fases están subastadas y adjudicadas y tenemos el coste real, o sea, tenemos una base para poner la nueva contribución y segundo, porque la tercera fase no está ni subastada ni adjudicada y además creemos y el grupo popular solicita la información del Secretario que conste en acta, creemos que la tercera fase al no tener partida presupuestaria, al no estar incluida en los presupuestos, no se puede considerar como un coste previsto y la tercera fase todavía tiene que pasar por Pleno, solicitarla a la Diputación y aunque suponemos y queremos que se apruebe, de momento como no está aprobada no se puede considerar un coste previsto.

ALCALDE.— Este tema ya se discutió mucho, había el informe de los Servicios Jurídicos del Ayuntamiento, quedó muy claro como estaba, los presupuestos constarán en la partida de la tercera fase cuando los aprobemos y quedó bien claro en el informe jurídico de todo lo que había, por lo tanto el grupo nuestro se mantiene con la postu-

ra del informe de la Técnica Jurídica del Ayuntamiento.

VIZCARRO.— Pero el Grupo Popular solicita del Sr. Secretario que informe si se pueden aplicar contribuciones especiales por anticipado de una obra que no tiene una partida presupuestaria, por lo cual no se puede considerar un coste previsto ni la tercera ni la cuarta fase.

SECRETARIO.— Se sacará a subasta este año la tercera fase y la cuarta se sacará en el próximo Pleno y se puede cobrar.

VIZCARRO.— Haga constar en acta que se puede cobrar.

Votaron: PSOE no, CDS, no y PP, sí.

El segundo punto trataba sobre la aplicación y nueva determinación de las cuotas a pagar, teniendo en cuenta únicamente la 1ª y 2ª fase de las obras y teniendo en consideración los precios de adjudicación de las obras en las respectivas subastas.

VIZCARRO.— Nosotros nos mantenemos en la misma posición. Se han puesto unas cuotas que no son las reales contratadas y nosotros nos acogemos a la Ley y queremos que se aplique.

ALCALDE.— Nosotros también nos acogemos a la Ley y del informe jurídico de la técnica del Ayuntamiento, o sea que aquí jugamos todos a la Ley.

Votaron: PSOE y CDS, no y PP, sí.

Y el tercer punto que trataba sobre la devolución en un plazo de 15 días de las cantidades indebidamente cobradas, es decir, devolución de la diferencia entre la cuota indebidamente pasada al cobro y la que corresponde pagar según se establece en el punto 2.

Se pasó a votar directamente, ya que se mantenían las mismas posturas: PSOE y CDS, no y PP, sí.

una petición de subvención a la Diputación sobre el Plan de Ayudas sobre las inversiones de Música '92 para equipamientos e infraestructuras (Auditori), se aprobaron todos por unanimidad.

En el noveno punto, "Preguntas e interpelaciones", tomó la palabra el portavoz del Grupo Popular:

VIZCARRO.— La subvención para la corrida de toros, queremos saber qué cantidad se les dio el año pasado, si se les ha pagado y qué cantidad hay prevista para este año.

ALCALDE.— Se les dará la misma cantidad y del año pasado falta por liquidar una parte.

VIZCARRO.— O sea ¿que el año pasado eran 8.000.000 y falta por pagarles el 50% y este año será lo mismo?

ALCALDE.— Efectivamente.

VIZCARRO.— ¿No están incluidos dentro del programa de fiestas?

ALCALDE.— No.

VIZCARRO.— O sea, ¿que además de los 18 millones del programa de fiestas hay que añadir los 8 millones de los toros?

ALCALDE.— Sí, 26 millones.

VIZCARRO.— Parece ser que se ha alquilado la plaza de toros para hacer vaquillas.

ALCALDE.— No se ha alquilado, se ha deshecho el contrato, bueno no se había hecho ningún contrato, hemos hablado y al final lo hemos dejado.

HORTAS.— Yo quisiera preguntar una cosa sobre el Hogar de los Jubilados. Las obras van al ralentí y según el contrato de adjudicación de la obra, el plazo era de 6 meses, incluso hay un apartado en el que dice que se penalizará el retraso de las obras según el Reglamento de contratación del Estado y como se aprobó por el Pleno, quisiera que se tuviera en cuenta, además a la hora del equipamiento se nos entregó una memoria descriptiva de los materiales que iban,

porque el Alcalde, quiero recalcar que al igual que nosotros, tuvo un interés muy especial en que no se pasara del presupuesto ni un céntimo, quisiéramos tener la autorización o la posibilidad de fiscalizar si realmente el equipamiento corresponde a la memoria, porque no sería la primera vez que se aceptara algo sin ser la marca ni la calidad con la que se hace.

ALCALDE.— Como sabemos todos es todo equipado con llave en mano, cuando lo vayan equipando se habrá de

ir a fiscalizar y verlo, porque no veo ningún problema, al contrario.

HORTAS.— Es que van a un ritmo muy lento y pregunto yo, ¿qué garantía tenemos de que se termine?

ALCALDE.— Es que aquí está el asunto de la luz. Se tiene que hacer la petición de la luz a Hidroeléctrica y sea por lo que sea esto ha cogido un poco de retraso, pero el problema de que no se termine es como consecuencia de que se tiene que poner la luz. Esta semana hablaré yo con Batalla a ver cómo lo tiene y según lo que hubiera lo activaríamos.

HORTAS.— ¿Y referente a los plazos de ejecución?

ALCALDE.— Esto lo miraremos y le haré un comentario a él, a ver el porqué se ha retrasado la obra.

HORTAS.— Lo digo yo porque si nos dijera que no hace seis meses que se ha empezado, yo le diría que Batalla tiene hace tres meses escritura pública de las dos plantas de sótano y en el acuerdo de Pleno no se contemplaba que aquello fuera por fases la obra, quiero decirlo yo, porque Batalla podría abandonar la obra tranquilamente y quedarse con los parkings.

ALCALDE.— Yo no creo que abandone la obra.

En la discusión intervino también el portavoz del PSOE:

PALACIOS.— La filosofía de cuando se hizo el Hogar del Jubilado se dijo aquí y quedó muy calro en qué condiciones, pienso que lo demás es liar un poco el tema. Además hay un aval.

ALCALDE.— Sí, y además se le paga cuando termina la obra. Pero lo que dicen ellos, puede ser que sea un fallo técnico. Hasta podemos hacerlo nosotros, descontárselo y hacerle cuarenta mil cosas, para agilizar la cosa.

PALACIOS.— Recuerdo que cuando se dijo aquí de que se terminara en febrero o marzo el Sr. Alcalde dijo que si estaba para ferias ya estaba conforme. Tú has trabajado como yo con un Arquitecto y si se ponían 9 meses eran 12. Había que poner 6 para que fueran 9.

HORTAS.— Celebro que te acuerdes que has trabajado con un Arquitecto, porque cuando no te conviene, no te acuerdas.

PALACIOS.— ¿Pero que tú te crees que soy tonto?

El Pleno Ordinario del pasado día 9 aprobó el programa de fiestas de San Juan y San Pedro

El pasado día 9 se celebraron dos sesiones de Pleno. Uno extraordinario del que damos cuenta en estas mismas páginas y que comenzó a las 21 horas y apenas tuvo una duración de 10 minutos y seguidamente se pasó al Pleno Ordinario convocado para las 21'30 horas.

El Ordinario constaba de los nueve puntos siguientes:

1. Aprobación del acta de la sesión anterior.

2. Petición a la Excm. Diputación Provincial para que incluya en los Planes Provinciales para 1994, la 4ª fase de las obras que se están realizando en la zona sur.

3. Venta del vehículo HALCON a la Excm. Diputación.

4. Recursos de reposición contra las contribuciones especiales de la zona sur.

5. Escrito de D. Dionisio Zaera sobre el traspaso de la piedra 110 del Mercado Municipal.

6. Elevar a escritura pública la venta de un sobrante de la vía pública, realizada en el año 1969.

7. Creación de un Centro de Información Juvenil.

8. Aprobación del Programa de las Fiestas y Fiestas de San Juan y San Pedro para 1993 y nombramiento de la Reina y Damas.

9. Preguntas e interpelaciones.

Los ocho puntos primeros más otro que se introdujo por urgencia relativo a

EMPRESA DEL SECTOR TURISTICO PRECISA VENDEDORES (Ambos sexos)
 Con vocación e intuición comercial, para venta directa en local céntrico
SE REQUIERE: • Ser mayor de 25 años. • Buena presencia. • Aptitudes de relaciones públicas.
SE OFRECE: • Contrato laboral y Seguridad Social. • Ingresos entre 100.000 y 150.000 pesetas. • Posibilidad de trabajo a tiempo completo o tiempo parcial. • Trabajo planificado.
 • Formación a cargo de la empresa. -Interesados, llamar a los teléfonos (964) 40 09 45 - 40 10 06 - Sra. Pilar-

**Asociación de Peluqueros
 Caballeros de Vinaròs**
Sábado, 19 Junio
TARDE CERRADO

Dossier d'economia (VIII)

per Ramon Puig

La política especulativa del Govern, un càncer per a la indústria

L'especulació financera ha estat la dèria econòmica que presidí el Govern del PSOE des del moment en què s'embarcà en l'operació **Rumasa**. Aquest grup financer era un empori empresarial que comptava amb 600 empreses, la majoria de les quals no tenien capacitat real. Un grup tan ampli, era difícil de controlar i existia la sospita que al darrere d'aquest complex econòmic, hi havia una tapadora per a l'evasió de capital.

Al PSOE no li va tremolar la mà, i va escollir un 23-F per executar l'expropiació i deixà embadalida tota l'esquerra per la seua audàcia. Tanmateix, el Govern es va trobar amb una brasa que li cremava les mans. Gairebé 10 anys després, encara hi ha coses que són difícils d'explicar, si no és davant d'un jutge.

Galerias Preciados, va ser venuda al venezolà G. Cisneros per 700 milions, i aquest la va vendre al grup anglès Muntleigh per 36.000 milions. El grup **Drane** es va transferir per mitjà d'un contracte diferent del que s'havia presentat al Parlament, i en aquesta transferència, el Govern perdia 689 milions. **Hispano-Alemana**, amb un patrimoni de 17.000 milions i una inversió de l'Estat de 25.558 milions, es va vendre per 1.000 milions de pessetes.

L'operació Rumasa va costar 25.000 pessetes de la butxaca de casa sofert ciutadà, la qual xifra ascendeix a un bilió en total. Des d'aleshores, una allau d'espavilats intenta forrar-se ràpidament. Empreses fantasma han proliferat com a bolets, emulant la compra de "rumasses" a preu de saldo i multiplicant dividendos a la venda, sota la cobertura d'un govern que va impedir la creació d'una comissió parlamentària d'investigació. Rumasa ha estat una universitat del mercat negre, en encetar un nou període per a l'economia de l'especulació, de la qual han sorgit desenes d'especialistes, en desenes d'especialitzacions mercantils.

A les acaballes de la primera legislació del POSE, el capital no productiu triplicava el valor global del nivell de producció (PIB). Miguel Boyer va aplicar un pla dràstic d'estabilització, amb l'objectiu de fer circular el capital productiu, entre el 1985-87. Dos anys de restriccions salarials i de flexibilització del mercat laboral, va produir una acumulació de capital empresarial que hauria d'haver provocat la reactivació de la indústria. No va ser així. El creixement gairebé desmesurat dels beneficis empresarials, no es va reinvertir per animar la producció i reduir l'atur. Seguint la filosofia liberal del màxim benefici en el mínim temps possible, el capital actiu va continuar desviant-se cap al sector especulatiu.

La fusió entre el capital financer i l'industrial, s'havia fet en detriment del

segon. La fusió va crear una burgesia interessada en aconseguir beneficis fàcils. En conseqüència la indústria no té capital propi i depèn absolutament de la financiació.

En el mercat del diner, també hi ha les indústries. La Banca compra i ven empreses com si es tractés de bolets. El Govern, totalment integrat en aquest corrent especulatiu, s'esforça a convertir l'Estat espanyol en un hipermercado industrial on s'oferten empreses al millor comprador. Després, és lògic que les seues previsiones sobre l'atur, el dèficit i la salut econòmica, vagen per terra.

• La gran burgesia espanyola no té interès en la producció industrial.

Al juliol de 1986, **Ipercop** va comprar l'empresa **Sistemas A-F** per 1.600 milions i 14 mesos després es cotitzava en borsa en 9.500 milions. Al dia següent, els beneficiaris de l'operació en comptes d'invertir aquesta super-renda en el sector productiu, la van destinar a la compra de dos cotxes Porsch, 2 BMW, un latifundi per a la cacera, un avió particular, dues cases a Londres... Ja ho va dir Solchaga: "Espanya és el país on més diners es poder fer i més ràpidament".

L'industrial **E. Revilla**, va vendre la seua indústria xarcutera a la multinacional UNILEVER, i després va invertir 10.000 milions en el sector immobiliari. Quan al 1987 reventà la borsa, saturada per tanta inversió artificial, tots els grans inversors ja havien tret els seus capitals i només els petits i mitjans inversors van quedar atrapatats.

El cas **KIO** ha estat modèlic. Aquest grup financer va crear 27.000 llocs de treball directes i gairebé 100.000 d'indirectes. Mentre els excedents de la plusvàlua arribaven a Kuwait en quantitats astronòmiques, el procés de producció va funcionar, però quan es va arribar a un límit i la reinversió exigia una part més gran dels excedents, KIO va considerar que ja era hora de retirar-se.

Per la seua banda, el cas Ollero esclatà a Andalusia, entre la Conselleria d'Economia Autònoma i la direcció general de Carreteres. Fou el senyal de sortida per als voltors de la corrupció: **OCCISA, Filesa, Malesa, Tune Export, Viajes Ceres, Aparthotel Aguardamar**, el grup d'**Aida Alvalrez...**

La dictadura de Franco era un règim corrupte per naturalesa pròpia: economia protegida, amiguisme, manipulació de la justícia, extorsió econòmica..., i quan apareixia una denúncia per corrupció, era perquè el general volia eliminar gent

que li destorbava. Cap veu, però, no es va aixecar a la mort del dictador, per reclamar investigació, claredat i culpables. Totes les forces polítiques implicades en el procés de transició, no van voler aixecar cap sospita sobre la major part dels aliats amb responsabilitats en el règim anterior.

Els Estats italià, alemanys i francès, tampoc no estan immunitzats contra la corrupció, però les seues legislacions contempnen mecanismes reguladors, independents dels seus governs. A l'Estat espanyol, és el propi govern qui obstaculitza totes les iniciatives per aclarir les corrupteles. Encara més el 1991, en el debat sobre la corrupció, el President Gonzalez afirmà que la corrupció no estava en la política, sinó en l'opinió pública.

No tindria res d'estrany, que des del Govern, es prenguessen mesures per criminalitzar aquells que facen acusacions "sense proves" ¿Per a què sinó s'ha fixat a Garzón, el "dur" dels jutjats?

REMSA

— Mesguer y Costa, 37 —

SERVICIOS FUNEBRES A
COMPAÑIAS y PARTICULARES

AVISOS: Manuel Gil Roca

Avda. Barcelona, 40 - Tels. 45 28 90 - 45 41 73

TOMESE EL SOL EN SERIO



El sol puede convertirse en un peligro para la salud de nuestros ojos.

La degradación de la capa de ozono está dejando traspasar los rayos ultravioleta de forma implacable e intensa.

Sólo las gafas de sol de calidad son eficaces frente a los efectos nocivos de los rayos ultravioleta.

No deje que el sol dañe sus ojos. Tómese el sol en serio.

GAFAS DE SOL DE CALIDAD SOLO EN OPTICAS



VISION GRUP

OPTICA CALLAU Plaza Parroquial, 11 (Frente Iglesia). VINARÓS

Con la garantía de productos de calidad **INDO**



TRANSPORTE INTERNACIONAL

AGDOJAVI, S.L.

EMPRESA FUNDADA EN 1962



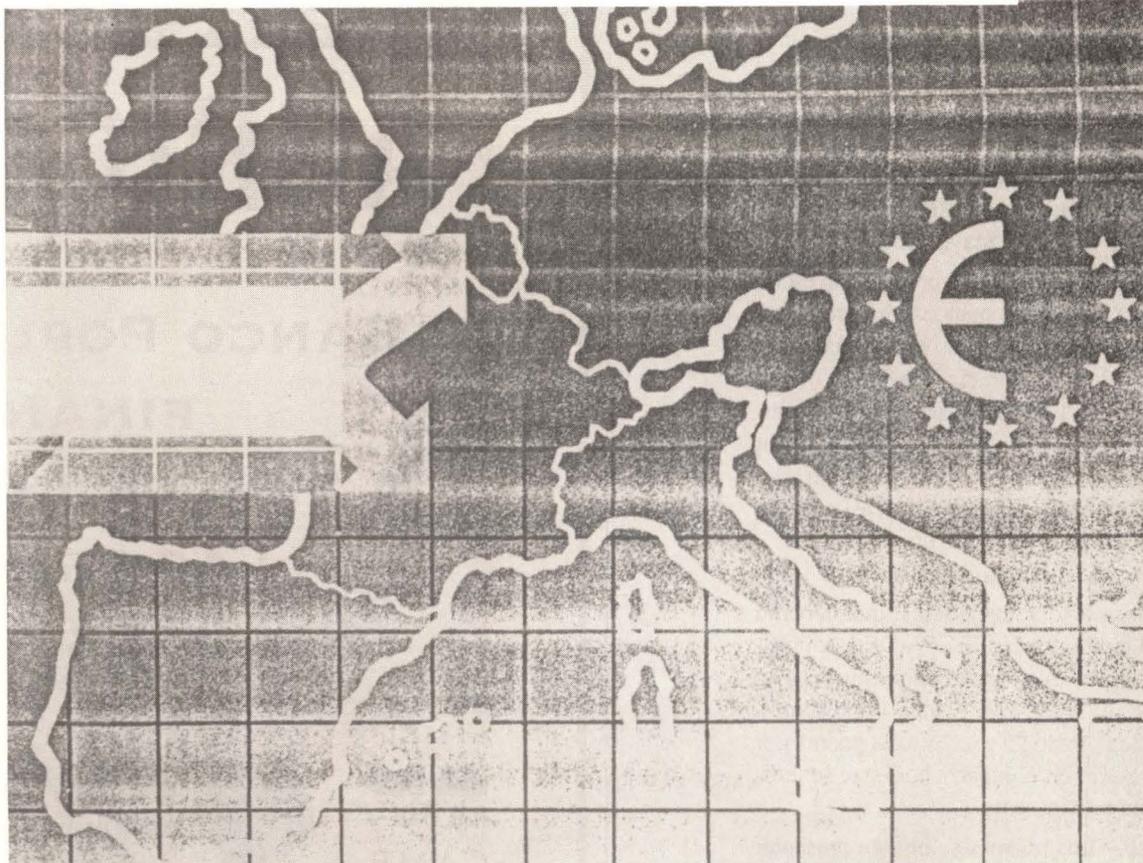
MAS DE 25 AÑOS AL SERVICIO DEL MUEBLE

Directos a:

FRANCIA • BENELUX • SUIZA
ALEMANIA • ITALIA • INGLATERRA
PAISES ESCANDINAVOS

NUEVAS EMPRESAS DEL GRUPO AGDOJAVI

- **TRANSMOBEL EXPRESS, S.A.**
Avda. Drassanes, 27 bajo
08001 BARCELONA
Tel. (93) 329 03 12 - FAX. (93) 242 90 01
- **AGDOJAVI FRANCE, S.A.R.L.**
9, rue des Cerisiers
Z.A.I. L'Eglantier
LISSES
91028 EURY CEDEX
PARIS
Tel. 60861660 - FAX. 60860565
- **AGDOJAVI (U.K.) LTD.**
c/o Dodds Warehousing and Dist. Ltd.
Petersfield Avenue
Slough
Berks SL2 SEA INGLATERRA
Tel. 753516604 - FAX. 75338638



¡Felices Fiestas de San Juan y San Pedro!

Camino Viejo de Silla s/n.
Tel. 120 30 63 (6 líneas)

Fax 1203103

Télex 65084 AGDO E

46469 BENIPARRELL (Valencia)

Alba de versos nº 6

HOJA DE POESIA COORDINADA POR CARMEN DUZMAN y JOSE-CARLOS BELTRAN, para colaboraciones mandar a Paseo Marítimo, 1 - 12500 VINARÒS (Castellón).

III PREMIO DE POESIA ESPINELA JUVENIL E INFANTIL

EL GRUPO POETICO "ESPINELA" DE BENICARLO a fin de promover la creación poética entre los poetas de la comarca del Maestrazgo convoca el III PREMIO DE POESIA "ESPINELA" JUVENIL E INFANTIL con arreglo a las siguientes bases:

1.- Se podrán presentar todos los residentes en la comarca del Maestrazgo.

2.- Se establecen dos categorías JUVENIL desde los 13 a los 18 años e INFANTIL hasta los 12 años. Otorgándose los mismos premios:

PREMIO DE POESIA "ESPINELA" JUVENIL o INFANTIL dotado con 10.000 PTA.

ACCÈSSIT DEL PREMIO DE POESIA "ESPINELA" JUVENIL o INFANTIL dotado con 5.000.

FINALISTA DEL PREMIO DE POESIA "ESPINELA" JUVENIL o INFANTIL dotado con 3.000 PTA con sus respectivos diplomas.

SIETE CLASIFICADOS en cada una de las categorías que recibirán un Diploma.

3.- Se optará a los anteriores premios con un poema de tema libre, escrito en castellano, con una extensión no menor de 14 versos, ni mayor de 30 versos.

4.- Los poemas se presentarán escritos a máquina o manuscritos con letra mayúscula. Sin firma, acompañados de un sobre en cuyo exterior figure únicamente el título del poema y en su interior, el nombre y apellidos del autor, su domicilio y teléfono de contacto en caso de quedar CLASIFICADO, así como la edad, curso y colegio donde estudie.

5.- Los poemas clasificados serán notificados a sus autores, que deberán de leerlos en la FIESTA DE LA POESIA que se celebrará el próximo día 4 de JUNIO DE 1993. Siendo imprescindible la presencia y lectura del poema por el autor, en el lugar y hora que se indicará previamente.

6.- Los poemas se podrán presentar hasta el día 31 DE MAYO de 1993, bien por correo al Apartado 83 de Correos Benicarló, indicando en el sobre sin remite PARA EL PREMIO DE POESIA JUVENIL o INFANTIL según la edad "ESPINELA". O bien personalmente en la sede del GRUPO POETICO "ESPINELA" C/Hermanos, 28 de Benicarló.

7.- Los poemas premiados serán publicados en la revista BENICARLO AL DIA.

En Benicarló a 15 de Abril de 1993.

DUERMEVELA DE BRUMA GRIS

por José Antonio Estruch Manjón
Penetró una extraña somnolencia en

sus ojos y sintió de pronto todo el aturdimiento de la tarde envuelta en humos y pequeñas partículas de ceniza. A su alrededor los objetos cotidianos parecían teñidos en una tenue aureola difusa, como si una casi imperceptible tela de araña empezase a crecer deformando los rincones que tan bien creía conocer.

"Un cuerpo no es un cuerpo -pensó- hasta que no se convierte en certeza o en olvido."

Trató de dar media vuelta sobre su costado, pero la extraña punzada de la noche anterior se lo impidió.

"He bebido mucho y he fumado demasiado -masculló entre dientes- y aún tengo que hacer muchas cosas."

Recordó que tenía entre los dedos de

su mano derecha un pedazo de papel doblado en cuatro, con una lista de temas pendientes garrapateada con aquella tinta oscura que solía perder brillo a los pocos minutos de ser utilizada, como si tratase de anticipar en su endeblez el paso inevitable del tiempo. El tiempo, maldito tiempo, reguero de pólvora que nunca terminaba de prender para que todo estallase en cien mil pedazos irreconciliables.

"En el fondo habita en todos nosotros el egoísmo de disponer las reglas de nuestro propio juego, y nos gustaría jugar con ellas la partida de los demás sabiendo que nunca deberemos pagar prenda y que, caso de caer en una celada, serán los otros quienes aguantarán las consecuencias. Al fin y al cabo hasta Teseo tuvo que inventar sus propias

reglas para vencer en el laberinto del Minotauro... porque para nada temía el monstruo la irrupción del hilo salvador en el caos de sus dominios... Ya ves, un hilo tenue y quebradizo, como un jirón de lluvia, la sibilina diferencia entre el rubor de la sangre y la rosada aurora... No me ha quedado tan mal. Se me podría haber ocurrido antes de todo."

Y miró de reojo, por ver si Ariadna seguía refrescando su frente tal vez febril con el paño fresco de sus manos, pero lo único que pudo percibir, un poco a hurtadillas de su propio deseo, fue el mármol, sí, frío también, es verdad, de la soledad.

"En alguna parte debe de estar amañando, supongo, pero que alguien me explique dónde, para que yo termine de



AGRICULTOR

EL BANCO POPULAR ESPAÑOL FINANCIA, A TIPO DE INTERES 0%, LAS PRIMAS DE SEGUROS AGRARIOS.



MUTUA
DEL
CAMP
MAVDA



UNIÓN
de llauradors
COAG



BANCO
POPULAR
ESPAÑOL



SOLICITE INFORMACIÓN.

*La MUTUA DEL CAMP-MAVDA, la Unió de Llauradors-COAG,
y el BANCO POPULAR ESPAÑOL
¡les desean Buenas Fiestas y una Buena Cosecha!*

ACUERDO SUSCRITO ENTRE LA UNIÓN DE LLAURADORS Y EL BANCO POPULAR ESPAÑOL.

enterarme de una vez... No, no, no pierdas la melodía, no es ese el tono para quien trata de recobrar lo que ya no está seguro de haber cobrado hace algún tiempo."

Desde su hornacina la muñeca de trapo siguió con su sonrisa estúpida. "¿Por qué echarle las culpas a ella, a estas horas?"

Por no echárselas al viento, porque todos, al fin y al cabo, tenemos una tarde tonta, o un día tonto, o incluso un año tonto... Un tiempo de esos en que nos creemos nuestra propia careta y no nos esforzamos en mirar el índice de la carpeta para encontrar, casi a pie de página, que para mañana sol y buen tiempo, una repentina bonanza con ligera brisa de la banda de... no, de poniente no...

SILENCIOS

para José-Carlos Beltrán
y sus "Plumas de paloma"

*Silencios que llenan cada verso
de amor y paz cada poema.
Silencios que gritan clamando al cielo
implorantes, oh, alma de poeta.
Sin ruido, suaves, como pluma de paloma,
palabras que arden en los labios,
van cayendo al volar con las alas abiertas
como copos de nieve, con la luz acuestas.
La autenticidad del poeta
es el encuentro necesario del silencio.
La luz de su razón: el amor
eterna luz de la soledad aprendida.
Surgen de él como cada primavera
la memoria de los días, amor de hoy,
canciones para una infancia.
Silencios, ese grito que no se ahoga.
Poemas escritos verso a verso, palabras
mientras la noche en su lugar habita.
Piedras blancas para el fondo del mar,
añoranza poética para una enamorada.
Silencios capaces de ser regalados,
esencia del poeta, que callando
el uso de vivir les va dejando,
mientras en cada uno, el corazón
nos está dando.*

MAYTE ANDRADE

ESAS COSAS QUE NOS LLENAN

*Andamos muriendo de otros tiempos
que creíamos más propicios para el verso
aunque entonces, no podíamos entender
el difícil alto grado del poema
cuando se nos escapaba entre los dedos
con urgente necesidad de comunicar
la inquietud de una vida por delante
en la que todo eran dudas y esperanzas
que amenazaban felices glorias futuras
en las que, lo poético era el todo
y poco importaba alguna otra cosa,
salvo el amor que profesábamos fieles
a la poesía y a los grandes ideales.
Los días, marcan sus pasos, y no perdonan
la experiencia es traidora de los sueños
y no nos atrevemos a pensar, que todo
es posible con la buena voluntad y suerte.
Pero algo nos mueve por dentro punzante
y seguimos, siempre seguimos, ilusionados
con nuestros vicios de libros y revistas
lentos de un entender extraño de la vida
siendo conscientes del escaso eco de la voz*

*y nos levantamos a pleno dormir
para dejar constancia del último vuelo
de un alma soñadora llena de paz y amor
por las cosas sencillas que nos llenan.*

JOSE-CARLOS BELTRAN

CALENDARIO SIN TIEMPO

*Se han caído los pechos de los montes
y los niños se amamantan
con el sudor de su agonía.
Canales de bocas sin pan
canales por donde el rugido del hambre
es la ley del que va cerrando sus sentidos
por el miedo a un silencio, paréntesis, puerta
o puente de preguntas*

*a la boca mensajera de interrogantes
sin que su hermana mano localice
los latidos de vida para la vida
su vida.*

*Oh! veneno saqueador de paladares secos
hasta cuando rugirán los vientres humanos
hasta cuando decidme galoparán.*

*Nada hay más pobre que un niño
muriendo por otro hombre.*

*Señor, socorre, corre veloz
pues la carne huele a incienso
abre tu túnica Padre tus hijos
son los restos de tu creación.*

NIEVES SALVADOR

LAS CADENAS DE TU SUEÑO

A María José Molina Callejón.

*Has cerrado tu ventana de vidrio quebrado;
en la terraza los geráneos lloran su soledad.*

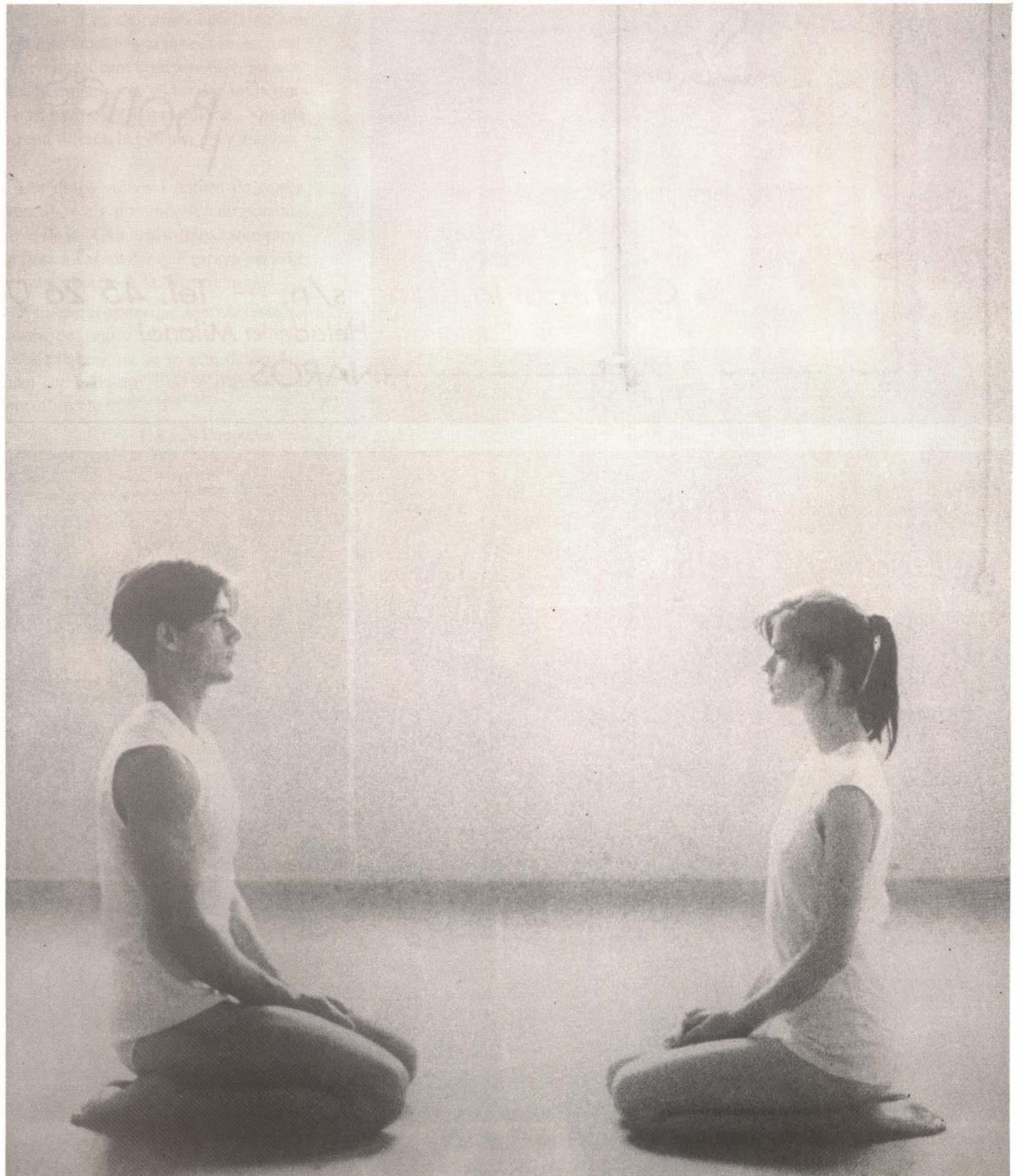
*Ya no diviso tus muebles que me miran
tras las cortinas de sedosas flores vivientes.*

*Eres árbol de cenizas de barro;
oscura risa de la casa que tiembla
ante tu mirada de carbón encendido.*

*Vives la amargura de tus figuras de plata,
de los dementes paisajes encerrados*

*en tus cuadros,
del triste ciervo sobre la helada chimenea.*

*... Ya es hora de que abras la ventana,
que te bañes en ternuras sin respuestas
y bajo los amarillos puentes del cielo,
rompas las cadenas que hieren tu sueño.*



Una mirada íntima

SLIPS - INTERIOR LENCERIA MALLORQUINA

Major, 22 i 24 – VINARÒS



Restaurant

LA PERDIU

Especialitat
en Carns,
Peix i Paelles

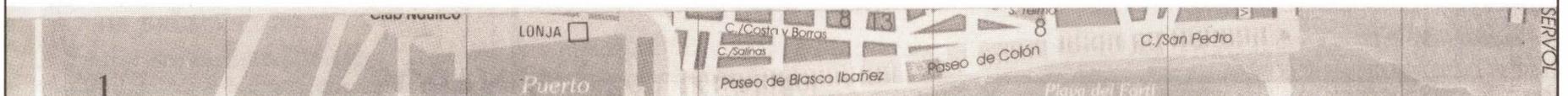
¡Bones Festes!

C/. Tirant lo Blanc, s/n. - Tel. 45 26 00
(Cantonada Heladeria Milano)
VINARÒS

Venta de VIVIENDAS UNIFAMILIARES en Calle Aragón de Vinaròs
VISITE VIVIENDA PILOTO
Información en la misma obra

RODA - VERICAT, S. L.

EMPRESA CONSTRUCTORA
E INMOBILIARIA
Tels. 45 11 19 - 45 14 34
VINARÒS



A l'ermita no hi va anar tanta gent com anys enrera Celebrada la festa de la patrona en un ambient electoral

La festa de la patrona de la nostra ciutat, la Mare de Déu de la Misericòrdia, celebrada diumenge passat, es va veure aombrada per la jornada electoral, la qual va restar molta assistència de públic als actes celebrats a l'ermita, on la meteorologia tampoc no va acompanyar.

El marc de l'església de l'ermitori va servir un any més per a què uns quants xiquets, en aquesta ocasió vora una vintena, prengueren la seua Primera Comunió. L'acte més popular fou després, al migdia, amb el repartiment d'arròs. Hi havia "gènere" per cuinar quinze paelles, però només se'n feren tretze i encara sobrà arròs. Personal de l'Ajuntament va emprar per fer-les, cinc quilos d'arròs i una dotzena en "gènere" com conill, costelles, pollastre, bajoques... Les mil racions obtingudes foren més que suficients i és que aquesta celebració va ser a l'ermita molt minoritària, respecte a l'any passat. El cel ennuvolat i un molest vent restaren encara més aflluència a l'ermita, encara que també estaven els components de la comparsa El Pilà celebrant una festa.

Els actes a la ciutat foren, tanmateix, més concorreguts. Coincidint amb el tancament dels col·legis electorals,

s'inicià la processó. L'encapçalava la imatge i la peanya de la patrona, seguida pel clergat, Camareres de la Mare de Déu, reines i dames de festes, les Camaraes, els xiquets que havien pres la Primera Comunió i tancava la societat musical "La Alianza". Era l'últim acte que presidien Gemma Prados Miralles com a reina major i Maria Pilar Adell Armela, com a reina infantil, ja que divendres 18 de juny hi haurà una nova cort d'honor. Al·loc acostumat del carrer Sant Cristòfol es va fer l'encontre amb la relíquia de Sant Sebastià i allí les Camaraes ballaren diverses peces populars. Les Camaraes aportaren uns seixanta xiquets a la processó (en total, n'eren quasi cent components). En acabar, la processó es va fer davant la portada del temple Arxiprestal l'acostumada ofrena floral a la patrona de Vinaròs.

Les dinou reines i dames de festes presents i els nombrosos components joves de les Camaraes dipositaren rams de flors a l'entramat que estava presidit per una imatge de la Misericòrdia.

N'hi ha qui opina que aquesta festa no hauria de seguir el calendari litúrgic perquè la majoria de la gent desconeix quan cau cada any i no se n'assabenta fins última hora.

J. Emili Fonollosa



La processó l'encapçalà la peanya amb la patrona. Foto: A. Alcázar

32 V.P.O

PROXIMA CONSTRUCCION

Avda. Barcelona s/n. junto al Edificio Azahar III

Con un interés desde el 7'5%,
subvención a fondo perdido hasta el 10%
y préstamo hasta el 80% del precio de venta

INFORMACION Y VENTAS:



Cerámicas y
Construcciones

ROCA, S.L.

Paseo Marítimo
"Torre San Sebastián", bajos
Tels. 45 07 43 - 45 12 48
VINARÒS

NUEVA OFERTA ESPECIAL VIVIENDAS V.P.T.

12 UNICAS VIVIENDAS DESDE 6.000.000' - PTA
EN EDIFICIO AZAHAR III

Avda. Barcelona, VINARÒS

FORMA DE PAGO:

- 175.000 PTA: A la firma del Contrato
- 1.690.000 PTA: 26 L/ de 65.000' - PTA
- 135.000 PTA: A la entrega de llaves
- 4.000.000 PTA: Préstamo Hipotecario
15 años, 7'5 % interés

VENTA DE LOCAL COMERCIAL

347 m². a 80.000 PTA m².

Préstamo Hipotecario del 85 %

- VENTA DE PARKINGS -

Visite Piso Piloto: Laborables de 17 a 19 h.;
sábados y domingos de 11'30 a 13'30 h.

¡Grandes facilidades!

INFORMACION Y VENTAS:



Cerámicas y
Construcciones

ROCA, S.L.

Paseo Marítimo
"Torre San Sebastián", bajos
Tels. 45 07 43 - 45 12 48
VINARÒS

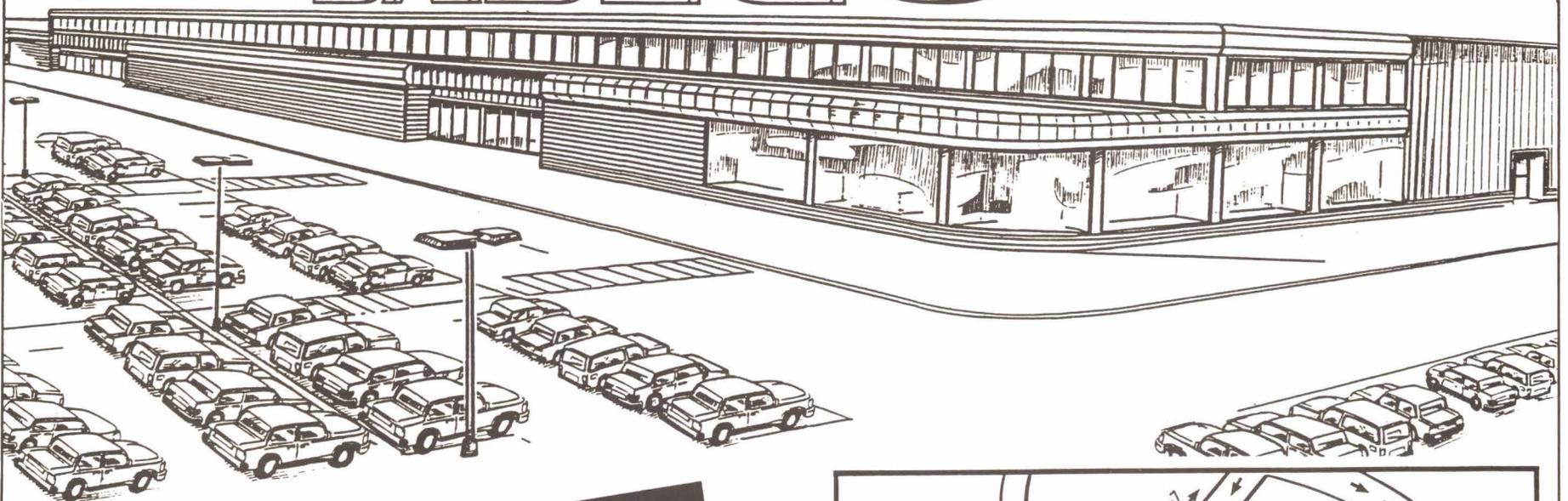
Super

SABECO

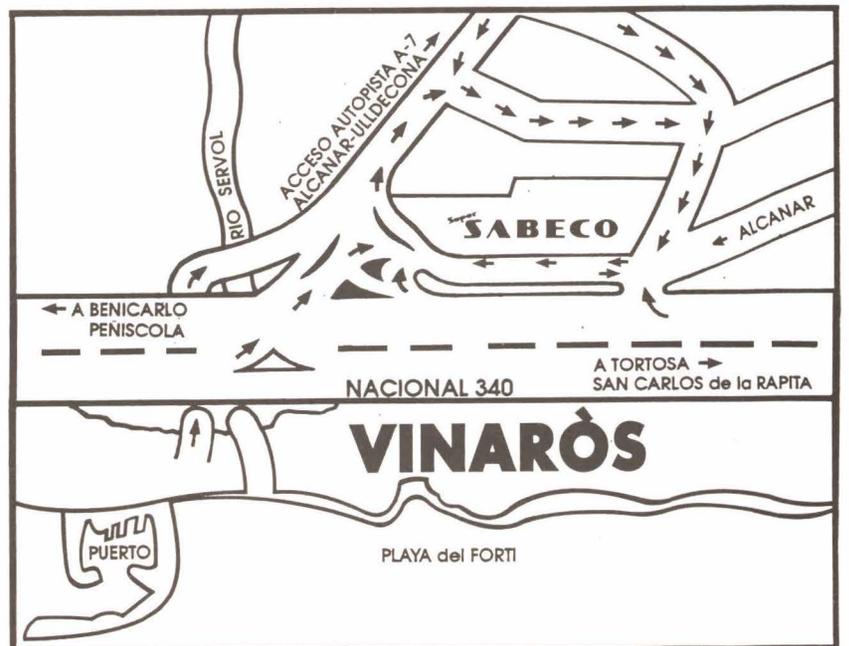
YA ESTAMOS A SU SERVICIO

NUEVO CENTRO COMERCIAL EN VINARÓS

Super SABECO



HORARIO
DE LUNES A JUEVES
de 10 a 21 horas
VIERNES y SABADOS
de 10 a 22 horas



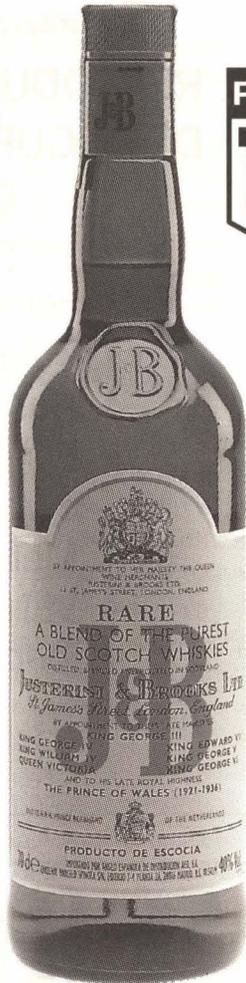
UN NUEVO GRAN CENTRO COMERCIAL SUPER SABECO CON UN EQUIPO ALTAMENTE CUALIFICADO PARA OFRECER A VINARÓS Y SU COMARCA, UN CONJUNTO DE SERVICIOS, SURTIDO Y CALIDAD A LOS MEJORES PRECIOS PARA QUE PUEDA COMPRAR AHORRANDO EN EL NUEVO SUPER SABECO ¡¡¡ILE ESPERAMOS!!!

Super SABECO

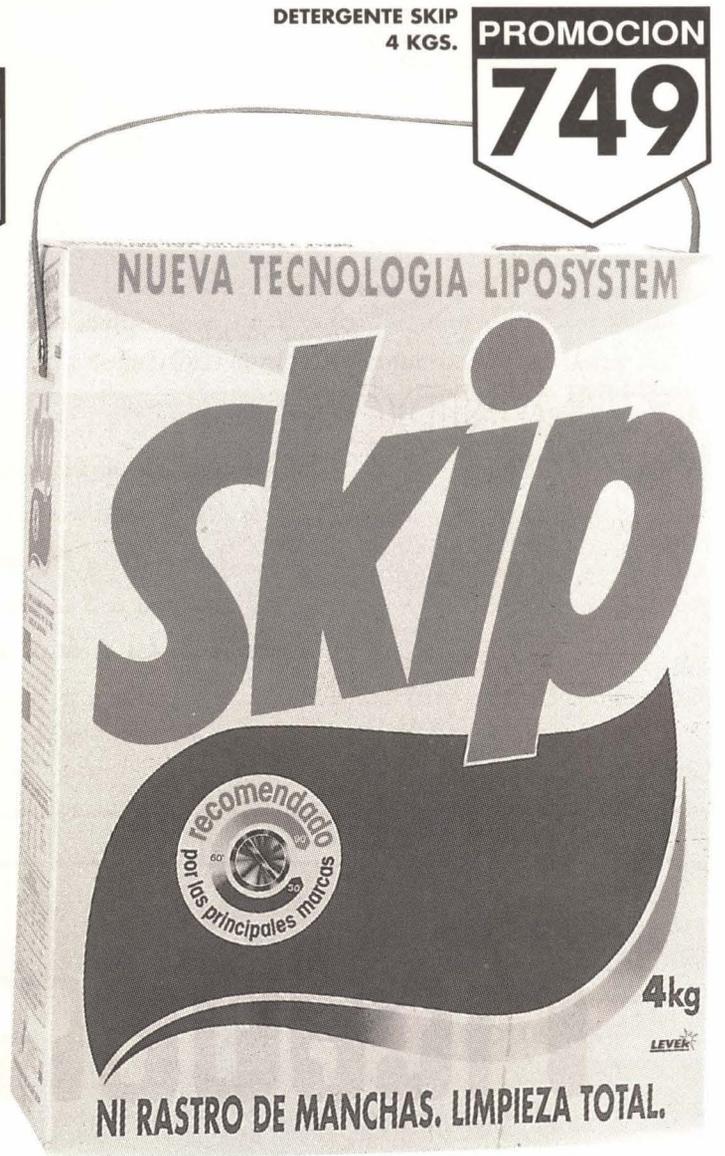
EL NUEVO CENTRO COMERCIAL DE VINARÓS



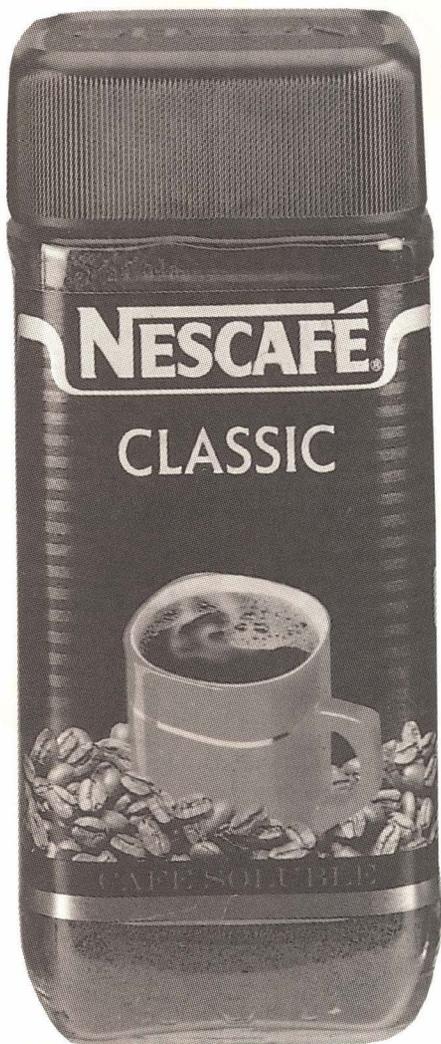
ACEITE GIRASOL
KOIPESOL 1L.
PROMOCION
88



WHISKY ESCOCES
J&B 70 CL.
PROMOCION
1.195



DETERGENTE SKIP
4 KGS.
PROMOCION
749



NESCAFÉ CLASIC
PN 200 GRs.
PROMOCION
495

TV 14" A.R. SYSTEMS
MANDO A DISTANCIA
PROMOCION
19.995



Ofertas válidas del 17 al 29 de Junio del '93



en **SABECO** ¡LA MEJOR COMPRA!



EL VAGO

DÜSSELDORFER HOF

¡Les desea Felices Fiestas!

Tel. 40 19 85
(para Reserva de mesas)

¿DONDE?

Vinaròs
Cala Puntal
Carretera Costa Sur

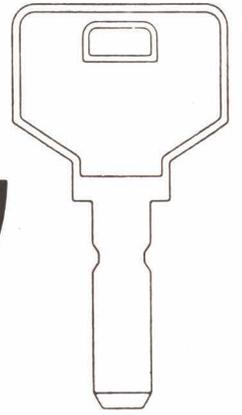
¿QUE?

Comidas típicas Alemanas
Ensalada - Barbacoa
Buffet Rústico

¿CUANDO?

De lunes a viernes a partir
de las 6 de la tarde
Sábados, Domingos y Festivos de
12 mañana a 3 tarde
y a partir de las 6 de la tarde

Buffet rústico abierto todos los días de estas Fiestas.
Domingos y Festivos de 13 a 15 h. y a partir 19'30 h. Miércoles cerrado



Els desitja Bones Festes

REPRODUCCION DE LLAVES
DE SEGURIDAD

EL SISTEMA MAS MODERNO
DEL MERCADO

- Ferretería en general
- Máquinas eléctricas
- Herramientas
- Picaportes y complementos carpinterías
- Menaje
- VENTILADORES

¡Especial sección de JARDINERIA!

San Cristóbal, 16
Teléfono 45 56 71 – **VINARÒS**

Academia VINFOR

¡LES FELICITA LAS FIESTAS
DE SAN JUAN Y SAN PEDRO!

**Y aprovecha la ocasión para informarles que ya
pueden matricularse en sus próximos cursos de verano:**

- MECANOGRAFIA AUDIOVISUAL
- OFIMATICA
- CONTABILIDAD
- CONTABILIDAD INFORMATIZADA
- GESTION Y CONTROL DE EMPRESA

Para más información dirigirse a la
Avgda. País Valencià, 38, bajos – **VINARÒS** ó llamando al Tel. 45 47 35

Puerto de Vinaròs - Actividad Pesquera

Por Andrés Albiol Munera

Pesca de cerco. Alrededor de 29 traíñas se encontraban el jueves día 10 en nuestro puerto. Sobre las 15 h. empezó a soplar con fuerza el viento del Sur, levantando olas de consideración. Al hacerse de noche el aire amainó y las embarcaciones se hicieron a la mar. Por lo visto el pescado azul andaba receloso, pues todos los barcos cuando encontraban los bancos, encendían las luces de los botes de faroles, la sardina y boquerón desaparecía al instante. De todos los pesqueros que lo intentaron, tan sólo uno llegó a capturar 12 cajas de sardina mediana, arribando a puerto al amanecer del viernes día 11. Alcanzó en subasta las 2.500 PTA/caja (19 kgs.).

El lunes 14, entre 17 barcos llevaron a Lonja 3.093 cajas, resultando 3/4 de sardina y el resto de boquerón. Una embarcación conjuntamente con el "peix blau" pescó 2 dorados de 35 kgs. ejemplar, pagándose a 400 PTA/kg.

El martes 15, el número de "llums" fue de 19, desembarcando 2.313 cajas, con la misma proporción del día anterior.

El miércoles 16, arribaron a la "barraca" 20 traíñas con un total de 2.284 cajas, siendo 2/3 de sardina y el resto de boquerón.

Los precios que se han valorado esta semana el pescado de cerco fueron: de las 1.000 a las 2.300 PTA/caja para la sardina y de las 3.500 a las 6.500 para el "oro azul". También hay que resaltar la extracción a esta modalidad de algunas cajas de caballa mediana, pagándose sobre las 2.000 PTA/caja.

Las embarcaciones catalanas se fueron a sus puertos de origen. Los castellonenses también, de manera que la totalidad de barcos que han pescado aquí son de las provincias de Valencia, Murcia, Alicante, Almería y Cádiz.

Pesca de arrastre. A excepción de un barco, todos los arrastreros con

base en Vinaròs están efectuando la veda. Hay uno que salió a faenar el viernes 11 y lunes 14, pues al parecer no podía acogerse al paro. Durante estos últimos días se está gestionando la forma de poder ampararse a otras leyes, etc., y así también podrá disfrutar del subsidio.

En este par de jornadas que faenó, sus capturas no fueron importantes, ya que la fuerza de propulsión del motor, es pequeña. Ni que decir que la cotización de las especies que llevó a la venta, se fueron por las nubes.

Pesca del trasmallo. Poquísimos langostinos a 4.000 PTA/kg. Alguna sepia a 1.200 PTA/kg. y también pocos lenguados a 2.500 PTA/k.

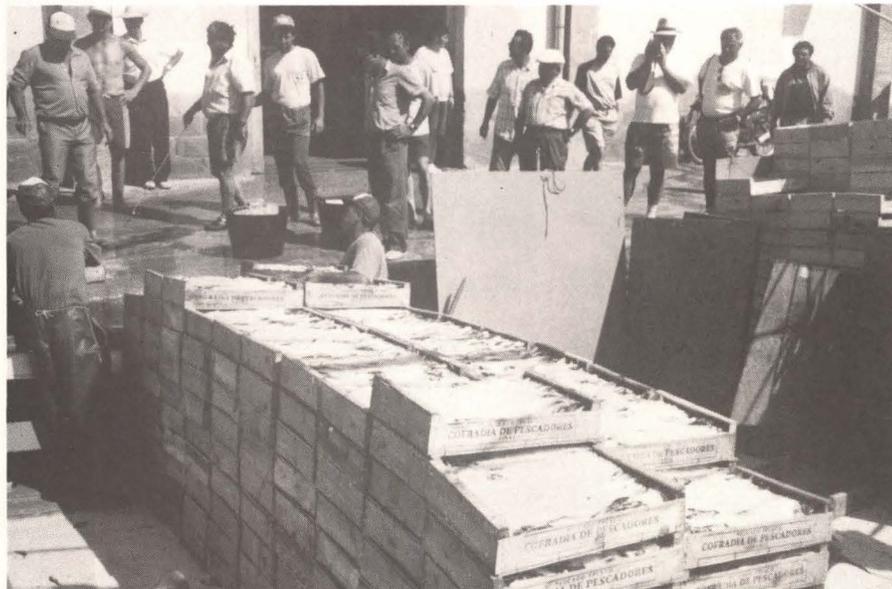
Trasmallo de fondo. Un par de "xarxieros" trabajó en busca de langostas. La cosa les fue mediocre. Lo único que les salvó fueron diversas clases de pescado que capturaron conjuntamente con las redes. Corbas, brótolas, pagel, besugo. Los precios ni que decir que resultaron altos.

Pesca del palangre. Una pequeña embarcación de trasmallo, últimamente se dedica a la captura de lirios con anzuelo. Hay día que lleva a Lonja unos 200 kgs. Los ejemplares de lirios son de 2 a 5 kgs./pieza.

Pesca del atún. Varios trasmalleros aún están pescando en aguas de Burriana y Castellón en pos de estos túnidos. Según tenemos noticias son pocos los atunes que logran capturar con anzuelo, pero como su valor por kilo es altísimo, con una pieza a la semana va bien.

PARTE ESTADISTICO DE LA PRODUCCION DE LA PESCA DURANTE EL MES DE MAYO-93

PECES	kgs.
Boquerón	450.823
Atún	2.758
Maira	3.026
Batoideos	401
Besugo	326
Boga y "chucla"	79



Sardina y boquerón a bordo del pesquero. Foto: A. Alcázar



Embarcaciones de cerco a su arribada en Lonja. Foto: A. Alcázar

Burros	2.603
Caballa	10.488
Cintas	2.526
Congrío	918
Dorada	49
Móllera	265
Gallineta	49
Jurel	3.012
Lenguado	693
Sargo	211
Lisa y lirio	2.002
Lubina	7
Mabre	708
Pagel y pagre	2.240
Peluda	3.695
Pez espada	87
Pescadilla	12.059
Rape	2.715
Rodaballo	84
Rubio	523
Salmonete	2.999
Sardina	606.505
Dorado	176
Mero	1
Varios	1.820
TOTAL	1.113.880

CRUSTACEOS

Cangrejos	5.005
Cigala	329
Galera	5.790
Langosta	78
Langostino	127
Bogavante	5
TOTAL	11.334

MOLUSCOS

Calamar	1.458
Pota	22
Caracol	2.610
Sepia	838
Pulpo	8.261
Holoturia	62
TOTAL	13.221

RESUMEN POR MODALIDADES:

Arrastre	91.567
Cerco	1.038.341
Trasmallo y otros	8.558
TOTAL PRODUCCION ..	1.138.466

Si comparamos este mes de Mayo con el pasado Abril, apreciamos un aumento de 963.000 kgs. que en casi su totalidad son del incremento del Cerco.

El estado comparativo del Mayo-92 con el Mayo-93, también se aprecia un ascenso en el presente año de 602.000 kgs., que desglosado por modalidades son: 91.000 kgs. más al arrastre, puesto que el Mayo-92 era periodo de veda. Al trasmallo los kgs. capturados son los mismos, pero al Cerco se ve otro ascenso que supera el medio millón de kgs.



- FOTOCÒPIES
- ENQUADERNACIONS
- PLASTIFICACIONS
- SERVEIX FAX

ENQUADERNACIONS DE TOT TIPUS:

FASCICLES, REVISTES,

LLIBRES

COMPTABILITAT...

¡Bones Festes!

C/. Santa Anna, 22 (LA RAVALETA) Tel. 45 04 33

VINARÒS



Carolina
modas



*Felices y Elegantes Fiestas
con la calidad de*

Plaza San Antonio, 32 - Tel. 45 11 44 - VINARÒS

DROGUERIA JUFE

Artículos de limpieza

PERFUMERIA

Papeles pintados

PINTURAS

¡Les deseamos Felices Fiestas!

Arcipreste Bono, 13 – Tel. 45 05 42
VINARÒS

*¡Atención a nuestras ofertas
de verano en pinturas...!*

Para estas Fiestas renueve el mobiliario de su hogar,
la forma más cómoda y económica está
en



Tel. 45 42 66

¡Felices Fiestas!

Avda. Libertad, 16 – VINARÒS

MUEBLES DE BAÑO A MEDIDA

– **COMPLEMENTOS** –

¡Estilo y calidad!

FELICES



FIESTAS

Cicles FANDOS

VENTA Y REPARACION DE BICICLETAS
DE COMPETICION Y MOUNTAIN BIKE

Paseo Jaime I, 27 – Tel. 45 14 92 – VINARÒS

Guardería BABY'S

– DESDE RECIEN NACIDOS –

*¡También este verano estaremos
al cuidado de sus hijos!*

– **HORAS A CONVENIR** –

¡felices fiestas!

Puente, 61 - 1º – Tel. 45 18 77

En la era de la luna fue trillada la mies de las estrellas.

...

Las saetas del reloj van rebanando, implacablemente, prescritas lonchas de eternidad.

...

Las banderillas han de ponerse de puntillas, a pie juntillas y a fuerza de pantorrillas.

...

Lo de ir estirando el cuello la jirafa, fue porque, poco a poco, la comida se le iba poniendo por las nubes.

...

Dátiles de mar: reconstituyente de marisco en cápsulas.

...

Las que van vestidas a rayas en diagonal son proclives a desviar la conversación.

...

El caviar lleva luto por sus esturiones muertos.

...

En la resaca verbenera del día después, nos movemos bajo mínimos.

...

El director de la banda, de la orquesta, lleva en los bolsillos unas cuantas notas de respuesto.

...

Silbido: estilete y cerbatana de la voz.

...

El león es el ayatollah del zoo africano.

...

Si con alguien tendremos alguna vez una diferencia será con ese que dice "diferencia".

...

Día nublado: el Sol sestea en los áticos del cielo.

...

El Stop de la vida no fallará, porque en su programador top-secret tiene registrada nuestra fecha de caducidad.

...

Lenguados: el mar nos saca la lengua.

...

El mapamundi es nuestro planeta Tierra después de pasarle por encima la apisonadora.

...

Cuando el toro embiste al caballo es el momento de llamarle cornú...peto.

...

¡Caracoles!: taco reservado para cuando acaba de llover.

...

Los hijos de padres sosotes, al nacer traen un pan... sin sal debajo del brazo.

...

Los hipopótamos son las grandes morcillas de la Naturaleza.

...

El pasatiempo del astrónomo es jugar al puzzle de las constelaciones.

...

SONRISAS



– Ya esos señores, ¿por qué se les llama... pirotécnicos?

...

– Porque en cuanto acaban, se las piran.

Finalizados los trajines de la Creación, el Señor enfundó las tijeras en el pico del pelícano.

...

El campeón se firmaba Wíctor, con W, porque había conseguido dos victorias.

...

Sobre el cielo del concierto quedan flotando como almas en pena los "gazapos" de la orquesta.

...



– Es el joven matrimonio Rebóllez; han decorado su casa en estilo informal.

– ¿Informal?

– Sí, no han pagado a nadie.

...

Para el ciprés siempre son horas punta.

...

De vez en cuando, el canguro mete la mano en su bolsa porque allí está la llave de dar cuerda a sus brincos.

...

La sonrisa invitada:

"Me gusta escuchar en un árbol el rumor secreto de la madera".- Rainer Rilke.

...

Nos llegan las visitas en el embalaje del ascensor.

...

El lunes es el día de la Luna, pero nadie aclara que es el día de estar de mala luna.

...

El pavo real tiene en la cola desplegada su anfiteatro propio de ojos que lo contemplan maravillados.

...

El que cocina siempre es cocinero... "a la sazón" y vistiendo... "de esa guisa".

...

Las grullas se pasean con las manos detrás.

...

El bigo chumbo tiene muy malas pulgas.

...

El top-less ya viene desde Eva, pero en plan hoja.

...

La vida es tan complicada, que hasta las matrículas de los coches extranjeros son ecuaciones de segundo grado con varias incógnitas.

...

Los timbales tienen arrebatos de batidora orquestal de los truenos.

...

En el Arte de la Tauromaquia, lo malo es cuando el toro no se sabe la lección.

...

El comodín de la baraja es su carnet de identidad.

...

Era una noche espléndida de verano en que el grillo tenía instalado su sistema de altavoces por toda la ciudad.

...

Jamás sabremos si el cangrejo aprendió a comer de los chinos o los chinos lo aprendieron del cangrejo.

...

A la caixeta hay que saludarla tocándole la barbata.

...

Cartesiana: He hecho la Declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, luego existo.

...

ANTONIO CARBONELL SOLER

De "Castellón Diario"

Tinença de Benifassar, única zona de la Comunidad donde crían buitres

El Maestrazgo, con una mayor presencia de ejemplares de caza mayor, se ha convertido en una fuente de alimentos originales

Redacción

Los buitres leonados tienen asegurado su futuro en la Comunidad Valenciana, según el estudio de "El libro rojo de Vertebrados Amenazados en España" que ha sido editado. En el mismo se recoge que las zonas castellonenses del Maestrazgo, con la caza mayor, ha devuelto al buitre leonado sus fuentes de alimentación original. Por otra parte, la Tinença és una de las zonas donde más buitres leonados existen.

El futuro del buitre leonado, una especie protegida, está garantizado en la Comunidad Valenciana según lo demuestra la evolución de la especie desde el año 73, reflejada en el "Libro Rojo de los Vertebrados Amenazados en España", informaron fuentes de la Consellería de Medio Ambiente.

La evolución del buitre leonado (Gyps Fulvus) en la provincia de Castellón en los últimos años ha sido muy significativa, ya que en el año 92 criaron unas sesenta parejas distribuidas en siete colonias ubicadas en el norte de la provincia.

Asimismo, el censo de este año también ha registrado un nuevo incremento, porque en una única colonia se ha alcanzado la cifra de treinta parejas reproductoras.

En Valencia desde 1981 se percibió la presencia de ejemplares de esta especie

en la época de cría, procedentes de un asentamiento próximo situado en la provincia de Cuenca, lo cual hace prever que próximamente se instale la primera buitrera en la provincia valenciana.

El aumento del número de buitres leonados en la Comunidad Valenciana se ha producido fundamentalmente por las labores de Educación Ambiental de la Consellería de Medio Ambiente, que han logrado que se respete a esta especie como eliminador de cadáveres en el monte.

En este sentido, los casos de buitres tiroteados son muy raros, comparados con los de otras rapaces.

Por otra parte, el aumento de la ganadería porcina, sobre todo en la zona castellonense de El Maestrazgo, así como una mayor presencia de animales de caza mayor (jabalí y cabra montés), ha devuelto al buitre leonado sus fuentes de alimentación originales.

La Generalitat Valenciana empezó a trabajar en la protección de estos animales a partir de los años 80, pero el descenso que se produjo en la población en el año 86 hizo que la Consellería instalará comederos en el territorio de la Comunidad, el primero de ellos instalado en 1988 en el núcleo de la Tinença de Benifassar.

Hasta este siglo, el buitre nidificaba en las colonias repartidas en el interior montañoso de las tres provincias valencianas, pero la clausura de los mudalares, donde se ponían los cadáveres de los animales domésticos, y el uso del vene-

no influyeron negativamente en la supervivencia de esta especie.

DIEZ AÑOS DE PROLIFERACION DE BUITRES

Los cambios en las nidadas hizo que hacia los años 50 el buitre desapareciera en las provincias de Alicante y Valencia, como ave nidificante.

En 1979 se realizó el primer censo nacional de buitreras, en el que se comprobaba que de las 3.240 parejas que quedaban en España, en la Comunidad Valenciana sólo había una buitrera en la Tinença de Benifassar, con 144 parejas reproductoras.

En diez años, gracias a las medidas que se tomaron para proteger a los necrófagos, la población española del buitre leonado se incrementó hasta alcanzar las 8.000 parejas, distribuidas en 594 buitreras. La provincia de Castellón es uno de los centros más importantes para la regeneración de los buitres, tal y como lo indican los biólogos.



ESTUDIO

REPORTAJES

- Revelado de diapositivas
- Diapositivas a papel

- Copias manuales de todos los negativos
- Trabajos especiales y reproducciones

OFERTAS en marcos y máquinas fotográficas

COPIAS COLOR AUTOMATICAS 45 minutos



CON LAS TECNICAS MAS AVANZADAS:

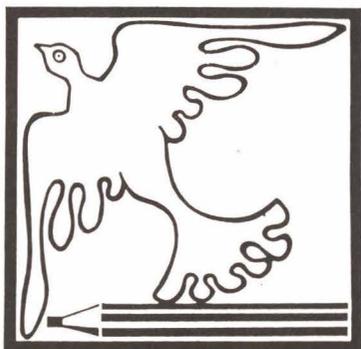
¡Felices Fiestas de San Juan y San Pedro!

SIMBOLO DE CALIDAD

POR SERIEDAD, PRECIO, CALIDAD Y SERVICIO

FOTOMAR

C/. San Francisco, 9 **VINARÒS** Tel. 45 55 66
 en **BENICARLO** C/. Cristo del Mar, 137 Tel. 47 20 61
 ...y en **CASTELLÓ** C/. Navarra, 108 Tel. 24 42 40



Arcipreste Bono, 43
Tel.-Fax. 45 19 35

VINARÒS

**ANUNCIOS EN RADIO
PRENSA**

(Local, Provincial, Nacional)

VALLAS

ANAGRAMAS COMERCIALES
REGALOS DE EMPRESA

**PUBLICIDAD
VAQUER**

Caixa Vinaròs celebró Asambleu General

El pasado día 11 de junio y a las 21 horas comenzó la anual Asamblea General Ordinaria de la Caixa Vinaròs en el Salón de Actos de la calle San Blas. Ocupaba la presidencia de la mesa el Sr. Joaquín Ayza, Presidente de la Entidad, Sr. José Luis Pascual, Vicepresidente, Sr. Sebastián Casanova, Director, el Secretario Sr. Daniel García y el Sr. Gaspar Milián. Los socios, a la entrada del Salón, fueron obsequiados por la Caixa.

El Presidente hizo, en primer lugar, un examen de la gestión social de la Caixa en el año 1992. Manifestó, entre otras cosas, que la evolución de la Entidad fue muy favorable en el difícil 92, teniendo un incremento de la masa social así como un aumento de depósitos e inversión crediticia.

A continuación el Director informó a la Asamblea de los balances de situación públicos de la Caixa al 31 de diciembre último y de 1991, cuenta de resultados y origen y aplicación de fondos. Se aprobó satisfacer a las aportaciones voluntarias incorporadas a Capital Social con un 11 %.

En el 3º y 4º punto de la Orden del Día se informó de la distribución del Excedente neto del ejercicio 92, liquidación de ingresos y gastos del fondo de educación y promoción cooperativa 1992, y presupuesto también del fondo de educación y promoción cooperativa para 1993 que asciende a 4.089.015 PTA.

Se habló luego sobre la auditoría externa de las cuentas anuales del 92 y que fue encomendada a la firma Coopers Lybrand, S.S., la cual opina que "las cuentas anuales correspondientes al ejercicio 1992 expresan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera de la Caja Rural "El Salvador", de Vinaròs.

Se pasó luego al punto 6º, en el cual hubo varias intervenciones por parte de los socios. Se trataba de la modificación de los Estatutos Sociales de la Caja para su adaptación a la nueva normativa en vigor.

Pasadas las 22 horas se dio por terminada la Asamblea por el Presidente de la Entidad.

Foto: A. Alcázar



A Arbúcies

En la población de Arbúcies (Girona) tuvo lugar este último fin de semana la tercera concentración de trabajos en el Casal de Pau de la Consolación, en el que han participado grupos de Vinaròs, Benicarló, Tortosa, Reus y Zaragoza. Aprovechando la estancia, se visitó la población de Arbúcies en el día de Corpus Christi, ya que se adornan las calles con tapices de flores, plasmando magníficos dibujos en honor al Santísimo.



Fotos: J. Quixal



EL BANC CENTRAL HISPANOAMERICÀ ATEMPTA CONTRA LA LLENGUA CATALANA I AMENAÇA ELS QUI LA PARLEN

L'Associació Llengua Nacional informa l'opinió pública que Rafael Sanz i Solé, un empleat de la Sucursal de Vinaròs del Banc Central Hispanoamericà, ha estat sancionat amb pèrdua de categoria laboral i ha rebut tota classe d'amenaçes pel fet d'utilitzar el català públicament.

Llengua Nacional considera que l'actitud del Banc és xenòfoba i repressiva i constitueix un atemptat contra les llibertats democràtiques que garanteixen la Constitució i l'Estatut d'Autonomia del País Valencià.

Cal que aquesta agressió contra la nostra llengua, cal que aquesta discriminació lingüística que pateix un treballador català sigui denunciada i condemnada per tots els catalans. Rafael Sanz mereix la nostra atenció, la nostra solidaritat i el nostre suport.

El Banc Central Hispanoamericà no pot atemptar contra els drets fonamentals d'un poble del qual es beneficia i que també ha de respectar utilitzant la llengua catalana, i no pas amenaçar prepotentment.

Per això Llengua Nacional demana la difusió d'aquest fet i la resposta unànime dels catalans. Cal que el Banc Central Hispanoamericà sàpiga que el nostre poble no acceptarà imposicions totalitàries ni repressions lingüístiques antidemocràtiques

LLENGUA NACIONAL

Amb l'adhesió de:

ASSOCIACIÓ CULTURAL LA BRÚIXOLA, CATALUNYA LLIURE, CONFEDERACIÓ SINDICAL DE CATALUNYA (CSC), CRIDA A LA SOLIDARITAT, ESQUERRA REPUBLICANA DE CATALUNYA (ERC), JOVENTUT NACIONALISTA DE CATALUNYA (JNC), MESA GESTORA DE L'ASSEMBLEA UNITÀRIA PER L'AUTODETERMINACIÓ, MOVIMENT DE DEFENSA DE LA TERRA (MDT), SEMINARI DE SOCIOLINGÜÍSTICA DE BARCELONA, UNITAT DEL POBLE VALENCIÀ (UPV). MAULETS.

Responsable: Jordi Sanç i Rios
Carrer Santa Magdalena 94, 2º
D.I. 18.988.077
12500 VINARÒS



BAR CAFETERIA

Desayunos, Bocadillos

tapas
aperitivos
SU TERRAZA
EN EL CENTRO
DE LA CIUDAD

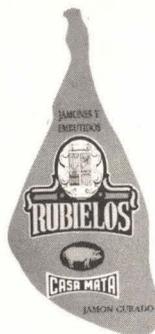
**BONES
FESTES
A TOTS**



Pl. Jovellar, 10
Tel. 45 46 75
VINARÒS

Can TOCHO

"La casa del jamón"



Donde podrá comprar y degustar los mejores jamones, embutidos, cecinas, quesos, mojamas y fritos.

LOCAL CLIMATIZADO
NO OLVIDE VISITARNOS,
SU PALADOR LO AGRADECERA

*Les desea unas Felices Fiestas
y Feria de San Juan y San Pedro*

Plaza 1º de Mayo, 35, bajos - Tel. 45 37 81 - **VINARÒS**

Escritos de crisis

La crisis urbana en la Autonomía (IV)

El proyecto del Plan Territorial General de Catalunya (PTGC) está en fase de información institucional, es el primero (luego vendrán otros) en afrontar el dilema del papel municipal en el control territorial. En su interesante informe un grupo de expertos, teme que:

"el plan pretenda imponer esta organización administrativa, prescindiendo de la voluntad de los ayuntamientos y vendiéndola disfrazada de caramelo envenenado disfrazado de equipamientos".

Dicho informe concluye que el PTGC pone las bases formales para permitir que toda la ordenación urbanística del territorio de Catalunya quede centralizada en el Govern de la Generalitat "para poder ejercer el dirigismo público en las inversiones privadas", además "infringe el principio de autonomía local en materia de ordenación urbanística".

El PTGC agrupa a los municipios en áreas básicas territoriales, de estos municipios uno ejerce un papel de centralidad sobre los demás. La propuesta supone, de hecho, un intento de reducir por la vía práctica la cifra de municipios de Catalunya cuyo elevado número, según se explica, impide una gestión racional de servicios públicos y encarece sus costes.

El PSC, en su crítica al Plan, dice: "Si hay demasiados municipios se deben cambiar las leyes de ordenación territorial en la línea que indican las propuestas del Plan Territorial, haciendo coincidir municipios, comarcas y regiones con los ámbitos propuestos".

Es decir se está cuestionando abiertamente la operatividad de los actuales municipios; ¿cuáles conseguirán adaptarse a las nuevas exigencias de eficacia, operatividad y rentabilidad, que exige la creciente racionalización? De ello depende su futuro.

Durante unas jornadas de urbanismo en Valencia, técnicos de la Generalitat lanzaron sin tapujos el concepto de la metrópolis valenciana: una conurbación de 10 km. de ancho por 350 km. de largo, es decir toda la costa. Esta idea de megalópolis valenciana, que causó estupor y críticas inmediatas, es evidentemente una idea insustancial, porque no se apoya en una estructura política previa, pero indica que el debate sobre la reestructuración territorial en esta Comunidad no tardará en plantearse.

En 1989 se aprobó la Ley de Ordenación del Territorio de la Comunidad Valenciana, en su filosofía leemos la intención de establecer: "...el diseño de las figuras supramunicipales de ordenación que permitan abordar..."; los planes territoriales.

¿Qué actitud adoptar frente a este proceso de transformación del tejido municipal?

Por un lado los municipios deben organizarse entorno a agrupaciones

territorialmente homogéneas; como la Federació de Municipis de Catalunya (FMC), que su reciente 11ª asamblea decidió convertir el municipalismo en un "lobby" frente a los otros niveles de la administración. Su presidente Joaquim Nadal (Alcalde de Girona), hizo un llamamiento implícito a la Associació de Municipis de Catalunya (vinculada a CiU) para establecer una unidad de acción, y concretarse en un congreso de municipios de Catalunya. La asamblea denunció la difícil situación financiera de los municipios y su inminente "crash" económico si no se cambia el sistema de financiación directa en el IRPF, IVA, etc.

"La desazón de los representantes locales y su sentimiento de ser la administración más próxima al ciudadano y a la vez la más alejada de las prioridades de los otros niveles de administración ha ido transformándose a lo largo de los últimos años en indignación contenida, hasta llegar a la situación actual en la que algunos de sus dirigentes más destacados promueven la creación de un frente municipal, al margen, incluso de la disciplina de partido". "El frente municipal". SALVADOR SABRIA.

Creo que la reforma administrativa será inevitable: cada año suben los costes de mantenimiento de los servicios y las infraestructuras y con ellos se da un paso en el proceso de comarcalización o agrupación supramunicipal; en definitiva a mejorar en la eficaz aplicación de los recursos.

El proceso de reestructuración territorial no es novedoso, desde tiempos

remotos las poblaciones han fluctuado por los territorios, haciendo grandes a unas ciudades o despoblando a otras, este devenir ha sido consecuencia de diversos periodos económicos, y de las necesidades de búsqueda, de nuevos recursos o trabajos. No debe alarmarnos, recordemos el crecimiento de las ciudades europeas con la industrialización de los últimos 200 años, o las emigraciones españolas de los años 50 y 60; los cuales se permitieron establecer nuevos tejidos productivos.

La modernidad de un municipio se reflejará en su facilidad de asimilación de estos cambios. En el caso de Vinaròs, aconsejo pactar con el diablo: efectiva-

mente la comarcalización no tiene porque perjudicarla, y sólo puede causar miedo a quienes carecen de confianza en su propia capacidad.

Agrupar los esfuerzos entorno a esa idea secular de la capitalidad comarcal, renovando las ilusiones que permitan superar toda visión cerrada, asfixiante y agobiante del localismo.

Será preciso cambiar formas y filosofías de gestión, incluso las políticas, si se quiere trazar un camino de futuro para Vinaròs y convertirse en ciudad-territorio.

Pere Armengol i Menen
Arquitecto Urbanista



Rogad a Dios por el alma de

Rafael Cañadas Parro

Que falleció en Alemania "BREMERHAVEN"
el día 13 de Mayo, a los 37 años de edad

E. P. D.

Sus afligidos: Esposa, hermanos, hijo, primos y demás familia, les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Junio 1993



A DUANA

a

BOUTIQUE

COSTA Y BORRAS, 9 - TEL. 45 06 84
VINARÒS

¡¡ FELICES FIESTAS !!

*¿Qué tiene fuego?
¿Qué tiene belleza natural?
¿Cuál es el símbolo del amor
desde hace miles de años?*

¡Felices Fiestas!



Plaza San Antonio, 33. Tel. 45 12 78
VINARÓS

Un diamante es para siempre.



Les ofrecemos la más extensa gama de
**CERAMICA, SANITARIOS, GRIFERIAS,
ACCESORIOS y MUEBLES DE BAÑO.**

Les asesoramos en la Decoración de las
dependencias más importantes de su casa:
COCINAS, BAÑOS, PAVIMENTOS...



*¡Aquí, hacemos bello
lo imprescindible!*

¡Felices Fiestas!

PORCELANOSA

VENIS

Venta directa al público en nuestra EXPOSICION-ALMACEN C.N. 340. Km. 141'4. Tel. 40 09 44. **VINARÒS**

Nuestras costas (XVII)

Previo a la conexión con el viaje a la salida de Gandía, haré referencia a una disnatía de vinarocenses, poco menos que una institución allí, que ejercían su profesión en aquel, por entonces, activísimo puerto con la recepción de buques de todas las banderas a la carga de cítricos.

Me refiero a los hermanos Faro Llanusa, vinarocenses donde los haya y que dirigían la Sanidad Exterior. Juan Bautista como secretario e intérprete y Agustín como técnico de Sanidad Exterior, ambos políglotas, condición sine quanom para el desempeño del cargo.

No puedo soslayar las atenciones que de su parte recibimos durante los numerosos viajes que desde el puerto de La Safor y cargados de naranjas llevamos a cabo a los puertos de Port-Vendres —lugar de trabajo de mis primos Bautista y Sebastián Caballer, ya fallecidos—, Sete y Marsella.

Juan Bautista Faro, entusiasta del arte de Cúchares, asiduo a cuantas corridas le permitía el servicio y proximidad de los cosos, me demostró amplio conocimiento de todas las suertes, en su oficina, con algún natural de salón, no recuerdo si atribuido a los Gallos, Marcial Lalanda, Domingo Ortega o diestro determinado de su preferencia o bien la colocación de un par de rehiletos de los banderilleros Filigranas o Blanquito.

Agustín Faro, padre de nuestra conocida Rosita, que durante tantos años regentó el popular barkiosko Buenavista, emplazado en el acceso al dique de Levante, íntimo amigo de mi suegro y creo que camarada de vivencias rifeñas, era un vinarocense pendiente de cuanto acontecía en su amada ciudad natal, amén de una gran persona. De su capacidad da fe el hecho de que era a la vez secretario de la Cofradía de Pescadores de Gandía.

Su hijo, Agustín Faro Llatser, prólogo de la profesión paterna, falleció repentinamente siendo muy joven, dejando sorprendidos y consternados a cuantos le tratamos y apreciamos con el consiguiente trauma para su esposa e hijos.

La Sanidad Exterior, dedicación de nuestros dos paisanos, está basada en el Convenio Internacional firmado en París en 1926 y se lleva a cabo por el servicio montado en todo puerto para el control y tratamiento de enfermedades propias de tripulaciones de buques que hagan escala en ellos. Las mismas, amplias y variadas en los orígenes de esta prestación, exponía a quienes accedían a bordo, sin los preceptivos cuidados, a permanecer en el buque, sin posibilidad de desembarco durante 40 días.

La cuarentena, acepción que define la incomunicación personal con tierra, estaba motivada por la peligrosidad de

contagio en naves procedentes de puertos considerados sucios. Sin detrimento de nadie, era sabido, que los buques operantes en países orientales no eran siempre asépticos. Si circunstancialmente ponías pie en buque afectado tenías garantizadas unas "vacaciones" a bordo no deseadas.

Para prevenir tal eventualidad, el servicio de Sanidad Exterior está a tenor de las normas establecidas. Todo buque izará invariablemente las banderas del Código Internacional de Señales correspondientes. De día, si está sano la Q. Si es portador de infecciones, la bandera Q sobre la L. De noche, en el último caso, una luz roja sobre otra blanca, separada 1'85 metros y visible en todo el horizonte. Dicha observancia era estricta para todo Práctico antes de tomar la escala de gato —curiosa definición— para alcanzar la cubierta.

En la actualidad, la cuarentena ha sido suplantada por el tiempo que las autoridades sanitarias consideren preciso.

Mis alumnos, hoy todos patrones de pesca y posteriormente algunos, con afán de superación, entre ellos Francisco Calvo Morales patrones Mayores de Cabotaje, conocen el inciso que sobre Sanidad Exterior hace referencia la asignatura correspondiente cuando se recalca en puerto procedente del extranjero.

Entre singladuras consumidas, recuerdo los viajes con naranjas a Marsella, con la "delicia" incluida del cruce del golfo de León. En su puerto, receptor de las tropas francesas, tras la debacle de Indochina, portadoras en algunos casos de enfermedades genuinas de aquellas latitudes, vacunaban a cuantas tripulaciones había en el puerto marsellés. Al regreso a Barcelona, Gandía u otro punto nacional, Sanidad Exterior, sabedora de ellos nos esperaba en zona de atraque y no concedía el salto a tierra sin la presentación del certificado acreditativo.

Siguiendo ya ruta, fuera de puntas de Gandía, precisados a hacerse a la mar por imperativos meteorológicos reseñados en mi colaboración anterior, no presagiado un viaje placentero. Aquella anotación en el Diario de Navegación plasmaba uno de los tantos malos ratos congénitos de quien navega. La intención inicial era cubrir las 28 millas que nos separaban de Valencia, operación hartamente penosa como bien sabrán quienes se hayan visto involucrados con tiempos del primer cuadrante en el saco del golfo de Valencia.

El "María Rosa", poseedor de unas magníficas cualidades para navegar y con un disco de máxima carga boyante, avanzaba lentamente, según la marcación que nos ofrecía el Faro de cabo Cullera, guía y acompañante en aquellos momentos. De repente aparece por la proa, con la trinquetilla izada, a son de mar y viento, el moto-velero "Amparo Gay" dedicado a la línea Barcelona-Las Palmas de Gran Canaria. Habían partido una culata y requirió nuestro remolque.

Como es norma y tradición entre gente de mar, tras varios intentos conseguimos darle la estacha y vueltos al rumbo original nos mantuvimos a proa de mar y viento, siempre acólitos, pero sin ganar aguas hacia Levante.

Visto el cariz que tomaba la meteorología, a peor, sugerí llamase a la costera de Valencia, con el beneplácito de toda la tripulación, en demanda de auxilio. Así lo hizo y tras una espera que nos pareció interminable, apareció difusa por la escasa visibilidad, una motonave holandesa, tipo medio, con nombre femenino, que lamento no recordar, nos remolcó.

Paco, el patrón del "Amparo Gay", buen conocedor de la mar, avezado navegante y poseedor de una virtud estimable en quienes íbamos por el mundo, el compañerismo, en su itinerario por el Atlántico, se veía forzado en ocasiones, con Nortes, a fondear al socaire de cabo Cantín, Ghir u otros salientes de la costa africana ¡Cómo las gastaban los vientos procedentes del polo geográfico elevado para nosotros!

Allí, en su remanso, arriaba el bote y armado de los aparejos idóneos se divertía de pescar meros en fondos rocosos, habitat de la especie de los serránidos, abundantes en aquellas zonas —no exclusivas— y tan apreciados por los buenos "gourmets". La proliferación de capturas le inducía a trocearlos y colocarlos en barrilito de madera con la salazón adecuada. En cuantas ocasiones coincidíamos en puerto nos obsequiaba con buenas porciones que nuestro cocinero guisaba con patatas. Puedo dar fe del gran tamaño de los peces sin caer en la grandilocuencia propia de los pescadores dados a separar las manos generosamente para indicar su longitud.

A destacar al largar la estacha de remolque el suspiro general del que sobresalió el de nuestro contramaestre Quiquet, del que guardo gran recuerdo. Próxima su jubilación, tachaba los días del calendario controlando el tiempo que le faltaba para liar el definitivo petate. Durante el lance mostró su inquietud lógicamente comprensible. Cuando entrábamos en puerto, tras una buena paliza solía decir: "ja tenen pare els xiquets".

Nuestra participación en remolques dados al "Amparo Gay" entre otros siempre fue onerosa. Otra cosa es la magnificencia con que tuvieron a bien obsequiarnos sus patrones a toda la tripulación, bien con la dádiva de algún excelente producto de la tierra o de corral o la improvisada juerguecita en el bar más cercano a la que no solían hacer asco los recién llegados a puerto.

Las Partidas de Alfonso el Sabio prescribían que los barcos no podían salir de viaje "desde el unceno día del mes de noviembre, fasta diez días andados de marzo". Nosotros lo haremos en la próxima colaboración.

Vinaròs, junio de 1993
Sebastián Batiste Baila

COMPARA
No te arrepentirás...
EDISSENY-MULTIMEDIA. San Jaime nº18. En el mismo Centro de Vinaròs



no caigas en Apple...

Si quieres tener:
más ordenador,
más programas,
más compatibilidad,
más economía,
más asesoramiento,

Cruz Roja Española - Oficina local de Vinaròs - Informativo 4^o

III Encuentro de Presidentes de Delegaciones y Asambleas Locales, celebrado en La Coruña, el día 11 de Junio de 1993

Como viene siendo habitual, todos los años hay una reunión de los Presidentes Locales de Cruz Roja Española y en esta ocasión, coincidiendo con Jubileo Compostelano, se realizó en tierras gallegas, exactamente en La Coruña.

En el bello y funcional Palacio de Congresos de esta Ciudad, nos recibe la Presidenta Nacional de la Institución, que venía de inaugurar una sede de Cruz Roja en Santiago y de ver la que en Orense pronto entrará en funcionamiento D^a Carmen Mestre.

Da la bienvenida a los asistentes y hace un sucinto relato de lo acaecido en los últimos tiempos, que se culminan con las segundas elecciones a Organos de Gobierno y Dirección, en 1992 y la Asamblea General celebrada en Madrid en Diciembre de ese año, siendo nombrada Presidenta Nacional el 11 del mismo mes, culminándose el proceso electoral con el nombramiento de los Presidentes Locales en febrero pasado.

Comenta que las decisiones de la Asamblea Nacional son obligatorias para todo el colectivo de Cruz Roja y que se ha elaborado un Plan General de Actuación de C.R.E., genérico y que todas las Locales estarán informadas de las mismas.

En el nuevo periodo que ahora se inicia, existen unas actividades basadas en ciertas responsabilidades y obligaciones.

Existen obligaciones con el conjunto de Movimiento Internacional que establecen Cruz Roja y Media Luna Roja, por lo que cada Sociedad Nacional tiene que hacerse responsable de sus obligaciones y las que le correspondan como integrante del Movimiento Internacional, poniendo en práctica los Principios del Movimiento, siendo imprescindible saber mantener los Principios de Cruz Roja. Respecto al Movimiento Internacional, son los tradicionales Principios:

Humanidad, término más amplio que fraternidad o solidaridad, en que todos los seres tengan derecho a una vida digna. Se establece como el principio fundamental, siendo los demás adjetivaciones de dicho concepto.

Independencia, Institución no sometida a poderes públicos, aunque somos auxiliares de ellos en todo caso.

Imparcialidad, en que no se hace distinciones entre personas por razón de raza, sexo, idioma, ideología, nacionalidad, etc., inclinándonos sólo hacia las personas que sufren.

Neutralidad, apartándonos de cualquier orientación política o bando en litigio.

Voluntariado, que aunque difícil de cumplir, hay que canalizar las actividades de C.R. por ese camino.

Unidad, existiendo sólo una Cruz Roja por Estado.

Universalidad, aspirando a que el Movimiento Internacional se expanda a todos los Países.

Se debe reflexionar a qué nivel ejercemos el grado de Humanidad cuya aplicación de este Principio es para todos, pobres, desgraciados, emigrantes, enfermos, lesionados, desfavorecidos, no debiendo efectuar una discriminación por motivos personales, ya que si se hace así, no se ejerce el Principio fundamental y por lo tanto no se actúa como miembro de Cruz Roja.

Hay que poner en marcha los Objetivos del Movimiento Internacional, proyectados fundamentalmente a ayudar a los grupos más vulnerables, por lo que hay que estudiar cuáles son éstos, qué esfuerzo se está realizando en la ayuda, eliminar la vulnerabilidad de estos grupos. Dedicarse a los grupos vulnerables de nuestro País, sin descuidar los planes del Movimiento y estudiar los costos y prioridades.

De las 154 Sociedades Nacionales de Cruz Roja que existen en el Mundo, no se encuentran todas en las mismas condiciones y situaciones, teniendo que ayudar a las que se encuentran peor que la nuestra. O sea, hay que compartir con las más necesitadas.

Una Comisión de Desarrollo aporta las directrices para ejercer una ayuda más eficaz para las intenciones del Movimiento Internacional. Se está asumiendo una gran responsabilidad con el Movimiento Internacional y con nuestro País, ya que existen colectivos que no poseen una vida digna y si nosotros no somos capaces de modificar y dar la dignidad que se merecen, no estamos haciendo Cruz Roja.

En nuestro País hay que acudir en todo caso de catástrofe, ejerciendo una acción inmediata, así como en casos de guerra, si las hubiere, en que hay que crear mecanismos de convivencia para no llegar a esta situación. En los desastres naturales hay que actuar con urgencia y sensibilizar a la Sociedad siempre tendiendo al compromiso de una vida digna.

Asimismo, tenemos un compromiso con la propia Cruz Roja. No se puede ser egoístas entre las diferentes Asambleas, ni realizar una competitividad que no vaya dirigida al bien de la Humanidad. Se debe crear un clima de convivencia y hacer posible los puntos de Cruz Roja en ella misma.

Debemos tener una mayor capacidad de reflexión para no llegar a comportamientos faltos de lealtad y un mayor esfuerzo en que Cruz Roja funcione

bien, ya que según la imagen que mostremos, el proceso de sensibilización llegará mejor al resto del País, por lo que constantemente debemos hacer un recuento de nuestra actuación.

Existen planes de actuación a diferentes niveles, (Movimiento Internacional, Central, Autonómico, Provincial y Local), que se han ido elaborando con acuerdo a una serie de criterios, pero si no los realizamos es que no existe interés por los asuntos de Cruz Roja.

Hay que trabajar frente a problemas de hambre, salud, guerra, racismo, ... y para ello lo que debe existir es **cohesión**, unión para trabajar codo a codo. Como humanos somos imperfectos y por ello hay que recalcar que la cohesión es fundamental.

La **eficacia** en la administración juega un papel importante. Por un lado existe una carencia de recursos y por otro una ineficiencia en la aplicación de los pocos que tenemos. Hay que dar prioridades en las actuaciones financieras.

Se debe tener **calidad** en el servicio. Podremos dejar los servicios que queramos abandonar, pero nunca por falta de calidad, no rehuendo nuestra actuación por falta de una mejor calidad.

Y termina manifestando que ser Presidente en Cruz Roja merece la pena por el compromiso que se toma con el Movimiento Internacional y el ser útiles a la Humanidad: "Tendremos flores en tanto se cumplan los objetivos trazados", y que estos encuentros anuales son de trabajo y convivencia.

A continuación y por los ponentes designados se dio lectura a los trabajos que eran motivo de la reunión y que eran:

El transporte sanitario y de urgencia.
La cooperación internacional.
Hacia las personas mayores.

Les saluda y como siempre,

¡¡¡COLABOREN CON NOSOTROS, TODOS SOMOS CRUZ ROJA!!!

El Presidente Local
Luis Corzo Samos

Si quieres tener:
más ordenador,
más programas,
más compatibilidad,
más economía,
más asesoramiento,
no caigas en Apple...

COMPRAR
No te arrepentirás...
EDISSENY-MULTIMEDIA. San Jaime nº18. En el mismo Centro de Vinaròs

Hi ha dotze dies festers i més actes que mai

Les Festes Majors '93, tot i ser austeres tenen més de 150 actes i són més llargues

Les festes de Sant Joan i Sant Pere que s'enceten divendres tot i haver sofert una retallada pressupostària municipal, duraran més dies de l'habitual, dotze i tenen més actes que mai, 151 exactament, segons el programa oficial.

La gran col·laboració de les entitats culturals i esportives ha permès que no cap dia del llarg calendari festiu haja quedat quelcom orfe o curt d'actes, com ha passat en algunes ocasions. Un total de 151 actes figuren en els dotze dies que en són tants perquè la fira taurina ha obligat a avançar la proclamació de reines fins ahir divendres i després, Sant Pere, no és fins dimarts 29 de juny. L'any passat, amb deu dies de festes, hi havia 116 actes programats, mentre que el 1991, també en deu dies, se celebraren 118 actes; així, doncs, hi ha enguany un augment en 35 actes, la qual cosa fa que el programa estiga atapeït. L'única reducció d'actes ha estat en els concerts de grups o solistes; només n'hi ha un, el de Joaquín Sabina, dissabte 26.

A ressaltar les fires taurina, d'atraccions i de Maquinària Agrícola. Les dues corregudes de bous d'aquest cap de setmana portaran a Vinaròs la major part dels toreros millor classificats a Espanya, és a dir, César Rincón, Enrique Ponce, Joselito i El Litri, a banda de Manuel Díaz "El Cordobés" i Erik Cortés. La Fira de Maquinària Agrícola, del 25 al 27, tindrà la I Mostra Gastronòmica del Llagostí de Vinaròs.

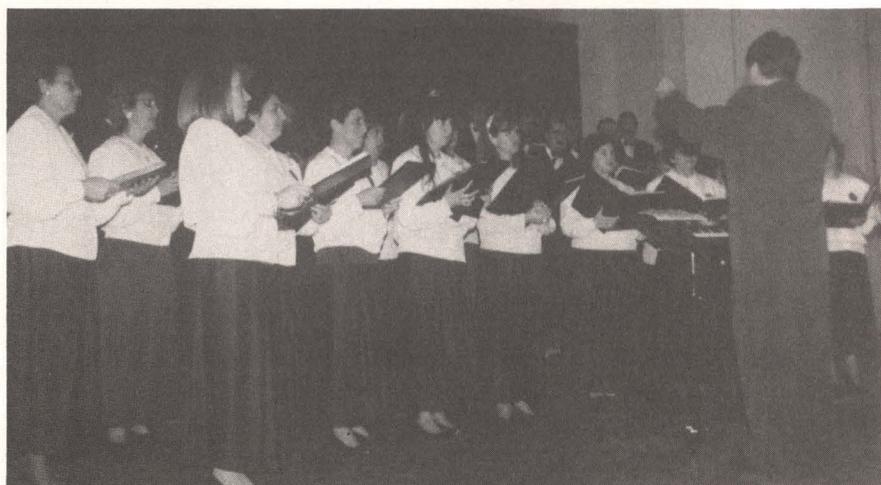
En l'àmbit esportiu, la XXX Volta Ciclista del Llagostí, el II Enduro Ciutat de Vinaròs i el XVI Torneig Open Internacional de Tennis, com a fites tal vegada més importants. Novetat és un festival taurí dijous 24, a la plaça de

bous, amb els joneguers Javier Rodríguez i Vicente Rodríguez. Molta aflluència tindrà sens dubte la revista amb Raúl Sènder, al recinte de fires, una altra novetat d'enguany. Per a demà diumenge, hi ha la concentració i cercavila de gegants vinguts de molts diversos indrets. De traques, a dojo, una dotzena (una d'elles infantil) i un castell de focs artificials. Quasi totes les entitats de la població tenen quelcom que oferir, per tant, l'apartat cultural està molt carregat, al contrari que l'infantil, que sempre es queda un poc pobre en actes segons els mateixos regidors reconeixen.

Un any més, hi ha hagut retard en l'edició dels cartells i en el repartiment del llibret del programa oficial.

Del concert de Sabina, cal dir que aquest popular cantant torna a actuar a Vinaròs, ara amb una mòdica entrada de 500 pessetes, encara que la seua contractació costa quatre milions de pessetes; es pretén que pugue anar-hi tothom.

J. Emili Fonollosa



Els grups culturals de Vinaròs no falten en aquestes festes.

Foto: A. Alcázar



Enguany, només hi ha una actuació musical important. Foto: A. Alcázar

SI QUIERES SER UN HOMBRE MODERNO...

RELIEVE

CAMISERIA INTERNACIONAL

¡Les desea Felices Fiestas Patronales!

Santo Tomás, 19 - VINARÒS



Lola

RECOMIENDA:

Carta astral + pronósticos para 1 año y piedra talismán de regalo.

7.000 ptas.

Para consultas llama:



Tel. 45 17 30 - San Gregorio, 41
VINARÒS



Optica SANZ
 Puente, 87
 Teléf. 451317
VINAROS

¡Les desea Felices Fiestas!

 **FARMAOPTICS**
 Opticas con Garantía de Salud

Penny's

Socorro, 21, 2º - Tel. 45 47 56

VINARÒS

CLASES DE INGLES

- Recuperación desde 6º E.G.B. hasta C.O.U. y todos los niveles de F.P. (con sus propios libros de texto).
- Iniciación al inglés, a todas las edades a partir de los 8 años.

*Matrícula días 1 y 2 de Julio
 de 9'30 a 12'30 y de 3'30 a 6'30*

Bones Festes Patronals!

herbes

Herboristeria i Dietètica

Consulta Naturista

Pes perfecte

P. Sant Antoni, 29
 Tel. 45 67 26

VINARÒS



GRANJA-CROISSANTERIA

Un lugar ideal para tus...

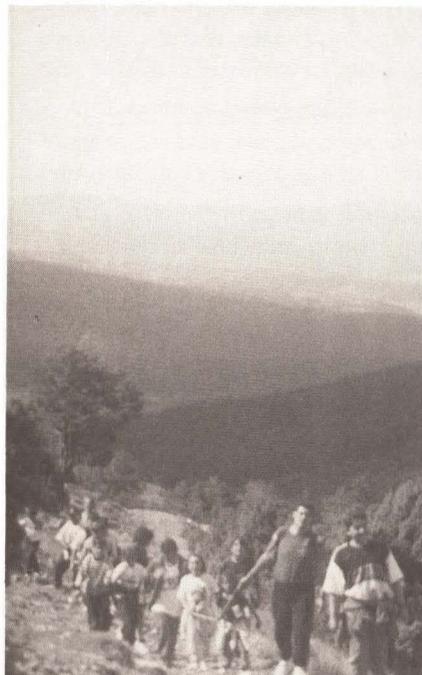
DESAYUNOS • MERIENDAS • APERITIVOS



¡Felices Fiestas Patronales!

Plaza San Antonio, 25 - Tel. 45 52 44 - **VINARÒS**

Comparsa Ni-fu-ni-fa

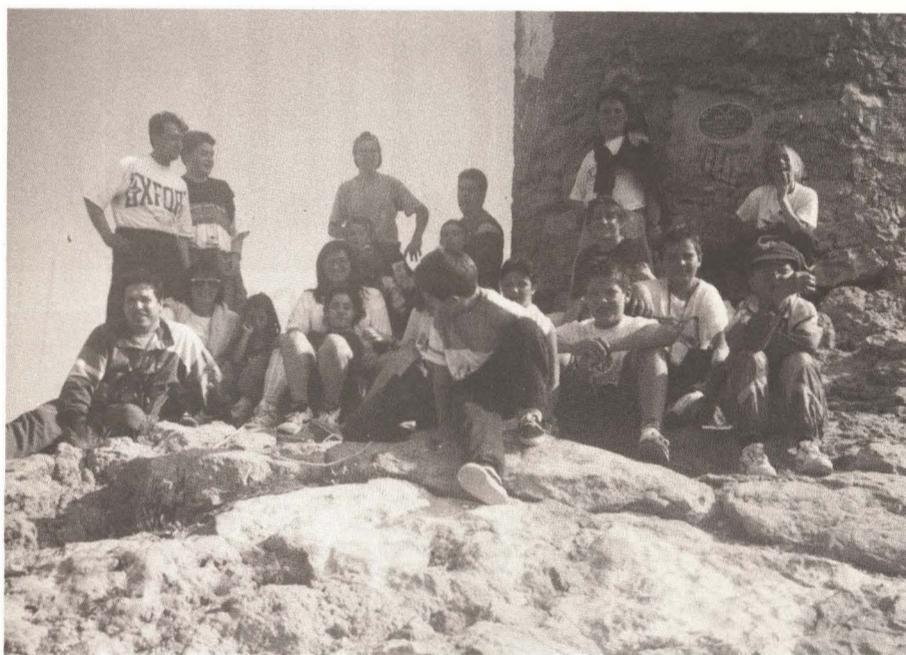


El pasado sábado, día 12 la comparsa NI-FU-NI-FA, se reunió en el restaurante Jovi Bar Bolera para cenar y luego disfrutar del baile. La cena estuvo muy bien y al agrado de todos los socios asistentes, luego nos pusimos a menear el esqueleto, para animar la velada, que de por si ya estaba animada, hasta que el cuerpo nos aguantara.

Asimismo la comparsa agradece a los siguientes socios colaboradores: Destilerías Julián Segarra, Europa del Formigó, S.L. Construcciones T.N.G., Comercial Jenifer, In-Formal, Seri-Art, Construcciones Avila Carmona C.B., José L. Queral, Calabuch Asesores S.L. y Fotos Prades II, por su apoyo a un Carnaval mejor.

¡VISCA EL CARNAVAL 94!

La Junta



En Festes, senyeres valencianes



*Senyera del Regne Valencià
Alacant-Castell de Santa Bàrbara
Castelló-El Fadri i la Catedral
València-El Micalèt*

Sí, així mateix i tal com sona, en estes festes; senyeres nostres valencianes.

Demanem això perquè considerem que és vergonyós que any en any a l'aplegar les nostres tradicionals festes i fira de Sant Joan i Sant Pere, el nostre

poble aparegue decorat en senyeres forasteres que no corresponen a la nostra autonomia ni al nostre poble o ciutat de Vinaròs per la senzill raó de què els falta la franja blava i la corona per tant, sols podem dir que són bé catalanes o bé aragoneses, però mai d'ací.

Per tant demanem a l'autoritat competent en matèria de cultura i festes i tenint en compte l'estat de conservació de les actuals senyeres, que siguin canviades per les vertaderes valencianes i que respecten el nostre estatut d'autonomia, article 5.

ARTÍCUL 5

1.- La senyera tradicional de la comunitat Valenciana està composta per quatre barres roges sobre fons groc, coronades sobre franja blava vora el pal.

2.- Una llei de les Corts Valencianes podrà determinar la simbologia heràldica pròpia de la Comunitat que integra les tres províncies d'Alacant, València i Castelló, i la incorporació a la senyera, damunt les barres.

I com creem que el que demanem és legal i també una obligació de tot el poble de Vinaròs i com el poble de Vinaròs està representat pel seu AJUNTAMENT, esperem que siga una realitat el vore la senyera a on li toca i com li toca.

Associació Cultural
"El Palleter"
Vinaròs

TALLER LÓPEZ

- Especialidad en todo tipo de automóviles y motocicletas
 - Automóviles nuevos y de ocasión
 - Servicio de grua permanente
- Tel. (964) 45 24 71**

¡Les deseamos Felices Fiestas de San Juan y San Pedro y les esperamos en nuestro Stand de la Feria de Maquinaria con las novedades!

**HONDA
YAMAHA
SUZUKI
KAWASAKI**

Ctra. Nacional 340 - Km. 145

Tel. (964) 45 51 44 - **VINARÒS**

Divagaciones... La vida desde la orilla

Sí, desde la orilla, desde el margen, a salvo de la corriente tumultuosa que es el vivir de hoy, para desembocar al fin en el "mar que es el morir". Y uno nunca ha estado más cerca del poeta, cuando la melancolía se apodera del ánimo; cuando la realidad le sacude y le despierta del sueño en que quisiera permanecer, descuidado de la agresión del tiempo implacable cuando ya no es nuestro aliado y sí nuestro enemigo. Todo el alrededor convoca a la alegría de vivir: la primavera se anuncia con promesas de flores y el tibio y acariciante sol nos dice que el invierno inclemente queda atrás. Nunca como ahora, en el ocaso de mi vida, me he sentido tan identificado con ésta, fuerza misteriosa y milagrosa que nos dice que está aquí: el brote en los árboles, el verde de los campos, la sonrisa de los niños, el pájaro en vuelo, y en el fondo azul del cielo la ténue nube pasajera. Y le dan ganas a uno de gritar ¡Viva la vida! ahora y siempre; y si no es para siempre, bendito el haberla conocido, y si como premio tiene continuación, alabado sea Dios. Vivir, y vivir siempre es lo que quiere todo hombre. Si algo le angustia es el dejar de ser un día. Que el hombre desde que apareció en este mundo ha sentido este anhelo ¡qué duda cabe! De aquí su sentir religioso, el querer religarse con su Creador. Respeto pues para el creyente, y respeto también para quienes consagran su vida al ideal religioso. ¡Quién nos consolará del sentimiento o sospecha de la nada después de haberlo sido todo? Cada día tengo más presente aquello que dice un gran escritor español, agnóstico él, cuando dice refiriéndose a un personaje histórico lo de "no sé si era superior por ser religioso o era religioso por ser superior". Sí, ya sé que todo lo que llevo dicho resbalará en la epidermis del alma de muchos que viven de espaldas a estas cuestiones, es el signo de los tiempos que nos toca vivir. Sin embargo estoy en la línea de aquel insigne español que, clarividente, escribía hace ya algunos decenios aquello de ¡Dios a la vista! El hombre de hoy no es todavía el de mañana. Habrá de pasar por lo visto, habremos de pasar, por la amarga experiencia de nuestro extravío, y señales evidentes hay de que llevamos este camino. Las señales saltan a la vista: el materialismo llegado al límite, la adoración del becerro de oro, nos pondrá al borde del apocalipsis. No creo que así ocurra. Surgirá la chispa, la luz de la Verdad que le oriente y le guíe y se hará el milagro. El camino es largo, tortuoso, difícil, propicio al desaliento y al pesimismo, pero se resiste uno a pensar que el Caos triunfe sobre el Orden y la Armonía que es la Creación.

Sebastián Miralles Celma
Vinaròs, junio de 1993



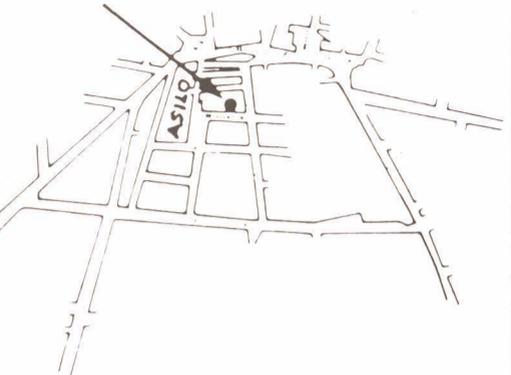
CLINICA VETERINARIA
VINARÒS
Carlos Esteller

¡Les desea Felices Fiestas!

DE LUNES A VIERNES
SABADOS: Horario a convenir.

Desamparados, 4
Tel. 45 65 31

Mañana: 11 - 1'30 h.
Tarde: 17 - 20 h.



CHICUELOS

SABATERIA

¡¡Bones Festes!!



MODA PRIMAVERA-VERANO 1993
NUESTRO EXTENSO MODELAJE EN CALZADO PARA TODAS LAS EXIGENCIAS

Socorro, 26

Tel. 45 26 12

VINARÒS

Presentación de la Dama de la Peña Valencia

El pasado sábado tuvo lugar en el restaurante "El Langostino de Oro" y en el transcurso de una cena, la presentación de la Dama de la Peña Valencia C.F., Srta. M^a Pilar Querol Pablo, que a su vez es la Reina de la Fiestas de la ciudad.

Al acto estuvieron también presentes el Sr. Ramón Bofill, Alcalde de Vinaròs; Sr. Palacios, acompañados de sus esposas; y el Sr. Vicente Fayos, Presidente de la Asociación de Peñas Valencianistas.

A la Srta. M^a Pilar se le impuso las insignias de oro de la Peña y de la Asociación de las Peñas, primera que se otorga a una Dama de una Peña.

Fotos: A. Alcázar



MENAJE DEL HOGAR

"EL RACONET"

VAJILLAS - BATERIAS DE COCINA - CUCHILLERIA
CRISTALERIAS - MENAJE DE APARTAMENTOS Y
HOSTELERIA

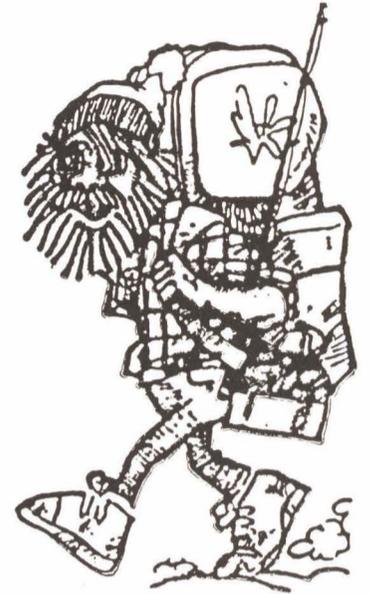
VACACIONES - CAMPING
PICNIC - TIEMPO LIBRE...

*¡Felices Fiestas de
San Juan y San Pedro!*

Plaza San Agustín, 6 (Plaza Mercado)
Tel. 45 04 93 **VINARÒS**



Suministros
MARTORELL
y
SPORT NAUTICA



*¡Les desean Felices Fiestas
de San Juan y San Pedro!*

**FERRETERIA - BRICOLAGE - CAMPING
NAUTICA**

Costa y Borrás, 15-29 - Tel. 45 18 46 - **VINARÒS**



López Climent

EQUIPOS PARA OFICINA

Les deseamos Felices Fiestas

- MAQUINAS Y MUEBLES DE OFICINA
- MAQUINAS DE COSER Y BORDAR
- ABONOS Y REPARACIONES

**Avda. María Auxiliadora
(EDIFICIO MORELLA)
Tel. 45 64 09**

**Plaza San Antonio, 22
Tel. 45 05 20 - FAX. 45 55 02
VINARÒS**

Generalitat Valenciana. Conselleria de Treball i Afers Socials Martín Sevilla clausura cursos de formación Profesional en Vinaròs

El Conseller de Trabajo, Martín Sevilla, presidió el día 4 de junio a las 13'30 horas el acto de clausura y entrega de diplomas de los cuatro cursos de formación profesional ocupacional que se han desarrollado en Vinaròs, subvencionados por la Conselleria de Trabajo y Asuntos Sociales con 13.497.338 PTA.

Estos cursos, basados en la formación sobre técnicas comerciales y empresariales del sector alimentario, permitirán que 68 desempleados de Vinaròs ocupen puestos de trabajo en el nuevo supermercado que la cadena Sabeco inauguró en esta localidad.

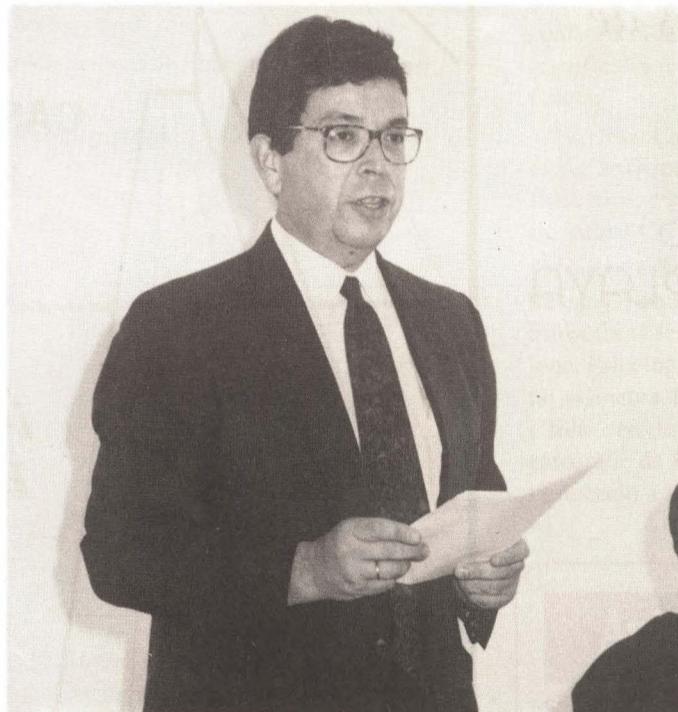
En el acto, que se celebró en la Casa de la Cultura de Vinaròs (Avda. Libertad nº 1), también estuvieron presentes el Director General de Formación e Inserción Profesional, Francisco Pons; el Delegado Territorial de Trabajo en Castellón, José María Badenes; el Director Gerente de Supermercados SABECO, José Luis Aguirre; y el Alcalde de Vinaròs, Ramon Bofill.

La empresa Supermercados Sabeco S.A. inauguró el día 17 de junio un establecimiento comercial en la ciudad de Vinaròs, que ocupa una extensión de 6.100 metros cuadrados y supone la creación de 133 puestos de trabajo durante la temporada estival, y de una plantilla permanente de 87 personas.

Tras el acto de entrega de diplomas el Conseller de Trabajo, Martín Sevilla, y el Director Gerente de Sabeco, José Luis Aguirre, atendieron a los medios de comunicación.



Foto: Reula



Rogad a Dios en Caridad por el alma de
D^a Josefa Esteller Geira

Viuda de D. Rafael Odon Arturo

Que falleció cristianamente el día 11 de Junio de 1993,
a la edad de 88 años

Q. E. P. D.

Sus afligidos: hijos, Josefa y Pascual; hermanos, Juan y Manuela; hijas políticas; nietos; biznietos; primos; sobrinos y demás familia, les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Junio 1993

La familia ODON-ESTELLER agradecen las sinceras muestras de condolencia y asistencia a las honras fúnebres.

SE OFRECE ADMINISTRATIVA
con idiomas. Tel. 47 36 62, de 20 a 22 h.



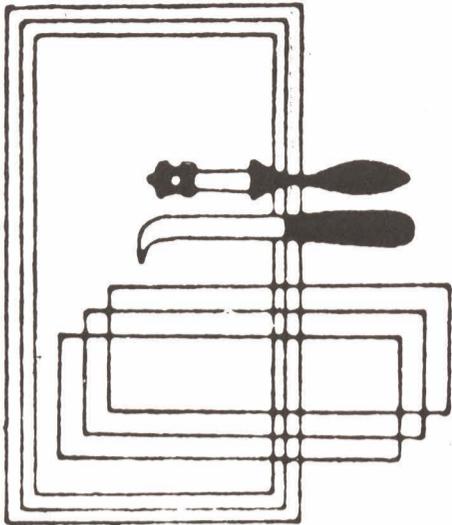
Rogad a Dios por el alma de
Andrés Rodríguez Velasco

Que falleció en Vinaròs,
el día 8 de Junio, a los 49 años de edad

E. P. D.

Sus afligidos: Esposa M^a Rosa, hijas, hermanos, sobrinos y demás familia, les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Junio 1993



CRISTALERIA Gascón

¡Les desea Felices Fiestas!

Acristalamientos blindados
para establecimientos y particulares
Marcos y Molduras

Puente, 14

Tel. 45 05 78

VINARÒS

DROGUERIA MERCEDES

Plaza San Antonio, 1 Tel. 45 04 53

Gran surtido en artículos de

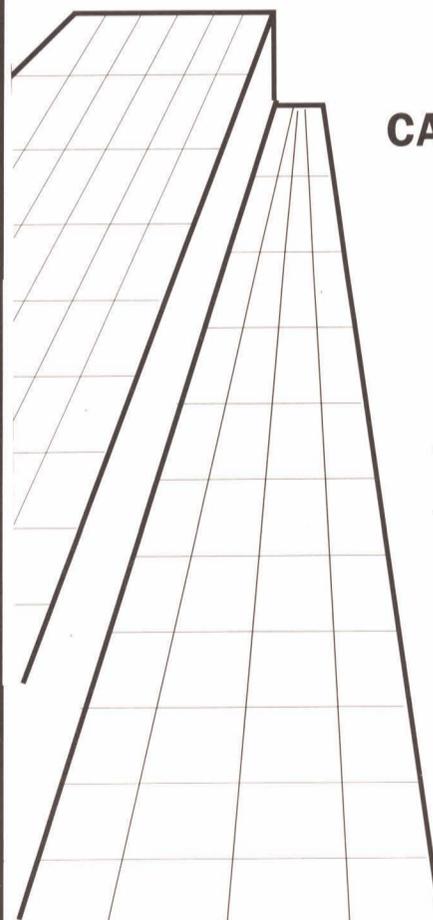
DROGUERIA
PERFUMERIA
BRONCEADORES
y ARTICULOS DE PLAYA



Aprovéchese de nuestras
OFERTAS QUINCENALES!

¡Felices Fiestas!

Promociones AGUILERA



**CASAS INDIVIDUALES
APARTAMENTOS
CHALETs**

*¡Les deseamos
Felices Fiestas
Patronales!*

Centelles, 19

Tel. 964/ 45 16 24

Tel. móvil 908/ 66 20 70

VINARÒS



RAPAUTO AUTOMOCION, S.L.

C.N. 340 - Km. 143'5

Tel. 40 00 09

VINARÒS



LANCIA DELTA

¡Les deseamos Felices Fiestas y les invitamos a ver nuestro stand de la Feria de Maquinaria!



Colegio Ntra. Sra. de la Consolación

El pasado viernes 11 de Junio, con motivo de la fiesta de Santa María Rosa Molas, hubo en el Colegio Ntra. Sra. de la Consolación un encuentro de antiguos alumnos.

El encuentro empezó en la Capilla del Colegio a las 7'30 de la tarde donde se celebró una Eucaristía.

Seguidamente, tuvimos una excelente cena de amistad en un conocido restaurante local donde recordamos antiguos compañeros y profesores.

Esperamos que en próximas reuniones y celebraciones nos encontremos todos los antiguos alumnos de la Consolación.

Recordad que podéis dejar vuestros datos en la portería del Colegio para poder localizaros en otras ocasiones.

Os saluda

La Junta

A la reina de las fiestas

*A ti Pili Querol
en estos días maravillosos,
de tu reinado feliz
en tu Vinaròs hermoso.*

*Has salido tú de reina
y es un gran orgullo,
lucir en estos días
la banda con ese título.*

*Pues sós la representación
reina y damas de las fiestas,
de la juventud hermosa
de esta bendita tierra.*

*Tú con tu simpatía
y esa sonrisa agradable,
vas a ser la admiración
de estas fiestas patronales.*

*Que estos días sean felices
de alegría y de juerga,
y lo pases muy bien
y animéis la fiesta.*

*Pues donde váis animáis
con vuestra bonita presencia,
y esos trajes tan bonitos
que lucís en estas fiestas.
Y recuerda con cariño
que has sido reina unos días,
de esta muy noble ciudad
que es para todos querida.*

*Días de fiesta
alegría y humor,
eso serán para ti
las fiestas de Vinaròs.*

M. Ferrández
Junio 1993

*Madre M^a Rosa Molas
quisiera hacerte una poesía
pero como soy muy pequeña
no sé como me saldría.*

*Pondré todo mi cariño
mi ilusión y mi alegría
y espero que me comprendas
pues tu también fuiste niña.*

*Ya desde muy pequeña
tu papá te regañaba
porque querías ser monjita
pues una voz te llamaba.*

*Jugando con tus amigas
te fuiste haciendo mayor
y con el paso del tiempo
fundaste la Consolación.*

*Cuidabas a los enfermos
Ayudabas a los niños
dabas consuelo a los pobres
con alegría y con cariño.
Y para terminar mi escrito
me atrevo a pedirte un favor
Paz para todo el mundo
y larga vida a esta Congregación.*

Cristina Ferreres Roca
5^o E.G.B.
Colegio Nuestra Señora
de la Consolación

Cloenda de les II Jornades Didàctiques



Foto: Reula

El proper dissabte, dia 19 de juny, a les dotze del matí, se celebrarà la cloenda de les nostres II Jornades oferint-se la conferència de Cèsar Coll "Aprentatge significatiu i influència educativa a l'escola".

En Cèsar Coll ostenta en l'actualitat el càrrec de Director General de Renovació Educativa del MEC en funcions i és titular del Consell Escolar d'Estat.

Nascut a Benicarló, fa ara quarantatres anys, estudià Magisteri a Castelló, Filosofia i Lletres (Psicologia) a Barcelona, Psicologia Genètica i Experimental a Ginebra. Ha col.laborat amb Piaget i Inhelder. És doctor en Psicologia i catedràtic de Psicologia Evolutiva i de l'Educació a la Universitat de Barcelona.

De la seua activitat docent i investigadora han sorgit destacadíssimes aportacions al camp de la psicologia i l'epistemologia genètica a l'educació, havent contribuït, així mateix, a crear les bases psicopedagògiques del currículum escolar.

Aquesta intensa activitat s'ha plasmat en un nombrós llistat de publicacions que constitueixen l'eix generador de la Reforma Educativa.

El CEP tracta de recollir tota aquesta producció escrita, —necessària per la seua importància i singular per la rellevància aconseguida per l'autor, una persona de les nostres comarques— i constituir un fons bibliogràfic a disposició de tots.

Aviso Importante de la Policía Local

Se pone en conocimiento de todos los ciudadanos de Vinaròs y Comarca que el teléfono policial correspondiente a la Policía Local de Vinaròs es el

45 02 00

y no el que por error viene reseñado en la Guía Telefónica



2^o Aniversario de Francisca Subirats Ferré

(Vda. de Juan Codorniu Comí)

Falleció el día 19 de Junio de 1991, a los 82 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la Bendición Apostólica de S.S.

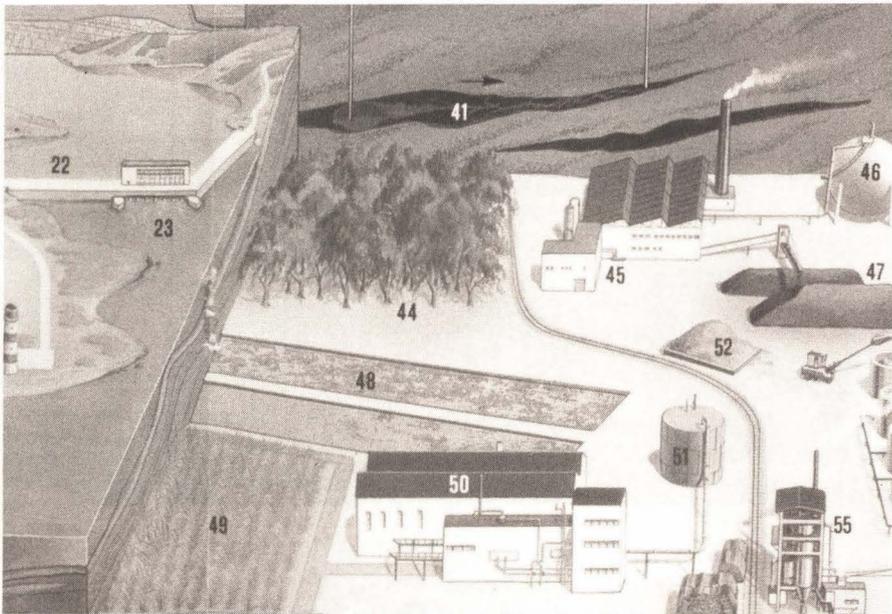
E. P. D.

Su familia les ruega la tengan presente en sus oraciones.

Vinaròs, Junio 1993

ENERGIAS ALTERNATIVAS

BIOMASA



Hay numerosas técnicas de conversión. Se pueden explotar árboles de crecimiento rápido, con el eucalipto (44); la pirolisis-descomposición por el calor y al abrigo del aire (45) proporciona carbón de madera (47) y gases pobres (46). Los jacintos de agua (48) se transforman en metano.



Biomasa es un término que hace referencia a la energía solar almacenada en la materia orgánica y producida por la fotosíntesis de los vegetales que pueblan la tierra. La biomasa es una energía latente y por tanto, susceptible de ser aprovechada como combustible.

El fuego de leña ha sido desde tiempos ancestrales la forma más directa de obtener energía en forma de calor a partir de la biomasa. A modo de curiosidad dos países tan distintos como Estados Unidos e India queman la misma cantidad de leña (biomasa) sin embargo en términos relativos mientras que para la India esta forma de energía representa un veinticinco por ciento de su consumo energético, para Estados Unidos únicamente le supone el tres por cien del suyo.

A partir de material biológico fresco, de estiércol y de residuos orgánicos se desencadena una reacción bioquímica que tiene como resultado la producción del denominado biogas, producto compuesto principalmente por gas metano y que encierra un importante potencial de combustión que lo hacen indicado para la producción de energía.

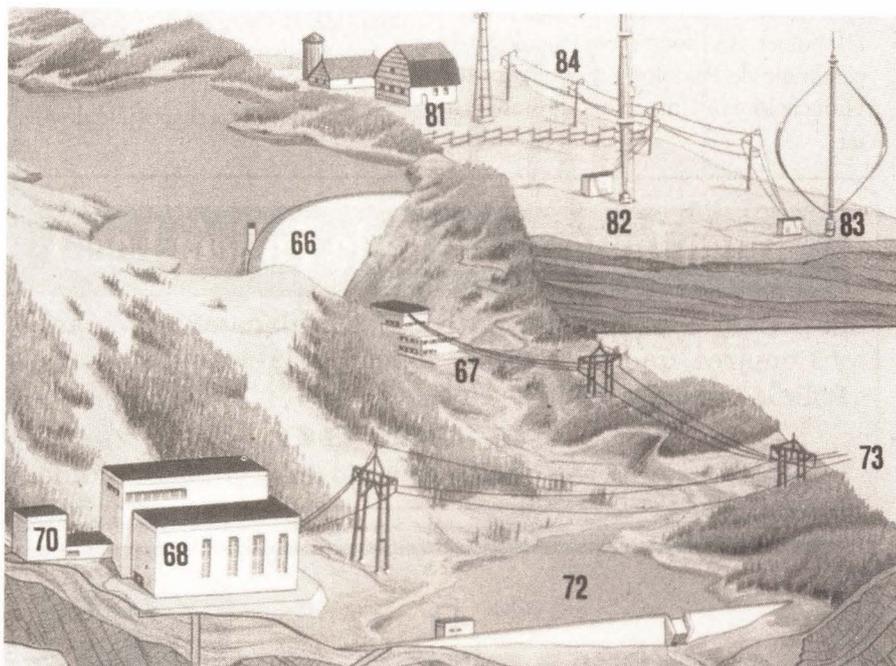
En España existen instalaciones para la producción de metano en granjas y plantas de tratamiento de aguas residuales. En Brasil hay miles de coches que funcionan con etanol producto que se obtiene como resultado de la fermentación de la caña de azúcar. Son dos ejemplos de la producción de energía renovable a partir de la biomasa.

La Comunidad científica está ensayando el uso de algas de crecimiento rápido para su posterior fermentación y transformación en alcoholes o aceites parecidos al petróleo.

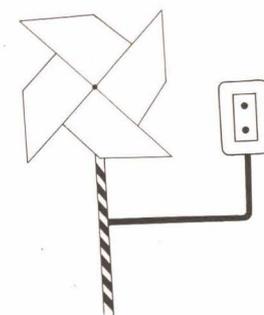
Si conseguimos cultivar plantas con un diez por ciento de rendimiento fotosintético, con sólo un tres por ciento de la superficie de la tierra dedicada al cultivo de este tipo de plantas podríamos cubrir las necesidades energéticas de toda la humanidad, según afirma algún destacado miembro de la comunidad científica.

Los vegetales nos suministran energía, energía biológica, energía para nuestro cuerpo, quizás a medio plazo nos suministren también energía para mover nuestras máquinas, para iluminar nuestras casas,...

ENERGIA EOLICA



Las centrales eólicas más clásicas (81), semejantes a los antiguos molinos de viento, sirven para el bombeo de agua y calefacción individual. Numerosos dispositivos se hallan actualmente en experimentación: centrales eólicas de eje horizontal (82) o eje vertical (83) que se ponen en movimiento cualquiera que sea la dirección del viento y se acoplan a la red de distribución (84). El ingeniero español José Valentín Zapata ha inventado un sistema revolucionario para la obtención de energía mediante ciciones confinados.



La energía eólica es la producida o accionada por el viento, quien actuando sobre las aspas de los molinos transforma su energía cinética en energía eléctrica, mecánica...

El régimen de los vientos depende del sol, quien genera grandes corrientes de aire a lo largo y ancho del planeta, pero en esta situación contamos con una gran ventaja, el viento es energía solar ya transformada en energía mecánica lo que favorece enormemente su conversión en electricidad, es por ello que la energía eólica es la más cercana a la rentabilidad de las energías convencionales.

Europa tiene las mejores condiciones de viento del mundo. En la costa oeste de Irlanda y Escocia, y en algunas áreas de Dinamarca, Francia y España, concretamente algunas zonas de Cádiz, Canarias o Cataluña se llevan la palma, en estas zonas la energía eólica es competitiva. La industria eléctrica del Reino Unido ha presentado informes que demuestran que el viento puede competir con el carbón.

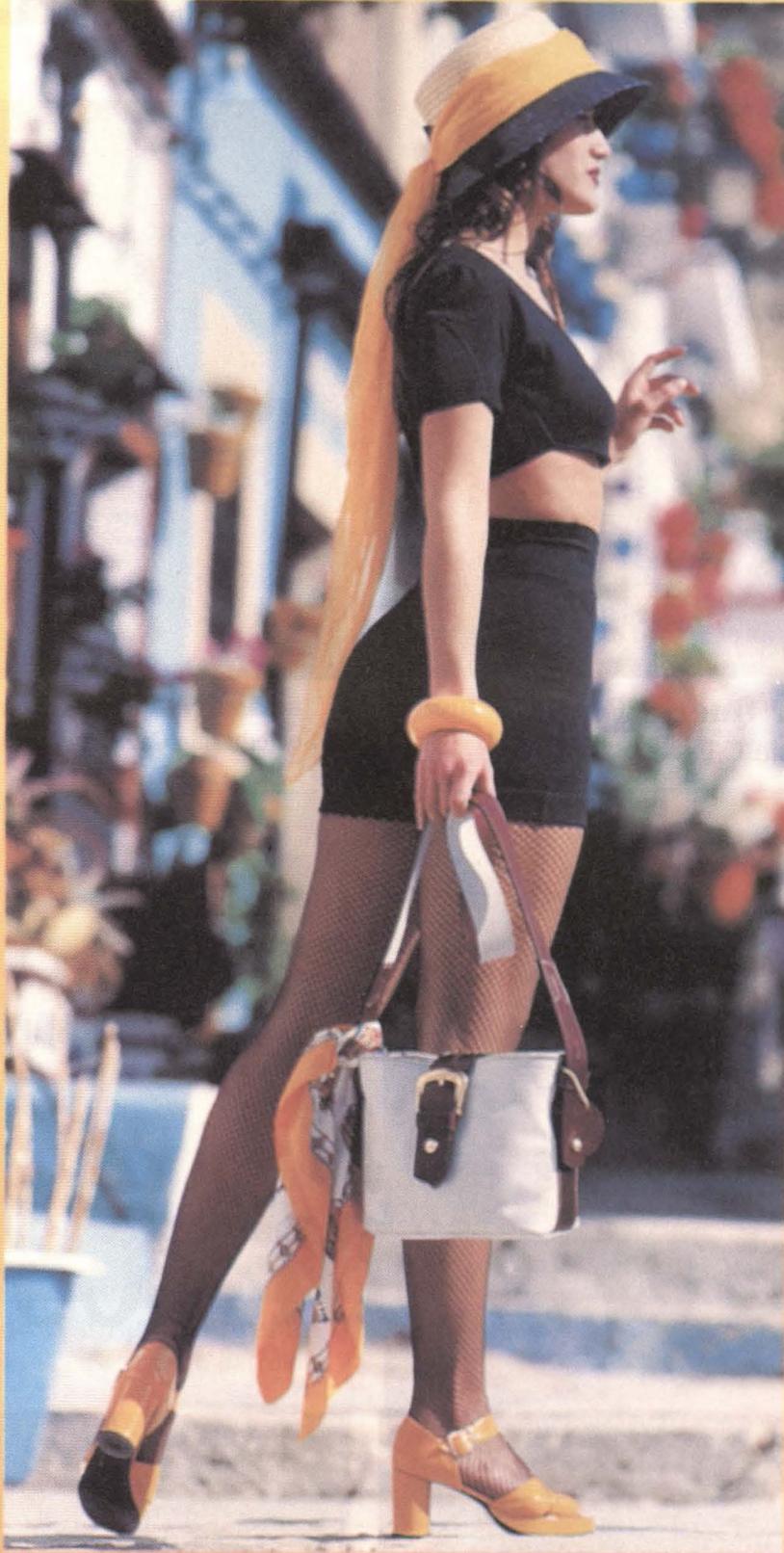
Las apuestas de futuro de la energía eólica son fuertes, actualmente se estudian sustanciales aumentos en el diámetro de los rotores. Hay estimaciones que aseguran que un diámetro de rotor de cincuenta metros podría doblar la capacidad actual de los aereogeneradores, mayor innovación supondría la llegada de las "granjas de viento" fuera de la costa, en el mar, donde el viento alcanza mayores velocidades y donde, por tanto, podrían instalarse mayores potencias.

De todo lo hasta ahora comentado lo que se nos antoja más interesante es que por cada kilowatio eólico se evitará la emisión de un kilogramo de dióxido de carbono a la atmósfera.

...Mire vuesa merced, que no son gigantes sino molinos... Mi fiel Sancho cuan engañado sois, son gigantes energéticos, son gigantes en la producción de electricidad, son gigantes en la preservación del medio ambiente.

**T
R
I
A
N
G
U
L
O**

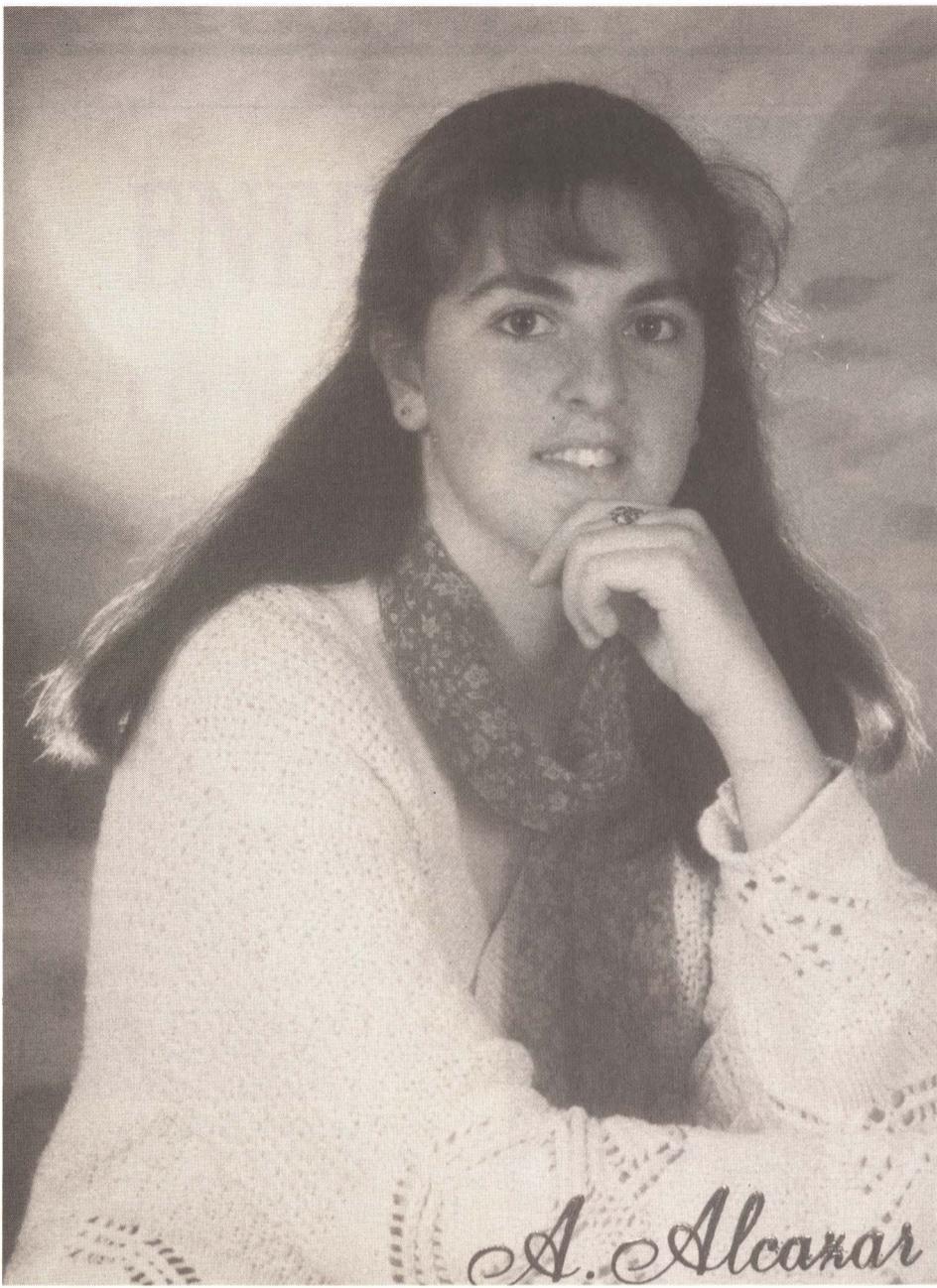
b o l s o s



z a p a t o s

¡felices fiestas!

Santo Tomás, 39
Tel. 45 46 33
VINARÒS



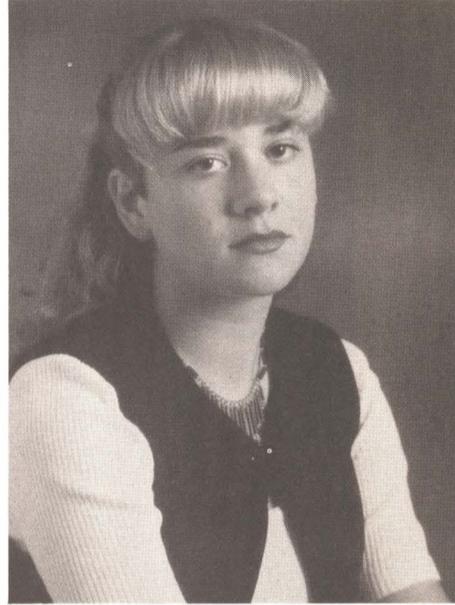
Reina Srta. Mª Pilar Querol Pablo
Penya València C.F.



Sonia Celma Bas
Penya Barça



Eva Mª Lozano Calvo
Centro Aragonés



Sandra París Catalá
Sociedad de Caza San Sebastián



Inmaculada Richart Monfort
Asoc. Cultural y Recreativa "Les Camaraes"

Reines i Dames de les F Vinaròs 1993



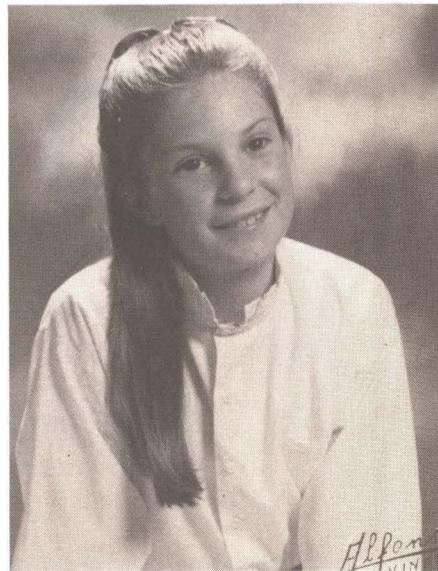
Isabel Baila Pla
Col. Ntra. Sra. de la Consolación



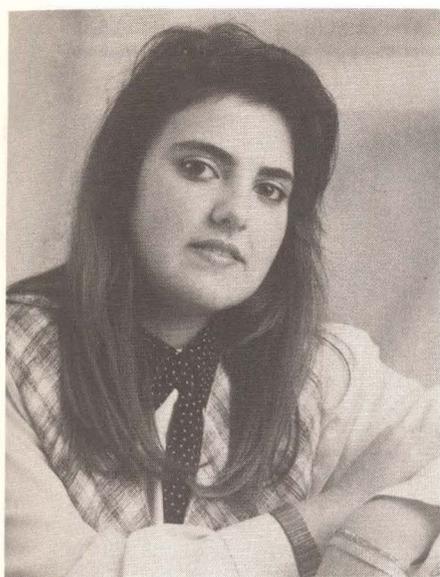
Cristina Peña Martín
C.P. San Sebastián



Rosa Mª Galindo Guimerá
Divina Providencia



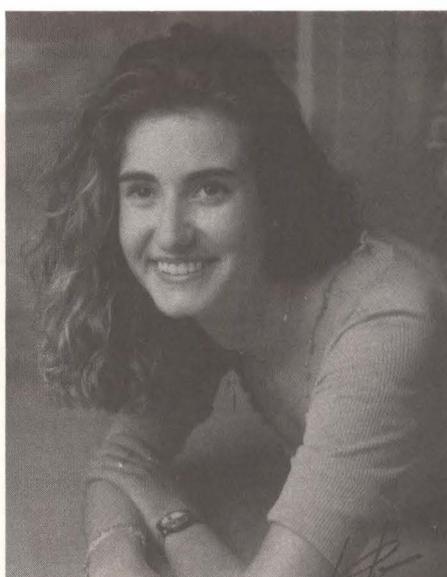
María Baila Jaques
C.P. Ntra. Sra. de la Misericordia



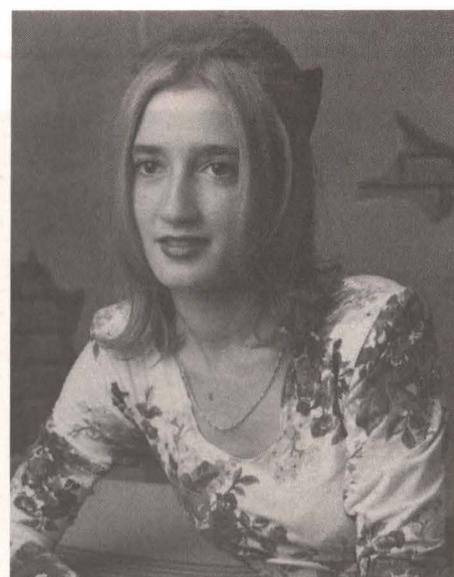
Ana Belén Matamoros Centelles
Peña Taurina "Pan y Toros"



Mónica Castela Salas
Casa de Andalucía



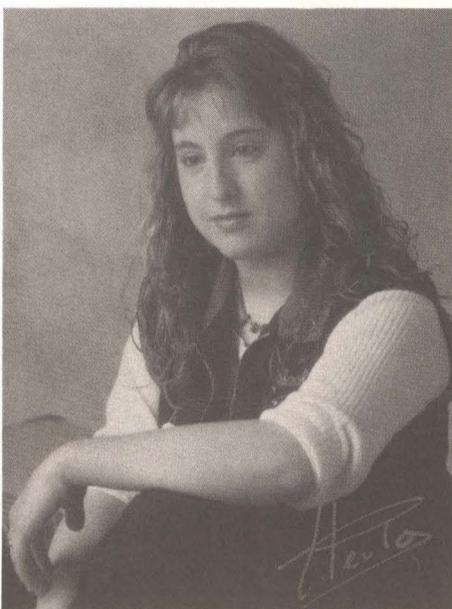
Mónica Beltrán Bas
Círculo Mercantil y Cultural



Eva Llopis Palomo
Penya Vinaròs



Laura Tamarit Calvo
C.D. Vinarossenc



Miriam Ferrá Miralles
Club de Tennis Vinaroz

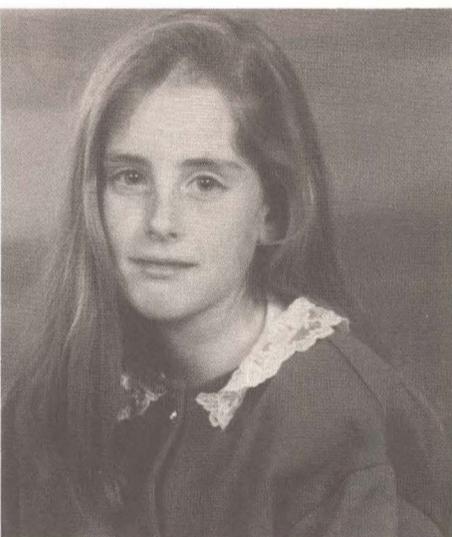


Montserrat Quinzá Ramón
Unió Ciclista Vinaròs



Maribel Geira Rubio
Peña Taurina "Diego Puerta"

estes



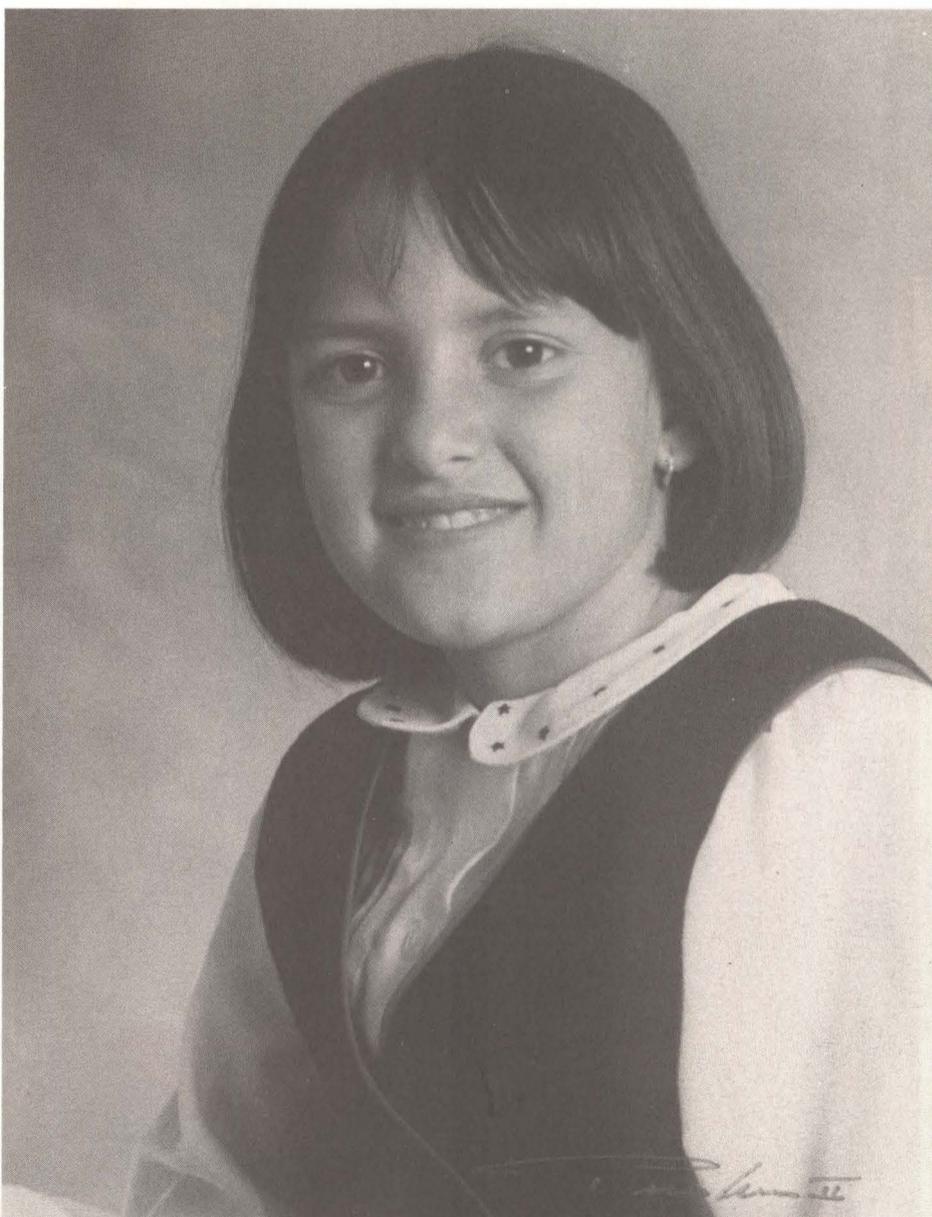
Irene Hidalgo Monterde
Colonia Vinarocense en Barcelona



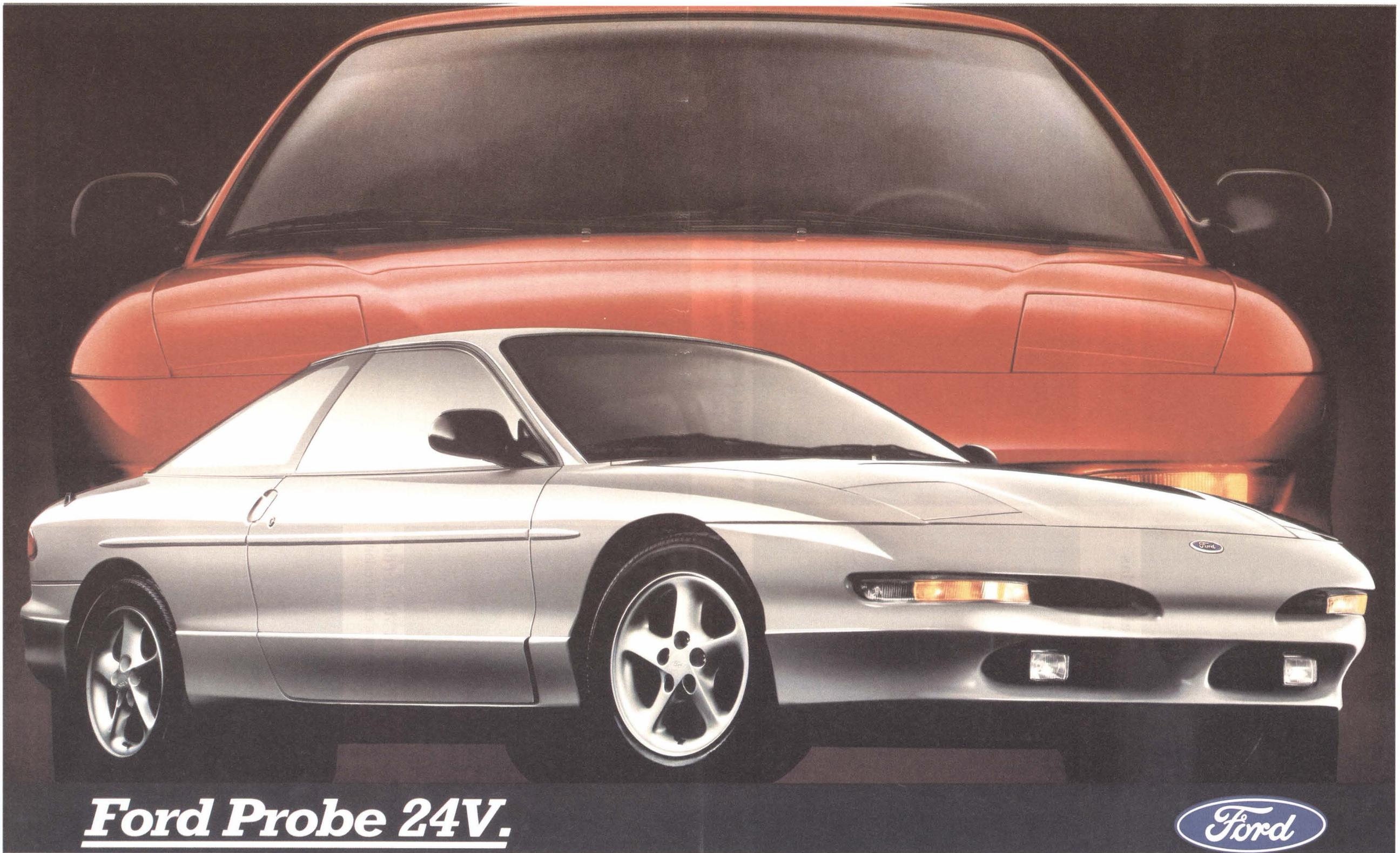
Noema Carlos Mir
Liceo Quijote



Evelyn Flores Compañ
C.P. Manuel Foguet



Reina Infantil Srta. Silvia Boix Martínez
C.P. Ntra. Sra. de la Asunción



Ford Probe 24V.



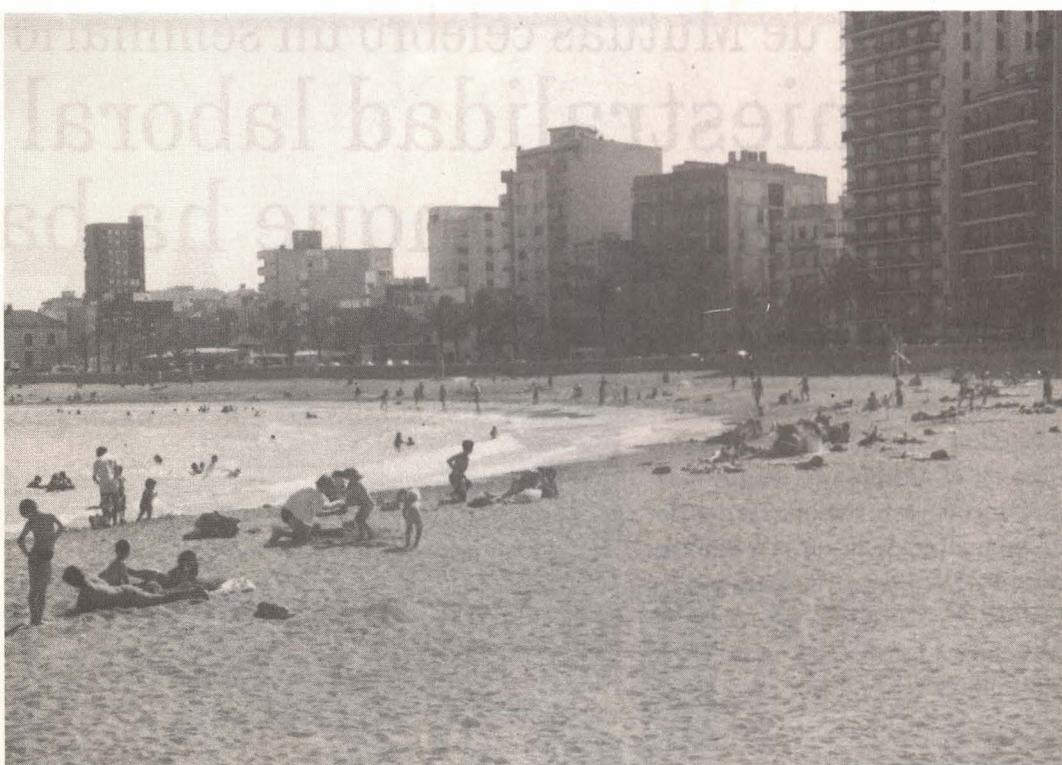
Autovima, S. A.

Ctra. Nacional 340, Km. 1043,5 - Aptdo. 81 - Teléfono (964) 47 19 50 - Fax 47 19 50 - 12 580 BENICARLO (Castellón)

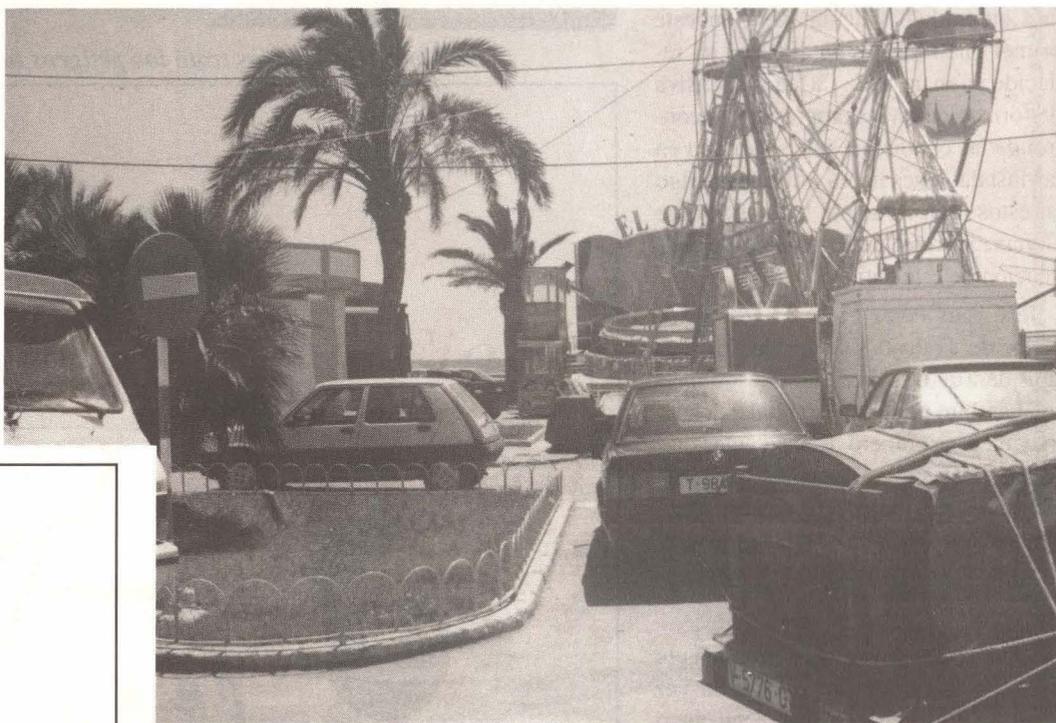
CONCESIONARIO OFICIAL
Para la Zona Norte de Castellón
y Sur de Tarragona, les desea
¡Felices Fiestas Patronales!



"Los calores del Verano..."
Foto: Reula



Empieza el Verano... Foto: Reula



Sigue sin llegar el Parque Ferial, y este año las atracciones en el Paseo Marítimo. Foto: Gama 5

Bar Terraza «TRES PONTETS»

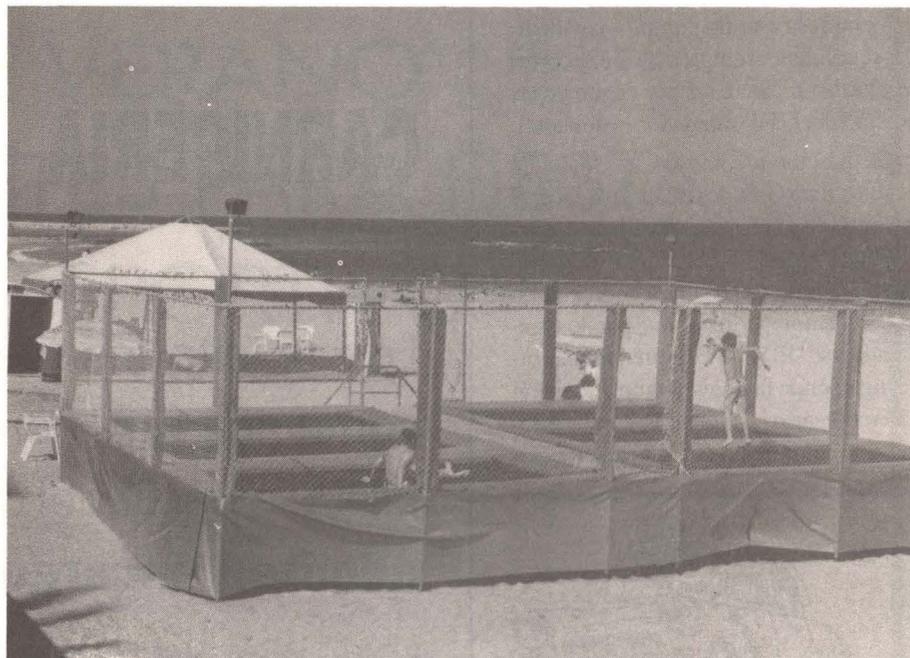
– RECIEN INAUGURADO –

Terraza a la altura de la mejor vista:
Puerto, playas...

- TAPAS
- BOCADILLOS
- HELADOS

*¡Le esperamos en estas fiestas
de San Juan y San Pedro!
¡Felicidades!*

Avda. Pablo Bejar. Principio Ctra. Costa Sur
(PLAZA DE TOROS)



La Playa del Fortí, empieza a tomar forma para solaz de los veraneantes. Foto: Reula

**SE ALQUILA PARKING
EN EDIFICIO CASINO - VINARÒS
TEL. 45 63 39 (Llamar de 7 a 9 tarde)**

La Unión de Mutuas celebró un seminario sobre prevención de riesgos La siniestralidad laboral sigue siendo alta en España, aunque ha bajado en Castellón

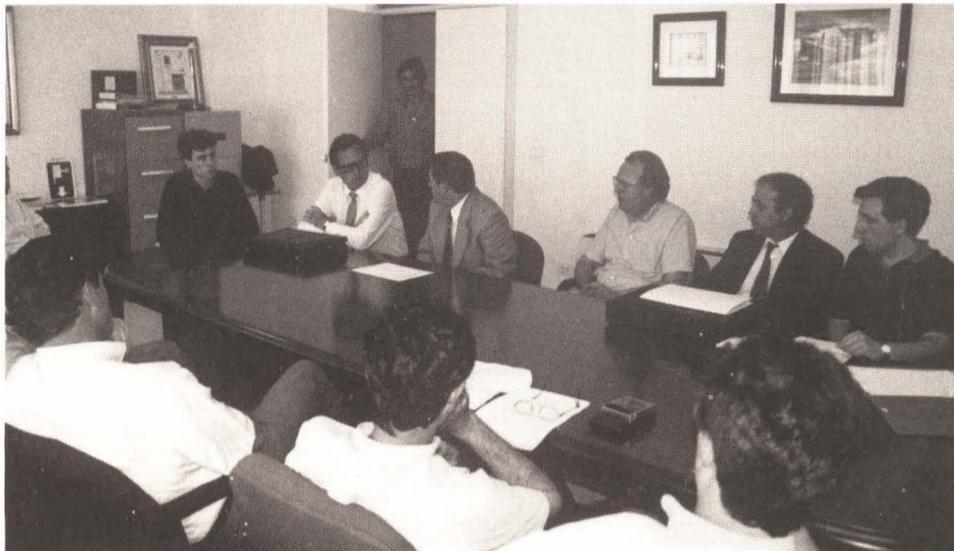
La siniestralidad laboral en España sigue dando porcentajes elevados, aunque en el ámbito de Castellón y provincia ha descendido en el último año, según manifestaron a este semanario dos de los ponentes de la mesa redonda que organizó en nuestra ciudad la Unión de Mutuas y que estuvo dedicada a la prevención de riesgos laborales.

En el año 1992 se registró un descenso de siniestralidad del 12%, en el ámbito de actuación de la Unión de Mutuas, tres puntos por encima del porcentaje de la Comunidad Valenciana y en este primer cuatrimestre de 1993 se ha reducido ya en un 15%. La labor intensiva de formación en las empresas y el control de las condiciones de seguridad en las instalaciones habrá influido en algo en estos índices, según ha dicho Jorge García, jefe del departamento de prevención de esta entidad.

José Luis Pérez-Payá, inspector superior de Trabajo y Seguridad Social, considera que las cifras de siniestralidad en el ámbito estatal no son halagüeñas, "hay un gran número de accidentes que podríán evitarse, con todas las directivas que se están tomando y la normativa europea, que mantiene una actitud muy firme se podrá conseguir que se reduzcan".

El cumplimiento de la normativa por parte de los empresarios es cada vez mayor; según Pérez-Payá, "saben que si no siguen la normativa, tienen responsabilidades civiles, penales y administrativas, además cuando hay un accidente en una empresa que no cumplía las medidas oportunas, el empresario debe correr con hasta un cincuenta por ciento de las prestaciones del trabajador lesionado".

El director médico de la Unión de Mutuas Juan Gala destacaba, por su parte, la efectividad que puede llegar a tener el Plan Integral de Salud, por el que se establece una estrategia a seguir tanto por los empresarios como por los trabajadores. "El plan comprende una investigación de factores, una colaboración de empresarios, sindicatos y trabajadores, un seguimiento de las actuaciones a



La Unión de Mutuas trató los peligros laborales. Foto: A. Alcázar

realizar y al final la evaluación de los resultados, tratando de integrar nuestra actuación con el sistema global sanitario del país".

La Unión de Mutuas está realizando trabajos de investigación aplicada, con institutos tecnológicos; así por ejemplo, en el sector de la madera, se está ensayando y valorando las diferentes protecciones que tiene una máquina denominada "tupí", la principal causa de accidentes graves en la Comunidad Valenciana. Asimismo, en el sector de la cerámica, se estudia actualmente la toxicidad de los esmaltes para averiguar otros elementos metálicos, diferentes al plomo, que puedan ser causa de enfermedad profesional.



CARNICERIA - TOCINERIA - CHARCUTERIA

Les felicita las Fiestas de San Juan y San Pedro y les comunica que pondrá a la venta la CARNE FRESCA DE LIDIA, a partir del domingo a PRECIOS ECONOMICOS. **Se admiten encargos hasta el sábado 19.**



Si necesita un Taxi llame a
Radio Taxi Vinaròs
Teléfono 45 51 51

San Pascual, 21

Tel. 45 11 17

VINARÒS

CALZADOS BARROBES

*¡Les desea Felices Fiestas
de San Juan y San Pedro!*

MODA DE VERANO
ZAPATOS ELEGANTES PARA FIESTAS
CALZADO DEPORTIVO

Travesía Safón, 1 y 2 Tel. 45 01 75
VINARÒS

L'EPA Llibertat de Vinaròs participa amb 45 persones Trobadra d'Escoles de Persones Adultes a Dènia

El passat dia 13 de juny ens vam reunir a Dènia varis milers de persones amb motiu de la VIII Trobadra d'Escoles de Persones Adultes Valencianes. Aquest acte tenia, almenys, dues intencions:

D'una part fer possible un lloc on la gent que participa en aquesta experiència educativa pugua tindre contacte i intercanviar idees, sensacions, valoracions i propostes de tot tipus.

D'altra part, enguany havia un motiu molt específic: reclamar UNA LLEI D'EDUCACIÓ D'ADULTS. I això ja ho hem dit en moltes ocasions, perquè estimem que cal una definició més concreta de l'E.P.A. i la dotació de mitjans i canals de coordinació operatius entre les diverses institucions implicades en l'Educació de Persones Adultes. Durant aquesta jornada es va fer pública la proposta de llei elaborada pels sectors implicats: alumnat, professorat, sindicats,...

Però del dia 13 hem de dir que el castell de Dènia -lloc on es va desenvolupar la Trobadra- es va transformar en un espai de festa i il·lusió. Igual l'ajuntaves amb companys que compartien la seua experiència artesanal i tu mateix et feies una samarreta serigrafada, un sombrero de cartró, com un mòbil on volaven les papallones d'aquesta primavera i encara més, els més atrevits participaven als tallers de perruqueria i maquillatge. I en una pujada a la part més alta del castell et donava temps per a l'intercanvi més enriquidor de tots: les paraules anaven i venien recordant el curs passat, analitzant perspectives, ... i dalt de tot va quedar temps per ballar la dansa que invocava el dret irrevocable de la població adulta a tenir llocs que possibiliten això que s'ha dit tantes vegades de l'Educació Permanent... i a la baixada distingues entre arbres i racons a la gent que s'havia perdut buscant el plaer que donava la contemplació dels més diversos paisatges: la mar, la pinada, els mateixos rostres, el cel, i així i tot també va quedar temps per proposar una propera cita.

Per la nostra part, la de l'Escola de Persones Adultes "Llibertat" de Vinaròs, ha estat una experiència molt positiva i un punt i seguit a totes les accions desenvolupades al llarg del curs 92/93 en defensa d'una Educació de Persones Adultes "EN VIVO Y EN DIRECTO", ens referim sens dubte al manteniment de la modalitat presencial pel que fa als nivells d'educació obligatòria dins l'E.P.A., això sense oblidar que en la nostra oferta "VOLEM ANAR MÉS LLUNY" de l'oferta purament acadèmica: educació per a la participació en la nostra comunitat, solidaritat amb els sectors de població que més dificultats han tingut en l'accés a la cultura en el seu sentit més ample,...

NO T'OBLIDES QUE TU TAMBÉ FORMES PART DE LA NOSTRA PROPOSTA.



Viatge de l'EPA
"LLIBERTAT" a la
VIII Trobadra d'Escoles
d'Adults Valencianes

¡Felices Fiestas
de San Juan y
San Pedro!



FABRICACION PROPIA
BOLSOS - CARTERAS - MALETAS...
ZAPATOS - ZAPATILLAS DEPORTIVAS
¡Artículos de marroquinería a precios increíbles!

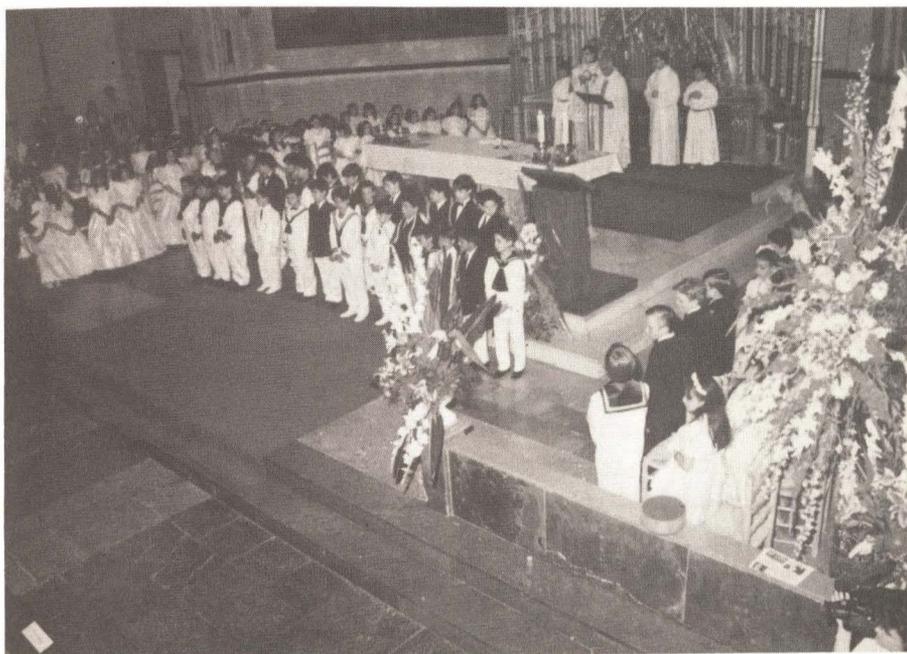
¡Equípese para sus Vacaciones,
tiempo libre y deporte! ¡Feliz Verano!

Plaza San Agustín, 22 (Frente Mercado) - VINARÒS
Ferrerres Bretó, s/n. - BENICARLO CENTRO (Benicarló)
Plaza del Angel, 9 - TORTOSA

Festividad del Corpus

En el último acto presidido por los Mayorales de este año, se presentaron también los de 1994

Fotos: Arts



Comuniones del día de Corpus. Foto: Gama-5

"Unas aguas minerales dignas de atención"

Existe un agua **milagrosa** de la que dice el sentir popular que, en bebiéndola, quedas **enganchado**. Pero, se trata de un agua que... ya no existe. Me refiero a l'**agua de Mangrano** que hacía enamorarse de Vinaròs cuando se bebía.

Hoy la gente bebe **agua mineral**; agua envasada. Y, aunque hay algunas aguas que, en su historia, han dado lugar a milagrosas curaciones, como es el caso del agua de l'**Avellá** (de la que nos ocuparemos en mejor momento) hay otras que suscitan nuestro interés por razones bien diferentes de sus propiedades, milagrosas o no.

Los que compran en los **supers** ese tipo de agua venida de muy lejos, como aguas andorranas, catalanas o francesas, habrán visto en las estanterías un **tetra-pack** o un **tetra-brick** de color amarillo muy vivo, en que aparece, en sus cuatro facetas -óbviamente al ser un **tetra-** la denominación de origen: "SOLAN DE CABRAS"; seguido de la condición de "agua natural".

Pocos, sin embargo, habrán reparado en su composición química, más allá de cuatro maníacos molieranos. Si lo hubieran hecho sabrían que contiene tanto de bicarbonato, tanto de sulfatos, tanto de cloruros, tanto de calcio,... Pero, es otro bien distinto el objeto de nuestra atención, además de saber que mana a 21º y es indicada para enfermedades infecciosas y aquellas que afectan a los órganos sexuales de las mujeres. Lo que nos ha llamado la atención es que se nos informa de este modo:

"Balneario de Solán de Cabras. Abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre. Servicio médico, baños termales, piscina". O, lo que figura un poco más adelante: "Agua minero-medical declarada de utilidad pública por Real Decreto de 10 de Abril de 1790".

Es pues un agua que lejos de ser una moda desde hace cuatro días, ya era de **interés** hace más de doscientos años.

Un esquemático y curioso mapa, en el envase, nos indica dónde está el balneario y su fuente. Vemos que pertenece al municipio de Beteta, del partido judicial de Priego, Comunidad de Castilla-La Mancha y provincia de Cuenca. Se en-

cuentra a la orilla del río Cuervo, afluente del Guadiela, entre la sierra de Molina y la Serranía de Cuenca, con un complicado acceso por carretera.

Nos atrae la fecha de declaración de **interés**, o sea el año 1790. Y recordemos que a mediados del siglo XVIII se encargó a un grupo de científicos el catálogo de las aguas minero-medicinales de España, a cargo de un tal Dr. Quiñones que acabó recopilándolas en un libro titulado "Historia Universal de las fuentes minerales de España" que se editó en Santiago de Compostela en el año 1765, y del que fue autor D. P. Gómez de Bedoya y Paredes. De un estudio, en su día de las fuentes de la provincia de Cuenca quedaron encargados D. José Garcerán, médico del Cabildo de la Catedral de Cuenca, D. Roque Medina, boticario de Beteta, un yerno de éste D. Manuel Ladero, D. Dionisio Martínez Fernández, boticario de Priego y... un personaje del mayor

interés para nosotros: el Dr. D. Francisco Forner y Segarra, hijo de Vinaròs.

El resultado de las investigaciones de este último dio lugar a un libro que llevó por título "Noticia de las aguas minerales de la fuente de Solán de Cabras" y que fue impreso en Madrid en 1787.

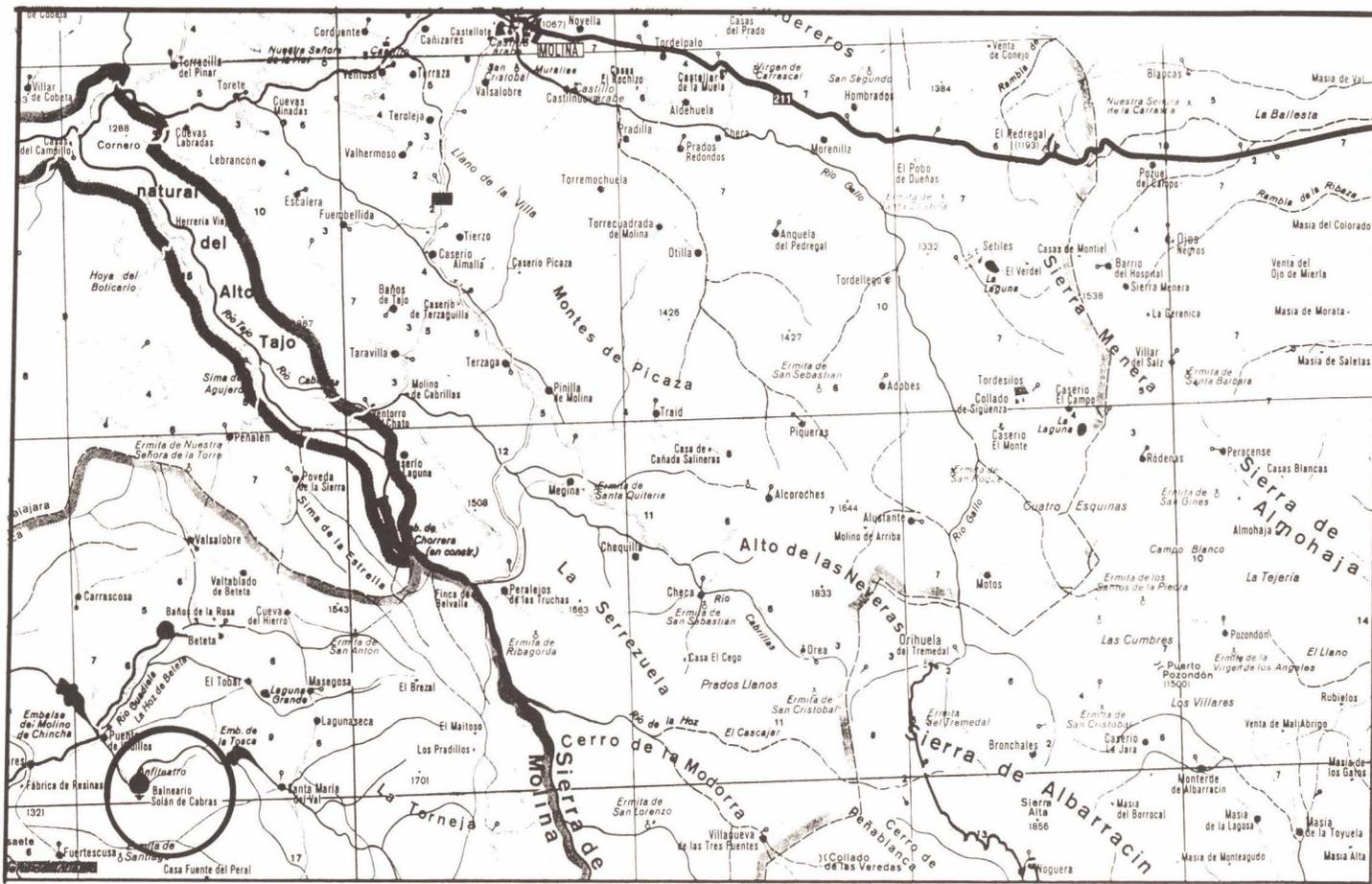
El Dr. Forner estudió medicina en Valencia, donde tuvo como eximio profesor a don Andrés Piquer y Arrufat. Cuando éste marchó a Madrid a ocupar la plaza de Protomédico de la Corte, el Dr. Forner marchó con él, toda vez que era su ayudante. Con ambos marchó una sobrina de Piquer, con la que casaría el Dr. Forner, en Madrid. Este acabó siendo médico de El Pardo, Mérida, Guadalupe, Alcocobar, Alcántara,... En Guadalupe ostentó un puesto singularmente importante pues perteneció a los últimos años de aquella famosísima "Escuela de Guadalupe", puntera en la

medicina española de los siglos XVII y XVIII.

El Dr. Forner casando con la sobrina del Dr. Piquer, tuvo en Mérida su primer hijo que llevó por nombre Juan Bautista Pablo. Si llevó el apellido del padre, **Forner**, nunca usó el de la madre, **Piquer**, razón por la cual es conocido en la Historia como **Juan Pablo Forner y Segarra**. Al usar -como era corriente- los dos apellidos del padre, su fama, con este proceder, eclipsó un tanto la de su progenitor.

Transcribamos el Acta bautismal del Dr. Forner:

"En veynte y seys de Setiembre mil setecientos y dies y ocho años (1718), yo m. Joseph Febrer prevere vicario de Vinaroz bautizé a Agustín, Damián, Cosme, Francisco, hijo de Joseph Forner, labrador, y de Candia Segarra, conyuges. Fueron padrinos Juan La Sala, Mercader, y María Ferrer. Nació em dicho día a las tres de la mañana".



Mapa actual del área, al sur de Molina y poco más abajo de Peñalén, del manantial

1982

1993

Us desitgem
Bones Festes i Fira
plenes de sana alegria

VINARÒS

No era el único hijo del matrimonio, teniendo algunos hermanos que fueron famosos y que de ellos se ocupa Borrás Jarque en su historia de Vinaròs. Son éstos:

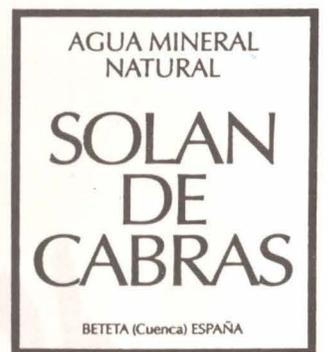
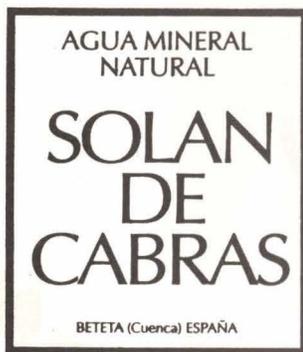
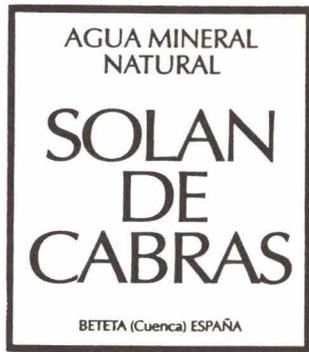
- José Silvestre n° 31.DIC.1696
- Pau (Pablo) n° 5.NOV.1698
- Emanuel n° 17.FEB.1702
- José Agustín n° 15.AGO.1703
- Diego n° 21.JUL. 1708
C° 10.SEP.1708
- María n° 13.NOV.1708
C° 13.NOV.1708
- Josefa n° 29.ABR.1711
- Cristóbal n° 10.JUL.1713
C° 3.OCT.1713
- Agustín n° 26.SEP.1718
C° 6.OCT.1722

Notemos la imposible coincidencia de fechas de dos de los nacimientos.

Y notemos también que ya en la Confirmación del último no se dice "Agustín", sino "Francisco" como se le llamaría siempre.

No sabemos si fue o no médico en Trujillo, pero es muy probable que falleciera en esa ciudad después de 1784, en que está documentado en ella.

En Mérida fue notable arqueólogo, lo que le causó innumerables problemas, hasta ser amenazado de expulsión del Hospital en que trabajaba y en donde guardaba las fabulosas colecciones, que acabaron siendo el germen del extraordinario "Museo Arqueológico" de Mérida... aspecto del que nadie se



ANÁLISIS QUÍMICO (en mg/l) practicado por el Laboratorio Dr. Oliver Rodés Barcelona, Enero de 1989

Residuo a 110°C	267,9	Calcio (Ca)	60,1
Bicarbonatos (CO3 H)	283,0	Magnesio (Mg)	24,6
Sulfatos (SO4)	15,6	Sodio (Na)	4,6
Cloruros (Cl)	9,0	Silice (SiO2)	9,1

AGUA MINERO-MEDICINAL DECLARADA DE UTILIDAD PÚBLICA POR REAL DECRETO DE 10-ABRIL-1790

DE MINERALIZACIÓN DÉBIL, OLIGOMETALICA INDICADA PARA DIETAS PÓBRES EN SODIO

Balneario y Aguas de Solán de Cabras, S.A.
Carretera, 14-Cuenca
Nº Reg. San. 27.13/UC-31



ESTE ENVASE OPACO PROTEGE EL AGUA DE LA LUZ Y MANTIENE SUS PROPIEDADES NATURALES

Consumir preferentemente antes de fin de 1996

Contenido 2 L.



8 411547 000507

FINA DE MESA

FINA DE MESA

FINA DE MESA

Moderno envase del agua de Solán de Cabras

acuerda y nadie le agradece. Fue numismático notable, en especial de monedas romanas, de las que poseía una extraordinaria colección; pues las árabes las entregó a los Museos de Madrid.

Murió hacia sus sesenta y siete años, sin ver editada su obra sobre el agua de Solán de Cabras, cosa que hizo su hijo más tarde (1787) en homenaje a su padre, al que sin duda adoraba. No obstante parece que escribió alguna crítica a su

severidad educadora. Por lo que hace a su madre, nunca la mencionó ni en su correspondencia ni en su extensísima obra. Ya hemos visto cómo ni su apellido ostentó...

Su padre, el Dr. Forner, volvió a casarse. El, con desprendimiento elogiado, renunció a la herencia que pudiera corresponderle en favor de su madastra, con lo que no tuvo otra relación que ésta,

adecuadamente documentada.

Tengamos un pensamiento para este notable vinarocense, del que pocos tienen noticia, y hagamos memoria de él cuando visitemos el Museo que hoy se alberga en un espléndido edificio proyectado por el famoso Arquitecto Rafael Moneo.

José Antº Gómez Sanjuán
Arquitecto Técnico. Junio de 1993



Carnaval Vinaròs - 93

En la última reunión celebrada en la Casa de la Cultura. Se presentaron cara al verano '93 las camisetas con el anagrama de siempre y uno nuevo por supuesto con fines económicos que junto con mecheros, pins, etc. se podrán adquirir en la exposición de Carnaval en el antiguo Colegio San Sebastián prevista entre el 24 de julio al 30 de agosto para la entrega de trofeos a las comparsas, etc. etc. Se preparará una gran fiesta a orillas del mar. Y a falta de diferencias económicas con presentación de un correspondiente presupuesto quien sabe si el próximo mes de agosto "Vinaròs en Carnaval" vuelve a inundar de alegría y marcha el Paseo Marítimo. Por ahora el Presidente, Junta Directiva y la C.O.C.-93 os deseamos a todas las comparsas y libres al igual que a todo Vinaròs y comarca "Bones Festes i Fira de St. Joan i St. Pere '93" i és que a l'estiu "Vinaròs en Carnaval" també viu.

Julián A. Zaragoza Baila
Relaciones Públicas - C.O.C. 93'

A SAN JUDAS TADEO

ABOGADO DE LOS CASOS DIFÍCILES Y DESESPERADOS. REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS. PIDE TRES DESEOS, UNO DE NEGOCIOS Y DOS IMPOSIBLES. AL NOVENO DIA PUBLICA ESTE AVISO. SE CUMPLIRA AUNQUE NO LO CREAS. M.B.E.

INSTITUTO DE BELLEZA "EL ARCO",
COMPARTIRIA LOCAL CON PELUQUERIA.
Tel. 45 52 33

INTERIOR TEXTIL

Plaza San Agustín, 10 - Tel. 45 46 36
VINARÒS

¡Les desea Felices Fiestas y les propone un Verano confortable y lleno de color!

deportes

PUNTA

¡Les desea Felices Fiestas!

San Valente, 16 – Tel. 45 15 58 – **VINARÒS**

*La Tienda
de Dona*

¡La Moda que usted esperaba!

¡Felices Fiestas!

– PROXIMA APERTURA –

La Comparsa El Pilà

El domingo día 6, que fue la festividad de la Patrona de Vinaròs, subimos a la Ermita, veneramos a nuestra Patrona y a San Sebastián, después hicimos un tentempié todo a la brasa, pulpo, sardina y carne. A continuación bajamos a votar.

Subiendo otra vez a seguir la fiesta, confeccionamos dos paellas para todos, que por cierto nos salieron muy ricas.

Un viva a todos los componentes del Pilà.

Juan Roig



El pasado sábado se presentó a la dama de Pan y Toros, Ana Belén Matamoros Centelles, que celebró con agrado su nombramiento y manifestó querer representar dignamente a la Peña.

Foto: Arts

uni
Òptica

*Unió Òptica
us desitja unes
molt bones
festes*

**8 centres
al teu servei**

**Alcanar Amposta Benicarló
Sant Carles de la Ràpita Tortosa-Centre
Tortosa-Ferrerries Ulldesona Vinaròs**

El Centro Aragonés de Vinaròs al Pirineo Oscense

El pasado día 12, un nutrido grupo de socios del Centro Aragonés de Vinaròs, partíamos a primera hora hacia los Pirineos. La excursión que constó de dos jornadas completas, tenía como punto de destino, como objetivo central podríamos decir, el Valle de Pineta, al pie de Monte Perido (3.500 m. alt.) a escasos kms. de Bielsa (Huesca). Allí pernoctamos, allí dormimos al son del susurro del río tras la cena y ronda callejera y allí despertamos frente al un incomparable paisaje.

Los puntos de visita que conformaron el itinerario, nada tenían que envidiar, cada cosa en su estilo, a ese precioso Valle dotado de mil tonos verdes, regado y ornamentado con las cristalinas y espumantes aguas procedentes del deshielo y que se cierra en un amplio circo montañoso plétórico de pronunciados arroyos y llamativas cascadas y por donde tuvimos ocasión de andar y hasta escalar durante la mañana del Domingo.

El primer punto de visita fue una de las bodegas del "Somontano" donde se bebió y compró vino además de ver los viñedos e instalaciones. De allí, en las inmediaciones de Barbastro, nos dirigimos a "Alquézar" cuyo tipismo, entorno y Colegiata constituyen uno de los lugares más sugestivos del prepirineo. A pocos kms. se halla "Torre Ciudad", que por su obra arquitectónica moderna y ubicación sobre el pantano de "El Grado" no mereció menos atención por nuestra parte. Seguidamente y como última parada antes de nuestra llegada a Bielsa, contemplamos uno de los pueblos más atractivos, más visitados y mejor cuidados de la zona, "Ainsa", cuya plaza medieval y calles adyacentes son sencillamente una joya. La mañana del Domingo fue para el fresco Valle, acabando el mediodía en el montañés, coquetón y popularísimo pueblecito de "Plan", donde comimos a dos carrillos para emprender el viaje de regreso, que hicimos tranquila y felizmente con una última parada en Fonz, ya en el llano



El Centro Aragonés de Vinaròs al Pirineo Oscense

entre Barbastro y Monzón, donde la hospitalidad, gentileza y amabilidad de nuestra Tierra quedó manifiesta con el gratificante recibimiento de que fuimos objeto en un pueblo, que también por su monumentalidad está a punto de entrar en el complejo turístico de interés nacional de la Comarca.

Una excursión a los Pirineos para no olvidar y que pensamos repetir con la misma idea aunque con visitas a puntos distintos, que no nos los vamos a acabar, i si es posible transportados con la habilidad y permanente sonrisa de Alberto Sebastía, ya casi un asiduo nuestro.

Centro Aragonés de Vinaròs



Comunicamos a nuestros clientes y amigos la reapertura, a partir del sábado 19 de Junio

Visite nuestras instalaciones de
BAR-RESTAURANTE - PISCINA
TENIS y SQUASH

PARQUE ACUATICO - TOBOGANES
SALON DE JUEGOS RECREATIVOS...

¡Empieza el Verano con la alegría de nuestro complejo recreativo!

¡Felices Fiestas de San Juan y San Pedro!

Playa Saldonar - Urbanización Bahía Mar - Tel. 40 05 77 - **VINARÒS**



Si necesita un Taxi llame a

Radio Taxi Vinaròs

Teléfono 45 51 51

24 horas a su servicio



academia didáctica

Plaza Jovellar, 12, 1º y 2º VINARÒS Tel. 45 63 53

¡Les deseamos Felices Fiestas de San Juan y San Pedro!

CURSOS DE VERANO: I N G L E S

- Dirigidos a formación y preparación de alumnos a partir de los 7 años de edad.
- Preparación de exámenes para la escuela oficial de idiomas.
- Preparación y recuperación de asignaturas: E.G.B., B.U.P., C.O.U., SELECTIVIDAD.

**CURSOS IMPARTIDOS POR
PERSONAL ESPECIALIZADO**

Cursos de Verano para Estudiantes INFORMATICA (I) Y MECANOGRAFIA

- Para alumnos que cursen:
- Ciclo Superior de E.G.B.
 - B.U.P. o C.O.U.
 - F.P. 1º y 2º Grado

Programa de Informática:

- Open Acces III
- Frame Work
- News Master (Dibujo y Rotulación)

Plazas limitadas - ¡No esperes a última hora!

CURSOS DE VERANO PARA ESTUDIANTES

Te ofrecemos la posibilidad de prepararte para el próximo curso en una asignatura tan importante como el "LATIN".

Pásate por nuestra oficina y te informaremos de los grupos.

*"Aprobar no es cuestión de suerte.
Prepárate"*

Cursos de Verano para Estudiantes Niveles de E.G.B., B.U.P., C.O.U. y Selectividad:

Preparamos a nuestros alumnos para el próximo curso en materias tan importantes como:

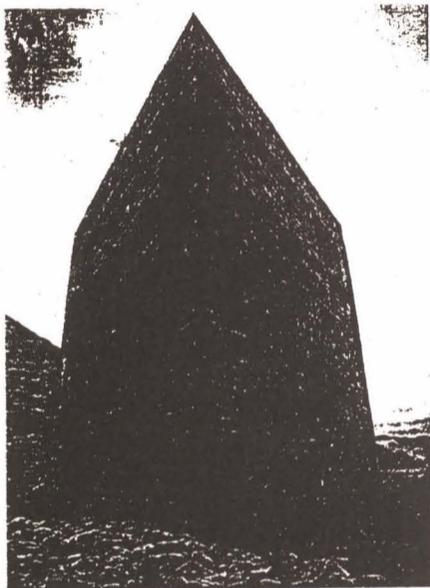
– Técnicas de estudio. Aplicadas a las siguientes asignaturas:

- Matemáticas
- Física y Química
- Lenguaje y Literatura
- Latín

RECENSIONES

Llibre de Privilegis de Peníscola, Vinaròs i Benicarló

historia medieval



anales de la universidad de alicante

8

DEPARTAMENTO DE HISTORIA MEDIEVAL / N.º 8 / 1990-91

Dins la línia de publicacions de l'Ajuntament de Vinaròs, amb motiu del 750 Aniversari de la Carta Pobra, va editar el llibre del professor de la Universitat de València, Departament d'història medieval, Enric Guinot.

La distribució del llibre a les institucions i particulars interessats en el tema, va donant els seus fruits en forma de recensions i treballs crítics sobre el mateix.

Avui reproduïm el comentari del llibre aparegut en la publicació del departament d'història medieval de la Universitat d'Alacant.

Jordi Romeu

GUINOT RODRÍGUEZ, E. *El Llibre de Privilegis de Peníscola, Vinaròs i Benicarló*, Vinaròs, 1991, 263 pp.

Es evidente que toda investigación, histórica o de cualquier otra disciplina científica, tiene su origen en una idea que aparece de manera más o menos difusa en la mente del investigador. En unos casos se llega a la posible y futura investigación, al tema en definitiva, a través de un largo y costoso análisis mental, siendo entonces su origen forzado por la voluntad del investigador. En otros casos, sin embargo, es la casualidad, la fortuna, la suerte si se quiere, la que presenta de modo inesperado ante los ojos de un buscador, de aquél que indaga a tientas o sobre otras cosas —en este caso de un amante de Clío—, y lo hace además de forma arrebatadora, un material novedoso, original, inédito y perdido que sorprende y alegra a quien lo halla y le obliga a darlo a conocer. Esto último fue lo que le ocurrió a Enric Guinot, y así nos lo relata en la "Introducción" de esta obra. Si bien, a ese componente casual se añade quizá una de las principales virtudes que ha de tener un investigador, la curiosidad. Ambos fenómenos, fortuna y curiosidad, se aunan en este libro, que si fruto de la casualidad en un principio su forma final refleja el perfil de un historiador analítico y amante del documento.

El autor nos presenta en esta obra el *Llibre de Privilegis de Peníscola*, manuscrito del siglo XV conservado en la Biblioteca de la Academia de la Historia enmarcado dentro de la colección Salazar y que lleva tal título. Si bien, para la identificación de algunos documentos y con el fin de recabar más información sobre el tema ha utilizado documentación procedente del Archivo Histórico Nacional, sección Ordenes Militares, Archivo del Reino de Valencia, Archivo de la Corona de Aragón y otros.

E. Guinot nos describe de una manera muy precisa el Códice, analizando su procedencia, autoría y fecha —posiblemente, a su juicio, el Maestre de Montesa, con una continuidad en su redacción durante prácticamente todo el siglo XV—, escribanos que intervinieron en su confección, tipo de material de escritura utilizado, etc.

Le sigue al estudio codicológico un estudio diplomático completísimo en el que señala la estructura del manuscrito, la tipología de los diferentes documentos que lo integran —privilegios, cartas pueblas, ventas, concordias, sentencias, etc.—, la cronología de los documentos, la lengua en la que están escritos, en su mayoría latina, una relación de notarios y de sus signos que aparecen en los documentos y finalmente el tipo de letra del Cartulario, que al ser redactado a lo largo de todo el siglo XV contiene un primer bloque, más amplio, en gótica bastarda, y un segundo, en escritura humanística.

El siguiente apartado lo dedica al estudio histórico de la zona, pero, con muy buen criterio, no de los sucesos que acontecen a las tres villas que se citan en el título del libro —Peñíscola, Vinaroz y Benicarló— en el siglo XV, sino de aquellos hechos o acontecimientos que se reflejan o traslucen de los propios documentos del Cartulario. Y es que en su análisis Guinot apunta acertadamente que sus redactores son los señores de esos pueblos —la Orden de Montesa— y que los documentos son seleccionados únicamente por su valor jurídico, aspecto éste que avalará el derecho de los señores frente al rey y a los propios vasallos en un momento en que se había puesto en duda ese derecho y era necesario defenderlo. Es ésta la razón, como bien apunta el autor, por la que sus redactores sólo incluyen en el Cartulario los documentos que les pueden servir para tal fin.

En cuanto al contenido de los documentos de este *Llibre de Privilegis* Guinot señala que dos son los grandes bloques temáticos que podemos encontrar. Un primer bloque compuesto por todos aquellos textos que nos presentan buena parte de privilegios, franquicias, derechos legales, mercedes, confirmaciones, etc. de que gozaban los señores de estas poblaciones de modo individual o colectivo. Parece que la intención de éstos no es otra que la de mostrar su existencia y, más aun, su vigencia. Mientras, el segundo bloque sería el compuesto por todos aquellos documentos que de una u otra forma hacen referencia a las poblaciones que titulan este trabajo: cartas pueblas; concesión de privilegios, tanto reales como señoriales, de diversa índole durante todo el periodo medieval; separación de los términos de Vinaroz y Benicarló del de Peñíscola a mediados del siglo XIV y finalmente varias sentencias o concordias que reflejan la existencia, igualmente durante los siglos bajomedievales, de conflictos intercomunales relativos al reparto de las cargas fiscales comunes, funciones y jurisdicciones.

Al estudio histórico sigue una relación de los documentos que componen el Cartulario en la que se constatan las diferentes copias existentes de cada documento y ediciones de los mismos, en caso de que las haya. Cuenta también con un índice de regestas y finalmente con la transcripción de los cuarenta y cuatro textos que forman este *Llibre de Privilegis de Peníscola, Vinaròs i Benicarló*.

Con esta obra su autor, sin duda alguna el mejor conocedor de la problemática medieval de las tierras del norte del antiguo reino de Valencia, como lo atestiguan importantes trabajos publicados, caso de su tesis doctoral *Feudalismo en expansión en el norte valenciano* y de otros más, amplía brillantemente el conocimiento sobre una comarca valenciana, la de Peñíscola, de la que, como decimos, es un verdadero especialista, en esos siglos oscuros, y demuestra una gran generosidad para con los estudios históricos al presentar una documentación tan rica e interesante que muy seguramente dará pronta luz a futuros estudios que, por ejemplo, presenten a la historiografía valenciana nuevos datos sobre un coloso todavía carente de un estudio que le dé una dimensión más real, me estoy refiriendo a la Orden de Montesa, de la que, por razones obvias, Enric Guinot es también un gran conocedor.

Fortuna y curiosidad, sí, pero sobre todo espíritu crítico es de lo que hace gala E. Guinot en este libro.

José Vicente Cabezuelo Pliego
Universidad de Alicante

Fernando Puig

PINTOR - DECORADOR

Partida Sant Roc, XR-8
Tel. (964) 40 05 04
(contestador automático)
VINARÓS

Les ofrece sus servicios de:

- Pintura y decoración en interiores y exteriores.
- Lacado de maderas.
- Tratamientos especiales contra la humedad y el moho.
- Revestimientos decorativos de todo tipo para interiores.
- Revestimientos fachadas con grano de mármol y limpieza de las mismas.
- Presupuestos sin compromiso.
- Calidad y garantía de todos los trabajos.

¡FELICES FIESTAS!



ASOMESE
A LAS VENTAJAS
DEL PVC

LA VENTANA DEL FUTURO
CAMBIANDO SUS ACTUALES VENTANAS

VENTANAS HERMETICAS

Totalmente herméticas, **acaban** definitivamente con las filtraciones de aire y humedad.

VENTAJAS DE AHORRO

Producen un notable ahorro de calefacción.

VENTANAS SIN MANTENIMIENTO

Sin lijado, pintado o barnizado. Limpieza con un paño húmedo.

VENTAJAS AISLANTES

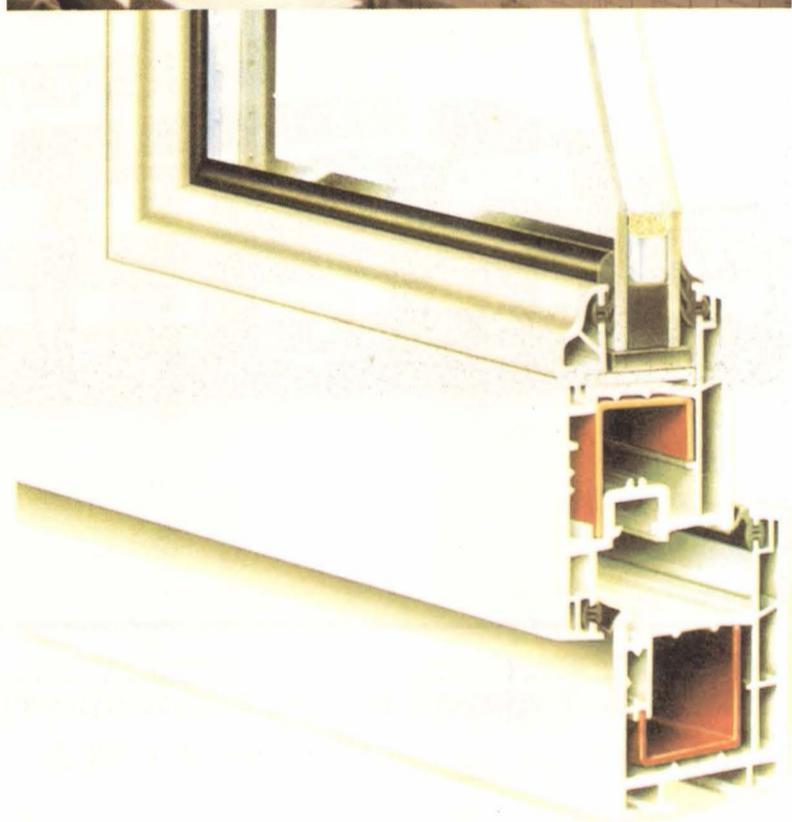
Eliminan las condensaciones, proporcionando un gran aislamiento térmico y acústico.

VENTANAS ADAPTABLES

Montaje en el día, adaptándose a cualquier hueco.

VENTAJAS ESTETICAS

Diseño estético y color inalterable.



Proyectos, Información y Ventas:





**Transportes
FERRER**

sociedad anónima

**María Auxiliadora, s/n
Tel. 964 / 45 20 11
Fax 964 / 45 61 20
12500 VINARÒS
(Castellón)**



CAMIONES HOMOLOGADOS PARA EL TRANSPORTE DE MERCANCIAS PELIGROSAS
SERVICIO DE CARGAS COMPLETAS PARA TODA ESPAÑA

**Transporte de Paquetería
Servicio directo y diario entre**

**Barcelona – Valencia – Alicante – Elche – Murcia – Albacete – Madrid
Jaén – Córdoba – Almería – Granada – Málaga – Sevilla – Cádiz – Huelva**

¡Felices Fiestas de San Juan y San Pedro!

Felices Fiestas

*Ferias en Vinaròs
las de San Juan y San Pedro,
las más bonitas
que celebra nuestro pueblo.*

*Despierta el día
con sonido de campanas,
traca y morteros
y el zumbido de las carcasas.*

*Los gigantes y cabezudos
la dulzaina y el tamboril,
anuncia con su música
que las fiestas están aquí.*

*Las fiestas de todo el pueblo
cada cual a su manera,
porque se pasa muy bien
en estas bonitas fiestas.*

*Hay bailes y espectáculos
distracciones para todos,
y por las noches las tracas
hacen correr como locos.*

*También está el Pregón
con esas caras bonitas,
con ilusión en el cuerpo
de ser las protagonistas.*

*Y a todo el visitante
que viene en estos días,
les deseamos lo pasen
con muchísima alegría.*

M. Ferrández
Junio 1993

"Festes del Poble"

*Les festes de l'any passat
ja s'estan quedant darrera
i tornem a estar molt prop
de Sant Joan i Sant Pere.*

*Ja estan tots il·lusionats
els xiquets sempre davant
per donar la volta al poble
acompanyant als gegants.*

*Ja tornem a tenir festes
per Vinaròs i comarca
i tota la joventut
ja tornen anar de marxa.*

*A Sant Joan i Sant Pere
són festes de tradició
hem de procurar que siguin
del més bonic, el millor.*

*Que no li manquen revetlles
i la gent tingui alegria
i que es conegui pel poble
que estem en dies de Fira.*

*Per als xiquets atraccions
i per als joves esport
a tots els de l'art taurí
les corregudes de bous.*

*S'hi han coses per a tots
i es gasten poques pessetes
tots hi quedaran contents
quan s'acabaran les festes.*

Rosa Redó

"A la Reina de les Festes"

*La Peña Valencianista
enguany està d'hores bones
perquè els ha eixit la dama
Reina de Festes, del poble.*

*Una Reina molt formal
jove, graciosa i bonica
i una cosa que val molt
que és la seva simpatia.*

*Ella és un manoll de flors
la seva cara un capull
els seus llavis un clavell*

i dos perles els seus ulls.

*Anirà a tots els actes
amb molta satisfacció
del bras del senyor Alcalde
a fer la presentació.*

*Els desitjo Bones Festes
a senyora i President
i a la seva filla Pili
que serà Reina excel·lent.*

Rosa Redó

INGLES

Melanie Hyde

PROFESORA NATIVA TITULADA

- TODOS LOS NIVELES
- RECUPERACION PARA SEPTIEMBRE
- ESCUELA OFICIAL
- PREPARACION DE B.U.P.

C/. Desamparados, 13
Tel. 45 17 21 **VINARÒS**



¡Desea a todas las mamás Felices Fiestas!

**Ya tenemos toda la Moda Verano
para sus hijos**

Plaza San Antonio, 27 - Tel. 45 68 13 - **VINARÒS**

Plaza de Toros **VINAROS**
Empresa: TAURO IBERICA, S. L.

**V FERIA DE
SAN JUAN
Y SAN PEDRO
1993**

ORTEGA
VALENCIA
3072
PROPIEDAD
REGISTRADA

SI el tiempo no lo impide y con permiso de la Autoridad, se celebrarán
2 MAGNIFICAS CORRIDAS DE TOROS, de Abono, 2

SABADO 19 DE JUNIO
1.ª DE ABONO

Se picarán, banderillearán y serán muertos a estoque
SEIS TOROS

de la acreditada ganadería
MARQUES DE DOMEQ

de Jerez de la Frontera, con divisa azul y amarilla. (Señal: Punta de espada en ambas orejas). - MATADORES:
**CESAR RINCON
ENRIQUE PONCE
ERIK CORTES**

DOMINGO 20 DE JUNIO
2.ª DE ABONO

Se picarán, banderillearán y serán muertos a estoque
SEIS TOROS

de la acreditada ganadería de
«EL TORERO»

de Cádiz, con divisa azul y roja. (Señal: Punta de espada en las dos orejas). - MATADORES:
**J. M. Arroyo «JOSELITO»
Miguel Báez «LITRI»
Manuel Díaz
«EL CORDOBES»**

Disputándose los Trofeos de la Peña Taurina «DIEGO PUERTA» al triunfador de la Feria y Peña Taurina «PAN Y TOROS» al mejor Mozo de Brega

LAS DOS CORRIDAS EMPEZARAN A LAS 6'30 EN PUNTO DE LA TARDE

VENTA DE LOCALIDADES: A partir del día 14 de Junio, de 17 a 21 horas, en las Taquillas de la Plaza de Toros. Teléfono 45 16 48.
En PEÑISCOLA: Oficina de Turismo. - En ALCOCEBER: Hotel El Marino y Librería y Papelería Cella. Teléfono 41 26 31.
En SAN CARLOS DE LA RAPITA: American Bar, Paseo Carlos III. - En CASTELLON: Viajes Tirado. Teléfono 21 02 02.

BANCAJA

Castellón - Caja de Ahorros de Valencia, Castellón y Alicante

Nota de la Policia Local

Relación de servicios realizados del 9 al 15.06.93

DIA 9

– 1'40 h.: Personada L.R.N. de 33 años denuncia que sus padres la han echado de casa. La Patrulla la acompañó para recuperar su documentación personal.

– 23'45 h.: Se apercibe al titular de un local en C/ S. Cristóbal por tener excesivamente alto el volumen de la música.

– 9'30 h.: La vecina M.J.L.C. denuncia el robo perpetrado en el interior de su vehículo en la zona portuaria y del que le habían sustraído toda la documentación.

– 9'40 h.: Recibida llamada del vecino M.P.S. manifestando que había un individuo forzando la puerta del inmueble nº 16 de la C/ S. Jaime. Personada la Patrulla se comprobó que se trataba de un litigio ya existente entre inquilino y propietario del inmueble. Se les informó del modo de proceder legal para estos casos.

– Controlado un arresto domiciliario.

– 10'45 h.: Recibida llamada del vecino I.O. manifestando que había observado una línea de líquido combustible por el Paseo Marítimo, procedente del puerto. Se observa el derramen de aceite del camión marca PEGASO, matrícula V-6139-CZ, propiedad de F.S.S. que había sufrido una avería. Se traslada a la brigada a fin de que se tomen oportunas medidas en evitación de accidentes.

– 12'05 h.: Recibida llamada telefónica comunicando que una señora se encontraba tendida en el suelo en la parada de autobuses de la N-340 Km. 1.049. Al personarse la Patrulla se identificó a la vecina Sra. J.B. que era trasladada en ambulancia al hospital y había sido atendida por la patrulla de la Guardia Civil.

– Entregado monedero conteniendo documentación a A.P.P.

DIA 10

– 00'15 h.: Comprobadas molestias producidas al vecindario por un perro en C/ Cervantes, 6.

– 1'30 h.: Requerido el propietario de un Pub del C/ Puente a cerrar la puerta por trascender fuertes ruidos al exterior y molestar el descanso nocturno de la vecindad.

– 2'30 h.: Personada M^a R.P.S. denuncia que un individuo joven, que describe con todo detalle, la ha intentado violar en unos apartamentos en construcción en la costa Norte de Vinaròs. Como presentara golpes en la cara y arañazos en los brazos se la acompañó a urgencias, donde fue atendida, trasladándola posteriormente al cuartel de la G. Civil para la práctica de diligencias.

– 5'00 h.: Ingresan en el Depósito de detenidos a José Ramón S.M., Fco. Javier G.H. y Jaime C.B. por robo en un chalet.

– 10'30 h.: Entregado monedero conteniendo llaves a I.E.R. de Benicarló.

– 10'45 h.: Entregada libreta de ahorros banco a D.E.I.

– 12'00 h.: Entregado a J.C.S. billeteo conteniendo documentación.

– Controlado un arresto domiciliario.

– El súbdito francés M.M. denuncia la existencia de gran cantidad de ratas en la Zona Boverals, por arrojar el público restos de comida a los contenedores especiales para despojos de jardinería.

NOTA: ESTA POLICIA LOCAL PIDE LA COLABORACION CIUDADANA EN EL USO DE LOS CONTENEDORES DEDICADOS PARA USOS ESPECIFICOS Y NO DEPOSITAR BASURAS DOMESTICAS DONDE NO CORRESPONDA.

– La vecina I.M.S. denuncia el robo de monedero en el mercadillo del Jueves.

– 16'15 h.: La vecina E.V. denuncia que hay varias personas paseando sus perros por la playa del Fortí, personada la Patrulla ya habían abandonado el lugar.

NOTA: ESTA PROHIBIDA LA ESTANCIA DE PERROS EN TODAS LAS PLAYAS.

SE VA A INTENSIFICAR LA VIGILANCIA Y SE SANCIONARA EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA ORDENANZA.

– 20'30 h.: Se entrega a D.J.J. cartera conteniendo documentación.

– Se inmoviliza el ciclomotor marca DERBI, placa nº 4135, propiedad de D.S.R.: por circular careciendo de S.O., Certificado de características, Licencia, sin casco y por alterar las características mecánicas del mismo.

– 23'45 h.: Recibido aviso de varios vecinos de la C/ García Julbe manifestando que en un solar de la parte posterior habían varios individuos sospechosos. La Patrulla localizó a tres súbditos argelinos, indocumentados, que dijeron llamarse M.CH., C.A. y H.Y. que preguntados manifestaron dirigirse a Tarragona. Se les acompañó al extremo norte del término municipal.

DIA 11

– 1'50 h.: Recibido aviso del vecino J.M. manifestando que oía fuertes golpes en una puerta del piso inferior. Personada la patrulla habló con C.M.A. que no podía salir de la vivienda porque la cerradura había sido forzada y con

permiso de ella esta P.L. la abrió con fuerza. Se observa asimismo una gran muesca en el marco de la puerta. La perjudicada manifestó que había sido su marido al que había denunciado tiempo atrás por violación. Se dio cuenta de lo ocurrido al cuartel de la G. Civil.

– 7'00 h.: Advertida por un vecino la Patrulla se desplaza a la C/ Arcipreste Bono, observando en el nº 38 el vehículo FORD Fiesta XR2, matrícula T-9937-W al que le faltaban 3 ruedas, estando la cuarta a medio desmontar. Se localizó el propietario FA.R.F.; a quien se informó de cómo presentar denuncia.

– 14'30 h.: Se tiene conocimiento de un accidente de circulación en el cruce de la báscula (C/ Pilar - Av. Libertad) entre el CITROËN, matrícula CS-8409-N, conducido por DS.C.M. y la furgoneta FORD, matrícula M-3478-KN, propiedad de A.T.A. Al haber sólo daños materiales se confeccionó Parte Amistoso.

– Desalojado de la explanada del final del paseo S. Pedro, el furgón RENAULT, matrícula E-771-VWA, que se disponía a acampar.

– 22'35 h.: Se produce un incendio de matorral en el cauce del río Cervol a la altura de la N-340. Se requirió el concurso de los bomberos que tardaron una hora en sofocarlo.

– 23'00 h.: Recibida llama anónima de un vecino de C/ S. Pascual comunicando que un gran número de jóvenes producían un escándalo espantoso. La Patrulla comprobó el hecho observando a un numeroso grupo de jóvenes en edad escolar vociferando y que al parecer habían celebrado una fiesta de fin de curso. Asimismo se observan varias bolsas de basuras rotas a patadas, desconociéndose el autor de la gamberrada.

– 3'55 h.: Recibida llamada del cuartel de la G. Civil comunicando que había una pelea entre magrebíes en un Pub de la C/ S. Gregorio. Personada la Patrulla observa a tres individuos ebrios y alterando el orden. Se les invitó a abandonar el lugar, cumpliendo el requerimiento. La Patrulla permaneció media hora más por si los tales volvían y no siendo éste el caso se dio por concluido el servicio.

– 4'25 h.: Recibida llamada del titular de un Pub de C/ S. Pascual requiriendo la presencia de policía por tener un magrebí que le impedía cerrar el local. Se tuvo que desalojar el indocumentado.

DIA 12

– 6'15 h.: Efectuando Patrulla por el Paseo Marítimo se observan las mesas y sillas de varias terrazas tiradas por el paseo. Asimismo las papeleras de la playa y un banco del paseo dentro del mar. Controlado el paseo, el referido

banco falta de la zona de atracciones de feria.

– Controlado un arresto domiciliario.

– 13'00 h.: El vecino de Calatayud (Zaragoza), L.D.S. denuncia la sustracción de su vehículo OPEL-Kadett, matrícula Z-8237-AC estacionado en el Paseo Marítimo.

– La vecina de Castellón C.E.M. denuncia que encontrándose en Pza. Tres Reyes fue objeto del robo del bolso "por tirón" por dos individuos que circulaban con el FORD Sierra, matrícula T-9915-AB. Llevaba documentación personal y 20.000 PTA.

– 21'30 h.: Recibido aviso del policía JM. LL.G. comunicando que en la explanada del final del Paseo Marítimo, debajo de una higuera, se encontraba el cuerpo de una mujer, desnuda, sin poder determinar si estaba viva o muerta. La Patrulla comprueba el hecho y preguntada por su estado, no contesta. Se procedió a vestirla no encontrándole documentación alguna consigo. Se acabó de vestir ella misma y salió corriendo, siendo alcanzada en el paseo S. Pedro. Se la trasladó al cuartel de la G. Civil donde se identificó como MR.G. de Murcia y dado que se encontraba mal y deseaba que la viera un médico fue llevada al hospital, hasta que llegaron sus padres para hacerse cargo de ella.

DIA 13

– 1'00 h.: Inmovilizado ciclomotor marca DERBI-Variant, propiedad de N.E.T. de Benicarló, por carecer de Licencia de conducción, Certificado de S.O. y Certificado de características.

– 3'00 h.: La G. Civil de Benicarló ingresa en el Depósito de detenidos a Francisco Javier S.M. por presunto delito de robo con fuerza en las cosas.

– 8'15 h.: En un Clot de la gravera se localiza la furgoneta SEAT-Trans, matrícula T-1512-N en un estado de abandono. Se localiza el propietario, siendo éste E. y M.T.O. de Traiguera. Según el dueño la dejó él mismo por avería y que volvería a buscarla.

– 10'45 h.: Se persona D.P.R.P. procedente de Murcia a recoger a M.R.G. que se encontraba en estas dependencias desde la noche anterior.

– Efectuado control de un arresto domiciliario.

– 22'30 h.: Recibidas llamadas de varios vecinos de un bar de C/ San Cristóbal, por lo estridente del volumen de la música proveniente del mismo. La Patrulla comprueba el hecho observando que es ensordecedor el ruido. El propietario se encontraba completamente ebrio. Requerido se negó a exhi-

bir su DNI, la autorización de la Sociedad de Autores y a las indicaciones para que bajara el volumen. La situación continuó hasta las 23'00 horas.

DIA 14

- 1'00 h.: Un conductor notificó la existencia de un accidente en C/ S. Francisco. Personada la Patrulla identificó a J.C.S. de Vinaròs, que bajo los efectos del alcohol había caído de la bicicleta en la que circulaba, produciéndose diversas heridas leves en el rostro. Fue trasladado a urgencias y después de atendido pasó a su domicilio.

- 2'45 h.: Recibida llamada de la P.L. de Alcanar comunicando que había sido sustraído el OPEL-Kadett, matrícula Z-8237-AC, y se dirigía hacia Vinaròs ocupado por tres norteafricanos. A las 3'00 h. la G. Civil de Benicarló notificó la recuperación del mismo.

- 9'30 h.: Recibida llamada de Central, se desplaza la Patrulla a Pza. S. Antonio por haber un coche en llamas. Personada en el lugar se observa un Chrysler 150, matrícula CS-3485-M, propiedad de C.R.C. de Benicarló que humeaba por la parte delantera, intentando apagarlo con varios extintores aportados por los comerciantes colindantes. Se requirió la presencia de los bomberos que consiguieron extinguir el fuego.

DIA 15

- 10'30 h.: El vecino H.A. denuncia que en el camino de Alcanar hay un OPEL-Kadett-GSI, matrícula CS-1904-T, al parecer robado. Personada la Patrulla se comprueba el hecho al observar que todo el interior está desordenado y tiene el puente hecho. Se traslada al Retén y participa la recuperación al cuartel de la G. Civil y P.L. de Benicarló al averiguar que pertenece a M.T.M. de aquella ciudad, que se persona a las 13'05 efectuando su entrega.

- 12'20 h.: Un vecino notifica la existencia de un accidente en C/ Costa y Borrás. Al personarse la patrulla comprueba el hecho ocurrido entre el Ford-Fiesta matrícula CS-4233-Z, propiedad de G.R.M. y el M. Benz propiedad del súbdito alemán B.R. Al no haber daños materiales las Partes confeccionaron el Acuerdo Amistoso.

- 13'00 h.: La G. Civil de Vinaròs ingresa a Antonio B.M. por requisitoria.

- 22'00 h.: Recibida llamada de un vecino de Cala Puntal manifestando que había unos cables haciendo llamadas. Dado que el lugar era desconocido para los miembros del Retén de Iberdrola se les acompañó para localizar la avería, comprobando la posible existencia de fraude a la compañía en el suministro del fluido, cosa que tenían que averiguar con exactitud.

LA POLICIA LOCAL

Cristo de la Pau

Sóc ja fa molts anys de la Cofradia del Cristo de la Pau el pobre Crist que està al fosc racó de l'Arxiprestal al que de tant el vaig a resar quan necessito consol espiritual que ja als pobres, com ho era Crist és l'únic que ens queda.

Sóc precisament de la Cofradia del Cristo de la Pau perquè és la més senzilleta encara que malmirats pels símbols militars de l'època de Franco que portaven en la carrossa ja fa temps, menys mal se'ls van fer treure que això ja ho trobo una contradicció. Surto a la processó, per aprofitar la mateixa vesta i així un gasto menys

el Dijous Sant ma germana i el Divendres, el més trist jo, que ma germana també en Crist creu. Surto a la processó, que collons, com tothom, tot el poble surt encara que molts es diuen ateus. Jo no surto per lluir la túnica, jo surto perquè m'agraden els

redobles dels tambors però sobretot perquè estimo al pobre Crist. Sóc de la Cofradia del Crist de la Pau que damunt aquesta és la de la Germandad d'Ex-Combatents.

Tomàs R.

Donación de Sangre

HOSPITAL DE VINARÒS

Lugar: Banco de Sangre 1^{er} piso

Horario: De lunes a viernes, de 8 a 14 h.

DERROTE A SU COMPETENCIA HACIENDO PROMOCIONES

Arcipreste Bono, 43 **VINARÒS**
Tel. 45 19 35

PUBLI-VAQUER

 14474 54.- ptas. Gorra de algodón con visera.	 14475 39.- ptas. Visera.	 12980 165.- ptas. Gorra de golf con rejilla y cinta graduable.
 13635 98.- ptas. Gorra de tenis en algodón.	 14476 120.- ptas. Visera transparente panorámica.	 13632 96.- ptas. Visera transparente.
 13634 54.- ptas. Gorra de algodón con visera.	 14477 180.- ptas. Gorra de algodón.	 14361 139.- ptas. Gorra con visera.

¡Este Verano protege tus ojos del sol, estrenando la moda en gafas!

El surtido más completo y las marcas de mayor prestigio

OPTICA BARREDA



¡Les desea Felices Fiestas Patronales!

Plaza San Antonio, 20
Tel. 45 02 48
VINARÒS

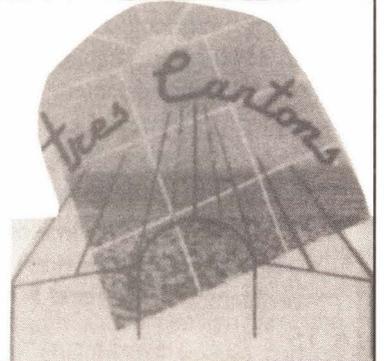
**¿Le gustaría comer este sabroso
menú de marisco, especial de la casa?**

Estas Fiestas puede hacerlo, reserve su mesa



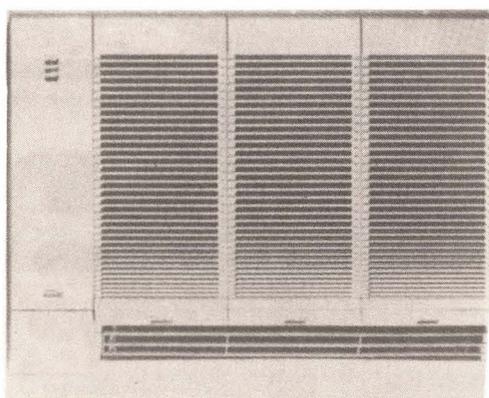
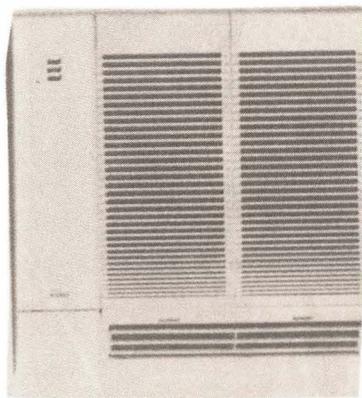
**RESTAURANTE
MARISQUERIA**

Paseo Marítimo - Tel. 45 49 98
VINARÒS



ESTE VERANO, CIERRE LA VENTANA

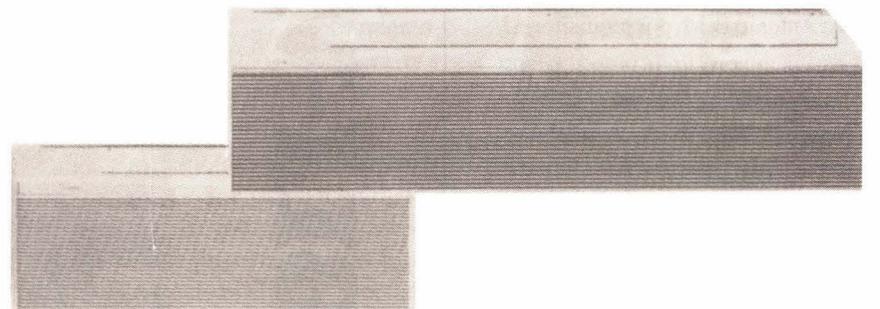
¡El ambiente lo creamos nosotros...!



Roca

DISTRIBUIDOR OFICIAL

ALVARO ALBALAT



*¡Les desea Felices Fiestas y
unas vacaciones muy refrescantes...!*

Arcipreste Bono, 9 Tel. 45 69 02 **VINARÒS**

ASSEGURANCES

CÍTRICS: MÉS BARATS I MÉS FÀCILS DE PAGAR

S'ha iniciat el període d'assegurança dels cítrics que finalitzarà el pròxim 31 d'octubre amb una particularitat: aquesta campanya resultarà molt més econòmica pels citricultors valencians.

Les novetats més significatives fan referència a que aquells citricultors que hagen contractat la seua assegurança durant la campanya 1992 als serveis de la Unió de Llauradors i vullguen contractar aquesta campanya de 1993, tindran una subvenció adicional del 3% sobre el cost de l'assegurança. A més, a les persones que asseguraren i no declararen sinistre l'any passat, Agroseguro els ofereix un descompte del 5% sobre el cost total de l'assegurança. Així mateix, els que asseguraren abans del 31 de juliol i no hagen declarat cap sinistre, tenen l'avantatge de fer una assegurança complementària que permet augmentar la producció assegurada quan la perspectiva de collita siga superior a la que s'havia previst. Totes aquestes dades es poden comprovar en les etiquetes que està enviant Agroseguro. També s'han modificat els preus de dos varietats: la Hernandina es pagarà a 70 pessetes el quilo i l'Ellendale a 50 pessetes per quilo.

La Unió recomana als citricultors que formalitzen la seua assegurança a través de les oficines de l'organització o col.laborador més pròxim el més

aviat possible. En el moment de la contractació han de facilitar les etiquetes rebudes des d'Agroseguro i les dades correctes d'identificació catastral de les parcel·les (polígon i parcel·la). Per a la Unió, davant un període difícil com el que travessa el camp, es fa més necessari que mai preveure d'avançat les conseqüències d'una inclemència meteorològica.

CONVENI UNIÓ I BANC POPULAR



La Unió de Llauradors-COAG i el Banco Popular han signat un acord de col·laboració mútua mitjançant el qual aquesta entitat bancària oferirà determinats productes financers i serveis específics per a tots els afiliats d'aquesta organització professional agrària

Del conveni signat entre el Banc Popular i la Unió de Llauradors-COAG destaquen els productes de financiació per a les assegurances agràries. Amb aquest acord es financien primes per un import fins a 500.000

pessetes amb un tipus d'interés del 0% i un termini d'amortització de 6 mesos. A més, s'ofereix la possibilitat de finançar les indemnitzacions dels sinistres coberts des del mateix moment en què es signa l'acta de taxació definitiva, i amb un tipus d'interés preferencial.

El conveni inclou també altra sèrie de productes i serveis bancaris que es poden consultar a totes les entitats del Banc Popular i les oficines o col.laboradors més pròximes de la Unió.

En la fotografia s'observa el Secretari General de la Unió, Miquel Vilalta, i el Director Regional del Banco Popular, Francisco Pardo, en el moment de la signatura de l'acord.

GRANGES I APICULTURA

Als avicultors de la Unió que vullguen assegurar els seus pollastres contra l'asfíxia per calor se'ls avisa que la condició indispensable per a fer-ho és assegurar abans la granja. Una vegada reben al seu domicili les condicions, hauran de posar-se en contacte amb els col.laboradors de la Unió.

Per altra part, ja es troba a disposició dels apicultors de la Unió l'inici de garanties de l'assegurança d'incendi, explosió i caiguda de llamps en les colmenes. Durant la segona quinzena d'abril i el mes de maig s'ha estat contractant el de responsabilitat civil i transport.

Progreso social

*No olvidemos los progresos
que ahora estamos disfrutando
sigamos ese camino
que el camino se hace andando
buscando el buen destino
como se va presentando*

*Triunfando la libertad
con toda su iniciativa
nos podremos encontrar
felices en nuestras vidas
sin podernos engañar*

*Que no vengan los tiranos
que ya bastante hicieron
y sin querer escucharlo
que Dios lo guarde en el cielo
y vengan enredando*

*Tengo derecho a decir
lo que otras veces hicieron
dejando siempre morir
de miseria a los abuelos
que no podían resistir*

*Ahora siguiendo el camino
que empezamos al andar
veremos ese destino
de paz y de libertad
que con honor lo seguimos*

Francisco Domingo
Moya Caro

*Aquel que no siembra
no cosechará
es verdad suprema
sin equivocarse.*

V. de C.

Misericòrdia

L'altre diumenge, després d'anar això sí, d'anar al col.legi electoral a votar com a deure de bon ciutadà, aquesta vegada el primer vaig ser, vaig arribar abans d'hora perquè jo he estat fins ara abstencionista, però aquesta vegada també he anat, a qui he votat no us ho diré.

L'altre diumenge com us deia, després d'anar a votar a l'ermita, volia pujar caminant davant la processó, però tenia els peus ja tan inflats i plens de llagues que no vaig poder i a la platja hem vaig anar a tirar pedretes a la mar. Aquella hora el sol encara no coïa la meva blanca pell i sobretot perquè no havia gent.

Després a prendre l'esmorzar, cafè en llet i un croissant a la terrassa d'un bar.

Tenia ja els peus tan llagats perquè l'altra vesprada a l'ermita vaig pujar tot sol, que és el lloc de Vinaròs que m'agrada més, des d'allà es pot vore el mar, de lluny i la ratlla invisible que separa Catalunya del País Valencià, a la penombra de l'església a la Misericòrdia i a Sant Sebastià i sobretot el principal, Crist, vaig començar a resar i molts en diuen què beato t'has tornat i que bèstia de pujar caminant, el que sos és un Masoca, un purità, em faré anacoreta i ermità, em ficaré de frare cartoixà, per fer vot de silenci.

T. R.

Agraïment Penya Barça (Vinaròs C.F. Futbol Base)



Líder de la competició Comarcal

En primer lloc, la felicitació més efusiva a jugadors, tècnics i directius pel triomf aconseguit en la Lliga Comarcal, recentment finalitzada.

Com a pare vull destacar la feina ben feta per part de dues persones, el senyor Fonellosa i el Sr. Moya, que dia rere dia i des de fa anys dediquen, després de la seua jornada de treball més hores del seu oci als nostres xiquets, a la seva preparació física i tècnica de cara a fer-los uns bons esportistes.

Però sobretot cal veure que no tan sols això és el que preocupa a les persones responsables dels nostres xiquets: la

solidaritat, el companyerisme, el respecte, les bones maneres i el comportament són facetes que dia a dia van inculcant en el seu treball diari, al camp del Pio, els dies del partit, o quan els han reunit per alguna que altra celebració.

Tot el mèrit és encara més gran, si es té en compte els mitjans en què compten, però la bona voluntat ho pot tot, per tot això i arplegant el sentit de molts dels pares, el nostre reconeixement a la vostra tasca. Endavant i que el proper any, no siga menys.

Jordi Romeu i Llorach

Nota Importante

Con motivo de la Festividad de San Juan el próximo jueves día 24, la próxima semana rogamos a nuestros colaboradores entreguen los originales antes del martes día 22 de Junio.

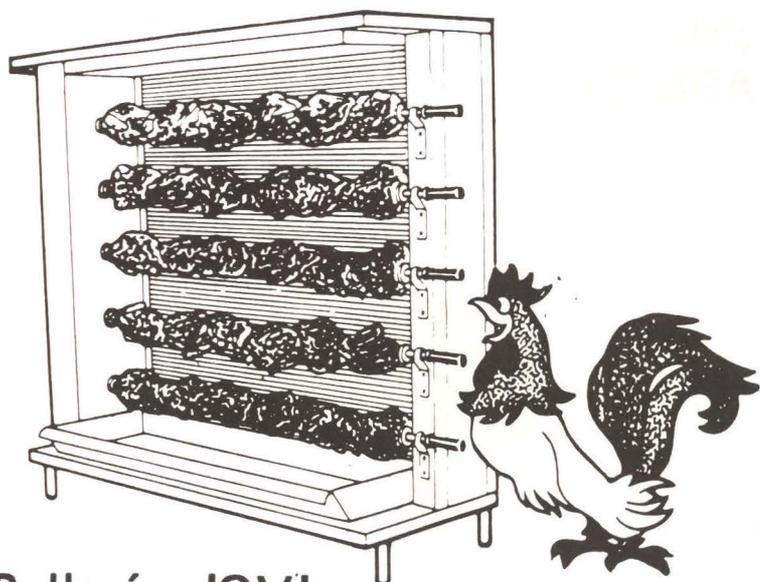


FELICITA LES FESTES
A TOTS ELS SOCIS, FAMILIARS,
VINAROSSENCOS I VISITANTS



La Penya Barça, que tiene su local social en la calle Andorra, presentó el pasado sábado a su bella dama, Sonia Celma, radiante de simpatía y felicidad. Tras unas palabras del Presidente Joaquín Buj, tomó la palabra la poetisa Carmen Duzmán de Jiménez, que con su habitual bien decir exaltó las cualidades de Sonia y hubo aplausos a granel. Luego se sirvió una cena en el acreditado restaurante del Paseo Marítimo, GRANADA, con asistencia de 35 comensales y con un cuidado menú, preparado por Fernando Merino. La fiesta se rubricó con un animado baile a cargo de la orquesta "Vinaròs, van i vénen". A.

POLLOS Y CONEJOS ASADOS



Pollería JOVI

San Gregorio, 42
Tel. 45 09 27

**¡Felices Fiestas
Patronales!**

¡Pásenos sus encargos!

Pollería JOVI 2

Santo Tomás, 45
Tel. 45 14 68

VINARÒS

Peluquería Canina



"CHACHI"

Les comunica que por traslado de su actividad,

**LIQUIDA TODAS SUS
EXISTENCIAS**

con Dtos. del

30, 40 y 50

¡Sólo hasta el 30 de Junio!

C/. Juan Giner Ruiz, 3 (Junto parada autobuses)
Tel. 45 66 12

VINARÒS



¡POR CALIDAD!

Muchas posibilidades para amueblar cualquier estancia de su hogar, con mueble y complementos de BAMBU. ¡Máxima calidad de acabado y avanzados diseños!



MUEBLES Y DECORACION

Maruja Pla

San Joaquín, 2 - Tel. 74 04 50

SANT CARLES DE LA RÀPITA

*¡Aproveche
sus días de Fiesta
y venga a vernos,
merece la pena!*

¡Felicidades!



Pinturas Galindo, S.L.

CASTELLON



Distribuidor de
BARNICES VALENTINE

SISTEMA INTEGRAL COLOR

El nuevo **Sistema Integral Color de Valentine**, marca una nueva época en el mundo de la pintura:

Los Colores a la Carta

- **Una carta nueva.** La única elaborada a partir de los gustos y preferencias del consumidor español

- **Una carta exclusiva.** Con 1.104 colores escogidos especialmente para el Sistema de Valentine. Además, si usted deseara cualquier otro color, sólo tiene que pedirlo.

- **Un sistema revolucionario.** El nuevo SIC le permite obtener al instante la pintura elegida en el color, el acabado y la cantidad que usted desee. Y lo que es más importante, siempre que lo necesite, aunque haya pasado mucho tiempo desde la primera vez que usted eligió el color.

¡LES DESEA

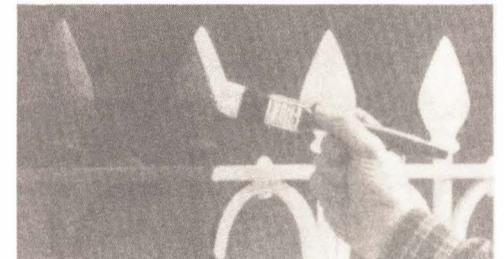
FELICES

FIESTAS DE

SAN JUAN Y

SAN PEDRO!

PINTURA ANTIOXIDANTE



DIRECTAMENTE SOBRE EL OXIDO



Sin necesidad de lijar

No necesita imprimación

Acabado antioxidante



Secado en 30 minutos

Aplicación con brocha, rodillo o pistola

Larga duración



DONDE HAY UN METAL
HAY UN USO PARA

HAMMERITE

ALMACÉN: Hermanos Bou, s/n Tels. 22 4 62 - 22 97 87
DELEGACIÓN EN VINAÑOZ: Tel. 45 03 00

Ronda Mijares, 92 - Tel. 21 15 30
DELEGACIÓN EN VILLARREAL: Av. Alemania, 11 - Tel. 52 64 53

Ronda Magdalena, 20 Tel. 24 00 80
DELEGACIÓN EN VILLARREAL: Av. Alemania, 11 - Tel. 52 64 53



Lámparas de todos los estilos, de todos los precios...!
Para los Novios, LISTAS DE BODA y todas las facilidades!
...y para todos...

Electrodomésticos VIDAL

*¡Les desea Felices Fiestas
de San Juan y San Pedro!*

Exposiciones y ventas en Dr. Fleming, 9, 11 y 13 - Tel. 45 15 07
VINAÑOZ

Siguen las JORNADAS GASTRONOMICAS del

Restaurante RACÓ DEL PORT

(Final de la parte izquierda del Paseo Marítimo)

LES CASES D'ALCANAR Tel. 977 / 73 70 50

¡Ven a saborear nuestra típica cocina marinera!

Un sabroso MENU, a base de pescado fresco y mariscos, **al excepcional precio de 2.500 ptas.**



¡Que no te lo cuenten, esto hay que probarlo!

Juegos Deportivos Escolares de Vinaròs

La pasada semana se disputaron en el Pabellón Polideportivo los partidos de la Competición de Balonmano y Baloncesto categoría Alevín femenino de los Juegos Deportivos Escolares Locales.

Los resultados de los encuentros correspondientes a la Competición de Baloncesto fueron éstos:

FASE PREVIA

PROVIDENCIA A	29
PROVIDENCIA B	8
CONSOLACION	6
ASUNCION	40
MISERICORDIA A	28
PROVIDENCIA A	4

FINAL

MISERICORDIA	26
ASUNCION	12

Con estos resultados el equipo del C.P. Misericordia se proclama Campeón de los Juegos.

Por lo que respecta a la Fase de Balonmano Alevín Femenino los resultados registrados fueron los siguientes:

1ª JORNADA

QUIJOTE B	0
MISERICORDIA	2
SAN SEBASTIAN B	0
S. SEBASTIAN A	2
QUIJOTE A	0
FOGUET	2

2ª JORNADA

S. SEBASTIAN B	3
QUIJOTE A	4
S. SEBASTIAN A	0
MISERICORDIA	2
QUIJOTE B	0
FOGUET	2

3ª JORNADA

QUIJOTE B	1
S. SEBASTIAN B	1
FOGUET	3
MISERICORDIA	13
QUIJOTE A	1
S. SEBASTIAN A	2

4ª JORNADA

S. SEBASTIAN A	1
FOGUET	4
S. SEBASTIAN B	0
MISERICORDIA	11
QUIJOTE B	0
QUIJOTE A	2

5ª JORNADA

FOGUET	0
S. SEBASTIAN B	0
S. SEBASTIAN A	0
QUIJOTE B	2
QUIJOTE A	1
MISERICORDIA	-

CLASIFICACION: 1º Misericordia, 10 p. 2º Foguet, 7 p. 3º S. Sebastián A, 4 p. 4º Quijote A, 4 p. 5º Quijote B, 3 p. 6º S. Sebastián B, 2 p.

Campeón: C.P. MISERICORDIA.

Gaspar Redó



La "Mise" Campeona Escolar de Baloncesto Alevín femenino.

Foto: Reula



El C.P. Misericordia Alevín femenino Campeón de Balonmano.

Foto: Reula



Equipo del Colegio Asunción, finalista de Baloncesto de los Juegos Escolares.

Foto: Reula



Equipo de Balonmano Liceo Quijote.

Foto: Reula



Equipo de Balonmano Alevín del C.P. S. Sebastián.

Foto: Reula



Equipo femenino de Balonmano Liceo Quijote.

Foto: Reula



Final de Baloncesto Alevín Femenino.

Foto: Reula



Equipo de Balonmano Alevín femenino del C.P. Foguet con su entrenadora Aroa.

Foto: Reula



Equipo de Baloncesto Alevín femenino del Colegio Consolación.

Foto: Reula



Equipo de Baloncesto del Colegio Providencia.

Foto: Reula

XXX Vuelta Ciclista del Langostino



XXX VUELTA CICLISTA DEL LANGOSTINO 1993

Día 23 de junio: Vinaròs-Alcalá de Xivert, 150 Km.
 Día 24 de junio: Alcossebre-Vinaròs (ermita), 141 Km.
 Día 25 de junio: Vinaròs-Vinaròs, 152 Km.

El pasado sábado, 12 de junio de 1993, se llevó a cabo en los locales de la Unión Ciclista Vinaròs, el acto de presentación de la XXX Vuelta Ciclista del Langostino.

Con motivo de esta trigésima edición, la organización, ha preparado una prueba con más alicientes que en años anteriores, ya que el recorrido contiene más montaña, lo que hace suponer una edición mucho más disputada, a pesar de lo competitiva que suele ser esta prueba todos los años.

Otra novedad es la ausencia de la prueba Contra Reloj, hecho que se viene compensado por el fin de Etapa en Alcalá de Xivert y la Salida de Etapa desde Alcossebre, que sin duda darán mucho más alcance a la prueba ciclista.

Es de significar la llegada en alto de la segunda etapa, en la carismática Ermita de Vinaròs, meta habitual de las cronos de años anteriores.

Al acto, que estuvo acompañado de un espléndido vino de honor, asistieron, entre otros, D. Fulgencio Sánchez, Presidente de la Federación Provincial y Vicepresidente de la Territorial Valenciana, D. Ramón Bofill, Alcalde de la Ciudad, D. José Palacios, Vicepresidente

de la Diputación Provincial, D. Juan Bonet, Concejal de Deportes, D. José Comes, presidente de la Unión Ciclista Vinaròs, y la gentil presencia de la Srta. Montserrat Quinzá, Dama de Honor de la Unión Ciclista Vinaròs para las fiestas patronales de San Juan y San Pedro. Asimismo también hubo una representación de la población de Alcalá de Xivert que será final de la 1ª etapa estando presentes por parte del Ayuntamiento el Concejal Juan Blanch y también el Presidente del Club Ciclista Chivertense Félix Martínez acompañado de otros directivos del citado Club Ciclista. Por otra parte, indicar que al acto de presentación también asistieron una representación de las fuerzas de orden público que acompañarán a los ciclistas estando por parte de la Guardia Civil de Tráfico, Mariano Grajera y por la G.C. Rural Alejandro Sáez.

Durante el acto, se presentó el recorrido de la presente edición que cubre 443 km, 3 puertos de 1ª Categoría, 2 puertos de 2ª, 6 de tercera, 6 Metas Volantes y 6 Sprints Especiales, todos ellos encuadrados en las 3 etapas de que consta la presente edición y cuyo recorrido es:

1ª Etapa: 23 de junio de 1993, Vinaròs - Alcalá de Xivert (150 km en línea).

2ª Etapa: 24 de junio de 1993, Alcossebre - Vinaròs (Ermita) (141 km en línea).

3ª Etapa: 25 de junio de 1993, Vinaròs - Vinaròs (152 km en línea).

Participarán 11 equipos, con un total de 77 corredores según la relación siguiente:

C.C. Yoplait de Sevilla, A.C.A Viveros Alcanar de Alcanar (Tarragona), G.D. Fiat la Jabugueña de Salt (Girona), C.C. Gil, C.A.M. de Alicante, Dos Rodes Semàtic de Alginet (Valencia), G.D. Avila Rojas de Granada, G.D. Cervezas Calembergen de Murcia, S.C.

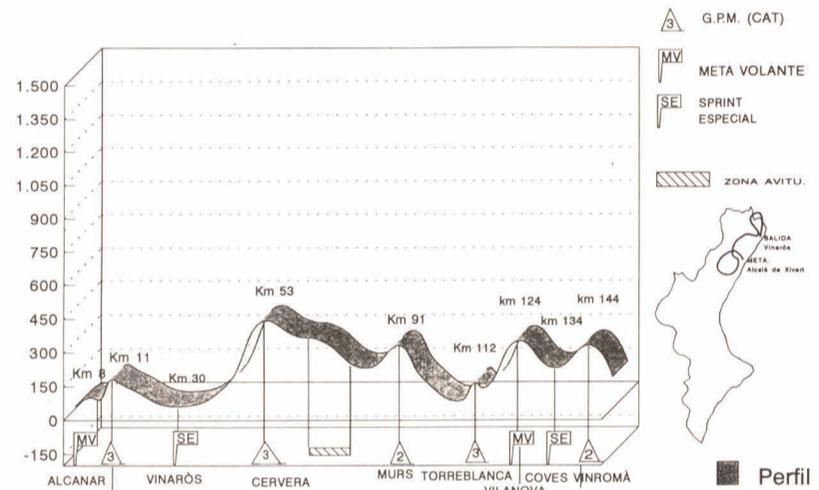
Duranguesa Caffè Baque de Vizcaya, U.C. La Sènia Cristaleria Vinarocense Cesaden de Vinaròs, G.D. Gres de Nules Keraben de Murcia y Rto. Tetuán 14 de Castellón.

En hojas adjuntas se remiten los perfiles y situación de incidencias de las tres etapas de la presente XXX EDICION DE LA VUELTA CICLISTA DEL LANGOSTINO.

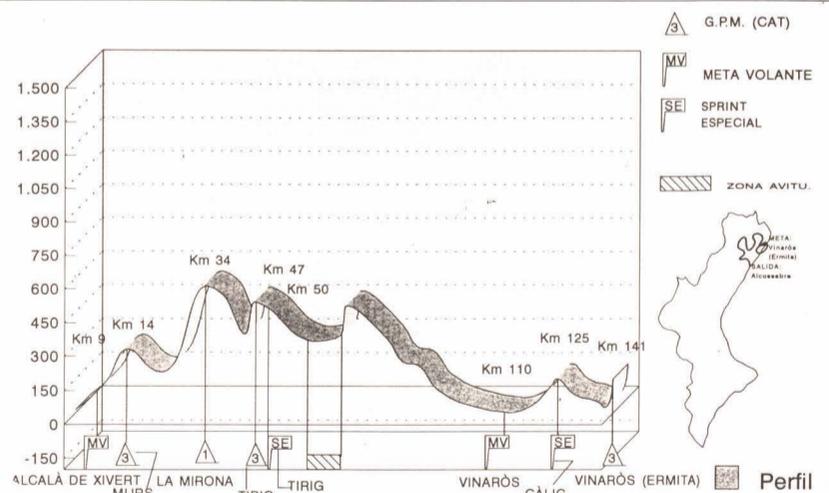
Recuerden que pueden acceder a las últimas novedades de organización y clasificaciones tan pronto como sucedan, en los servicios Audiomáticos de información Municipal de l'Ajuntament de Vinaròs, durante las 24 horas del día, al teléfono (964) 40 01 28.

Sebastià Bas i Aniceto

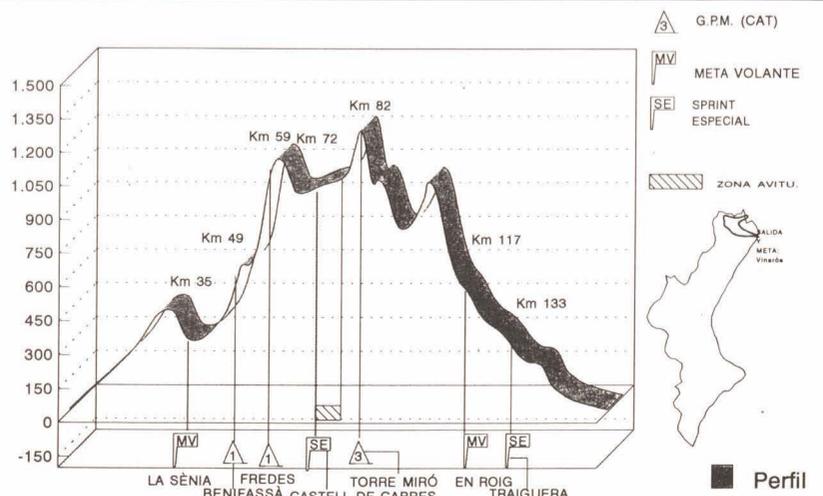
PRIMERA ETAPA, VINARÒS - ALCALÀ DE XIVERT 150 KM, 23 DE JUNIO DE 1.993



SEGUNDA ETAPA, ALCOSSEBRE - VINARÒS (ERMITA) 141 KM, 24 DE JUNIO DE 1.993



TERCERA ETAPA, VINARÒS - VINARÒS 152 KM, 25 DE JUNIO DE 1.993



CRISTALERIA M

IRALLES



ACRISTALAMIENTO DE OBRAS

Gran surtido de Marcos y Molduras

¡Les deseamos Felices Fiestas!

M^º Auxiliadora, 19 (Junto Piscina)
Teléfono 45 54 89
VINARÒS

SYBARIS

Ya está aquí el verano.
Disfrute de más tiempo libre
y saboree nuestras refrescantes
especialidades veraniegas.

¡Les deseamos felices fiestas
de San Juan y San Pedro!

*Encargos especiales
al teléfono 45 42 71*

Plaza San Agustín, 24 (Frente Mercado). **VINARÒS**

¿Celulitis?

AHORA ya no debe preocuparse.

Desde este momento y en la Plaza San Valente, 6, bajos, está a su disposición un centro dedicado al tratamiento EXCLUSIVO de las lipodistrofias localizadas en raíz musculo interno/externos, glúteos, rodillas, bajo vientre, caderas, cintura y brazos.

Disponemos de varias cabinas individualizadas dotadas de los últimos descubrimientos científicos para combatir la CELULITIS, sin inyecciones ni tratamientos traumáticos, con resultados constatables desde la primera sesión y que está superando todos los tratamientos tradicionales.

Durante todo el tratamiento, entre 6 y 8 sesiones, le será prescrita una Dietoterapia Personalizada diseñada exclusivamente para usted. Al acabar el mismo se le facilitará también una terapia dietética de mantenimiento.

No lo dude, podemos resolver su problema. Venga a conocernos sin compromiso e infórmese de nuestras especiales condiciones. Se sorprenderá.

- Sin tratamientos farmacológicos -

Plaza San Valente, 6, bajos.
Tel. 45 16 99 - **VINARÒS**

CETRACE

CENTRO DEL TRATAMIENTO LOCAL DE LA CELULITIS



Parador de Turismo "Costa de Azahar"

¡Desea a todos los vinarocenses

Felices Fiestas Patronales!

BANQUETES - CONVENCIONES

SALONES PRIVADOS

FIESTAS - INCENTIVOS

PRIMERA LINEA DE PLAYA

JARDINES - PISCINA - TENIS

BARBACOA DE VERANO

¡Lo mejor a su alcance, con garantía de éxito!
PARADOR DE TURISMO "COSTA DE AZAHAR"
12580 BENICARLO (CASTELLON)

TFNO.: (964) 47 01 00 - FAX: (964) 47 09 34

Jocs Escolars / Judo

Centre Esport

Durante este mes de junio se han celebrado en el club "Centre Sport" los campeonatos de judo a nivel local, incluido en el programa de Jocs Escolars.

Los resultados fueron los siguientes:

Competidores nacidos 85/86 (peso inferior a 30 kg)

- 1) Medalla de oro: Francisco Sanz
- 2) Medalla de plata: Amadeo García
- 3) Medalla de bronce: Rubén Lecha

Competidores nacidos 83/84 (peso inferior a 35 kg)

- 1) Medalla de oro: Vanessa López
- 2) Medalla de plata: Sebastián May
- 3) Medalla de bronce: Javi Querol

Competidores nacidos 84/85 (peso inferior a 35 kg)

- 1) Medalla de oro: Higinio Minguez
- 2) Medalla de plata: Noel Torres
- 3) Medalla de bronce: Víctor Borrás

Competidores nacidos 83/84 (peso inferior a 40 kg)

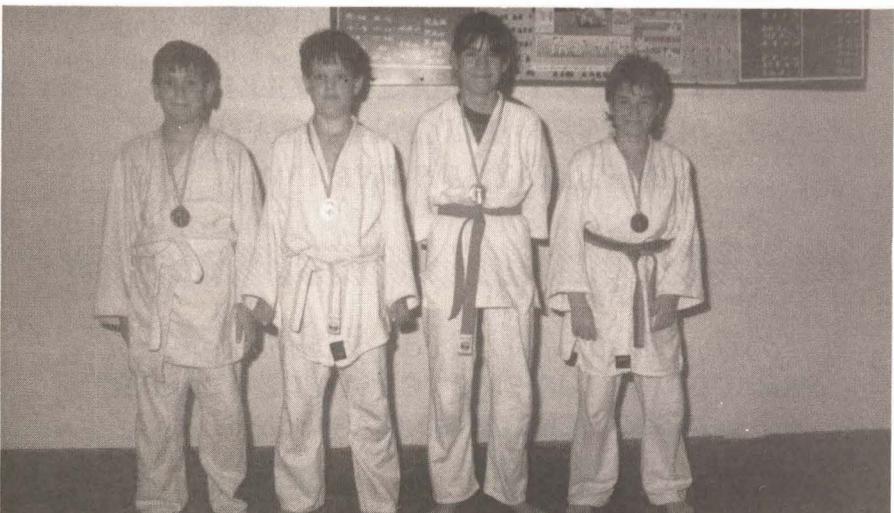
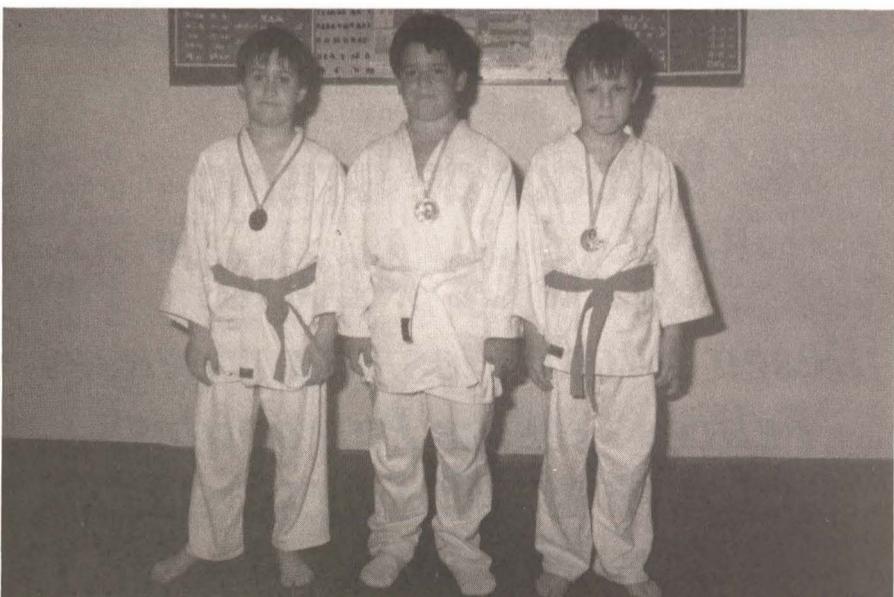
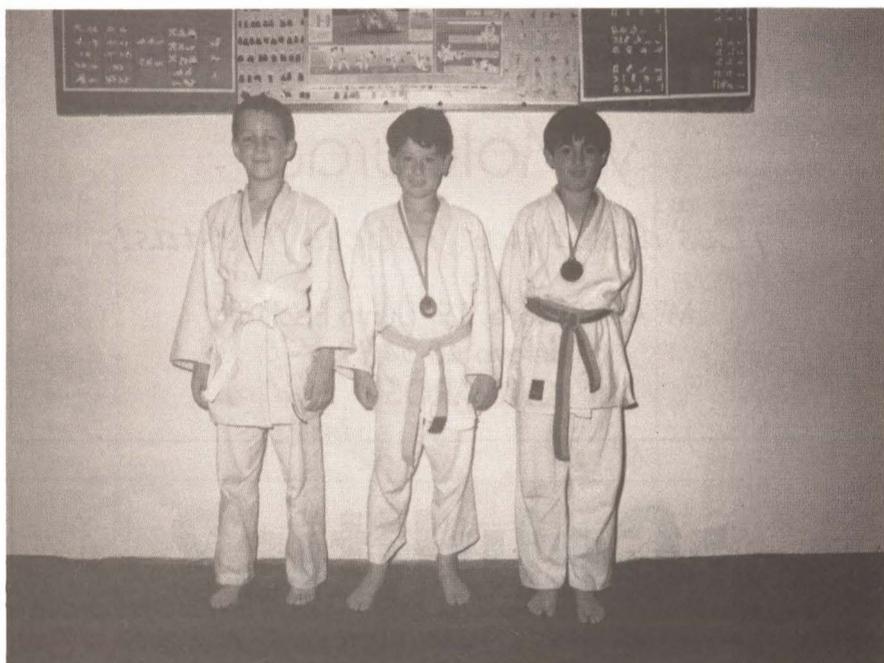
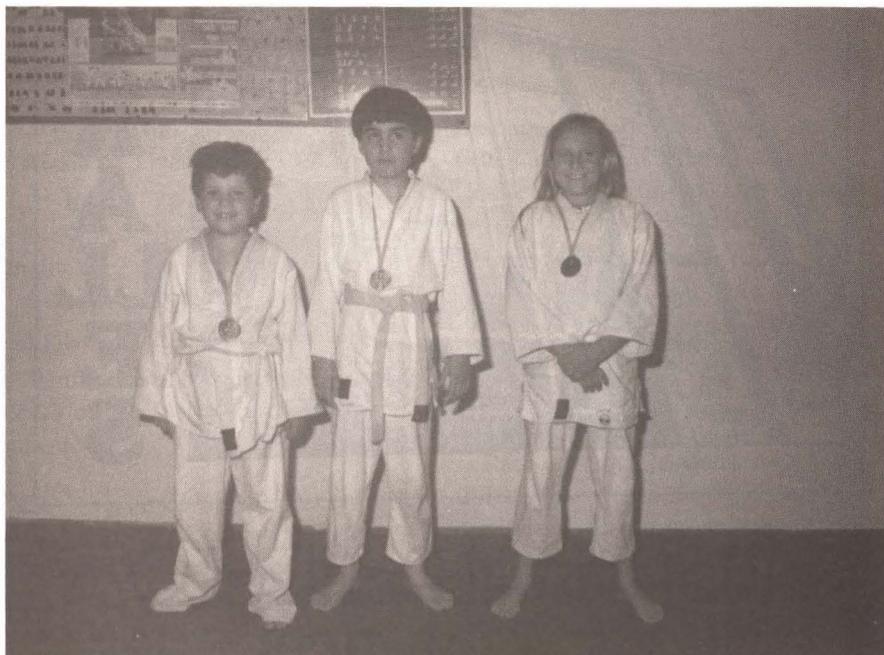
- 1) Medalla de oro: Rafael Sabater
- 2) Medalla de plata: Manolo Ripollés
- 3) Medalla de bronce: Jesús Esteller

Competidores nacidos 82/83 (peso inferior a 40 kg)

- 1) Medalla de oro: Juan Rodríguez
- 2) Medalla de plata: Noemí Pena
- 3) Medalla de bronce: Javier Guimerá y José-Ramón Segura.

Felicitemos a los ganadores y deseamos unas felices fiestas a todos nuestros socios, simpatizantes y amigos.

José Ignacio Vicente Ballonga
Director "Centre Sport"



Penya Vinaròs C.F.

El domingo día 20, a las 13 h. en la sede de la Penya Vinaròs, se entregarán los trofeos correspondientes a los ganadores de los equipos de fútbol del Vinaròs C.F. y la Penya Vinaròs.

A continuación se servirá un Vino Español.

La Junta

Vinaròs, junio 1993

La Penya Vinaròs: Comunica a todos sus socios, los actos a celebrar estas Fiestas de San Juan y San Pedro 1993.

El viernes día 18 junio a las 19 h. será la presentación de nuestra Dama, se servirá un vino de honor.

El miércoles 23 junio se celebrará la cena en honor de la Dama en los locales de la Penya a las 22 h.

Los tickets ser retirarán en la misma Penya hasta el lunes 21 de junio.

Aprovechamos la ocasión para desearos unas Felices Fiestas.

Un saludo.

Penya Vinaròs C.E.

Próximamente celebraremos una fiesta en la Ermita.

Los socios que no reciban la carta es por falta de datos, gracias.

MENU

Entrantes de mejillones

3 Langostinos

3 Gambas

1 Enterita

Ternasco

Pijama

Vino, Gaseosa

Champán

Café y Copa

2.600 PTA/ persona

Galería de Campeones

Hoy: Néstor Royo Ronchera (Penya Barça)

Sin ninguna clase de dudas uno de los puestos que más cuesta cubrir en los equipos de fútbol es el de goleador. Esta temporada recién finalizada el Vinaròs C.F. ha contado con el brasileño Fernando Salvador Do Santos, máximo goleador del campeonato, 39 goles en 35 partidos. Verdaderamente una importante hazaña.

El chaval que hoy traemos a esta Galería de los campeones también ha logrado una proeza muy importante, proclamarse campeón con su equipo la Penya Barça de Vinaròs del Campeonato Comarcal de Infantiles y al mismo tiempo, ser el máximo goleador del Campeonato con 44 goles en 19 partidos, dejemos que sea Néstor el que nos cuente algo de su vida.

• **Me llamo Néstor Royo Ronchera, nací en Tortosa hace 13 años, precisamente el 22-2-80, pero en Tortosa sólo nací, como otros chavales han nacido en Castellón, ya que en Vinaròs no había maternidad, por lo tanto me siento y soy un vinarocense más.**

Me inicié en el fútbol en los equipos de la Peña Vinaròs C.F. Mi primer equipo fue el "CUINA-3" y este año en el Penya Barça de Vinaròs.

- Sin lugar a dudas éste habrá sido un buen año para ti, campeón y además máximo goleador, ¿qué nos puedes decir al respecto?

• **Con la Peña hemos logrado un gran equipo y mis compañeros me han ayudado mucho en la consecución del galardón de máximo goleador, y considero que el mérito es de todos.**

- Para la próxima temporada pasáis todo el equipo en bloque al Infantil del Vinaròs C.F. ¿qué esperas de esta nueva singladura?

• **No cabe duda de que los equipos serán más fuertes, pero yo confío en poder seguir marcando goles.**

- ¿Qué tal se han portado tus compañeros?

• **De mis compañeros tengo que decir que somos todos amigos y todos se merecen un 10, y del Míster sólo te puedo decir que me ha sorprendido muy gratamente la cantidad que sabe de fútbol, sin temor a equivocarme puedo decir que él ha logrado medio título y el otro medio los jugadores.**

- El fútbol debido a los entrenos y a los partidos ocupa bastante tiempo, ¿tu puedes compaginar ambas cosas?

• **La verdad es que a mí me gusta más el fútbol que estudiar, pero com-**



Néstor, máximo goleador del Campeonato Comarcal, con 44 goles

prendo que primero son los estudios y procuro esforzarme al máximo para cumplir en las dos cosas.

- Para finalizar ¿puedes mandar tu mensaje a los aficionados?

• **A los aficionados y en especial a los de la Penya Barça tengo que decirles que tanto yo como mis compañeros estamos muy agradecidos y que esta nueva temporada en el Vinaròs C.F. procuraremos dejar el Pabellón del Vinaròs tan alto como lo han dejado los infantiles de este año, y al mismo tiempo deseo a toda la gente de Vinaròs y a los forasteros que nos visiten, unas agradables fiestas de San Juan y San Pedro.**

- Este es Néstor, un mocetón de Vinaròs, nacido en Tortosa, con un olfato de gol envidiable y con unas ganas locas de que dé ya comienzo la nueva temporada, que militaré en las filas del Vinaròs C.F., sueño de la mayoría de los chavalines de Vinaròs.

Tomás Blasco Ors

Análisis a una temporada

Hoy el 1^{er} equipo del Vinaròs C.F.

Esta semana les teníamos que ofrecer los análisis de los equipos que quedan de la Penya Vinaròs, C.F. en categoría Alevín, concretamente el Penya Barça y el Texaco, inscritos en el campeonato comarcal organizado en Benicarló, pero a falta de unos pequeños datos, pasaremos a ofrecerlos la próxima semana, de manera que como indica el encabezamiento analizaremos en esta ocasión al conjunto del 1^{er} equipo.

Basándonos en los resultados globales de toda la temporada, a nosotros particularmente no nos ha gustado, ya que después de una primera vuelta sensacional, en la segunda parte del Campeonato el equipo y Cuerpo Técnico, perdimos la brújula, y eso que el calendario era mucho más favorable (teníamos que visitar a los últimos siete clasificados), pero no se dio la talla. En fin, esto son situaciones y problemas que se tienen que debatir en el vestuario, y así se hizo en su día. Ahora nosotros nos vamos al análisis de los números, que es lo que verdaderamente importa.

De los 38 partidos oficiales en esta 1^a Preferente, hemos ganado 16, empatado 11 y perdido también 11. Marcamos 62 goles y encajamos 42.

El meta Ciurana recibió 20 dianas en las primeras 23 jornadas que jugó. Fue reemplazado por José que encajó 19 goles en los 15 encuentros siguientes.

El máximo goleador del equipo y a su vez del Campeonato fue el carioca Fernando Salvador Do Santos, que marcó la escalofriante cifra record del Vinaròs, C.F. con 39 tantos. Sin lugar a dudas un gran acierto del Cuerpo Técnico en adquirir sus servicios. Le siguieron Sancho con 6 goles, Raúl con 5, Carbó 4, Martín 3, Garriga 2, Santi 2 y Arturo 1.

En el apartado de tarjetas se mantuvo un nivel algo aceptable, dándonos un total de 85 amarillas y 6 de rojas directas, lo que nos da un promedio de 2'4 cartulinas por partido.

En los 38 encuentros que jugó el equipo, sumó un total de 37.620 minutos, que repartidos entre el once inicial salen a 3.420 m. por dorsal, pero ninguno de ellos logró jugar todos los minutos, ni tampoco estar presente en todos los encuentros. El que más minutos estuvo resultó Do Santos con 3.100 m., seguido de Keita con 2.900. Adell, Sancho, Carbó y Raúl jugaron 2.875 m. cada uno. Caballer y Ferrá 2.540, Arturo 2.348 y Ciurana 2.052. Todos los reseñados anteriormente, pasaron de 33 horas jugadas, en cambio los que no llegaron a esta cifra de horas al terreno de juego fueron; Monro con 1.850 m., Sergio con 1.793, Bosch con 1.677, Martín 1.518, José 1.368, Santi 890, Garriga 860, Castaño 360, Hallado 90,

Oscar 58, Gomis 55, Moya 25, Diego 15 y por último Tino que jugó tan solo un minuto.

Cabe hacer especial incapié que los últimos tres jugadores mencionados anteriormente procedían del Juvenil (en activo). También enumerar a dos jugadores más que actuaron de suplentes, pero no llegaron a salir al rectángulo, así es y consta en las actas, siendo los jugadores Emilio (cancerbero del Cadete Vinaròs, C.F.) y también el portero Santi (Agrupación de Veteranos), estando en el banquillo en 4 y 6 confrontaciones, respectivamente y como ya hemos dicho sin llegar a debutar.

En el apartado arbitral fueron 34 los colegiados que nos pitaron, y solo 4 los que lo hicieron por partida doble; Bordería Rosa, Ginés García, Plaza Hortelano y González Sesma.

La calidad arbitral de los 34 Sres. del pito fue variable, con actuaciones buenas mezcladas con malas. Sin ningún tipo de duda el peor colegiado y con mucha diferencia negativa, resultó el Sr. Pelegrín Blasco (Alcalá - Vinaròs), y los mejores: Plaza Hortelano y Moreno Marín.

El "rey" de las tarjetas adjudicadas las vio Keita, con 11 amarillas, seguido de Arturo con 9 y Adell con 8. El hecho más lamentable y que a la larga pagó con creces nuestro equipo, fue la sanción a Sergio.

Las notas más positivas, recalamos las 39 dianas de Do Santos, y los debuts con buen rendimiento de José y Martín. El resto de jugadores rayaron a gran altura en la primera vuelta, no pudiendo decir lo mismo de la 2^a vuelta, ya que bajaron de nivel, aunque ellos no fueron los culpables.

Como resumen final y siempre bajo nuestra modesta opinión, decir que se ha cubierto la temporada con buena nota. Los jugadores cumplieron a la perfección. Y la Junta Directiva (ya dimitida) le podemos otorgar un sobresaliente, pues todos tenemos que saber que el 10-7-92, el Vinaròs C.F. solo contaba con 8 jugadores juveniles, y en 15 días se logró formar la plantilla del 1^{er} equipo (todo un record). También se formaron el Juvenil, Cadete e Infantil y los dos equipos Alevines del Campeonato Comarcal. Se buscaron 6 entrenadores, un preparador físico (Luis Adell) y dos masajistas. Como decíamos, todo ello con una rapidez inverosímil. Por eso ahora estamos plenamente satisfechos, puesto que se cuenta con 17 Juveniles, 26 Cadetes, 24 Infantiles y las 2 plantillas del P. Barça y Texaco.

Por todo lo anteriormente dicho solo resta decir "chapeau" a la Directiva.

T.B.O.

Nota Importante

Con motivo de la Festividad de San Juan el próximo jueves día 24, la próxima semana rogamos a nuestros colaboradores entreguen los originales antes del martes día 22 de Junio.

EMPRESA DEL SECTOR TURISTICO PRECISA JOVENES ENCUESTADORES (Ambos sexos)

Con simpatía y don de gentes. Conversación fluida y agradable.

SE REQUIERE: • Edad: de 20 a 30 años. • Buena presencia. • Aptitudes para las relaciones públicas. SE OFRECE: • Contrato mercantil. • Cantidad asegurada por encuesta. • Formación a cargo de la empresa. -Interesados, llamar teléfonos (964) 40 02 59 - 40 10 06 - Sra. Marga-



¡Les desea Felices Fiestas!

20% Descuento
en Pinturas Plásticas

TITANLUX 1 kg.
todos los colores: 950 PTA

Santo Tomás, 5 - Tel. 45 05 78
VINARÒS

Persianas y cortinas decorativas

CASES

¡Les desea Felices Fiestas!



¡Pase un verano fresco
y sin molestias...!

EXPOSICION Y VENTAS:
Plaza San Agustín, 27 - Tel. 45 41 93
VINARÒS



AS



ASESORAMIENTO EN SEGURIDAD

ALTA SEGURIDAD

Empresa homologada por la D.G.P. nº 1.148

SISTEMAS DE ALARMA

- CON LOS MAS NUEVOS AVANCES TECNOLOGICOS -

¡Les deseamos Felices Fiestas y
que pasen unas Vacaciones
tranquilas...!

**PROTEJA SU PISO,
CHALET O SU NEGOCIO,
INFORMESE**

Tel. 45 35 56

San Cristóbal, 28 - **VINARÒS**

MADRID
MOSTOLES
ALCORCON
FUENLABRADA
VILLAVICIOSA DE ODON
SANTANDER
PEÑISCOLA

VIAJES **TURAVION** S.A.

¡EN JULIO
A GALICIA!



Del 11 al 17

7 días en Pensión Completa

Visitando:

Zaragoza
Cantabria
Santiago de Compostela
Pontevedra, La Toja, El Grove
Valença Do Minho
Palencia

Precio por persona: **39.950'- PTA**



¡Solicita nuestro itinerario!

Santo Tomás, 6 - Tel. 45 25 00 - **VINARÒS**



El pasado sábado en la Peña del Valencia C.F., con gran asistencia de socios y el director-delegado de las Peñas del primer club valenciano, se hizo entrega de una insignia a las cuatro mujeres que son socias de dicha Peña que tiene su sede en Costa y Borrás y su Presidente es Francisco Querol. Se sirvió un delicado vino español. En la imagen, entrega de la insignia a María Roig de Balada. A. (Foto: A. Alcázar)

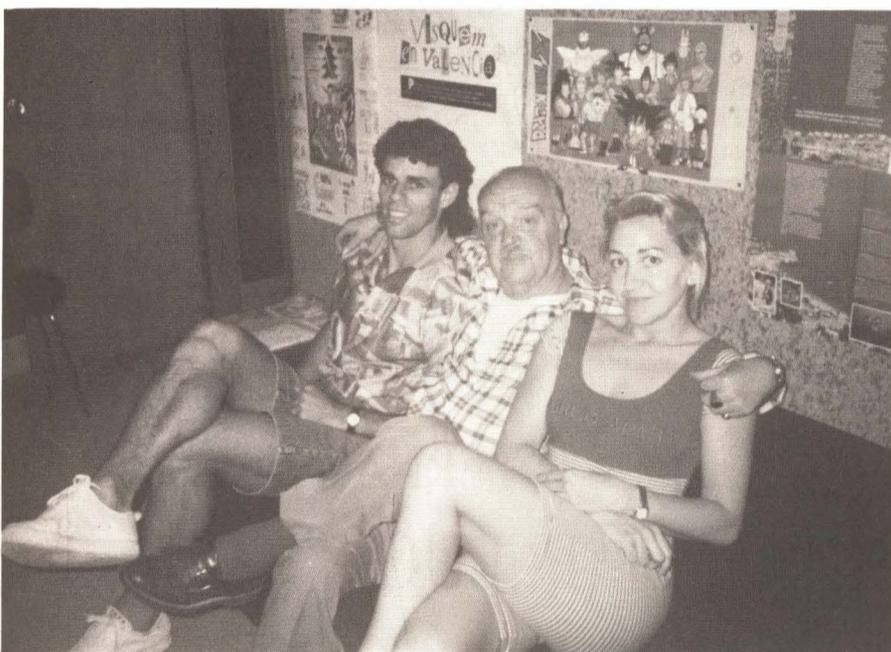


Argimiro Seva Martínez, recoge de manos del Presidente del Comité Organizador, Jesús Ferrando, un trofeo, en la gran gala en honor del Vinaròs C.F., campeón del torneo y en la fiesta que tuvo como marco el restaurante Jaime I.

Foto: A. Alcázar

Nota Importante

Con motivo de la Festividad de San Juan el próximo jueves día 24, la próxima semana rogamos a nuestros colaboradores entreguen los originales antes del martes día 22 de Junio.



Fernando Salvador Do Santos, se despidió de la afición vinarocense a través del espacio de R. Nueva, la hora deportiva que dirige diariamente y de 8'30 a 9'30, Angel Giner. El brasileño de Recife (Pernambuco) consiguió 39 goles; el máximo realizador de la Preferente y la temporada próxima aspira a jugar en la 2ª División, pues hay varios equipos que están contactando con su mánager, Lobo Diarte. Nos dijo que guardará siempre un grato y amable recuerdo de la ciudad y de su afición, escasa, pero siempre cordial. En la imagen, en los estudios de R.N., acompañado de su gentil y bella esposa, Vicky, funcionaria de la Diputación Provincial de Valencia. A. (Foto: A. Alcázar)

SE TRASPASA RESTAURANTE

POR JUBILACION - En Paseo Marítimo de Vinaròs
Interesados: Tels. 45 11 96 y 45 27 63

VENDO MOTOCICLETA

HONDA VF-750 FOUR. Tel. 45 35 01
EN MUY BUENAS CONDICIONES

CLASES PARTICULARES

Licenciada daría clases de
E.G.B., B.U.P. y C.O.U. (Tel. 45 10 61)

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL

Sábado, día 26 de Junio, a las 16'30 horas

Comienzo del

I TROFEO CIUTAT DE VINARÒS DE FUTBOL SALA JUVENIL

Entre los equipos:

DEPORTES PIÑANA Vinaròs
A.L.F.S. Benicarló

A continuación:

**V TROFEO CIUTAT DE VINARÒS
DE FUTBOL SALA SENIORS**

TRANSPORTES RUNNER Vinaròs
CAJA RURAL Andorra Teruel

De Primera División B Nacional

Al finalizar este Trofeo se hará la entrega de Trofeos de la Temporada 92/93 y de la Copa de Ferias de la Liga local.

¡Os esperamos!

A SAN JUDAS TADEO

ABOGADO DE LOS CASOS DIFICILES Y DESESPERADOS. REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS. PIDE TRES DESEOS, UNO DE NEGOCIOS Y DOS IMPOSIBLES. AL NOVENO DIA PUBLICA ESTE AVISO. SE CUMPLIRA AUNQUE NO LO CREAS. R.G.G.



Avda. de la Libertad nº2
Teléfono: 454531
VINARÒS

SE PREPARA
PARA LLEVAR

¡Felices Fiestas!

ESPECIALIDADES:

DESAYUNOS Y MERIENDAS	BOCADILLOS
CROISSANTERIA	HAMBURGUESAS
SANDWICHES	TABLAS
ENSALADAS	PIZZAS
PLATOS COMBINADOS	POSTRES

¡Tus mejores ratos...!

ENTREMESOS | POSTRES

PASTIS

PASTISSERIA

¡Felicidades!

Fiestas, Fiestas, Fiestas...!

En estos días de diversión y amistad
ponga alegría en su mesa

¡Ponga pasteles!

Y para llevar a sus Verbenas les
ofrecemos nuestras sabrosas

Cocas de San Juan y nuestro
«especial» **Coc de Tonyina**

Avda. Libertad, 5 - Tel. 45 69 51

¡Les deseamos Felices Fiestas Patronales!



RESTAURANTE GRANADA I

COCINA INTERNACIONAL
(PFLUG)

Pescados y Mariscos
del Mediterráneo

Paseo Blasco Ibáñez, 1
Tel. 45 33 03
VINARÒS

FANDOS

*¡Toda nuestra experiencia en Relojería, al
servicio de Vinaròs! ¡Felices Fiestas Patronales!*

Mayor, 25

Tel. 45 07 97

VINARÒS

Penya Barça Vinaròs



Diego

Por una lamentable confusión en las puntuaciones del último partido de liga jugado por el Juvenil del VINARÒS C.F., nos vemos obligados a rectificar la clasificación final del XII TROFEU A LA REGULARITAT PENYA BARÇA VINARÒS, quedando al frente de la misma tres jugadores con los mismos puntos, por lo que se les entregará un trofeo a cada uno de ellos, aparte del ya mencionado en otros semanarios, Franc Pérez Pizarro -REYES- compartirán el mencionado trofeo los jugadores: DIEGO ANGEL LOPEZ y EMILIO QUEROL ALSINA.



Emilio



Foto: A. Alcázar

El pasado sábado día 12 de junio, tuvo lugar en los locales de la Penya Barça, la presentación de la Dama de la Penya, la señorita SONIA CELMA BAS, después de unas breves palabras del presidente, la poetisa Carmen Duzmán con unas suaves y preciosas frases a la Dama saliente, la señorita PATRICIA BOIX QUEROL, le dio las gracias por haber representado con todo orgullo y cariño a lo largo del año a nuestra Penya y a continuación ensalzó la simpatía y belleza de la Dama entrante con unos bo-

nitos versos que enrojecieron a nuestra querida SONIA, a continuación tomó la palabra don Ramón Bonfill, saludando a los numerosos socios allí presentes y deseando a todos unas Felices Fiestas.

Las damas intercambiaron unos regalos y finalizó el acto brindando con cava por la salud de todos.

LA PENYA BARÇA DESEA
A TODOS LOS VINAROCENSES
UNAS FELICES FIESTAS
DE SAN JUAN Y SAN PEDRO

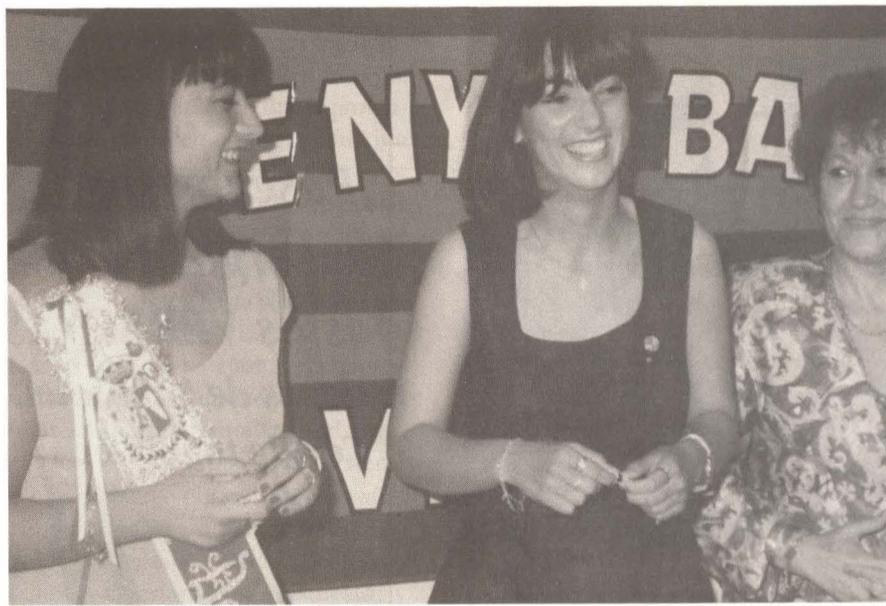


Foto: A. Alcázar



Foto: A. Alcázar

Fútbol Sala Copa Provincial Senior

PEÑA VALENCIA C.F. 7
PANDERETA BURRIANA 3

SE CONSIGUIO
UNA BUENA RENTA
PARA EL PARTIDO DE VUELTA

Alineaciones:

Por el Pandereta: Adell, Fandos, Palau, Vila, Bleda; luego Sánchez, Piñón, Rodríguez.

Por la Peña Valencia C.F.: García, José Luis, Edu, Jaime, Tacló; luego Llaó, Martín, Parra.

Arbitro: Sr. Navarro de Benicarló, estuvo irregular, en un partido que hubo mucho que pitar. En la mesa Ferrá, correcto.

Goles: 1-0 Jaime; 2-0 José Luis; 3-0 Jaime; Segunda parte: 4-0 Martín; 5-0 Edu; 5-1 Vila; 5-2 Piñón; 6-2 Llaó; 7-2 Martín; 7-3 Vila.

Partido jugado en el Pabellón de Vinaròs.

COMENTARIO

Después de que la PEÑA VALENCIA C.F. se proclamase Campeón Local en la liguilla que disputaron con otros 5 equipos, por sorteo, le tocó el Campeón de Burriana, la Pandereta, equipo que ganó al Pub Boys de Provincial, en la temporada recién acabada en Burriana Copa.

Empezó el partido con tanteo por ambas partes entre dos equipos que aun no se habían enfrentado en ninguna competición Provincial.

Pronto se pasó a forzar el ritmo de partido y se vió que la superioridad local era lo bastante importante para seguir jugando así, los goles fueron cayendo hasta el 4-0 y 5-0, durante toda esta fase el equipo de Burriana no jugaba mal, es un equipo joven, pero con poca experiencia de cara al gol, hacían buenas combinaciones, pero cuando perdían el balón los locales no desaprovechaban el contraataque.

En la segunda parte hubo una fase en la que el equipo local con el 5-0 se relajó demasiado, consiguiendo acortar distancias los visitantes, se pidió tiempo y se corrigieron algunos detalles defensivos, el partido acabó con el 7-3 reseñado que creemos será suficiente ante el partido a jugar el próximo sábado en Burriana.

En resumen, partido vibrante copero, con goles de bella factura, con Jaime y Edu en forma, García también, parando un penalty, el trabajo incansable de Martín con dos goles, Llaó y Victor bien, aunque un poco desdibujados respecto a anteriores partidos, y Parra y José Luis (40 años cada uno) que parecen dos jóvenes más de 20. El equipo funciona en bloque y cada día se juega mejor, con los normales altibajos.

Simonsen

Nota Importante

Con motivo de la Festividad de San Juan el próximo jueves día 24, la próxima semana rogamos a nuestros colaboradores entreguen los originales antes del martes día 22 de Junio.

EN LA SÈNIA VISITE...

Mesón Moli l'Abad

**¡Felices
Fiestas
Vinaròs!**

A 5 km. DIRECCION PANTANO
ESPECIALIDAD EN CARNES A LA BRASA
PARAJE PRIVILEGIADO
PINTURAS RUPESTRES A 2 KM.
RIO DE AGUAS CRISTALINAS

Ctra. Benifasar - Tel. 977 / 71 34 18 - PUEBLA DE BENIFASAR

¡Venga a degustar nuestra especial y sabrosa cocina!

COMPRAR UN ROTULO...?

Luminosos
Placas grabadas
Letras
Adhesivas

ROTULARART

¡Les desea Felices Fiestas Patronales!

Arcipreste Bono, 43 - Tel. 45 19 35 - **VINARÒS**

- INGLÉS - CURSOS DE VERANO

- REPASO
- PREPARACION DE E.G.B.
- NIÑOS desde 4 años
- BUP, COU, FP, UNIVERSITARIOS...

- CURSOS INTENSIVOS -

INGLES COMERCIAL

¡Apúntese!

COOPER'S

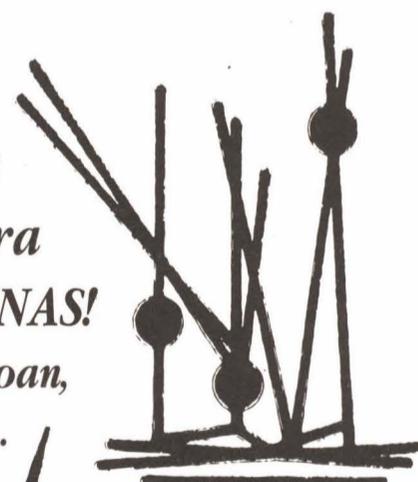
ENGLISH CENTRE

C/. Sto. Tomás, 29.2 - **VINARÒS**



Miembro de la Federación Española de Centros de Enseñanza de Idiomas

*¡Pásenos sus
encargos para
estas VERBENAS!
Cocas de Sant Joan,
Cóc de tonyina...*



Marta Luisa

PASTELERIA
CAFETERIA
CROISSANTERIA

ARCIPRESTE BONO, 29
TEL. 45 27 81

*¡Que pasen unas Felices Fiestas
de San Juan y San Pedro!*

VINARÒS

Veteranos

El pasado sábado, brillante rúbrica a la temporada 92/93 con un sentido homenaje al equipo de Veteranos del Vinaròs C.F., campeón del torneo de Cataluña Sur, provincia de Tarragona. En el campo del Cervol, y en tarde de grata temperatura se jugaron dos interesantes partidos como ya viene siendo tradicional en esta fiesta fin de curso. En primer lugar se enfrentó el equipo del Ampolla, subcampeón y una selección de los equipos que se clasificaron a partir de la 7ª posición. El Ampolla, vestido con camiseta azul y pantalón blanco se alineó de la siguiente forma: Pedro, Herminio, Galve, Sedo, Margalef, Capera, Piñana, Comí, Pitarque, Blay y Gallimó (Agustín) y el combinado: Ramón, J. María, Maso, J. María, Caramel (Alcanar); Morales, Freixa (Torredembarra); Bosch (Sénia); Enric (J. María); León (Alcanar); Fermín (la Cava). También intervinieron: Santi (Sénia), Pubill y Bel (Ulldecona).

Este partido fue arbitrado por Crespo Aurré, de forma convincente. El partido fue jugado con gran tesón por ambos conjuntos y con dominio alterno y se llevaron a cabo jugadas de gran calidad. Comenzó marcando el Ampolla por mediación de Pitarque, y seguidamente igualó Santi. Nueva ventaja del Ampolla, gol conseguido por Gallimó y finalmente empató Santi el 2-2.

En la primera tanda de penalties (4-4) y al fallar Agustín y marcar León, la victoria para la selección.

A las 6'30 se inició el partido que enfrentaba al Vinaròs C.F. con una selección de los equipos que ocuparon los mejores puestos de la tabla y que fue la siguiente: Pascual (Tortosa); Gil (Amposta); Montserrat (Tortosa); Agustín (Rapitenca); Calabuig (Tortosa); Roda (Amposta); Tarrazona (Amposta); Claudio (Rapitenca); Torres (Sénia); Brilla (Amposta); Aníbal (Rapitenca) y Vicente (Rapitenca); Ferrer (Roda Berà); José Juan (Sénia).

VINARÒS: Rafa, Cabanes, Gilabert, Febrer, Faelo, Martínez, Bartolo, Angelillo, Alias, Quixal, Argimiro, Santi, M. Vicente, Serralta, Chaler, Martín, A. Albiol y Polo.

Arbitró la contienda de nuevo, Crespo Aurré, que lo hizo bien, aunque la selección estimó que en el gol del empate hubo falta previa del portero.

El partido resultó sumamente interesante, con dominio alterno y en que se prodigaron jugadas de calidad. El Vinaròs se superó y justificó su título de

campeón, ya que dispuso de más claras ocasiones de gol a lo largo de todo el encuentro, pero hay que convenir que el combinado opuso una férrea resistencia y el resultado cabe considerarlo justo. No jugaron, Zapata, Reula, Sos y Aranda. El primer gol lo consiguió el ex-vinarocense J.L. Tarrazona, entrenador del Amposta. Con este resultado mínimo finalizó el primer tiempo. Empató el Vinaròs C.F. y fue ruidosamente protestado por falta previa al portero. El gol que alteró el marcador fue conseguido por Manolo Febrer, de un gran disparo desde fuera del área. Un gol antológico y el 3-1, lo materializó A. Albiol y también fue muy celebrado y que brindó a la Peña "El Monstruo". La copa ganada fue entregada a la citada Peña, que siempre alentó al Vinaròs C.F.

Durante toda la tarde el bar del campo estuvo abierto y se pudo beber cerveza CRUZCAMPO a "go-gó" y también otros refrescantes y todo ello, una gentileza de la citada marca, cuyo representante en Vinaròs, es Juan Cristóbal Gilabert. Aún sobraron barriles.

A las 10 de la noche, y con asistencia de 150 comensales de los distintos equipos que participaron en el torneo, se reunieron a cenar en el acreditado restaurante JAIME I, muy en alza y dieron buena cuenta de un muy selecto menú, que mereció el beneplácito general. La cena y el baile amenizado por el Dúo Estilo, con melodías de todos los tiempos y con mucha clientela en la pista, que se lo pasó en grande y que se prolongó durante buen tiempo y se continuó en la famosa discoteca "Red-Poppy" por gentileza de sus dueños. El motivo más vibrante de la fiesta, fue el reparto de Trofeos, que fueron muchísimos y para todos los equipos y hasta para la Prensa, lo que agradecemos. La apoteosis se alcanzó cuando se entregó la monumental Copa al equipo campeón, el Vinaròs C.F. Hubo emotivos parlamentos y Jesús Ferrando que estuvo al frente de este colectivo durante muchos años anunció su adiós y fue entonces cuando los 150 comensales en pie, le dedicaron aplausos interminables. Manifestó, y agradeciendo el emotivo homenaje, que en esta Agrupación hay hombres de gran valía y estaba convencido que este torneo seguirá por muchos años. Para la temporada que viene, participarán nuevos equipos. Una convivencia, maravillosa, inolvidable. Hasta la próxima. ¡Amigos para siempre!

Angel Giner

Fotos: A. Alcázar



Nota Importante

Con motivo de la Festividad de San Juan el próximo jueves día 24, la próxima semana rogamos a nuestros colaboradores entreguen los originales antes del martes día 22 de Junio.

A SAN JUDAS TADEO

ABOGADO DE LOS CASOS DIFICILES Y DESESPERADOS. REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS. PIDE TRES DESEOS, UNO DE NEGOCIOS Y DOS IMPOSIBLES. AL NOVENO DIA PUBLICA ESTE AVISO. SE CUMPLIRA AUNQUE NO LO CREAS. A.T.J.

Lliga Comarcal d'Alevins - Infantils Campió, l'equip de la Penya Barça

El Benihort, de Benicarló, havia dissenyat una lligueta futbolística per a equips alevín-infantils de la seua ciutat. Després, aquest projecte va ampliar-se i ha esdevingut una lligueta comarcal en la qual han participat equips de Benicarló (6), de Vinaròs (2), i un de Traiguera, de Càlig i de Peníscola. L'experiència ha estat positiva i agradable. S'ha confraternitzat, s'ha creat harmonia. S'han entusiasmat quantitat de joves jugadors, i una bona colla d'adults ens hi hem donat de debò a la causa de l'esport, i de l'educació i entreteniment dels xavals per la via esportiva.

Dissabte passat, 12 de juny, va fer-se la cloenda del cicle. Es féu una gran festa als locals de la Cambra Agrària de la Caixa Rural de Benicarló. I es van lliurar els guardons. Cada equip va rebre un trofeu, recollit pel corresponent capità. La Penya Barça va estar la triomfadora com a campions: l'equip menys golejat, i el nostre jugador Néstor Royo va ser el màxim golejadore amb quaranta-quatre gols.

Tothom n'estem contents. L'entrenador de la Penya, Felipe Fonellosa, està agraït a l'organització, a l'entusiasme i disciplina dels xiquets, i a la fenomenal

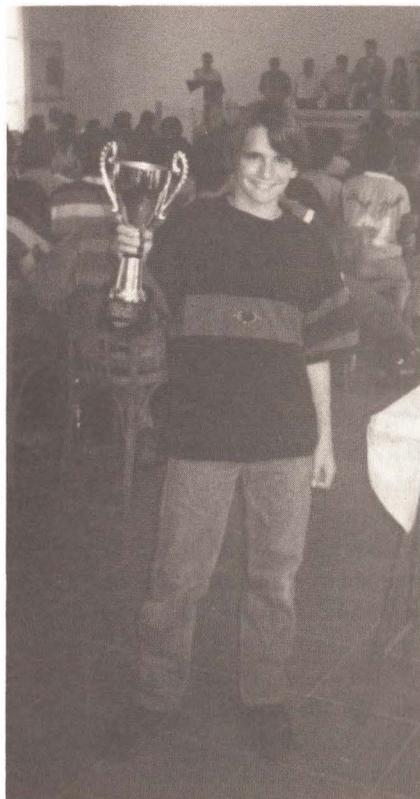
col.laboració dels pares, sempre disposats a anar d'ací d'allà en els seus cotxes.

	J	G	E	P	Gf	GC	P
P. Barça	20	18	1	1	103	21	55
La Salle	20	16	2	2	116	28	50
Caligense	20	16	2	2	95	22	48
P. Valencianista	20	13	1	6	73	35	41
Peníscola	20	7	2	11	41	77	25
Texaco	20	6	3	11	56	86	24
Fco. Catalán	20	7	3	10	45	62	24
Traiguera	20	6	2	12	37	70	17
Consolación	20	5	1	14	30	96	14
Marqués "A"	20	4	1	15	37	83	13
Marqués "B"	20	1	3	16	30	87	10

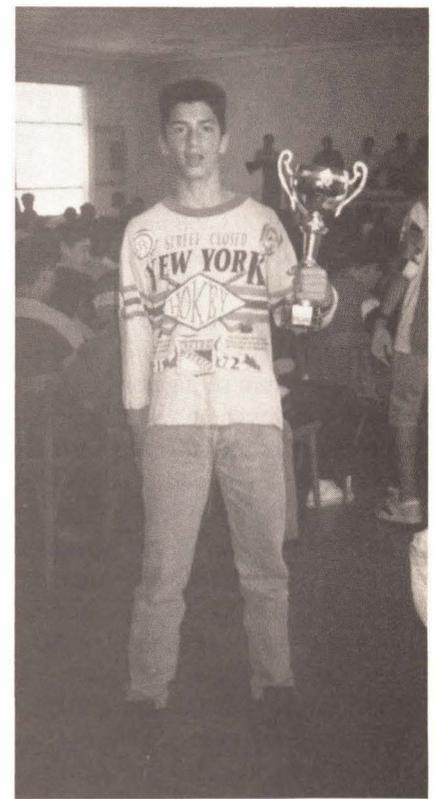
GOLEJADORS PENYA BARÇA

1.- NÉSTOR	44	GOLS
2.- ABRAHAM	13	"
3.- ANDRÉS	12	"
4.- ROMEU	11	"
5.- ALBERT	8	"
6.- CANO	3	"
7.- CALDUCH	3	"
8.- ALEXIS	3	"
9.- LEO	2	"
10.- TOMÀS	1	GOL
11.- ÒSCAR	1	"
12.- ERNESTO	1	"
13.- JAVI	1	"

Penya Barça Vinaròs



Jordi Figueres,
capità Penya Barça



Néstor Royo, màxim golejadore
del Campionat, amb 44 gols



L'equip de la Penya Barça amb la Copa de Campions
i de màxims golejadors en el Campionat Comarcal

Organismo Autónomo Deportes Benicarló Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs

A la At. Sr. BAILA
VINARÒS

27, de Mayo de 1993

En contestación a su escrito de fecha 19 de mayo, tengo a bien comunicarle que el Consejo de Gerencia en sesión extraordinaria celebrada el día 21 de mayo, acordó, desestimar su petición, por estar ocupado, pero si siguen interesados pueden utilizar las pistas durante el horario al público que es de 15 a 18 horas.

Benicarló, a 26 de mayo de 1993.

EL VICEPRESIDENTE
Juan José Aparicio Usón

Este escrito nos fue remitido por el Patronato de Deportes de Benicarló. Nunca habíamos creído que esto pasara, pues esta pista ha sido financiada por el Ayuntamiento de Benicarló, Diputación y la Generalitat Valenciana, o sea que Benicarló sólo ha colaborado en una parte en la construcción de una pista teóricamente comarcal.

Este horario que se nos adjudica es una forma muy sutil de decirnos que no quieren que accedamos a la pista como un club de atletismo federado, que necesita unos horarios, pues dichos atletas son escolares y sus horarios todos sabemos cuales son, el CLUB ESPORTIU VINARÒS sólo pedía 2 días a la semana, un par de horas, adaptándonos a los horarios y condiciones del Club Baix Maestrat.

C. E. V.

INGLÉS

Amalia's

Costa y Borrás, 38 • VINARÒS

¡¡Qué fácil es acertar...!!



GINER habitat

LISTAS DE BODA

Mayor, 6 Tel. 45 06 46 VINARÒS



NUEVO CORSA GSi

El Nuevo Opel Corsa GSi, 109 CV de máxima potencia, 16 válvulas de propulsión y 1.6 litros de deportividad. Neumáticos deportivos sobre llantas de aleación, spoiler delantero y trasero,

ABS y Alarma Antirrobo de serie, cambio deportivo de 5 velocidades, tren de rodaje deportivo, volante de cuero y asientos deportivos y, si lo deseas, aire acondicionado.

El nuevo Corsa GSi tiene una sola objeción: cuando lo conduces por primera vez ya no quieres parar: lo único que deseas es conducir y conducir. ¡Merece la pena!

OPEL ASTRA. MODELO DE FUTURO.



homenaje a nuevas ideas

versiones: 3, 4, 5 puertas y Caravan. En todas sus motorizaciones: Diesel, Turbodiesel y Gasolina Inyección



Toda la tecnología alemana a su alcance en



AUTO VINARÒS, C. B. ¡Felices Fiestas!
EXPOSICIÓN Y VENTA
SERVICIO OFICIAL C.N. 340. Km. 143'3. Tel. 45 53 45



**HORARIO: DE 10 DE LA MAÑANA A 9 DE LA NOCHE
NO CERRAMOS AL MEDIODIA**



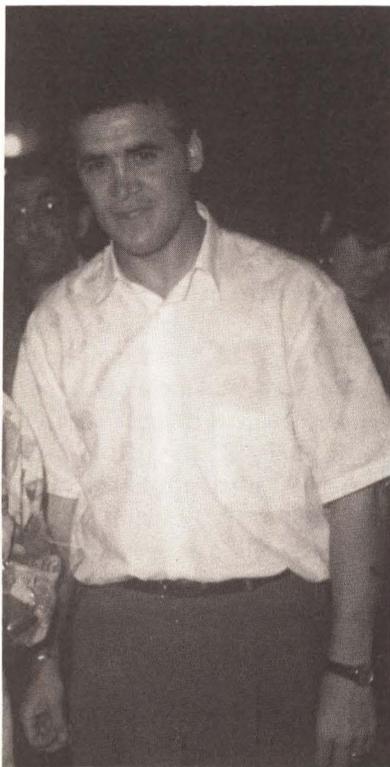
¡La mayor exposición de Electrodomésticos de Levante!



Carretera Nacional 340, Km. 141,500 (frente Gasolinera Texaco) Tel. 40 20 00 **VINARÒS**

¡Felices Fiestas Patronales!

El Vinaròs C.F. tiene ya Presidente: Javier Navas



D. Javier Navas Solsona, Presidente del Vinaròs C.F.

El pasado martes día 15, se celebró en la Casa de la Cultura, la Asamblea Extraordinaria para cubrir la vacante de Presidente del Vinaròs C.F., por renuncia del anterior Presidente y Junta Directiva.

La Asamblea constaba de un sólo punto, que era, elección de nuevo Presidente.

Abrió el acto el secretario del Club, Sr. Esteller, diciendo que únicamente se había recibido una carta aspirando al cargo. Esta carta venía firmada por el socio D. Javier Navas Solsona y constaba de todos los requisitos necesarios para poder aspirar a la Presidencia del Vinaròs C.F.

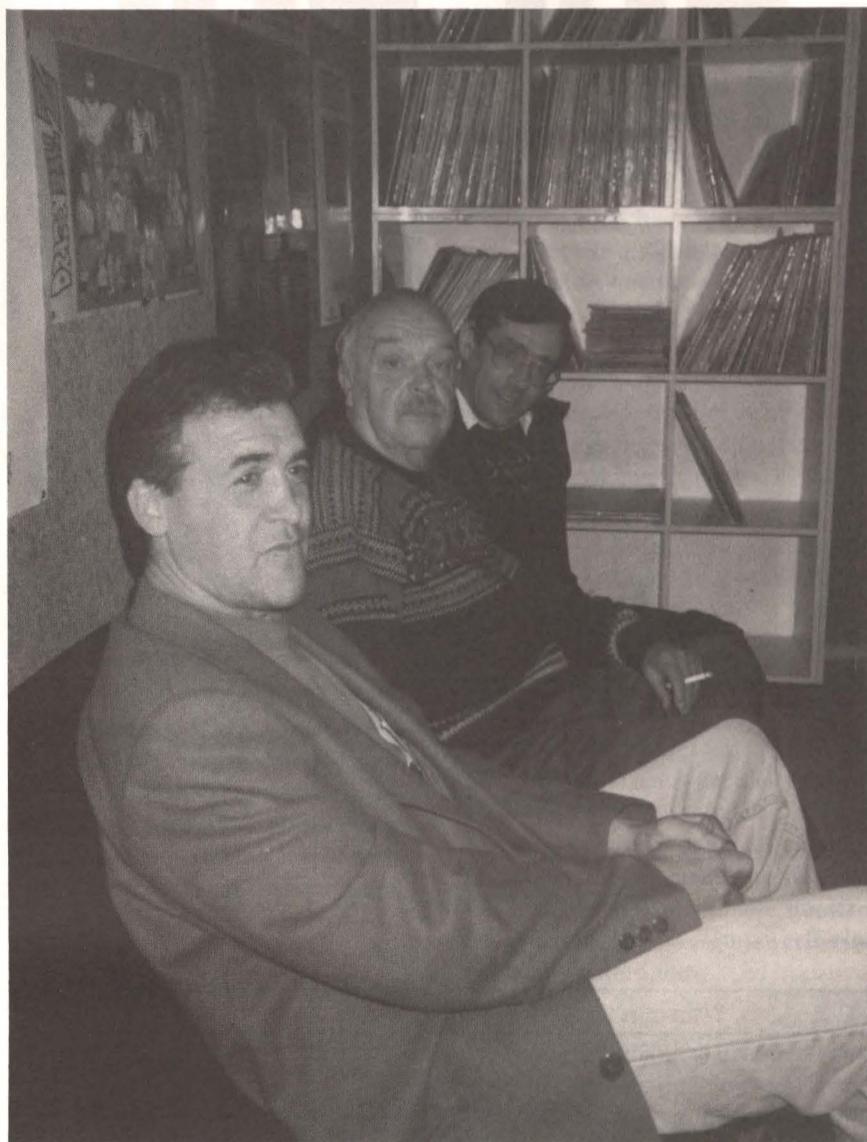
Inmediatamente, los Sres. Alias y Argimiro Seva, presentaron en nombre de la Agrupación de Veteranos, su candidatura, la cual fue rechazada por no cumplir los requisitos que se solicitaban. Los Sres. Alias y Seva, pidieron a la Asamblea que se votara para ver si los Sres. socios estaban de acuerdo en su solicitud, la cual fue desestimada por todos los presentes.

Finalmente, a la vista de los hechos, el Sr. Esteller declaró nuevo Presidente del Vinaròs C.F. al socio D. Javier Navas Solsona, que fue ovacionado por parte de todos.

Seguidamente, a petición del Sr. Esteller, subió al estrado el nuevo Presidente del Club, el cual visiblemente emocionado, agradeció las muestras de afecto y en su corto parlamento, dijo en primer lugar, que habiendo surgido rumores por la ciudad sobre los Veteranos, que el Vinaròs C.F. iba a colaborar en todo lo necesario con este magnífico colectivo de jugadores que un día dieron todo su saber por el Club. También manifestó que el trabajo iba a comenzar al día siguiente y prometió una Asamblea para especificar su línea a seguir. Prometió trabajar con honradez y tenacidad y se despidió de todos los socios, dándoles de nuevo las gracias.

Una vez terminado el acto, Javier Navas, nos confesó estar muy contento y agradecido a todos los que confían en él. También nos dijo tener contacto con varios jugadores, que en breve firmarán por el Vinaròs C.F. Dijo tener contacto con algún entrenador y recalcó que una de sus prioridades era la de conseguir una cantera que en un futuro no lejano, surtiera de jugadores al Vinaròs C.F. Desde estas líneas, deseamos mucha suerte al nuevo Presidente del Vinaròs C.F. y ojalá que su trabajo y el de su directiva, tenga los frutos que todos los amantes al fútbol deseamos.

S. Bordes Giner



Javier Navas, Presidente del Vinaròs C.F. Foto: A. Alcázar

C.D. Vinarossenc Rectificación

Debido a un error en el horario de los torneos organizados por el Club Deportivo Vinarocense, se comunica que los dichos torneos se celebrarán a las 7 de la tarde y no a las 5 como se ha anunciado en el Programa de Fiestas. El escenario será el mismo, es decir, el Pío XII.



ORTO-META

SERVICIOS ORTOPEDICOS

¡Les desea Felices Fiestas Patronales!

PLANTILLAS – PRESCRIPCIONES – TRATAMIENTOS – ZAPATOS ESPECIALES
PROTESIS DE TODO TIPO...

ESPECIALISTAS TITULADOS. TALLER PROPIO

Arcipreste Bono, 6 bajos (cerca Ambulatorio) - Tel. 45 68 03 – VINARÒS

PUCHOL - LLATSER

*¡Les desear Felices Fiestas
de San Juan y San Pedro!*

Plaza Tres Reyes, 14 - Tel. 45 43 90 - **VINARÒS**



JOYERIA
PLATERIA
LISTAS DE BODA
LISTAS DE COMUNIONES

¡La diferencia...!

FELICES FIESTAS

San Pascual, 1 - Tel. 45 64 31 - **VINARÒS**

¡¡ATENCIÓN!!

**PROXIMA CONSTRUCCION DE
10 VIVIENDAS DE LUJO, SITUADAS
EN LA CALLE DEL PILAR,
JUNTO AL CASINO**

**PUDIENDO ACOGERSE AL PLAN 92-95
DE LA GENERALITAT VALENCIANA
DE AYUDAS ECONOMICAS,
CON BAJOS INTERESES A
COMPRADORES DE VIVIENDAS
DE PRECIO TASADO**

PARA INFORMACION Y VENTAS:

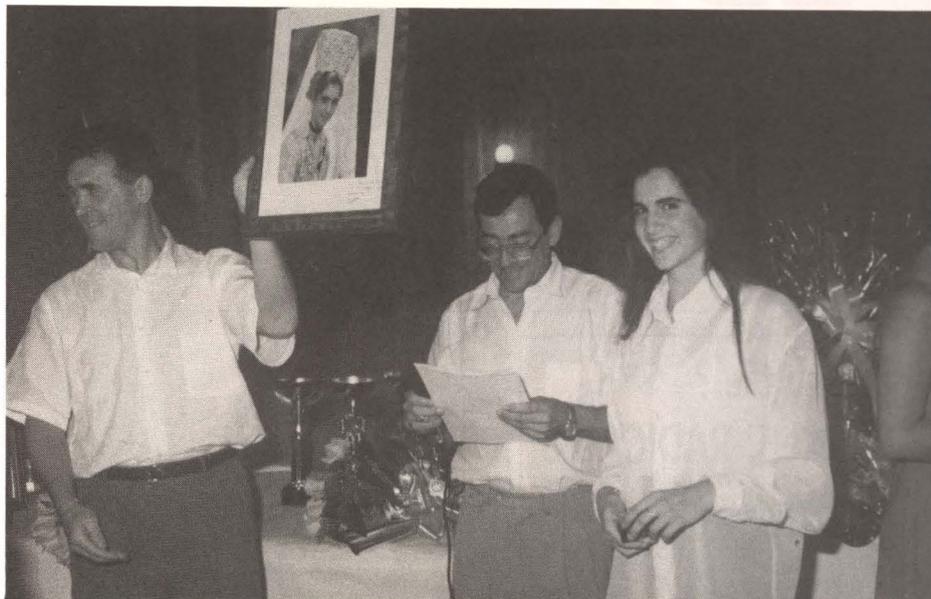
C/. Dr. Fleming, 6, bajos
Esquina Pasaje San Francisco

Tel. 45 23 11 - **VINARÒS**

INCObERT, S. L.

Javier Navas Solsona, nuevo Presidente del Vinaròs C.F.

Javier Navas Solsona, desde el pasado martes, es el nuevo Presidente del Vinaròs C.F. y en la Asamblea extraordinaria que tuvo lugar en la Casa de la Cultura, recibió el aplauso de los 50 asistentes. El Vinaròs C.F., que fue fundado en 1920 y con etapas muy brillantes, se apresta a cubrir una nueva singladura en un momento muy delicado, pero con buena dosis de moral. Javier Navas, nació en Barcelona, hace 44 años. Casado con Mari Carmen Redó y con dos hijas. Trabaja en Mapfre. Jugó en los equipos base del R.C.D. Español y fichó por el Vinaròs C.F., la temporada 78/79, en la Segunda B. Luego, marchó al Binéfar (Huesca) Segunda B y a continuación al Europa de Barcelona. Volvió, al Vinaròs C.F., la temporada 85/86. Jugó luego en el Benasal y Catí. Fundó la Peña del Español y también el C.D. Vinarossenc, con secciones de Natación y Balonmano. Su equipo juega en la 2ª Regional y su escala de fútbol-base, es modélica y este año con tres ascensos. Esta es la semblanza del nuevo Presidente, al que deseamos una buena gestión al frente del primer club futbolístico de la ciudad.



Javier Navas

Tras la breve junta general extraordinaria que tuvo lugar este pasado martes día 15, en cuyo único punto del día rezaba la elección del nuevo presidente y ante la única presentación de candidatura por Javier Navas Solsona se dio por válida haciéndose cargo del Vinaròs C.F.

Navas es desde hace dos años presidente del Club D. Vinarossenc con seis equipos en diferentes categorías y edades, habiendo conseguido el ascenso de tres de sus equipos. En esta nueva etapa de su vida deportiva y después de los primeros momentos de la emoción del cargo, aún muy nervioso respondía a las preguntas de la prensa:

- Estoy contento, pues desde el momento en que presenté la candidatura hasta hoy han sido unos días de nervios e incertidumbre y a partir de mañana a trabajar para el Vinaròs C.F. 93/94 cumpliendo el programa trazado.

-¿Qué ha provocado o por qué Navas ha presentado su candidatura a la presidencia del Vinaròs C.F.?

- En muchas ocasiones el Vinaròs C.F. ha tenido un presidente que se ha hecho cargo del club a finales del julio cuando la temporada está a punto de comenzar, con ello se perjudicaba enormemente el equipo, por ello y al saber que la junta dimitía irrevoca-

blemente me planteé la situación y me decidí y me impulsó este comentario repetidamente oído de la separación de los dos clubs vinarocenses incluyendo una cierta pelea, no cierta, por eso mi postura ha sido la de salir al paso diciendo a todos los aficionados vinarocenses que no es cierto cuanto se pueda comentar y que mi mayor propósito es la compenetración de ambos equipos con la cesión mutua de jugadores, sin necesidad de salir de la comarca a golpe de talonario. Fomentar el fútbol base para el nutrimiento de los primeros equipos.

-¿Qué dice Javier en estos momentos al socio y aficionado del fútbol en Vinaròs?

- Solamente diré una cosa repitiendo lo que ya he anticipado en la asamblea, nosotros, los componentes de mi junta directiva, trabajaremos, trabajaremos y trabajaremos para el Vinaròs C.F. que nadie vea tonterías, ni fantasmas, ni tres pies al gato, que antes de hacer caso a comentarios de café, comprueben personalmente nuestro trabajo valorándolo según su criterio, pero nunca por oídas.

-¿Añadiría algo más?

- Sí, espero el apoyo del aficionado a nuestro trabajo pues lo necesitamos debido a la cantidad de equipos que debemos atender manteniendo la mayor atención para el Vinaròs C.F. como primer equipo de la Ciudad, ello lo tenemos muy claro, por lo que pedimos esta ayuda tanto para los momentos buenos como para los malos que es cuando más se necesita. Visca el Vinaròs C.F.

Con estas palabras y nuestro deseo de que se conviertan en realidad todas sus ilusiones despedíamos a Javier Navas de quien solicitaban su presencia repetidamente.

José Foguet

**SE ALQUILA LOCAL CENTRICO,
EN VINARÒS, DE 1.000 m².**

**CON APARCAMIENTO
PARA 25 COCHES**

**Informes: Tel. 45 18 35
Llamar de 7 a 9 tarde**



CAASA DE LAS A

REGALOS y LISTAS DE BODA

¡Les desea Felices Fiestas!

Cualquier ocasión es buena
para obsequiar un detalle

Santo Tomás, 37 - Tel. 45 43 08 - **VINARÒS**



INSTITUTO DE BELLEZA

San Gregorio, 35 - Tel. 45 52 33 - **VINARÒS**

UÑAS ESCULPIDAS - HIDROMASAJE

RAYOS UVA - PRESOTERAPIA

DEPILACION, ETC...

¡LES DESEA FELICES FIESTAS!

TINTORERIA DEL EBRO

Calle Santo Tomás, nº 35
Tel. 45 02 66
VINARÒS

FELICES FIESTAS

- SE LIMPIAN Y GUARDAN ALFOMBRAS, SIN COSTE ALGUNO DE ALMACENAMIENTO -
¡Estas fiestas presuma de adornar su mesa con mantelerías perfectamente planchadas y dispuestas por nuestro servicio!

¿Broncearse sin dañar su piel?
TRATAMIENTOS SOLARES CON ANTI-RADICALES LIBRES ¡La perfección del bronceado!

BIOTHERM

¡Un nuevo arte de vivir el sol!

HR HELENA RUBINSTEIN

La innovadora protección solar LANCASTER para una protección perfecta y un suave bronceado a partir de los primeros días de sol



LANCASTER

Yolanda

Jovellar, 8 - Tel. 45 57 22 - **VINARÒS**
Pío XII, 24 - Tel. 47 24 63 - **BENICARLÓ**

¡Belleza bajo el sol!

¡Felices Fiestas!

Pepe Delasco
MODA CABALLERO

Safón, 7
Tel. 45 50 80
VINARÒS

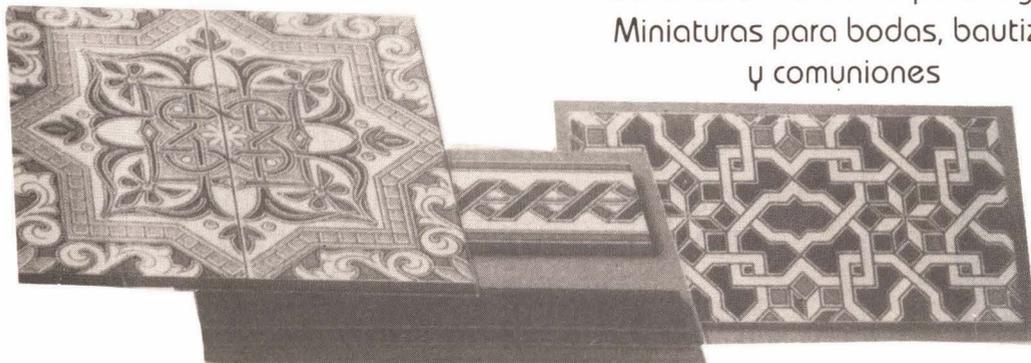


GRES - REVESTIMIENTOS - AZULEJOS ARTÍSTICOS DECORADOS A MANO - DECORACIÓN CERÁMICA

¡Les desea Felices Fiestas de San Juan y San Pedro!

Avda. Tarragona, 3 - Tel. 964/ 45 13 03 **VINARÒS**

Detalles en cerámica para regalo
Miniaturas para bodas, bautizos
y comuniones



Club Natació Vinaròs. Campeonato Escolar de Natación

Sábado, 12 de junio de 1993 - Clasificación General

NIÑOS 5 AÑOS - 25 METROS

1º Jesús Veiga Esteller - 42 puntos.

NIÑOS 6 AÑOS - 25 METROS

1º Christian Pérez Ortega - 18 puntos.;
2º Juan José López Giménez - 15 p.; 3º
Jeffrie Giner López - 4 p.

NIÑOS 7 AÑOS - 25 METROS

1º Zeus Baños García - 47 puntos; 2º
Javier Alcázar López - 37 p.; 3º Javier
Balboa Cervera - 11 p.; 4º Jan Valls
Fernández - 9 p.; 5º Iván Solsona Peina-
do - 6 p.; 6º Agustín Vizcarro - 4 p.; 7º
Agustín Bigarra Rieto - 2 p.; 8º José Luis
Martínez Alamo - 1 p.

NIÑOS 8 AÑOS - 50 METROS

1º Borja Rubio Mir - 51 puntos; 2º
Isaac Puchal Zafra - 45 p.; 3º Carlos
Calvo Royo - 27 p.; 4º Iván Adell - 26 p.;
5º Iván López Gombau - 13 p.; 6º Elíes
Valles Ferrer - 11 p.; 7º Erik Abella
Chordá - 9 p.; 8º Rafael Roldán Guach -
2 p.; 8º José Luis Martínez Alamo - 2 p.;
8º Raúl Estévez Abella - 2 p.

NIÑAS 9 AÑOS - 50 METROS

1ª Raquel Navas Redó - 36 puntos; 2ª
Elena Serra Bel - 29 p.; 3ª Isabel Baila
Pla - 13 p.; 4ª Andrea Pastor Sendarrubias
- 4 p.; 5ª Gloria Pérez Aicart - 3 p.; 6ª
Sheila Bagues Giménez - 2 p.

NIÑOS 9 AÑOS - 50 METROS

1º Arturo Beltrán Fonollosa - 42 pun-
tos; 2º Carlos Fraile Vives - 41 p.; 3º
David García Celma - 27 p.; 4º Jordi
Selma Barberá - 15 p.; 5º José Ferrer
García - 9 p.; 6º Juan Luis Bagues
Giménez - 5 p.; 7º José Manuel Sánchez
Elvira - 4 p.; 7º Juan M. Mata Sánchez -
4 p.; 8º Joaquín Traigueros Zafra - 3 p.;
8º Sergio Ortí López - 3 p.; 9º V. Manuel
Carmona Beltrán - 2 p.; 10º Rubén
Malheyro Alpuente - 1 p.; 10º Javier
Lorente Grolimund - 1 p.

NIÑAS 9 AÑOS - 50 METROS

1ª Paula Querol Contreras - 52 pun-
tos; 2ª Blanca Michelena Aviñó - 42 p.;
3ª Noemí Gombau Velasco - 33 p.;
4ª Lorena Falcó Sáez - 32 p.; 5ª Mª Pilar
Adell Armela - 16 p.; 6ª Vanesa López
Giménez - 3 p.; 7ª Tania Sánchez Ma-



Foto: Gama 5

riano - 2 p.; 7ª Eva Mª Martínez Devis -
2 p.

NIÑOS 10 AÑOS - 50 METROS

1º Ernesto Figueres Gómez - 54 pun-
tos; 2º Sergio Bort Giner - 39 p.; 3º
Rafael Sorolla Novel - 38 p.; 4º Isidro
Martorell Merino - 22 p.; 5º Alex
Echevarría del Valle - 5 p.; 6º Iván Sales
Casanova - 3 p.; 6º Jesús Asensio Merino
- 3 p.; 7º José A. Núñez Sospedra - 1 p.

NIÑAS 10 AÑOS - 50 METROS

1ª Sara Puig Grao - 42 puntos; 2ª Ana
Boix Querol - 17 p.; 3ª Paula Ortí López
- 10 p.; 4ª Tania Rodríguez Sánchez - 6
p.; 5ª Cristina Higuera - 5 p.; 6ª Raquel
Lozano Suárez - 4 p.; 7ª Gemma Bueno
Gil - 1 p.

NIÑOS 11 AÑOS - 50 METROS

1º Felipe Fonollosa Forner - 49 pun-
tos; 2º Iván Martínez Bover - 37 p.; 3º
Javier Aspachs Morralla - 34 p.; 4º Pere
Albert Fabregat García - 27 p.; 5º Rubén
Agramunt - 18 p.; 6º Sergio Adell

Sánchez - 5 p.; 6º Juan V. Lladosa Arnau
- 5 p.; 7º David Morera Vila - 2 p.; 8º
Antonio Morera Franc - 1 p.

NIÑAS 11 AÑOS - 50 METROS

1ª Sheila Buceta Odón - 30 puntos; 2ª
Yolanda Juan Cuelco - 26 p.; 3ª Amparo
Miralles Gil - 9 p.; 3ª Mª Carmen Bigorra
Lieto - 9 p.; 4ª Irene Justo Roca - 5 p.; 5ª
Cristina Garrido López - 4 p.; 5ª Vanesa
Gámez Fernando - 4 p.; 6ª Patricia Lorca
Jurado - 3 p.

NIÑOS 12 AÑOS - 50 METROS

1º Fernando Aguirre Fontanet - 45
puntos; 2º Javier Ayza Ferreres - 29 p.;
3º Raúl Bullón Pereda - 27 p.; 4º Victor
Ruiz Cabré - 18 p.; 5º Oriol Beltrán - 17
p.; 6º David Torres Casanova - 16 p.; 7º
Vicente Bort Bordenave - 12 p.; 8º Da-
niel Redondo Soto - 9 p.; 9º Juan Manuel
Alcázar Segarra - 5 p.; 10º Oscar Padiel
Díaz - 3 p.; 10º José Gámez Fernández -
3 p.

NIÑAS 12 AÑOS - 50 METROS

1ª Carmen Morella Muñoz - 6 puntos;

2ª Vanesa Beltrán - 6 p.; 3ª Nuria Miralles
- 5 p.

NIÑOS 13 y 14 AÑOS - 50 METROS

1º Alejandro Barberá Doménech - 48
puntos; 2º Rafael Giménez Carrasco - 37
p.; 3º Juan Pablo Serra Bel - 27 p.; 4º
Tonet Sayas Flores - 9 p.; 5º Iván Navarro
Chalmers - 3 p.; 6º Jaime Bencadur
Alladru - 2 p.; 6º Juan Carlos Esteller
Guimerá - 2 p.; 7º Jesús Rubio Rodríguez
- 1 p.

NIÑAS 13 y 14 AÑOS - 50 METROS

1ª Rosa Mª Foguet Albiol - 42 puntos;
2ª Isabel Galán Miralles - 26 p.; 3ª Inma
Querol Vizcarro - 15 p.; 4ª Carolina Ortí
Escarabajal - 4 p.; 5ª Noemí Roselló
Vizcarro - 3 p.

Se les comunica que el próximo sá-
bado día 26, después de la competición
habrá entrega de trofeos.

Club Natació Vinaròs

espill marc
CRISTALERIA

ACRISTALAMIENTO DE OBRAS
Colocación de vidrios, espejos y armario
de puertas correderas **NEVES**

TALLER DE ENMARCADO, LAMINAS Y POSTERS
¡Felices Fiestas de San Juan y San Pedro!

Arcipreste Bono, 35 - Tel. 45 60 15 - VINARÒS

Ormar
Modas
¡les desea Felices Fiestas!

Arcipreste Bono, 17
Teléfono 45 23 01
VINARÒS



Fiesta del Deporte Escolar

Organizado por el Patronat Municipal d'Esports de nuestra ciudad, se celebró el pasado sábado en el Pabellón Polideportivo e instalaciones deportivas del Colegio San Sebastián una multitudinaria fiesta deportiva en la que participaron los escolares de Vinaròs.

Dentro de la improvisación, esta Fiesta Deportiva de ámbito escolar tuvo más brillantez de lo esperado si cabe, por ser ésta la primera vez que se celebraba, por lo que la experiencia se puede considerar positiva, aunque para las próximas ocasiones habrá que pulir algunos detalles que en realidad son de segundo orden, puesto que lo más importante en estos casos es que los chavales disfruten de lo lindo practicando su deporte favorito, participando en los partidos, bien entre ellos mismos o contra jugadores representativos de los equipos absolutos de la localidad tales como el Vinaròs C.F., C. Balonmano Vinaròs, Fútbol Sala Vinaròs, Club Baloncesto Vinaròs o Tennis Taula Vinaròs, a los cuales hay

que agradecer su presencia desinteresada en esta emotiva Fiesta del Deporte Escolar Local. También merece destacar y agradecer la participación de la Unión Ciclista Vinaròs con la presencia de la Escuela de ciclismo.

Asimismo agradecemos la inestimable colaboración de las firmas FAMILA y DIMARSER, S.L. Concesionario de bebidas que también se sumaron a esta gran Fiesta del Deporte Escolar de Vinaròs.

Al finalizar se entregó a todos los participantes en los Juegos Deportivos Escolares Municipales un obsequio ofrecido por el Patronat Municipal d'Esports de nuestra ciudad para que esta Fiesta del Deporte Escolar fuera lo más exitosa posible.

Sólo queda resaltar este gran esfuerzo hecho por el Patronat Municipal d'Esports de nuestra ciudad para que esta Fiesta del Deporte Escolar fuera lo más exitosa posible.

Gaspar Redó



Los jugadores del Vinaròs C.F. también se sumaron a la Fiesta del Deporte Escolar. Foto: Reula



Felipe Fonellosa, componente del Patronat actuó de árbitro en la Fiesta del Deporte Escolar. Foto: Reula



El Vinaròs C.F. con el Deporte Escolar local. Foto: Reula



Entrega de los obsequios a los participantes en los Juegos Deportivos Escolares Municipales. Foto: Reula



El equipo de Tenis Mesa del Patronat también participó en la Fiesta Deportiva Escolar. Foto: Reula



El delantero del Vinaròs C.F. Fernando Do Santos fue la gran atracción en la Fiesta del Deporte Escolar. Foto: Reula

CENTRO UROLOGICO

- DR. D. J. ANTONIO SOROLLA -

Torre San Sebastián, 5º C - Tels. 40 02 65 - 45 07 95
VINARÒS

- RIÑÓN Y VIAS URINARIAS.
- UROLOGIA INFANTIL.
- ENDOSCOPIA URINARIA.
- PLANIFICACION FAMILIAR: VASECTOMIA.
- ESTUDIO ULTRASONICO DE RIÑÓN, VEJIGA Y PROSTATA. Sin necesidad de instrumentación o exposición a los Rayos X.
- TRATAMIENTOS DEL SINDROME PROSTATICO CON HIPERTERMIA, SIN CIRUGIA.

(T.E.C. Transferencia Eléctrica Capacitativa)

VISITAS CONCERTADAS: Lunes, Miércoles, Jueves y Viernes



Partido de Baloncesto Alevín. Foto: Reula



Foto: Gama 5



Los jugadores del Vinaròs junto a los participantes. Foto: Reula

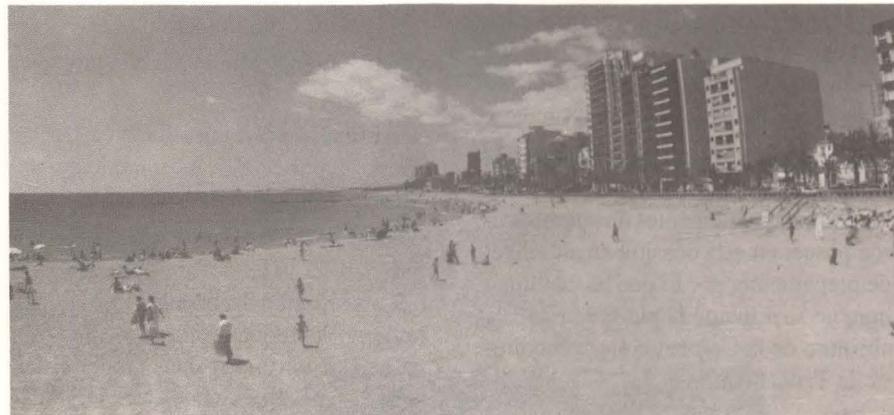


Foto: Gama 5



Foto: Gama 5



Partido de Balonmano Alevín. Foto: Reula



Foto: Gama 5



Participantes en la Fiesta del Deporte Escolar. Foto: Reula



Foto: Gama 5

Juegos Deportivos de la Generalitat Valenciana

Fase Autonómica de Tenis de Mesa

El pasado fin de semana se disputó en Morella, la Fase Semifinal Absoluta de los XI Juegos Deportivos de la Generalitat Valenciana.

El Deporte Escolar local estaba representado por la Selección del Patronat Municipal d'Esports, compuesto por los jugadores Luis Miguel Kratochuil y Noé Pascual del Colegio Público Misericordia y David Soriano del C.P. Asunción.

La participación fue muy nutrida y la competición estuvo muy reñida entre los equipos participantes que demostraron poseer en esta ocasión un alto nivel de preparación, por lo que hasta última hora no se dilucidó la plaza de finalista absoluto de la Competición Autonómica de Tenis de mesa.

El equipo del Patronat Municipal d'Esports no tuvo la suerte deseada, por lo que no pudo repetir el extraordinario éxito del pasado año quedando en esta ocasión en el quinto puesto.

La clasificación absoluta de los cinco primeros puestos fue la siguiente.

- 1º.- Lope de Vega de Castellón
- 2º.- Colegio Izquierdo de Castellón
- 3º.- Colegio Virgen Vallivana de Morella
- 4º.- C. T.T. de Cabanes
- 5º.- Patronat Municipal d'Esports de Vinaròs

Al finalizar la competición el concejal de deportes del Ayuntamiento de Morella Ernesto Blanch hizo entrega de los trofeos a los tres primeros clasificados.

Cabe resaltar la buena acogida que tuvieron los equipos participantes por parte de estos infatigables hombres del deporte morellano que son Hermini Bernat y Salva Ortí, a los cuales agradecemos este detalle, ya que personas como ellas son las que necesita el deporte en general.

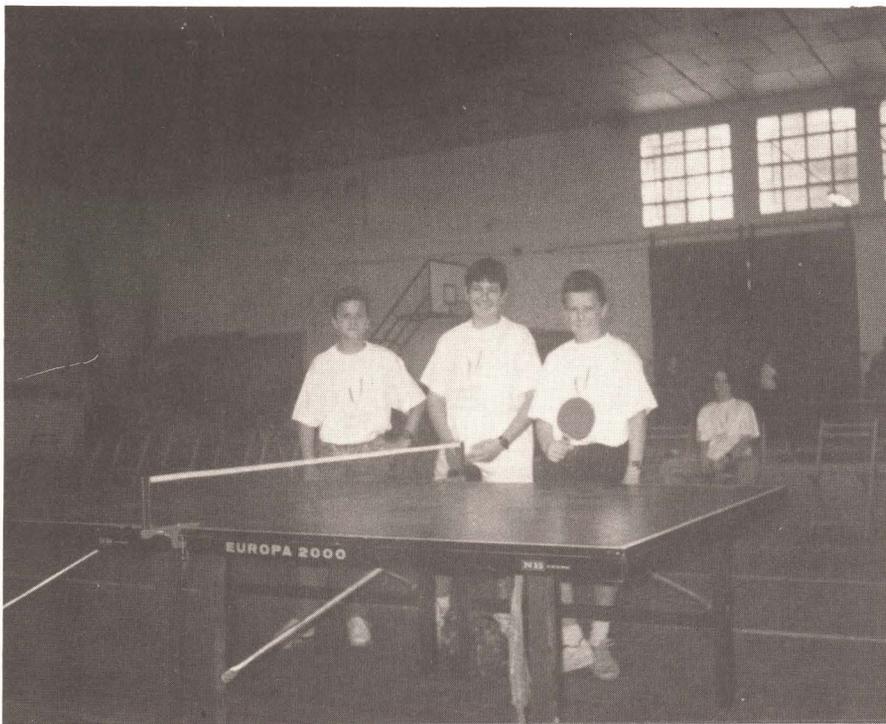
Gaspar Redó



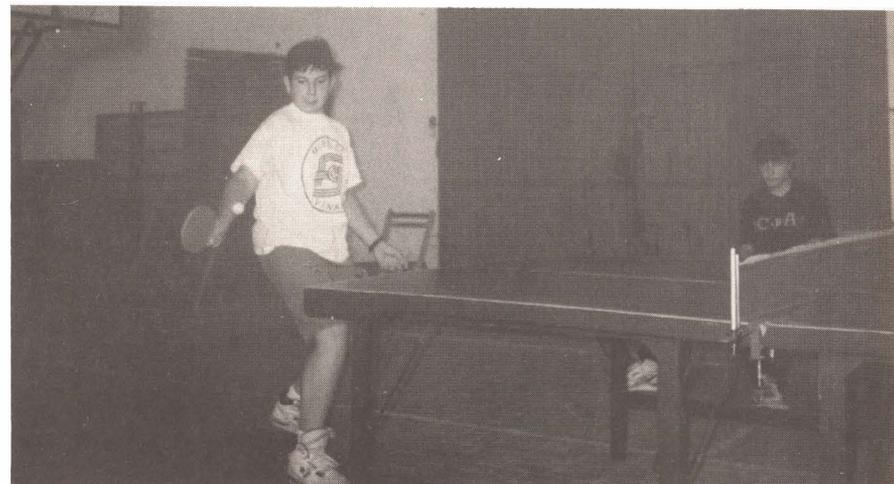
El equipo de Tenis Mesa del Patronat Municipal d'Esports con los monitores. Foto: Reula



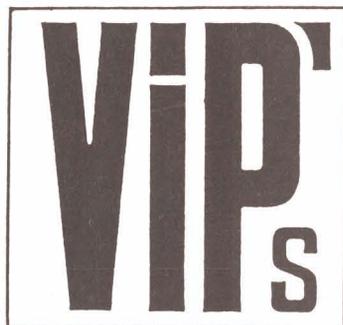
El equipo de Tenis Mesa del Patronat Municipal d'Esports patrocinado por Muebles FG. Foto: Reula



El equipo de Tenis de Mesa del Patronat Municipal d'Esports, quinto clasificado en los Juegos Deportivos de la Generalitat Valenciana. Foto: Reula



Kratochuil fue elegido uno de los mejores jugadores de la Competición. Foto: Reula



GIMNASIO

— DIRECTORA: **Mary Nati** —

Reconocido por la Federación Castellonense de Gimnasia. San Ramón, 1 Tel. 45 07 80

*¡Deseamos a nuestras alumnas, clientes, amigos, a todos los vinarocenses
¡Felices Fiestas de San Juan y San Pedro!*

Hotel Residencia **TERUEL, S.L.**

Avda de Madrid, s/nº – Tel. 40 04 24 – VINARÒS



*¡Les deseamos
felices Fiestas
de San Juan y
San Pedro!*

Disfrute de todos
nuestros servicios,
que están al alcance
de todos.



¡ESTO ES LO QUE VINARÒS MERECE, COMPRUEBELO!



¡COMPRE SU VIVIENDA POR EL PRECIO DE UN ALQUILER!

30 viviendas de Protección Oficial
¡Con la garantía del Estado!

3ª FASE

Atención Últimos Pisos



- Préstamo Hipotecario desde el 7'5 %.
- Subvenciones a fondo perdido, hasta el 10 %.
- Facilidades de Pago.

LE AVALAMOS SUS ENTREGAS*

* (AVAL DE LA COMPAÑIA CREDITO Y CAUCION)

INFORMACION Y VENTAS:

San Cristóbal, 24, entresuelo
Tel. 45 60 11. VINARÒS



Grupo
Inmobiliario
Vinaròs, S.L.

¡Felices Fiestas!



Promociones Manolo Balaguer, S.L.

XXX VUELTA CICLISTA DEL LANGOSTINO 1993



 O.S.I.T. V Vinaròs PRO I SEMPRE	 Model	 CRISTALERIA VINAROCENSE	 GRAN PREMIO Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs
 ILMO. AYUNTAMIENTO DE ALCALA DE XIVERT	 Estrella Damm	Cerveza Damm Especial 	 KAIROS [®] COMPAÑIA DE SEGUROS Y REASEGUROS S.A. Muebles Añón Querol, S.A. FABRICA DE MUEBLES
 DIPUTACIÓ DE VINARÒS	 GETECO, s.l.		Día 23 de junio: Vinaròs-Alcala de Xivert, 150 Km. Día 24 de junio: Alcoceber-Vinaròs (ermita), 141 Km. Día 25 de junio: Vinaròs-Vinaròs, 152 Km.

Saluda

Un año más nos encontramos en la entrada del verano, para mucha gente el cambio de estación significa el poder ir a la playa y sentarse en las terrazas, para los habitantes de Vinaròs además de lo mencionado tenemos el comienzo de las fiestas, cosa que es de agradecer porque en los tiempos que vivimos es la manera de empezar con optimismo uno de los caprichos más bonitos de la naturaleza.

En el variopinto programa de las fiestas no podía faltar un acto ya clásico en el mismo, no hay que olvidar los TREINTA años de existencia de la VUELTA CICLISTA DEL LANGOSTINO.

No sin falta de sacrificios, la UNIÓN CICLISTA VINARÒS, de la única manera que sabe, año tras año pone su grano de arena para hacer si cabe más atractivo dicho programa y los organizadores nos sentimos orgullosos de que este evento ciclista, sirva de embajador por nuestras comarcas anunciando que Vinaròs está en fiestas.

En nuestra inquietud de no hacer los recorridos monótonos, en cada edición intentamos cambiarlos, muchas veces no es posible bien por el mal estado de las carreteras o por no encontrar el apoyo necesario en donde poder realizar el final y principio de una etapa, en esta edición no ha sido así, las carreteras están casi perfectas, incluso pasaremos por tramos nuevos de carreteras con paisajes bellísimos inéditos en el ciclismo de competición, en el apoyo que nos referimos siempre los organizadores de ciclismo es el económico, aunque el apoyo moral siempre es bueno, pues bien en la vecina población de ALCALA DE CHIVERT hemos encontrado las dos cosas, tanto por parte del Ayuntamiento como del CLUB CICLISTA CHIVERTENSE, sabemos de antemano el gran recibimiento que nos espera a la gran familia ciclista formada por la vuelta del LANGOSTINO, porque sin hurgar mucho en la memoria tenemos en el recuerdo el año 1980 en el que ya hubo un final y principio de etapa, que nos es grato recordar por la buena acogida.

Sirvan estas líneas para expresar nuestro más sincero saludo y agradecimiento, a las firmas patrocinadoras, equipos ciclistas, colaboradores, fuerzas de orden público, policía local, Cruz Roja, y en definitiva a todos cuantos hacen posible que LA VUELTA DEL LANGOSTINO sea una realidad.

EL COMITE ORGANIZADOR

Comité Organizador

Director General:
José Comes Caballer
Director de Organización:
Domingo Callariza Gombau
Director Técnico:
Juan Bonet Miralles
Director Comercial:
Rafael Villanueva Buen
Director Organización Adjunto:
Amadeo Royo Conesa
Vicente A. Barrera Nadal
Secretario General:
Isidro Martorell Beltrán
Administrador General:
Manuel Prats Nicolau
Jefe Relaciones Públicas:
Jacinto Moliner Meseguer
Jefe Oficina Permanente:
Salvador Quinzà Masip
Jefe Línea de Meta:
Pascual Pablo Escura
Jefe Material:
Bautista Cardona Miralles
Jefe Protocolo:
Antonio Rodríguez Muñoz
Jefe Relaciones Motocicletas:
Juan José Piñana Folch
Médicos Oficiales Vuelta:
Antonio Torner Pardo
Pedro Calvo Hernando
Jesús Michelena
José M^o Cuallar Ureña
Andrés Palazón
Delegado Publicidad:
Ismael Bellés Segarra
Delegado Hospedajes:
Juan José Vidal Miralles
Delegado Metas Volantes:
Tomás Barberá Miralles
Delegado Sprints Especiales:
Juan José Mateu Bort
Delegado Montaña:
Gaspar Mateu Bort
Jefe de Prensa y Radio:
Sebastián Bas Aniceto
Locutor Oficial Vuelta:
Néstor Biosca Borja
Coche Cierre:
Javier Soro Vela
(Jardinería Decoplant)

Palmarés

1962 1º GABRIEL MULET 2º JOSE MARTINEZ 3º ARNALDO COLOMAR	1969 1º JESUS RODA 2º FRANCISCO GRANELL 3º ANTONIO RUIZ	1975 1º MIGUEL AROCA 2º JESUS SUAREZ-CUEVAS 3º PASCUAL MONPARLE	1981 1º JUAN M. ROMERO 2º MARIANO SANCHEZ 3º JAVIER CASTELLAR	1987 1º ANTONIO PEREZ 2º HIPOLITO FERRERES 3º JOSE GALIANO
1963 1º JOSE SERRANO 2º EDUARDO CASTELLÓ 3º MARIANO SANTOS	1970 1º EUGENIO LIZARDE 2º MANUEL TRENCO 3º ANTONIO GIMENEZ-LUJAN	1976 1º RAMON VILA 2º VICENTE BELDA 3º FRANCISCO ALBELDA	1982 1º ANTONIO MARTINEZ 2º JOAQUIN FAURA 3º VICENTE TRUJILLO	1988 1º MIGUEL ANGEL GARCIA 2º IVAN ALEMANY 3º FRANCISCO REVERTE
1964 1º JUAN ORIACH 2º JOSE SABATER 3º JUAN VILA	1971 1º JOAQUIN PEREZ-SOLIVA 2º ANDRES CONE 3º FRANCISCO ESCLAPES	1977 1º VICENTE ARQUIMBAU 2º JOSE ANDREU 3º RAMON MIRA	1983 1º JOSE JULIAN BALAGUER 2º JOSE JULIAN ANTUNEZ 3º ANTONIO GIRABENT	1989 1º JOSE LUIS ORTEG 2º JAVIER SOLER 3º FERNANDO SENEGRE
1965 1º JUAN VIZCAINO 2º JOSE SABATER 3º FELIX ZAPATA	1972 1º ELEUTERIO LOPEZ 2º ANDRES GARCIA 3º FRANCISCO ESCLAPES	1978 1º JAIME MARTIN 2º SALVADOR GALVEZ 3º IGNACIO FANDOS	1984 (NO SE CELEBRO) PRUEBA DE UN DIA 1º JOSE SOLE	1990 1º RUBEN PEGORIN 2º JOSE JUAN MERENCIANO 3º VICENTE OTIN
1966 1º MANUEL CREMADES 2º VICENTE GOMEZ 3º VICENTE ROIG	1973 1º ENRIQUE DEL OLMO 2º JAIME MARTIN 3º DANIEL BADENAS	1979 1º ANTONIO LLOPIS 2º VICENTE TRUJILLO 3º PACO GINER	1985 (NO SE CELEBRO) PRUEBA DE UN DIA 1º ANTONIO TERRONES	1991 1º JOSE TOMAS CANTO 2º IBON AJURIA 3º JOSE VICENTE ALACREU
1967 1º JUAN CARIÑENA 2º JUAN JOSE ESCUDERO 3º MIGUEL VERDU	1974 1º MIGUEL GUTIERREZ-MAYOR 2º LUIS ANTONIO BLANCO 3º ANTONIO ABAD	1980 1º JOSE SOLE 2º ALVARO PINO 3º JOSE A. CABRERO	1986 1º ANTONIO DE TORO 2º VICTORIANO FERNANDEZ 3º PEDRO MARQUINA	1992 1º MANUEL FERNANDEZ 2º ANGEL CASERO 3º JAVIER PASCUAL
1968 1º JOSE SABATER 2º ANTONIO CASERO 3º JOAQUIN PEREZ-SOLIVA				

D. Ramón Bofill Salomó

Alcalde de Vinaròs

Al celebrar este año la "XXX VUELTA CICLISTA DEL LANGOSTINO" y "XXXIX GRAN PREMIO MAGNÍFIC AJUNTAMENT DE VINARÒS", hemos creído conveniente entrevistar a nuestra primera autoridad local, para que nos cuente el que le representa la celebración de nuestra Vuelta.

- Sr. Alcalde, el Ayuntamiento de Vinaròs lleva ya treinta años consecutivos colaborando con nuestra Vuelta. ¿Qué representa este hecho para Vd.?

• No solamente para mí, ni inclusive para mi corporación sino para la ciudad en general, representa que es una gran Vuelta con mucha categoría y realizada año tras año por la Unió Ciclista Vinaròs y que tiene un aliciente muy grande, no solamente para nuestra ciudad ni inclusive para nuestra comarca en la que va pasando por sus diferentes etapas, sino a nivel nacional, y al Ayuntamiento ésto nos satisface y yo particularmente también estoy muy satisfecho y por eso le hemos dado desde siempre un apoyo y una ayuda, y que por supuesto le seguiremos dando ya que creemos que es una Vuelta que ha adquirido un gran prestigio.

- Sabemos que Vd. desde joven ha practicado varios deportes, háblenos de ello.

• Mi vida deportiva se ha concretado en dos campos, por una parte el fútbol donde me inicié sobre los 15 o 16 años, mi primer equipo fue el Volador y más tarde ya formé parte del primer equipo del Vinaròs C.F., en el segundo campo de mi vida deportiva lo dediqué al tenis donde jugué varios años, y hasta que estuve ocupado unos cuantos con el fútbol primero y con la política más tarde, entonces desde 1973 aproximadamente ya no he podido practicar el tenis a pesar de ser el deporte que en realidad más me ha gustado, ahora lo sigo a través de la televisión como también sigo el fútbol.

- ¿A Vd. le gusta el ciclismo?

• Sí que me gusta y sigo tanto la Vuelta a España, como el Giro, como el Tour, así como los corredores que van destacando, la televisión nos hace un alarde de exposición visual de la que es el ciclismo y en fin es un deporte muy bello, de hombres y personas que tienen una fortaleza física extraordinaria.

- ¿Qué cree Vd. que representa la Vuelta Ciclista del Langostino para nuestra ciudad de Vinaròs?

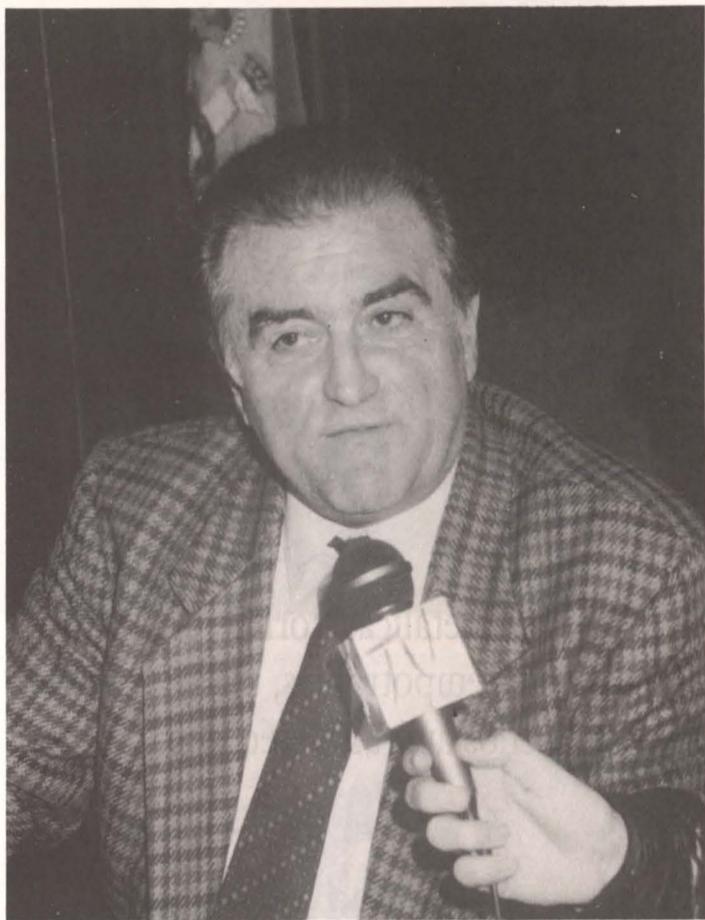
• Pues lo que he dicho al principio, la Vuelta dentro de la época en que se realiza y que son nuestras fiestas patronales, pues tiene una resonancia extraordinaria y da un gran prestigio a nuestra localidad, y pienso y creo que tiene que continuar realizándose, ya que cada vez y de año a año tiene más prestigio. Dentro de nuestras fiestas y junto a los toros, pienso que son los actos que le dan más categoría a Vinaròs.

- ¿Continúa colaborando el Ayuntamiento que Vd. preside en la celebración de la Vuelta?

• El Ayuntamiento continuará colaborando con la Vuelta Ciclista del Langostino mientras presida yo la actual corporación, esto sin ninguna clase de dudas. La Unió Ciclista Vinaròs es una entidad muy prestigiosa dentro de nuestra ciudad, y además la Vuelta en sí, el nombre de lo que representa esta carrera le da un gran prestigio a nuestra ciudad.

- Para finalizar, ¿qué le diría a nuestra afición ciclista ante nuestra próxima Vuelta?

• A la entidad, a que la vivan como en otros años, a que la organicen bien, ya que se que todas las Vueltas que habéis organizado así como carreras, tenéis una gente muy preparada y que lo hace muy bien, que esta Vuelta sea un elogio para todo el mundo, ya que cuando ha venido a nuestra ciudad tanto la Vuelta a España como la Vuelta a las Tres Provincias, siempre he leído a través de los diarios, que se ha ensalzado a la organización de vuestra Unió Ciclista Vinaròs y a la gran afición que tiene nuestra ciudad. Os deseo a todos de verdad, que esta próxima XXX Edición, sea un gran éxito y a los aficionados, a que disfruten de esta gran Vuelta.



Premio a la Desgracia

KAIROS®

COMPañIA DE SEGUROS Y REASEGUROS S.A.



José Comes Caballer

Estanterías metálicas, tornillería, inox.
cajas caudales empotrables, menaje cocina,
pequeños aparatos eléctricos...

Ferretería Grupo Cointer

San Cristóbal, 23 – Tel. 45 22 61 – VINARÒS

peña taurina

PAN Y TOROS

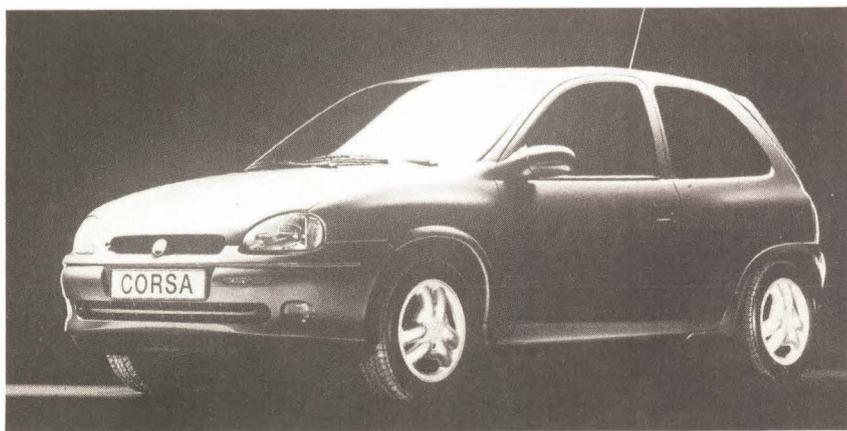


ESPECIALIDAD EN
TAPAS,
ALMUERZOS VARIADOS
Y PLATOS COMBINADOS

Plaza Tres Reyes, 18
Tel. 45 25 25
VINARÒS

AUTO VINARÒS, C.B.

SERVICIO OFICIAL



Ctra. Nacional 340, Km. 143'3
Tel. 45 53 45
VINARÒS

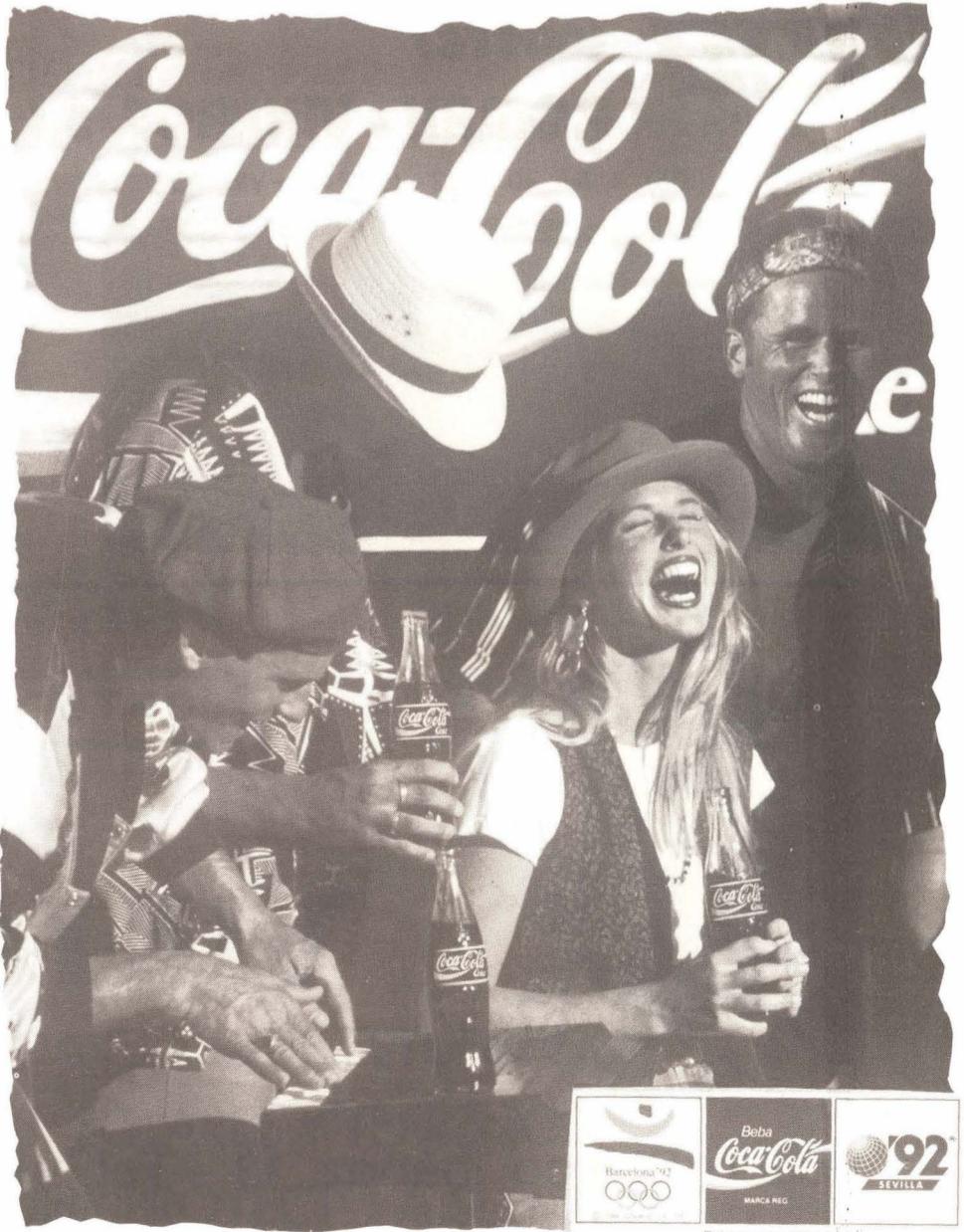


*Servicio Panadería y Pastelería
a Hoteles y Supermercados*

C/. San Francisco, 135
Tel. 45 25 43
VINARÒS



Control
de Firmas
y Avituallamiento



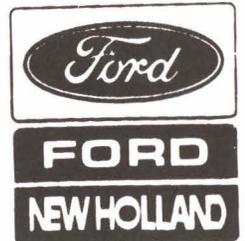
Patrocinador Oficial



AGROVINSA

TALLERES DESVIO

Ctra. Valencia - Barcelona, Km. 143 - VINARÒS
Tel. (964) 45 12 44 - Fax (964) 45 22 04 (Castellón) ESPAÑA



Gran exposición de puertas DERMA



Ctra. Nacional, 340, Km. 141'2 - Tel. 454112 i 454300
12500 VINAROS (Castellón)



Talleres

ROMAX - VINAROS, S.L.

N-340, Km. 1.051 • Tels. 40 17 62 - 40 17 17 • VINARÒS



SERVICIO
GRÚAS
VINARÒS, S.L.

SERVICIO PERMANENTE 24 HORAS
Disponemos de plataforma de
4,3,2 y 1 vehículos.

RADIO TELÉFONO 24 HORAS
964 / 40 20 20

TELF. NOCTURNO Y FESTIVOS: 964 / 45 13 77
FAX 964 / 40 12 56
TELF. TALLER: 964 / 40 17 17 - 40 17 62

CTRA. NACIONAL, 340
KM. 1051 (Esq. Pío XII)
12500 VINARÒS
(Castellón)



RESTAURANTE
MARISQUERIA

VINYA D'ALÓS

Paseo Blasco Ibáñez. 13 - Tel. 45 49 62 - 12500 VINARÒS

XXX Vuelta Ciclista del Langostino

1ª Etapa día 23 de junio 1993, 150 km. Vinaròs-Alcalá de Chivert

Concentración y Firma: Plaza Parroquial de 14'15 a 14'45 horas.

Salida neutralizada: Plaza Parroquial a las 14'50 horas.

Salida oficial: Carretera Ulldecona (frente almacenes Damm).

Alti	Itinerario	Km Parc.	Km Reco.	Km P. Reco.	Horario Probla.
PROVINCIA DE CASTELLON					
10	VINARÒS neutra. Pl. Parroquial, Mayor, Safont, S. Antonio, Socorro, Jovellar, S. Cristóbal, Tres Reyes, Puente, Avda. Barcelona, N-340 var. izda. carre. Ullde.	0	0	150	14'50
12	VINARÒS carre. Ulld. salida parada	0	0	150	15'00
50	CRUCE APEADERO ALCANAR var. izda. dir. Alcanar	5	5	145	15'07
PROVINCIA DE TARRAGONA					
40	ALCANAR carre. Nova, var. izda. carre. Ronda META VOLANTE sigue dir. Ulldecona	3	8	142	15'12
130	ALTO DEL REMEDIO G.P.M. 3ª	3	11	139	15'17
100	ULLDECONA por fuera ciudad var. izda. sigue dir. Vinaròs	4	15	135	15'22
PROVINCIA DE CASTELLON					
10	VINARÒS Avda. Barna, Puente, Tres Reyes, S. Cristóbal SPRINT ESPECIAL Jovellar, Pilar, Avda. Zaragoza	15	30	120	15'45
50	CRUCE CALIG sigue dir. Morella	3	33	117	15'50
105	SAN JORGE var. izda. dir. Cervera	10	43	107	16'05
300	CRUCE CARRE. BENI - S. MATEO dir. S. Mateo	7	50	100	16'16
390	CERVERA G.P.M. 3ª	3	53	97	16'21
325	CRUCE LA JANA sigue dir. San Mateo	6	59	91	16'30
320	SAN MATEO C/ S. Domingo, Pl. Mayor, Valenc., P. Monjas, Avda. Constitución	4	63	87	16'36
310	SALSADELLA por fuera ciudad COMIENZA ZONA AVITUALLAMIENTO	5	68	82	16'44
210	CRUCE ALBOCACER sigue dir. Castellón FIN ZONA AVITUALLAMIENTO	11	79	71	17'01
180	CRUCE CUEVAS var. izda. dir. Alcalá	3	82	68	17'05
280	ALTO DE MURS G.P.M. 2ª	9	91	59	17'22
140	ALCALA DE CHIVERT C/ Tremedal, Pl. S.				

Ramón, Dr. Esbri, Pl. Justo Zarag., Pl. Juan Vilanova, Foya, H. Marru., var. dcha. dir. Castellón	6	97	53	17'30
50 CRUCE ALCOCEBRE sigue dir. Castellón	4	101	49	17'35
35 TORREBLANCA var. dcha. dir. Villanueva	7	108	42	17'46
115 ALTO DE TORREBLANCA G.P.M. 3ª	4	112	38	17'53
90 CRUCE CUEVAS sigue dir. Villanueva	2	114	36	17'56
300 VILLANUEVA DE ALCOLEA				
META VOLANTE (Frente Pub Davis)	10	124	26	18'13
215 CRUCE C-238 var. dcha. dir. S. Mateo	3	127	23	18'17
180 CUEVAS DE VINROMA Arra. Valencia SPRINT ESPECIAL Pl. España, Dr. Boix Moliner, C/ Castellón	7	134	16	18'28
180 CRUCE CUEVAS var. dcha. dir. Alcalá	1	135	15	18'30
280 ALTO DE MURS G.P.M. 2ª	9	144	6	18'46
140 ALCALA DE CHIVERT C/ Tremedal, Pl. S. Ramón, Dr. Esbri, Pl. Justo Zaragoza, Pl. Juan Vilanova, Foya, H. Marruecos Avda. General Cucala, M E T A	6	150	0	18'54

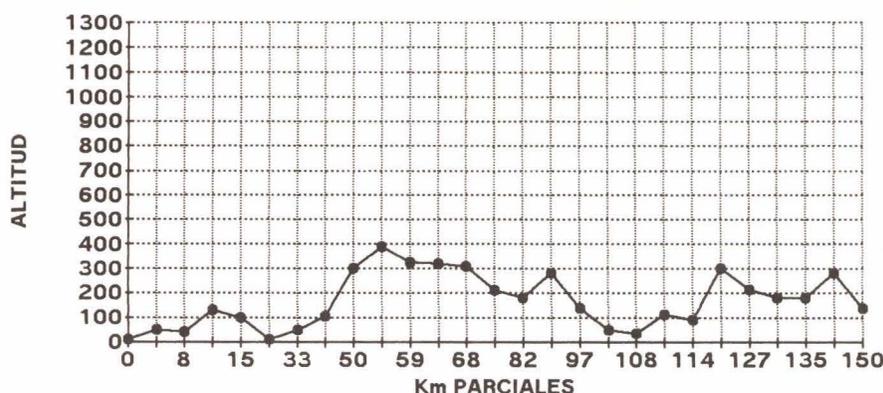
Media horaria probable: 38'461 km/hora.

Oficina permanente y sala de prensa:

Ayuntamiento Alcalá, C/ Purísima, 23. Tel. 964 / 41 03 01

VUELTA CICLISTA DEL LANGOSTINO

1ª ETAPA, DIA 23 DE JUNIO DE 1993



Patrocina Premio Regularidad

GETECO, s.l.

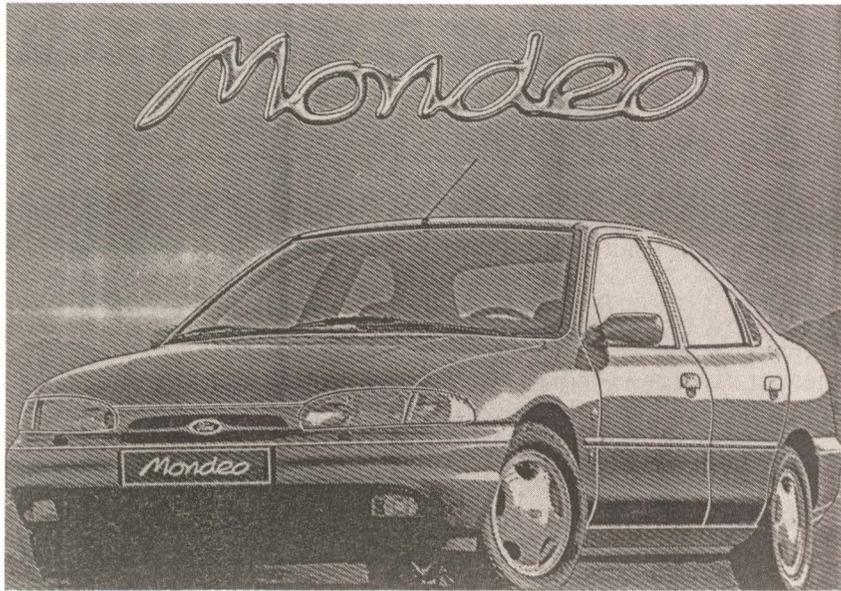
GESTION TECNICA Y CONTROL

Dr. Fleming,4

12500 VINARÒS (Castellón)

(964) 45 06 53
45 67 11

REALIZAMOS TODA CLASE DE ESTUDIOS DE
EDIFICACIONES, SOLARES Y TERRENOS,
ASI COMO CUALQUIER PROYECTO A SU MEDIDA



AUTOVIMA saluda
a todos los seguidores de la
**XXX VUELTA CICLISTA
DEL LANGOSTINO**

Autovima, S.A.



Ctra. Nacional 340, Km. 1043,5 - Teléfono 47 19 50
BENICARLO



**cartonajes
SERVOL, S. I.**

INDUSTRIA DEL EMBALAJE

Ctra. Uldecona, Km. 0'300 - Tel. y Fax 45 12 10
VINARÒS

Patrocina Gran Premio Montaña



Añón Querol, S.A.

FABRICA DE MUEBLES

Tels. (977) 71 30 50 y 57 03 02
Apartado 37 - Fax. (977) 71 42 68
CASAS DEL RIO - CENIA
(Tarragona)

XXX Vuelta Ciclista del Langostino

2ª Etapa día 24 de junio 1993, 141 km. Alcocebre-Vinaròs Ermita

Concentración y Firma: Plaza Vista Alegre en restaurante Montemar de 14'30 a 15'00 horas.

Salida neutralizada: Plaza Vista Alegre a las 15'05 horas.

Salida oficial : C/ San José.

Akti	Itinerario	Km Parc.	Km Reco.	Km P. Reco.	Horario Probla.
PROVINCIA DE CASTELLON					
15	ALCOCEBRE Pl. Vista Alegre, C/ S. José neutralizada	0	0	141	15'05
15	ALCOCEBRE C/ S. José salida parada	0	0	141	15'15
50	CRUCE N-340 var. dcha. dir. Barcelona	5	5	136	15'22
140	ALCALA DE CHIVERT entrada paso elevado C/ H. Marruecos META VOLANTE var. izda. C/ Hoya, Pl. Juan Vilanova, Pl. Justo Zaragoza, Dr. Esbrí, Pl. S. Ramón y Tremedal dir. Cuev.	4	9	132	15'29
280	ALTO DE MURS G.P.M. 3ª	5	14	127	15'38
180	CRUCE CUEVAS var. dcha. dir. S. Mateo	9	23	118	15'50
210	CRUCE ALBOCACER var. izda. dir. Albocácer	3	26	115	15'54
560	ALTO DE LA MIRONA G.P.M. 1ª	8	34	107	16'09
525	ALBOCACER Avda. Jaume I, var. dcha. C/ Pelayo, Pilar, S. Miguel	5	39	102	16'17
490	ALTO DE TIRIG G.P.M. 3ª	8	47	94	16'29
475	TIRIG var. dcha. C/ Valencia SPRINT ESPE.	3	50	91	16'34
330	SALSADELLA var. izda. dir. S. Mateo	10	60	81	16'49
320	SAN MATEO Avda. Constitución, Pl. Monjas, Valencia, Pl. Mayor, Hist. Beti. COMIENZA ZONA AVITUALLAMIENTO	5	65	76	16'56
350	CRUCE LA SERAFINA dir. Chert FIN ZONA AVITUALLAMIENTO	5	70	71	17'04
475	CHERT C/ S. Mateo, var. dcha. C/ Monte Turmell, dir. Canet	1	71	70	17'06
325	CANET LO ROIG por fuera ciudad	11	82	59	17'23
225	LA JANA var. izda. dir. Vinaròs	4	86	55	17'29

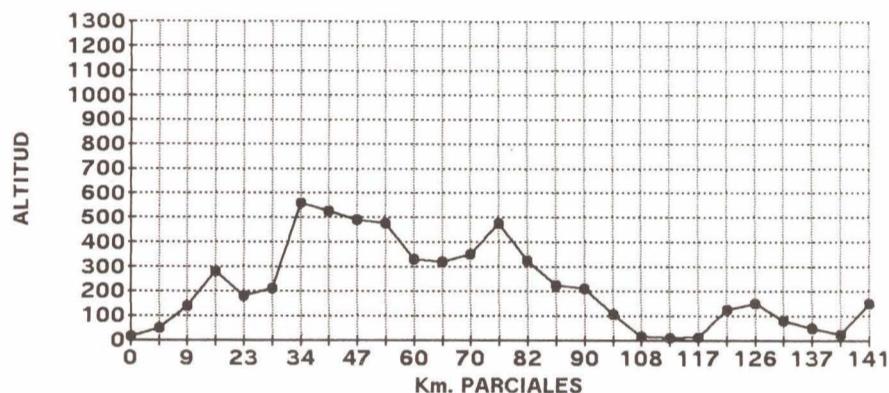
210	TRAIGUERA por fuera ciudad	4	90	51	17'35
105	SAN JORGE sigue N-232	5	95	46	17'42
15	CRUCE N-340 var. izda. dir. Barcelona	13	108	33	18'02
10	VINARÒS Avda. Barna., Puente, Tres Reyes, S. Cristóbal, Jovellar, S. Francisco META VOLANTE Avda. Castellón	2	110	31	18'05
12	BENICARLÓ sigue N-340, var. dcha. dir. Cal.	7	117	24	18'16
125	CALIG Avda. Constitución, SPRINT ESPECIAL var. dcha. S. Roque	8	125	16	18'29
150	CRUCE CARRE. ULLDECONA var. dcha.	1	126	15	18'30
80	CRUCE N-232 var. dcha. dir. Vinaròs	5	131	10	18'38
50	CRUCE CARRE. CALIG-ERMITA, var. izda.	6	137	4	18'47
25	CRUCE CR. ERMITA var. izda. dir. Ermita	2	139	2	18'50
150	ERMITA G.P.M. 3ª META	2	141	0	18'53

Media horaria probable: 38'800 km/hora.

Oficina permanente y sala de prensa: C/ San Francisco, 26 (local U.C.V.)

VUELTA CICLISTA DEL LANGOSTINO

2ª ETAPA, DIA 24 DE JUNIO DE 1993



Patrocina Gran Premio Montaña



Cerveza **Damm** Especial

Estrella Damm

XXX Vuelta Ciclista del Langostino

3ª Etapa día 25 de junio 1993, 152 km. Vinaròs-Vinaròs

Concentración y Firma: Plaza Parroquial de 8'45 a 9'15 horas.

Salida neutralizada: Plaza Parroquial a las 9'20 horas.

Salida oficial: Carretera Ulldecona (frente almacenes Damm).

Alti	Itinerario	Km Parc.	Km Reco.	Km P. Reco.	Horario Probla.
PROVINCIA DE CASTELLON					
10	VINARÒS (neutra. Pl. Parroquial, Mayor, Safont, S. Antonio, Socorro, Jovellar, S. Cristóbal, Tres Reyes, Puente, Avda. Barcelona, N-340 var. izda. carre. Ullde.	0	0	152	9'20
10	VINARÒS carre. Ullde. salida parada	0	0	152	9'30
110	CRUCE S. RAFAEL var. izda. dir. S. Rafael	8	8	144	9'42
260	SAN RAFAEL C/ Dr. Pons, C/ Mayor	10	18	134	9'58
450	ROSELL var. dcha. dir. la Sénia	11	29	123	10'15
PROVINCIA DE TARRAGONA					
315	LA SENIA C/ Rosell, var. dcha. C/ Valencia, var. izda. Pl. Parque, C/ Barcelona y C/ Tarragona	6	35	117	10'25
PROVINCIA DE CASTELLON					
400	PANTANO DE ULLDECONA sigue recto	8	43	109	10'39
600	CRUCE FREDES var. dcha. dir. Fredes	5	48	104	10'48
650	ALTO DE BENIFAZA G.P.M. 1ª	1	49	103	10'50
1110	CRUCE BOIXAR var. izda. dir. Boixar	9	58	94	11'08
1125	ALTO DE FREDES G.P.M. 1ª	1	59	93	11'10
1010	CRUCE CARRE. CS-V-3108 var. dcha. dir. Boixar	4	63	89	11'15
975	CRUCE CASTELL DE CABRES var. izda. dir. Castell de Cabres	1	64	88	11'17
1010	CASTELL DE CABRES SPRINT ESPECIAL dir. Torre Miró	8	72	80	11'30
ZONA AVITUALLAMIENTO					
1050	CRUCE HERBESSET sigue recto dir. Torre Miró	6	78	74	11'40
FIN ZONA AVITUALLAMIENTO					
1140	CRUCE HERBES sigue recto dir. T. Miró	3	81	71	11'45
1200	CRUCE CARRE. N-232 var. izda. dir. Vina.	0'5	81'5	70'5	11'46
1250	ALTO DE TORRE MIRO G.P.M. 3ª	0'5	82	70	11'47
1010	CRUCE N-232-LA CARCELLERA var. izda.	4	86	66	11'52

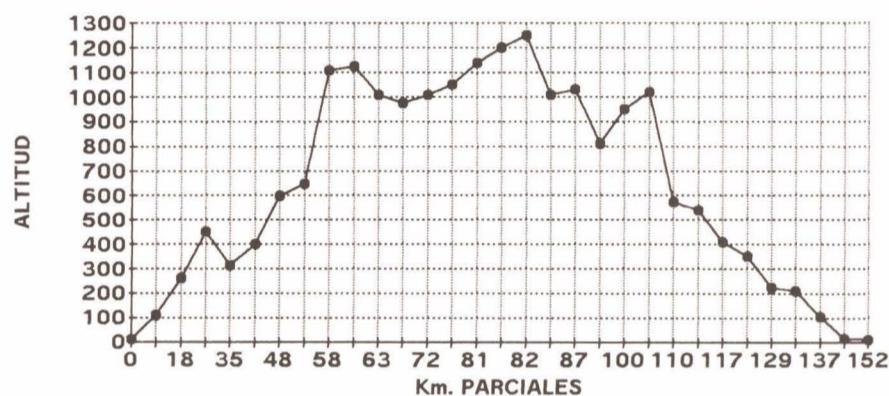
1030	CRUCE LA CARCELLERA sigue recto dir. N-232	1	87	65	11'53
810	CRUCE N-232 var. izda. dir. Vinaròs	7	94	58	12'03
950	CRUCE VALLIBONA sigue dir. Vinaròs	6	100	52	12'12
1020	ALTO DE QUEROL no puntua	1	101	51	12'14
575	SANTUARIO VALLIVANA sigue dir. Vinaròs	9	110	42	12'26
540	CRUCE CATI sigue dir. Vinaròs	2	112	40	12'29
410	BARRIO ANROIG META VOLANTE	5	117	35	12'36
350	CRUCE LA SERAFINA sigue dir. Vinaròs	5	122	30	12'44
225	LA JANA sigue N-232 dir. Vinaròs	7	129	23	12'55
210	TRAIGUERA C/ Ramón y Cajal, Pl. Arrabal				
SPRINT ESPECIAL C/ Mayor y Avda. Juan Carlos I					
		4	133	19	13'02
105	SAN JORGE sigue N-232 dir. Vinaròs	4	137	15	13'08
15	CRUCE N-340 sigue recto centro ciudad	13	150	2	13'28
10	VINARÒS C/ Pilar var. dcha., C/ S. Francisco, var. izda. C/ Febrer de la Torre, var. izda. C/ Varadero, recinto portuario var. izda. Paseo Blasco Ibáñez	2	152	0	13'32

Media horaria probable: 38'920 km/hora.

Oficina permanente y sala de prensa: C/ San Francisco, 26 (local U.C.V.)

VUELTA CICLISTA DEL LANGOSTINO

3ª ETAPA, DIA 25 DE JUNIO DE 1993



Patrocina Jersey Sprint Especial



Cristalería

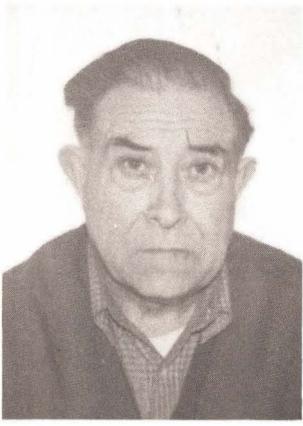
Vinarocense

Plateado y grabado de lunas
Acrystalación de obras

Meseguer y Costa, 22, 24 y 26 - Tels. 45 42 51 y 45 18 34 - Apartado 35 - VINARÒS

José Comes Caballer

Presidente de la "Unió Ciclista Vinaròs"



Que les tenemos que decir de José Comes Caballer nuestro actual presidente de la Unió Ciclista Vinaròs, presidente de nuestra entidad desde 1984, cuando después de la dimisión del último presidente Eloy Fabregat y quedando la entidad en manos de Gestora por no tener a nadie que quisiese en aquellos tiempos salir de presidente, nadie quería coger el timón de un barco que se iba a pique con un lastre de nueve millones de pesetas. En esta situación hacía falta un presidente casi loco, atrevidísimo, sin mirar posibles riesgos y sin tener en cuenta que este barco ya naufragaba en medio de una gran tempestad, y aquí salía la persona, nuestro actual presidente D. JOSE COMES CABALLER.

No busquemos a Pepe acompañando a la dama de la entidad en una cena de gala en el Casino, tampoco lo busquemos en fluída y fácil oratoria hacia todos los asistentes en un multitudinario acto público, no lo busquemos tampoco vestido de "etiqueta" y haciendo de "relaciones públicas" de nuestra entidad, más bien podemos buscar a Pepe trazando rayas por nuestras carreteras comarcales en todas las vueltas o carreras que organiza nuestra entidad, aquí lo vemos más solo "que la una", él, brocha y su furgoneta llena de cal por todas partes, vemos a Pepe omnipresente en todas las juntas y reuniones de nuestra entidad con una palabra muy repetitiva en el "què faig?".

Nuestro presidente, de carácter brusco y austero a veces y con su temperamento, sino piensen en Vds., pensemos en nosotros sino lo tenemos también y sino piensen en lo que se dice "el que esté libre de culpa, que tire la primera piedra", sabemos todos los que te conocemos y en el fondo te apreciamos Pepe, que por supuesto tu tienes tu corazoncito, caramba, ¿verdad Pepe?

Ante este gran presidente el que todos recordarán por su notable gestión económica y en que sólo le bastaron algo más de dos años en ir rebajando la deuda de nuestra "Unió Ciclista Vinaròs" de nueve millones a cero pesetas, a pesar de ser hombre de pocas palabras y de muchos hechos, le hacemos las siguientes preguntas.

– Sr. Presidente, ¿cómo es tu actual junta? ¿estás contento de ella?

• Todos han ayudado todo lo que han podido, es normal entre todas las juntas, que

siempre colaboran unos más que otros, pero en general estoy muy contento de ellos y aparte de mi junta y como grandes colaboradores, no me puedo dejar a dos, en concreto a Juan Bonet y a Domingo Callariza que colaboran desde hace muchos años ya, en todo lo que respecta a la organización de todas las carreras y Vuelta.

– Como Presidente, ¿qué representa para ti la Vuelta Ciclista del Langostino?

• A mí me dice mucho, piensa que es una gran Vuelta a nivel nacional, yo cuando viajo a Valencia y a Barcelona a causa de mi negocio, me honra que me pregunten por nuestra Vuelta Ciclista del Langostino, esto da claramente la idea del ámbito y categoría adquiridos a través de su XXX aniversario que cumplimos este año.

– Este año sabemos que habéis tenido muchas dificultades para sacar la Vuelta adelante, pero al final se ha conseguido ¿verdad?

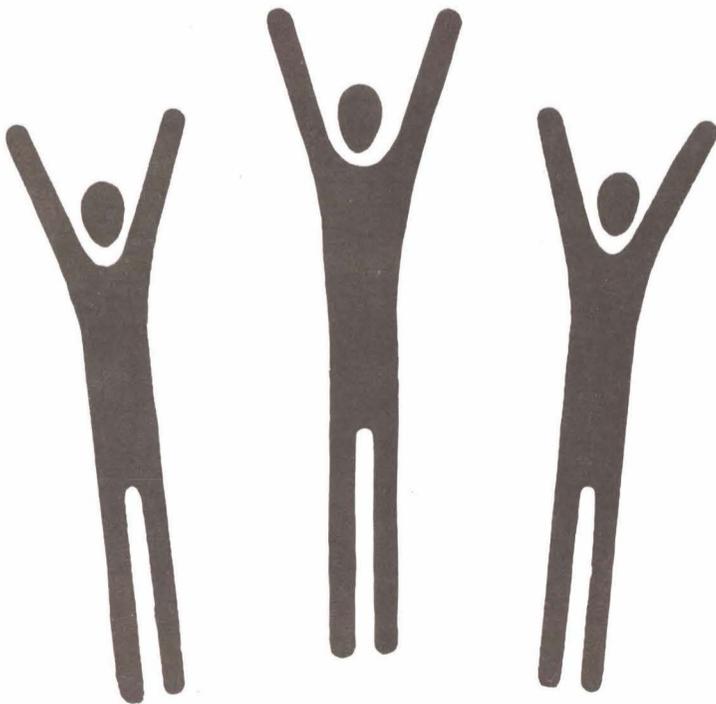
• La junta directiva que yo presido, el pasado mes de abril y en la Junta General Ordinaria y anual, prometimos a los Sres. socios que esta vuelta se realizaría, y nuestro compromiso fue también para el socio y actual "patrón" de nuestro equipo local de Aficionados D. Ramón Vizcarro que sabéis dirige al equipo Cristalería Vinarocense-Cesaden, y esto que acordó la junta lo teníamos que cumplir fuese como fuese, piensa que nosotros no podíamos defraudar a nuestros socios, y al final y con grandes esfuerzos, hemos conseguido que se celebre este año la ya XXX Edición de nuestra Vuelta.

– Para finalizar, ¿qué les dirías a todos los socios ante nuestra próxima Vuelta Ciclista del Langostino?

• Yo se que algunos socios no están conformes con la celebración este año de la Vuelta, ya que dicen que absorbe en demasía los presupuestos de nuestra U.C.V., pero yo veo que la Vuelta va adelante, que el equipo de cadetes patrocinado por nuestra entidad, también va adelante, se les ha comprado toda la ropa y no se debe ni una peseta, la escuela de ciclismo también patrocinada por la entidad, va adelante y tampoco se debe ni una peseta, entonces no tengo más que pensar al menos modestamente, que para la afición ciclista sean socios o no, la Vuelta Ciclista del Langostino es un acontecimiento que no puede faltar ningún año, y este año y a pesar de la dificultad que están pasando nuestras casas comerciales patrocinadoras, nosotros si tenemos un poco de voluntad, la Vuelta tiene que seguir año tras año hacia adelante.

Pues muchas gracias Pepe por tus palabras y te digo sinceramente que sigas en tu línea.

Equipamiento Oficial



OROPESA DEL MAR



BIEN
VENIDO
SEAT
IBIZA

AQUI ESTÁ. DISPUESTO A SEDUCIRTE
EN TODA LA RED SEAT.
ES EL SEAT IBIZA NUEVO. QUE
LLENA DE LUZ Y PASIÓN MEDITERRÁNEA
TODOS LOS CONCESIONARIOS.
ALGO QUE TUS OÍDOS NO SE PUEDEN
PERDER.
DEJATE PROVOCAR Y VEN AL CALOR
DE LA INNOVACIÓN.
VEN A VER EL SEAT IBIZA NUEVO.
YA.

ESTALLA LA EMOCION



Auto Esteller, S.L.



Tels. 47 17 08 y 47 03 66

Tel. 40 07 68

Avenida Magallanes, 1

Ctra. Nacional 340, Km. 142'3



BENICARLO

VINARÒS

PRATSEVALL

N - 340

**RESTAURANTE
BAR**

Km. 148

Ctra. Valencia - Barcelona
Telf. (964) 45.00.71

12500 VINAROS



**Construcciones
S. Cruselles, S.L.**

Venta de pisos
a precio tasado

*Viviendas de
Protección Oficial*

Oficinas: Avda. Jaime I, 21 - bajos

Tel. 45 05 36 - **VINARÒS**

**Piel y Moda
fan-fan**



Somos fabricantes

*Hacemos todo tipo
de prendas a medida*

Cazadoras a partir de
19.900 Ptas.

Tels. 45 08 82 - 45 64 49

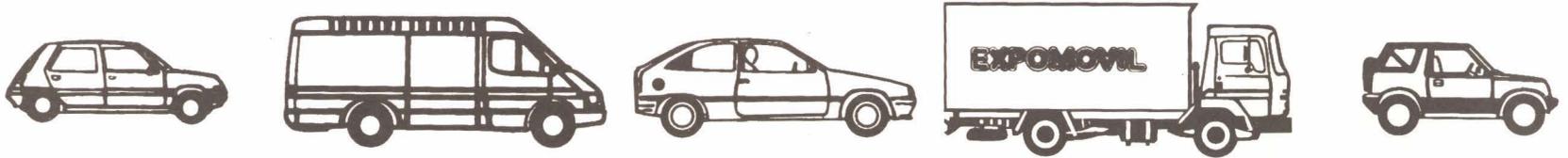
Ctra. N-340, Km. 143'3

Prolongación M^a Auxiliadora s/n.

VINARÒS

EXPOMOVIL VINARÒS

ALQUILER TURISMOS - FURGONES - TODO TERRENO

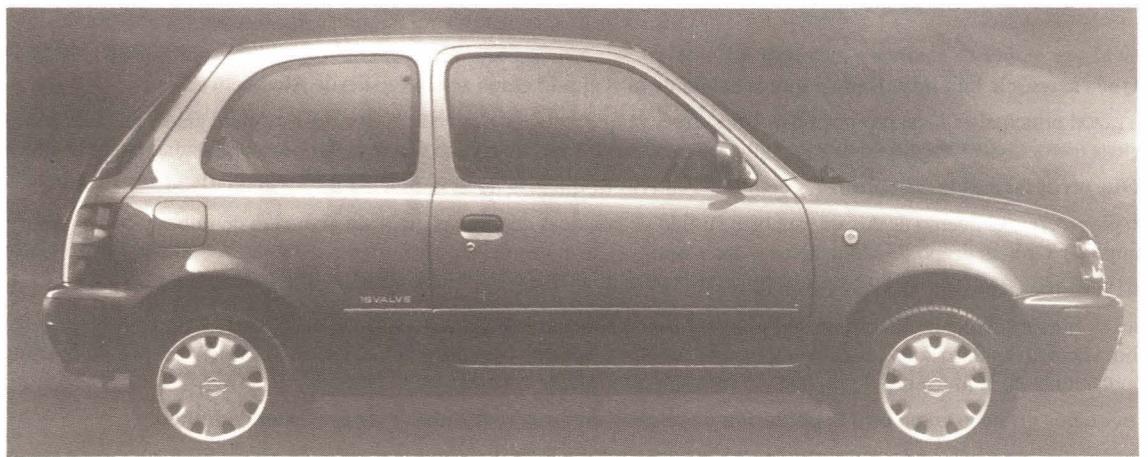


VINARÒS Ctra. Nal. 340 - Km. 143'4 - Tels. 45 27 11 - 40 06 11

 **NISSAN**

Auto Cano, s.a.

**SILO
PRUEBAS**



Avda. Zaragoza, 1 - **VINARÒS** - Tel. 40 10 32



vulcanizados **SERRET**

NEUMATICOS MICHELIN - PIRELLI - FIRESTONE - CONTINENTAL



Ctra. N-340, Km. 143'9 - Teléfono 45 05 96 - **VINARÒS**

Profesionales del neumático



¡Felices Fiestas!

Camino Viejo de Silla s/n. Tel. 120 30 63 (6 líneas)

Fax 1203103

Télex 65084 AGDO E

46469 BENIPARRELL (Valencia)

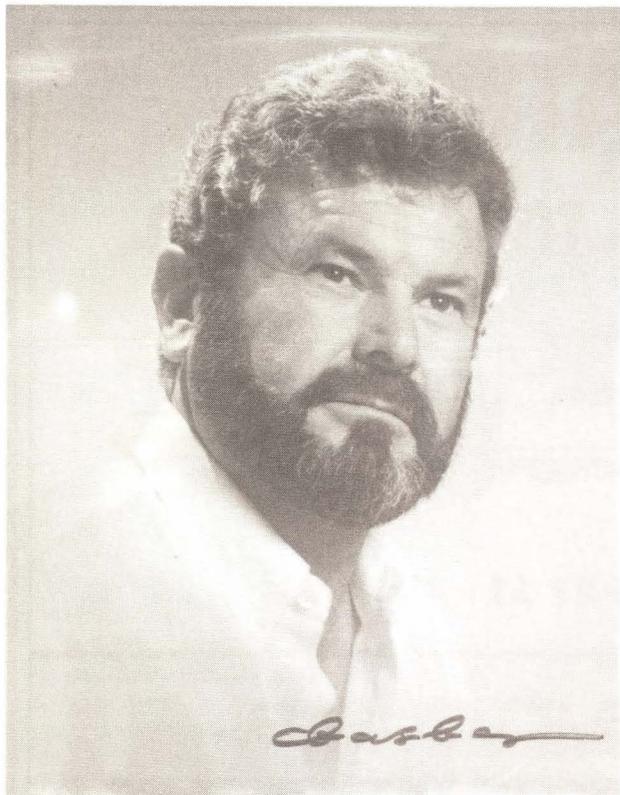
Directos a:
FRANCIA • BELGICA • SUIZA
ALEMANIA • ITALIA • INGLATERRA

**NUEVAS EMPRESAS DEL
GRUPO AGDOJAVI**

- **TRANSMOBEL EXPRESS, S.A.**
Avda. Drassanes, 27 bajo
08001 BARCELONA
Tel. (93) 329 03 12 - FAX. (93) 242 90 01

- **AGDOJAVI FRANCE, S.A.R.L.**
9, rue des Cerisiers
Z.A.I. L'Eglantier - LISSES
91028 EURY CEDEX - PARIS
Tel. 60861660 - FAX. 60860565

- **AGDOJAVI (U.K.) LTD.**
c/o Dodds Warehousing and Dist. Ltd.
Petersfield Avenue
Slough
Berks SL2 SEA INGLATERRA
Tel. 753516604 - FAX. 75338638



Rafael Segarra Calduch

Alcalde del Ilmo. Ayuntamiento de Alcalá de Chivert



El actual Alcalde de la población chivertense que salió elegido en las pasadas elecciones, después de su paso por la oposición, es persona sencilla, amable, dinámica y amante del deporte, ha tenido en los últimos años una atención muy especial en promocionar el deporte en Alcalá y la zona turística de Alcossebre desde el cargo de Alcalde y Presidente de la Comisión de Turismo de la Diputación de Castellón, habiendo cuidado con mucho esmero el que la población de Alcalá tenga un importante protagonismo provincial tanto en lo cultural como en lo deportivo.

– **¿Cuáles han sido los motivos para traer la Vuelta Langostino en Alcalá?**

• Los motivos principales son que el ciclismo tiene una atención especial para el Ayuntamiento de Alcalá por la gran tradición ciclista de nuestra ciudad. Desde la entrada del nuevo equipo de gobierno, se potenció y se le dedicó una partida presupuestaria para la formación de un equipo ciclista de Juveniles entre el C.C. CHIVERTENSE y la firma comercial ALIETTE. También forma parte de nuestra atención la Escuela de Ciclismo, que sirve para iniciar en el deporte a la juventud y apartarlos en otros menesteres no tan constructivos.

– **¿Qué beneficios le va aportar a Alcalá el organizar un final de etapa de la Vuelta Langostino?**

• A nivel de población supongo que representa unir más si cabe los lazos de amistad entre Vinaròs y Alcalá, asimismo una organización de esta magnitud lleva consigo una publicidad que siempre resulta beneficiosa.

– **¿Qué razones le han impulsado a que la salida de la segunda etapa se realice desde Alcossebre?**

• La razón principal es la de promocionar Alcossebre, ya que tenemos una zona maravillosa y privilegiada, en estos años pasados no había la suficiente publicidad en ella, que una Vuelta tan prestigiosa como la del Langostino salga de allí, estamos seguros que de alguna forma se hará una publicidad rentable para nuestra zona turística.

– **¿Qué otras facetas tanto culturales como recreativas destacaría de la población de Alcalá?**

• Yo pienso, que el pueblo de Alcalá está bien surtido de prácticas deportivas, tiene un gran club de fútbol y por supuesto un gran club ciclista con gran actividad, una asociación de cazadores con campo de Tiro, un grupo de Montañeros y una Coral.

– **¿El Ayuntamiento apoya estas entidades?**

• Pues sí, siempre dentro de nuestras posibilidades. Al ayuntamiento se le ha censurado que en años anteriores sólo tenía un deporte, el fútbol, a decir verdad se llevaba la mayor parte del presupuesto, pero ahora hemos regularizado la situación y repartimos el presupuesto equitativamente, y si en lo sucesivo el pueblo nos sigue otorgando la confianza lo seguiremos haciendo siempre así en bien de la población y de la juventud.

– **Cuéntenos un poco como está la población de obras y mejoras realizadas, y de previsión de futuro.**

• No creo que haya suficiente espacio en la revista para describir todas las obras realizadas en esta legislatura, comenzando por el asfalto de la carretera de las Fuentes, alcantarillado y asfaltado de varios caminos, alumbrados, remodelación de la plaza Iglesia, remodelación Ayuntamiento, almacén municipal, piscinas, arreglar el parque infantil y un largo etc.

– **¿Cuál es el presupuesto del Ayuntamiento?**

• Pues bien, tomamos posesión del Ayuntamiento en junio del 91 y tuvimos que elaborar un presupuesto a bote pronto, en el año 92 el presupuesto fue de 300 millones y para el actual 93 hemos pasado a 500 millones, y todo ello sin subir los impuestos, simplemente recaudando todo lo que se tenía que recaudar ya que en el municipio de Alcalá-Alcossebre había más de 3.000 viviendas que no pagaban contribución.

– **Volviendo a la Vuelta Langostino, ¿qué espera de estos dos días de ciclismo en su ciudad?**

• Pues la verdad, Alcalá es un pueblo de gran tradición ciclista, será un espectáculo que se apreciará mucho, espero que este acontecimiento lo sepan valorar correctamente toda la población y lo recuerden durante mucho tiempo esperando que no sea la última vez donde haya de nuevo una colaboración entre Vinaròs y Alcalá.

– **Sr. Alcalde, ¿para finalizar desea añadir algo más?**

• Saludar a todos los colaboradores y participantes en la Vuelta Langostino. Tengo que decir un tópico que se ha dicho toda la vida el ciclismo es duro y muy sacrificado, eso es una pura realidad, pero aparte del sacrificio del ciclista hay que resaltar que los que sufren de verdad son los organizadores con un trabajo totalmente desinteresado. Quiero mandar un saludo a toda la afición vinarocense población en la cual estoy muy vinculado por mi trabajo, veo muy a menudo a ciclistas practicando este noble deporte e indicarles que tienen un gran club que se preocupa de ellos organizando carreras para todas las categorías.



Colaboran:

Excma. Diputación Provincial de Castellón
Patronat Municipal d'Esport



Félix Martínez Sospedra

Presidente del Club Ciclista Chivertense



Para dar a conocer el ciclismo en Alcalá nos hemos puesto en contacto con Félix Martínez un hombre trabajador incansable de este deporte al cual le preguntamos

– **¿Sr. Martínez, desde cuando es Presidente?**

• Desde hace dos años que me hice cargo del club por el triste fallecimiento de nuestro Presidente José A. Miralles ya que yo era el vice-presidente en aquella época.

– **¿Cuántos años lleva usted en el mundo del ciclismo?**

• Siempre he sido aficionado a este bonito deporte, pero viviéndolo más intensamente unos cuatro años.

– **¿Ha corrido alguna vez en bicicleta?**

• No.

– **¿Cuáles son las actividades del CLUB CICLISTA CHIVERTENSE?**

• Tenemos una gran actividad, empezando por una escuela de ciclismo, un equipo de Juveniles con el patrocinio del Ayuntamiento y en el ámbito de las carreras tenemos un programa muy amplio y abarcamos todas las categorías y por supuesto quiero destacar la OPEN DE PROFESIONALES que antes se denominaba VICENTE ITURAT y ahora en honor a nuestro expresidente fallecido la denominamos TROFEO JOSE A. MIRALLES que tan brillantemente organiza nuestro club.

– **¿Qué presupuesto cuenta el club para una gama tan amplia de actividades?**

• El presupuesto del año 93 es de unos 7 millones de pesetas aproximadamente.

– **¿Cuál es la fuente de ingresos para un presupuesto tan elevado?**

• Contamos con la valiosa ayuda del Ayuntamiento, la gran colaboración de la CAJA RURAL, que nos aporta el coche, ropa, material, trofeos y un largo etc. y también recibimos ayuda de las casas comerciales.

– **¿Díganos su opinión sobre la visita de la VUELTA LANGOSTINO en Alcalá?**

• Me parece muy bien, ya que nosotros teníamos previsto traer una gran Vuelta para el aficionado de Alcalá y se deleite viendo a estas futuras figuras esperando sea un rotundo éxito.

– **¿Cree usted que la visita de la Vuelta Langostino puede fomentar más si cabe la afición a este deporte?**

• Yo pienso que sí, creo que el ciclismo es un deporte que gusta a todos.

– **¿Alcalá es una población prolifera en buenos ciclistas, nos podría recordar algunos?**

• De los que yo más recuerdo son VICENTE ITURAT, JUAN GIL "EL REYET" y el malogrado JOSE A. MIRALLES, del cual los chivertenses guardamos un imborrable recuerdo y es especial la Junta Directiva del Club por haber trabajado con él codo a codo.

– **¿Tenemos los vinarocenses alguna esperanza de ver una etapa del TROFEO TURISTICO en Vinaròs?**

• El TROFEO TURISTICO tiene en futuro hacerse por etapas, ya el pasado año estuvimos a punto de hacerlo tipo Vuelta y al final hubo algunos problemas y desistimos, pero no lo descartamos ya que es un viejo proyecto que José A. Miralles lo acariciaba.

– **¿Qué les diría a los aficionados al ciclismo y a los organizadores?**

• Pues que tengan mucha paciencia, que sigan trabajando en favor de nuestro deporte a pesar de lo sacrificado e ingrato que es el tener que ir en busca de dinero llamando puerta a puerta. También quiero mandar un saludo a todos los aficionados de Alcalá y comarca y de una manera muy especial a los vinarocenses y decirles que tienen un gran club ciclista al cual tienen que ayudar.

RESTAURANTE MONTEMAR



Vista Alegre, 2 – Tels. 41 21 45 - 41 43 15 – ALCOSSEBRE

RESTAURANTE EL PINAR



Especialidad:

• Carnes a la brasa • Fleisch vom grill • Barbecue

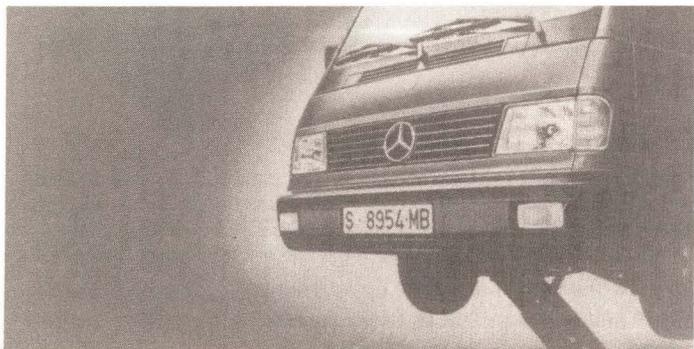
Vista Alegre, 2 – Tels. 41 21 45 - 41 43 15 – ALCOSSEBRE

Diario Oficial

Mediterráneo

El diario de Castellón

Vaya a trabajar en Mercedes y no pague el taller.



Las Revisiones y las Reparaciones gratis por 3 años.

Compre ahora su nueva MB y le regalamos durante 3 años u 80.000 kms. todos los gastos de taller que tenga. Desde el aceite y los filtros hasta cualquier

tipo de reparación, con todas las piezas y la mano de obra incluidas. Aprovecha esta ocasión, única, válida* para toda la gama MB hasta el 31 de Mayo. Venga ya

a su Concesionario Oficial.

Las MB. Las Mercedes de las furgonetas

* Oferta válida para Península y Baleares. ** Cobertura en todos los países de Europa Occidental



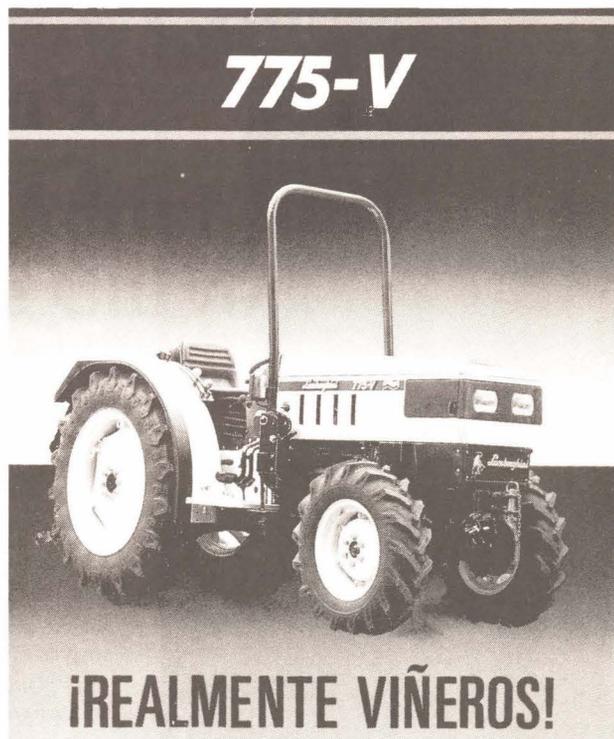
Y en VINARÒS:

AUTOCAS, S.A.

Ctra. Valencia - Barcelona, Km. 62
Tel.: 50 00 62. **ALMAZORA** (Castellón)

TALLERES EUROPA

Tel. 40 01 52



AUTOMOCION VINARÒS, S. L.



ATOMIZADORES
CUBAS - CAÑON

TRITURADORAS
FRESADORAS

ELEVADORES
PODADORAS

————— TODO TIPO DE MAQUINARIA AGRICOLA —————

Partida Capsaes, 3 - Tel. (964) 40 05 92 - 12500 VINARÒS (Castellón)



Viveros de Jardinería

Benjamín Dalmau

Coníferas - Arbustos - Palmeras - Setos - Vivaces
Plantas de interior y frutales

Ventas: Ctra. N-340, Km. 148,800
(Junto entrada Vinaròs Costa)
Teléfono 45 41 30

VINARÒS

Particular: Canónigo Matamoros, 28
Teléfono 73 00 58

ALCANAR



Venta de toda clase de bicicletas

*Tenemos todos los accesorios
y complementos imprescindibles
para ti y tu bicicleta*

Te garantizamos
todas las piezas de repuesto

¡Te esperamos!

Paseo Jaime I, 27 - Tel. 45 14 92
VINARÒS



FOGAUTO



DISCOVERY

desde **2.995.000'**- Ptas.



ROVER 200

desde **1.645.000'**- Ptas.

Avda. Zaragoza, 15 - Tel. 40 18 72 - **VINARÒS**

¿No lo sabes?
¡Fuimos los primeros!

Pub San Sebastián

Estamos en el Deporte

Avda. Colón, 2
VINARÒS

Pinturas Galindo, S.L.

Lacas, esmaltes y productos para el pintado de automóviles y la decoración
Moquetas, papeles pintados, molduras



Distribuidor provincial de:
BARNICES VALENTINE, PROCOLOR, S.A.

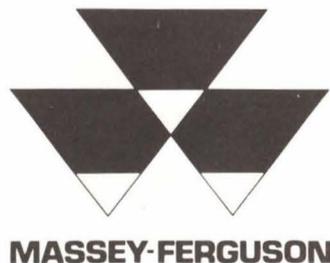
DELEGACION EN VINARÒS:
C/. JOSE SEBASTIÀ FARGA, S/Nº - Tel. 45 03 00



DELEGACION EN VILLARREAL:
Avda. Alemania, 11 - Teléfono 52 64 53
Ronda Mijares, 97-142 - Teléfono 20 18 42
Avda. Hermanos Bou, s/n. - Teléfono 22 40 62
CASTELLON



Talleres Vinauto (Vinaròs Autocamiones S.L.)



Reparación en general
de vehículos industriales y maquinaria agrícola

Ctra. Valencia Barcelona, Km. 143,2 - **VINARÒS** - Tel. 45 12 16

HERMO, S. L.

Prefabricados de hormigón
Bloques de 50 cms.
Bovedillas
Vigas
Forjados
Estructuras...
y Servicio

Fábrica y oficinas:
Carretera Ulldecona, km. 1
Apartado 203 - Tel. 45 02 12 (2 líneas)
VINARÒS



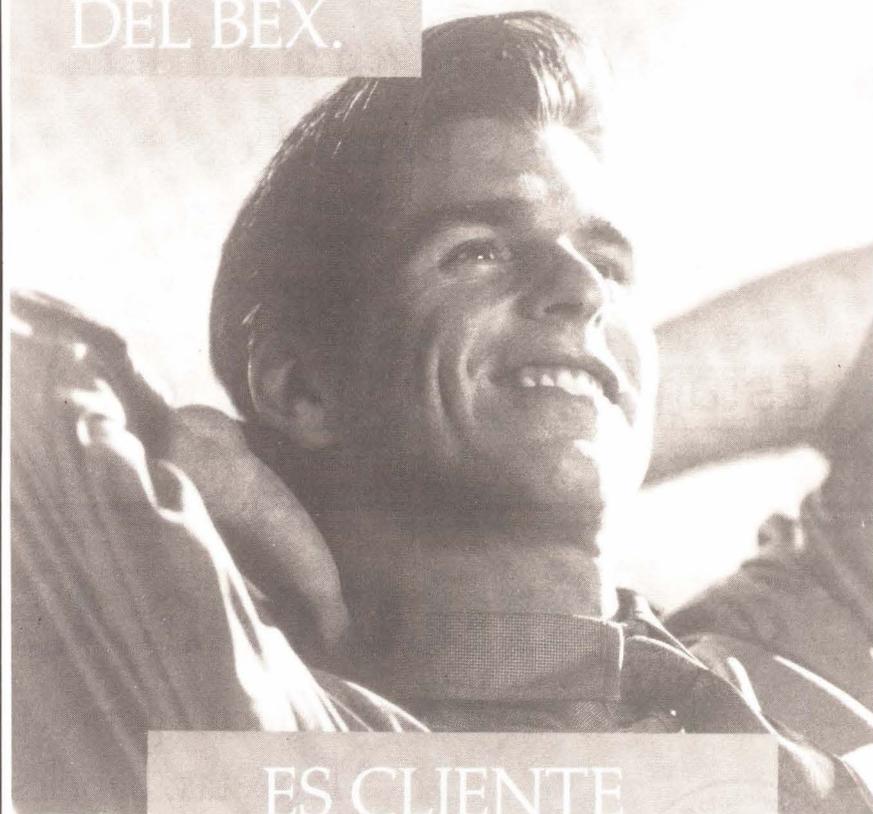
Patrocina Equipo
G.D. Avila Rojas de Granada

Cafetería Unión Ciclista

Especialidad:
Platos
combinados

C/. San Francisco, 26
VINARÒS

ES CLIENTE
DEL BEX.



ES CLIENTE
DE ARGENTARIA.



ARGENTARIA
EL VALOR DEL LIDER



CITROËN
Angel Castejón, S. L.
Agencia Oficial CITROËN

Avda. Zaragoza, s/n
Tel. 40 15 15 - Fax 40 16 16
12500 Vinaroz (Castellón)

Xantia



Clasificaciones finales Vuelta 92

CLAS. GENERAL INDIVIDUAL

464.7 Kms. Media 40.665 Km/h

1º	101	FERNANDEZ, Manuel	ESP	Avila Rojas	11:25:39
2º	61	CASERO, Angel L.	ESP	Banesto	11:25:54
3º	66	PASCUAL, Javier	ESP	Banesto	11:26:11
4º	43	PEGORIN, Rubén A.	ESP	Yoplait	11:26:29
5º	106	RUIZ, Rafael	ESP	Avila Rojas	mt.
6º	92	ALACREU, José Vte.	ESP	Fiat-Jabugueña	11:26:43
7º	53	ETXEBARRIA, Unai	ESP	Café Baque	mt.
8º	103	BELTRAN, Manuel	ESP	Avila Rojas	11:26:45
9º	57	AJURIA, Ibon	ESP	Café Baque	11:26:51
10º	64	ZELAIA, Carlos	ESP	Banesto	11:27:01
11º	122	MOLLAR, Oscar	ESP	Dos Ruedas-Sematic	11:28:11
12º	46	ALVAREZ, Luis G.	ESP	Yoplait	11:28:22
13º	123	RODRIGUEZ, Severo	ESP	Dos Ruedas-Sematic	11:28:44
14º	85	ROMERO, José M.	ESP	Porland Iberia	11:30:30
15º	87	MARTINEZ, Miguel	ESP	Porland Iberia	11:30:58

CLAS. GENERAL DE EQUIPOS

1º	BANESTO	BAN	34:17:00
2º	AVILA ROJAS	AVI	34:18:08
3º	CAFE BAQUE	BAQ	34:26:05
4º	C.A.M.	CAM	34:27:06
5º	DOS RUEDAS-SEMAC	DOS	34:30:40

GENERAL DE LA MONTAÑA

1º	51	BARCINA, Julián	ESP	Café Baque	25 Ptos.
2º	95	ARACIL, José	ESP	Fiat-Jabugueña	19 Ptos.
3º	101	FERNANDEZ, Manuel	ESP	Avila Rojas	14 Ptos.

GENERAL SPRINTS ESPECIALES

1º	6	FONTESTAD, José V.	ESP	C.A.M.	11 Ptos.
2º	75	MERJIERVSKI, Oleg	ESP	Calenberger	9 Ptos.
3º	1	BERMUDEZ, Juan R.	ESP	C.A.M.	4 Ptos.

GENERAL DE LA REGULARIDAD

1º	61	CASERO, Angel L.	ESP	Banesto	44 Ptos.
2º	66	PASCUAL, Javier	ESP	Banesto	27 Ptos.
3º	92	ALACREU, José Vte.	ESP	Fiat-Jabugueña	26 Ptos.

GENERAL METAS VOLANTES

1º	6	FONTESTAD, José V.	ESP	C.A.M.	8 Ptos.
2º	103	BELTRAN, Manuel	ESP	Avila Rojas	5 Ptos.
3º	95	ARACIL, José	ESP	Fiat-Jabugueña	5 Ptos.



Transporte Oficial de la Vuelta



ALMACENAJE - DISTRIBUCIÓN DE MERCANCÍAS

martínez

Antonio Martínez Chaler
CORRESPONSAL DE



FANDOS

RELOJERIA

Mayor, 25 - Tel. 45 07 97
VINARÒS

F FESTINA
Quartz

LOTUS
QUARTZ

RACER
MADE BY ORIENT WATCH CO. LTD.
JAPAN

SWISS MADE
Agencia Oficial

PRECISION & BEAUTY
RHYTHM
JAPAN

DUWARD
SWISS

FANDOS SPORT



Plaza Tres Reyes, 8 - Tel. 45 30 90
VINARÒS

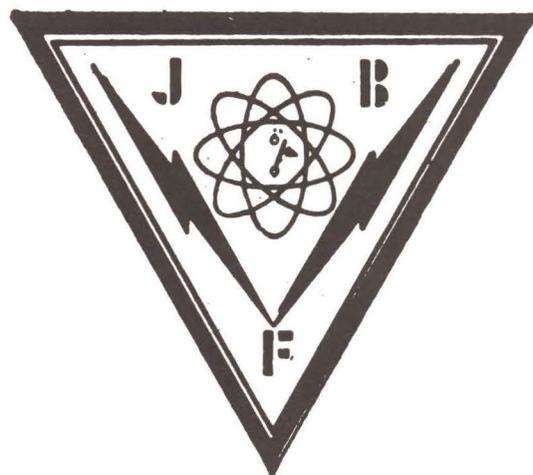
Conjuntos deportivos - Zapatillas

Ballet - Gimnasia

Trofeos - Gravaciones

Raquetas Tenis - Cordajes

*Somos especialistas en Ciclismo
bibicletas y recambios*



JAVIER BAS
ELECTRICIDAD
AUTOMATISMOS-BOBINADOS

Ctra. Uldecona, Km. 0,300

Teléfono 964/45 26 97

1 2500 **VINARÒS**
(Castellón)

RENAULT 19

Renault 19 RN 1.4 4 y 5 p.



RENAULT
EL PLACER
DE VIVIRLOS

RENAULT 19 Se pone más a tu alcance con todas estas ventajas:

EQUIPAMIENTO SEGURIDAD

- Asiento trasero de seguridad para niños (en opción)
- 2 cinturones laterales de seguridad traseros
- 1 Cinturón ventral trasero

PRESTACIONES

- Motor Energy 80 CV
- Inyección monopunto con catalizador

EQUIPAMIENTO ALTO NIVEL

- Faros halógenos
- Luz trasera antiniebla
- Paragolpes envolventes
- Llave única para todas las cerraduras

- Cuentarrevoluciones
- Lunas tintadas
- Asientos traseros abatibles independientes
- Alarma sonora olvido de luces

En opción: • Aire Acondicionado • Cierre centralizado de puertas distancia y elevaluas eléctrico delantero



Autoca, S.L.

Carretera Valencia-Barcelona - VINARÒS y BENICARLÓ

Así serán los equipos participantes

C.C. Yoplait (Sevilla)

Este equipo sevillano repite participación por segunda vez en nuestra Vuelta. En sus filas lleva unos buenos corredores los cuales han ganado en lo que va de temporada bastantes carreras y también diversas etapas siendo Rogelio Ródenas, Palacios y Luis Alvarez los principales baluartes donde se asienta el equipo sevillano. A destacar la dirección técnica del equipo que corre a cargo de nuestro conocido Pepe Escrig el cual como siempre viene a dar mucha guerra en nuestra carrera y ya verán como repartirá a lo largo de la Vuelta mucha "leña".

A.C.A. Viveros Alcanar (Tarragona)

El equipo que dirige José Alfara "Librado" de nuevo estará en carrera con los corredores que posee de nuestra zona. A buen seguro que serán de la partida los ciclistas que tiene en plantilla de nuestra Provincia. Los Hnos. Castelló y posiblemente los vinarocenses Hnos. Fandos estarán en línea de salida y ya verán como harán movimientos en carrera tratando de buscar agrandar a los aficionados de nuestra comarca.

G.D. Fiat La Jabugueña Salt (Gerona)

El equipo gerundense este año está dirigido por A. Pineda habiendo conseguido reunir una excelente plantilla, ya que han pasado prácticamente todos los ciclistas que llevaba del anterior equipo habiéndose reforzado considerablemente. En la actual plantilla tiene entre otros a Salmerón, Gerri Kerhba, Hernández, Escuredo un magnífico pistard y sobre todo a los leridanos Hnos. Viladoms tan conocidos de nuestra afición local por la magnífica actuación que siempre tienen por estas tierras sobre todo el mayor, José ya que ha ganado varias pruebas importantes por etapas como la Vuelta a Sedavi o el Maestrazgo por citar las que más se conocen.

C.C. Gil C.A.M. (Alicante)

El equipo alicantino siempre tiene muy buenos corredores y en nuestra Vuelta siempre han dado buen rendimiento. Este año tienen casi la misma plantilla de años anteriores habiéndose reforzado con Aracil y Alemany y otros ciclistas menos conocidos, por este motivo seguro que los de Alicante vendrán con una potente escuadra y tratar de conseguir la victoria. Nosotros por si acaso, les aconsejamos que no se pierdan de vista a los dorsales que lleven los ciclistas alicantinos.

Dos Ruedas Sematic Alginet (Valencia)

Este equipo valenciano es uno de los mejores que existen en la Comunidad Valenciana y en nuestra Vuelta siempre han dejado constancia de su gran lucha demostrada a lo largo de los tres días de carrera. Los equipos valencianos desde el inicio de nuestra Vuelta siempre han sido unos participantes fijos habiendo alcanzado en varias ocasiones la victoria final de nuestra Vuelta.

G.D. Avila Rojas (Granada)

El equipo granadino fue el pasado año el gran vencedor final de la Vuelta con una gran actuación de todo el equipo de Granada y sobre todo del ciclista Manuel Fernández Ginés el cual también había ganado días antes la Vuelta a León. Como consecuencia de estas y otras actuaciones a lo largo de la temporada el citado ciclista ha pasado en la actual temporada al campo Profesional enrolado en el equipo CLAS de Asturias. Este año poseen los mismos corredores con la inclusión de Segado y Urea y ya han demostrado a lo largo de la presente temporada que siguen ganando muchas pruebas, tanto en Andalucía como en el resto de España, teniendo la ocasión de verlos en la pasada Ronda al Maestrazgo en la cual fueron los grandes dominadores de la prueba.

G.D. Cervezas Calemborgen (Murcia)

Los murcianos del Calemborgen repiten la presencia del año anterior estando dirigidos esta temporada por un viejo conocido de la afición ciclista comarcal Pedro Pardo ganador de etapas en ediciones anteriores de nuestra Vuelta. Estamos convencidos que este equipo murciano tratará de llevarse algo positivo de nuestra Vuelta y quedar lo mejor posible con su gran lucha deportiva tal y como viene haciendo en las pruebas que disputa.

S.C. Duranguesa Café Baque (Vizcaya)

Desde hace unos cuantos años los ciclistas vascos son unos asiduos en participar en nuestra carrera, si bien nunca han logrado llevarse el triunfo final de la Vuelta, y es de esperar que este año tratarán de que así sea. Nosotros estamos por afirmar que van a venir con las ganas y la lucha que les caracteriza y seguro que intentarán llevarse el triunfo final siempre que se acoplen durante los días de carrera. Vamos a ver si son capaces de cumplir con el pronóstico y por fin dan la verdadera talla y la fama que poseen los equipos del País Vasco.

U.C. la Sénia - Cristalería Vinarocense Cesaden Vinaròs (Castellón)

Desde 1962 inicio de la actual Vuelta Ciclista no se había creado un equipo vinarocense con el potencial de esta formación, los veteranos aficionados recuerdan aquella fecha con los nombres tan recordados de Miralles Troncho, Jesús Roda, Honorio López, Lizarde y un vinarocense Emilio Fandos que también formaba parte de aquel potente equipo llamado ANIGRASA. Después y esporádicamente se hicieron equipos con ciclistas locales tales como Cervera, Panís, Quesada y Kratochuil por citar sólo a los que más destacaron aparte de que también participaron en otros equipos tanto provinciales como valencianos todos los Hnos. Fandos hasta llegar a este año 93 cuando se cumple la 30 edición de nuestra Vuelta y una formación vinarocense será de nuevo el estandarte del ciclismo local. En sus filas gente muy importante como los Hnos. Pou, Branchart, Ruiz y sobre todo el ucraniano Oleg Tachenko ganador de la reciente Volta a Castelló aparte de otras pruebas y etapas de varias Vueltas y de manera especial con los ciclistas locales Pascual, Solsona, Folch y Pérez ya que alguno de ellos seguro será de la partida del próximo día 23.

G.D. Gres de Nules Keraben (Murcia)

Uno de los pocos equipos nuevos de este año serán los murcianos ya que será la primera vez que participan por esta zona. En sus filas lleva unos buenos corredores los cuales han ganado diferentes pruebas importantes dentro del calendario nacional siendo un equipo muy respetado por todos destacando de entre ellos a Mariano Rojas una firme promesa del ciclismo amateur y que seguro si está entre nosotros les recomendamos que no se lo pierdan de vista por todo lo antes apuntado.

G.D. Regimiento Tetuán 14 (Castellón)

De nuevo este año vuelve el equipo de los militares de Castellón con nuevos bríos y con gente que cumple el servicio militar y al mismo tiempo les permiten realizar la práctica deportiva del ciclismo. Este equipo provincial siempre tiene el problema de que cuando finalizan la "mili" se tienen que volver a reforzar con nuevos chicos que vienen a realizar el servicio militar por eso aunque sea este un handicap estamos convencidos que tratarán de conseguir por lo menos quedar bien con la organización debido a los detalles que antes les contábamos.



PORFESA

PEDRO MESTRE BADAL
Concesionario Oficial BMW

**Certificado
de Garantía
y Mantenimiento**

NUEVO CONCEPTO

 **SELECCION
AUTOMOVILES
DE OCASION**

Ctra. Nacional 340, Km. 143'4
Teléfono 45 58 90 - Fax 45 69 01
VINARÒS

Mármoles

Sospedra, S.L.

Piedras,
Mármoles y Granitos

Partida Capsaes - Apdo. 156
Tel. 40 03 52
VINARÒS

Patrocina Premio Especial
Tinença de Benifaça

**DIAGONAL
DISCO**

Paseo Juan Ribera, 1

JULIVERT

Sant Gregori, 80
VINARÒS

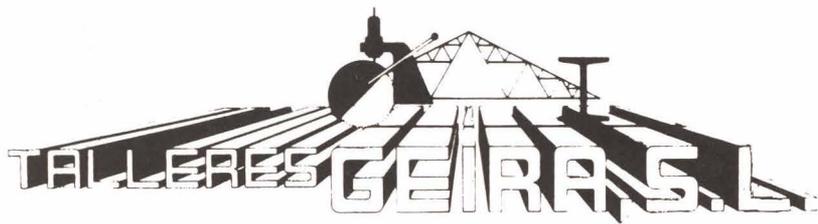
Urb. Peñíscola Playa
PEÑISCOLA

estamos por ti



Especialidad en:
*Panes especiales
y Cóc en tonyina*

C/. Puente, 6 - Tel. 45 08 89
C/. Sta. Magdalena, 18 - Tel. 45 56 60
VINARÒS

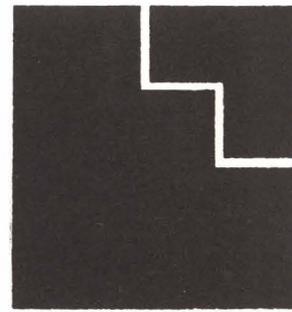


PUERTAS Y AUTOMATISMOS



Carretera Uldecona, Km. 1
Teléfonos 45 12 19 - 45 44 83 - Fax 45 69 42
VINARÒS

PARQUE INDUSTRIAL VINARÒS



INFORMACION:
Tel. 40 06 69 - Fax 40 02 90
O EN SU AGENTE
DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



Complementos del mueble

Avda. Zaragoza, 42
Tel. 45 68 26
VINARÒS

MIRCEA

Confección y géneros de punto

Surtido en TALLAS GRANDES

Avda. Barcelona, 5 (edificio Azahar) - Tel. 40 01 39
VINARÒS



CAJA RURAL «EL SALVADOR»

COOP. DE CREDITO V.

Inscrita en el Banco de España con el N.º 103, Sec. A
N. I. F. 12.013.249

San Francisco, 2
Telf. 45 24 51

VINARÒS



Talleres Sebastián Roso, S.L.

San Blas, 70 - Tel. 45 11 95 - Part. 45 23 08
Vinaròs



Servicios agrícolas e industriales:

-  **INSECTICIDAS**
-  **ABONOS**
-  **PIENSOS**
-  **DESINSECTACIONES**
-  **DESRATIZACIONES**
-  **DESHERBIZACIONES**

Ctra. Nacional Valencia-Barcelona
Km. 1.052,450 (Frente entrada Vinaròs)
Tel. 45 21 58
VINARÒS



¡La novedad del 93!
**LADA NIVA 4x4
DIESEL**
1.665.000 pts.

Gasolina: 1.035.000 pts.
EL TODO TERRENO QUE ESPERABAS



LADA SAMARA
3 VOLUMENES
P.V.P. 1.035.000 PTS.

**TALLERES
SERVOL S. L.**

1 AÑO DE ASISTENCIA EN CARRETERA RACE

Ctra. Nal. Km. 1052,2 - Tel. 45 09 33 - VINARÒS

Forjando el futuro



Hace dos años por este mismo medio y en este mismo espacio decíamos que "nuestro futuro estaba en nuestra escuela de ciclismo". Hoy podemos afirmar que esta frase es una realidad palpable, y que la UNION CICLISTA VINARÒS, acertó mucho el día que decidió crear una escuela de ciclismo para forjar futuros ciclistas, conscientes de que el deportista (nace pero también se hace). Es de sobra conocido por todos los aficionados a este apasionante mundo del pedal, que Vinaròs es una ciudad de una gran tradición ciclista y que ha visto potenciado el número de practicantes del ciclismo en los últimos años y una buena prueba de ello son los muchos corredores que están en la práctica activa del ciclismo repartido en todas las categorías. Y como para muestra aquí hay un botón, este año vamos a tener una buena representación de ex-alumnos de

nuestra escuela corriendo esta importante Vuelta Ciclista del Langostino en su XXX edición, la ilusión de todos los que de alguna forma hemos trabajado en la forja de estos ciclistas, sería el verlos en lo más alto del podio, pero sabemos cuan difícil es, pero también sabemos que no es imposible y que juntos lo vamos a intentar.

Este año nos vamos a ocupar del equipo de CADETES de la UNION CICLISTA VINARÒS, que en la temporada 1993, está paseando muy dignamente el nombre de nuestro Club por toda la Comunidad Valenciana y algunas zonas de Cataluña, éstos en su totalidad proceden de nuestra escuela. Entre los planes de la UNION CICLISTA VINARÒS, a corto o medio plazo es el seguir fomentando la afición y formando futuros ciclistas.

El equipo de CADETES de la UNION CICLISTA VINARÒS 1993 está formado por ocho ilusionados chavales, los cuales están dirigidos por Antonio Rodríguez Muñoz y a decir verdad nos están sorprendiendo gratamente a la afición vinarocense y estos son:

OSCAR ROCA MESTRE (Cadete 2º año); JOANTUR SERRET (Cadete 2º año); MANUEL CERVERA CUBELLS (Cadete 2º año); ANTONIO ANGLES ROMERO (Cadete 2º año); ESTEBAN VAREA FERRAS (Cadete 2º año); JOSE A. RESURRECCION CANO (Cadete 1º año); RUBEN CERVERA SORLI (Cadete 1º año); JOSE VTE. DELLA COMPTE (Cadete 1º año)

Estos chavales y luego los que vayan llegando saben que pueden contar con la colaboración de este veterano club, que está forjando el futuro de sus alumnos y lo hace pedalada a pedalada, sin prisas pero sin pausas conscientes de que la historia se escribe día a día.



**AJUNTAMENT DE
VINARÒS**

O.S.I.T.

V
VINARÒS
ARA I SEMPRE

OFICINA DE SERVEIS INTEGRATS DE TELECOMUNICACIONS

- * CENTRO SERVIDOR DE VIDEOTEX nrí (031) 264 02 33 17
- * SERVICIOS AUDIOMATICOS DE INFORMACION MUNICIPAL (964) 40 01 28 - (cuatro lineas)
- * ALQUILER DE ESPACIOS TELEMATICOS

Esta oficina ofrece información ininterrumpidamente las 24 horas del día de todos los acontecimientos de la XXX Vuelta Ciclista del Langostino por el número 964 - 40 01 28 y por Ibertex (031) 264 - 02 33 17.

MAGNÍFIC AJUNTAMENT - REGIDORIA DE BENESTAR SOCIAL

Servicios de Información

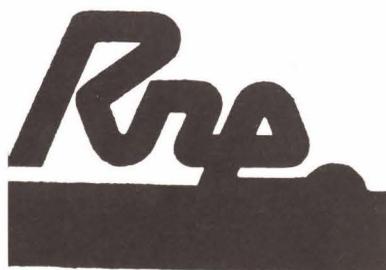


Emisora Oficial de la Vuelta



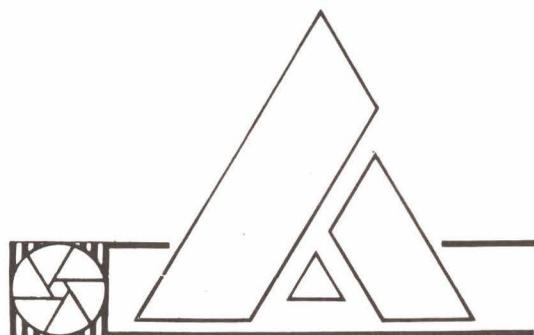
Conexiones en directo

21'30 horas **Resumen Etapa**



CASTELLON

RÀDIO



Estudio y Reportajes
Material Fotográfico
Audio y Video

SOCORRO, 7 - Telf. 964/450744
12500 VINAROS

foto **VIDAL** ————— Angel Alcazar

Los ramos de flores son gentileza de

**Flores
MARI TERE**

Tel. 45 28 74 - VINARÒS

Deseando a todos Felices Fiestas

▷ CONSTRUCCIONES MECANICAS
▷ REPARACION Y MANTENIMIENTO
▷ MECANIZADOS



HORTAS MARMAÑA, S.L.

HOSPITAL, 14
12500 VINAROS
TEL. (964) 45 06 98



Colabora:

Excmo. Ayuntamiento de Tírig
(Sprint Especial)

Decoplant

JAVIER SORO SERRA

C/. Centelles, 20 - Tel. 45 18 55 - **VINARÒS**

PROYECTO
CONSTRUCCION
MANTENIMIENTO
DE JARDINES
TERRAZAS E
INTERIORES



Talleres Sport VINARÒS

Chapa y Pintura

Taller: Ctra. Ulldecona, s/n. - Tel. 45 34 15

José Miguel May Forner



José S. Farga, 24 - Apdo. Correos 462

Tel. 40 04 33 - **VINARÒS**

PEUGEOT 306
AQUI
LE ESPERA
EL RIVAL



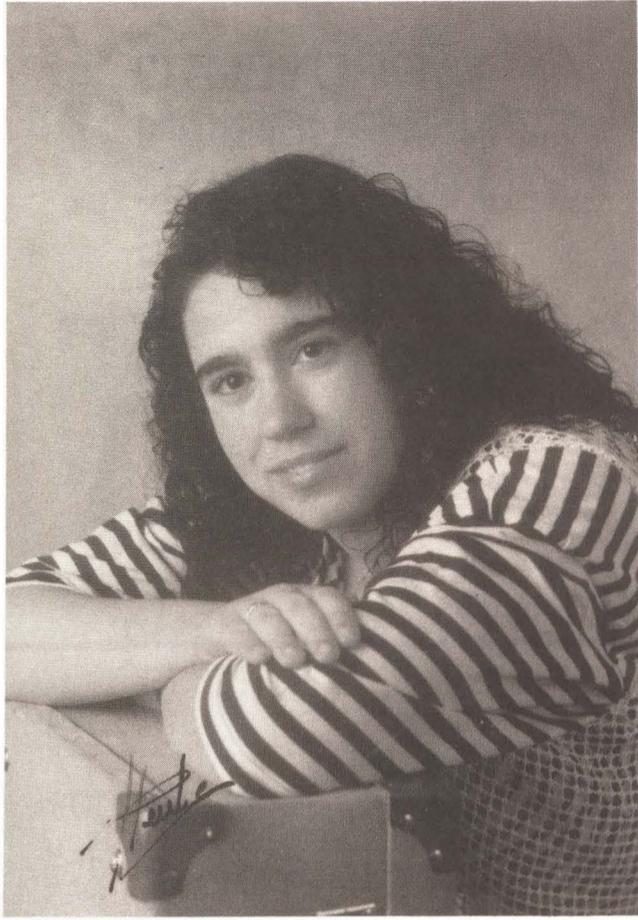
- Rival por seguridad •Rival por prestaciones
- Rival por equipamiento •Rival por estilo
- Rival por naturaleza



AGENTE
OFICIAL

Talleres Giner Torres

En nuestros talleres, disponemos de las instalaciones
Pre I.T.V. para Turismos, furgonetas y camiones de gran tonelaje



Montserrat Quinzá Ramón

Dama de la "Unió Ciclista Vinaròs"

Como es ya tradicional y cuando van llegando los calores de Junio, con un panorama climatológico claro, radiante de luz y límpido, las entidades de nuestra ciudad van presentando a sus correspondientes damas de las próximas fiestas de San Juan y San Pedro, y tras democrática elección, alguna de ellas seguro saldrá reina. De todas las formas, estas jóvenes muchachas son en realidad reinas para su entidad, y por supuesto para nuestra Unió Ciclista Vinaròs. En este año no hemos tenido la suerte de sacar la reina de las fiestas, pero no olvidemos que el pasado año, reina tuvimos.

Entroncando con nuestra XXX Vuelta Ciclista del Langostino y XXXIX Gran Premio del Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs, nuestra carrera por supuesto que no se gana en la 1ª etapa, ni en la 2ª, a veces hace falta la tercera y definitiva etapa para saber el ganador.

Nuestra reina de la entidad, y dama de la Unió Ciclista Vinaròs para las próximas fiestas, dijéramos que se se ha ganado el premio de dama a través de varios años. Hace ya dos años que ya salía a seguir alguna que otra etapa, el año pasado la vimos ya en casi todas las etapas siguiendo nuestra vuelta, viéndola atareada pero contenta como colaboradora, confeccionando clasificaciones y ayudando en lo que podía, mientras a estas horas, sus compañeras disfrutaban de las fiestas, pero ya lo ven Montserrat disfrutaba con nuestra Vuelta.

Y llega el tercer año al igual que la tercera, última y definitiva etapa y sale con el "premio", no de una copa, sino de ser la actual reina de su entidad, coincidencia perfecta ¿no les parece?

– Querida dama de la Unió Ciclista Vinaròs, dinos ¿quién eres tú?

• Me llamo Montserrat Quinzá Ramón, estudio 3º de F.P. en el Instituto de Benicarló y tengo 18 años de edad.

– ¿Cómo fue tu nombramiento como dama?

• Ya hace varios años que me hacía ilusión el ser dama de nuestra entidad, se lo dije a mi padre que es socio, este lo propuso a la junta y al final se cumplieron mis sueños, ser elegida dama para el presente año, yo por mi parte estoy pero que muy contenta y con mucha ilusión.

– Tu familia, ¿qué dicen, están contentos?

• Por supuesto, comenzando por mi padre, mi madre, hermana, en fin toda la familia están todos al menos tan contentos como yo.

– ¿Nos puedes decir que carácter tienes, cómo eres?

• Pues mira, soy muy abierta hacia todos, me gusta conocer a la gente, dialogar y creo que tengo buen carácter, al menos esto creo yo.

– Explicanos tus gustos, tus aficiones.

• Como joven de hoy que soy, me gusta por supuesto la música y del tipo máquina, también me gusta mucho el baile, mi bailarín preferido es Patrich Swayze, en deportes me gustan el voleibol, el ciclismo y el aerobico, y en literatura me gusta el tipo de novela de misterio y te daré un título, por ejemplo "El misterio de la isla de

Tockland". Volviendo a la música los que más me gustan son como grupo "La Década Prodigiosa" y "Sau" como cantante masculino a Sergio Dalma y como cantante femenina a Kylie Minogue.

– A través de los medios de comunicación te habrás enterado del programa de las próximas fiestas. ¿Qué te parecen?

• Te lo resumiré diciendo que son unas fiestas muy largas en las que tendremos prácticamente de todo, con mejores actuaciones que en los años anteriores, esto para mi gusto claro, me parece muy bien lo del entoldado al final del Paseo, ya que creo que atraerá más a la juventud, en verdad las veo estupendas.

– Sabemos que tu has seguido las fiestas de pasados años ¿qué te parecieron las anteriores?

• Bien, pero comparadas con las de este año, ni comparación.

– ¿Les añadirías algo?

• Las encuentro bien como están, son largas y completas.

– ¿Les quitarías algo?

• No.

– Montserrat, ¿te gusta el ciclismo?

• Me gusta mucho, y esta afición me viene de mi padre, ya que es muy aficionado y esto lo vivimos, claro está, toda la familia, normal ¿verdad? Te quiero decir que mi ciclista preferido es Miguelón (Miguel Indurain).

– ¿Qué les dices a nuestros socios de la Unió Ciclista Vinaròs?

• Que quieran a nuestra entidad, que sigan adelante con entusiasmo y ganas, ya que están para mi al menos, en una de las entidades con más categoría y solera de Vinaròs y si no, piensa que ya se va a celebrar la XXX edición de nuestra Vuelta Ciclista del Langostino.

– ¿Quieres añadir algo referente a esta entrevista que te hacemos?

• Que venga mucha gente a disfrutar de nuestras fiestas y que se lo pasen todo lo mejor posible, y aprovecho la ocasión que me dáis, para mandar un saludo muy afectuoso a mis compañeras damas de las demás entidades de nuestra ciudad y a nuestra reina de las fiestas, esperando podamos disfrutar todas mucho.

Agradecemos a Montserrat el habernos concedido esta entrevista para nuestra entidad, y le deseamos de corazón a esta morena de marrones ojos y que brillan irradiando juventud y alegría, que se lo pase lo mejor que pueda y que disfrute de su "reinado".

UNIÓ CICLISTA VINARÒS

Boutique Mari Llàtser



Ciclos Forner

Sant Gregori, núm. 20-26 - Tel. 45 16 28